limburgs dagblad

Alaaf!

zaterdag 20 februari 1982.

64e jaargang nr. 43.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VANDAAG in deze krant

- Voor de burgeroorlog in El Salvador bestaat geen snelle, gemakkelijke of goedkope oplossing, concludeert de Amerikaanse generaal Nutting na een oriëntatiereis door deze Midden-amerikaanse brandhaard **Pag. 5**
- Weekendshowpagina: Nederland aan de vooravond van het nationaal songfestival. Voor Bonnie St.-Claire is meedoen belangrijker dan winnen.



Op deze pagina verder: veel carnaval op de televisie. **Pag. 7**

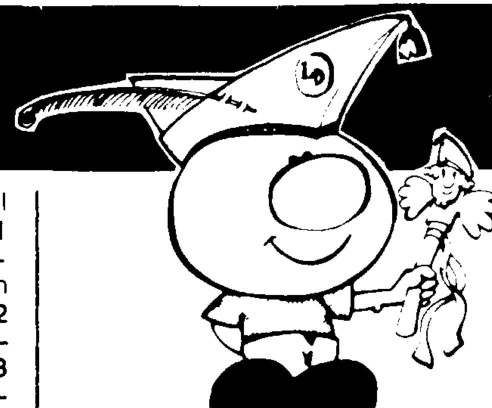
- In België: Heiligenbeelden aan de ketting of in „huis van bewaring". **Pag. 12**

Limburgs WOON BLAD

- Omdat we ter ere van het carnavalsgebeuren een extra katern aan dit volksfeest hebben gewijd, is het Woonblad bij wijze van uitzondering opgenomen in het tweede katern.
- De houtgestookte keramische kachel voor de warmte. **Pag. 13**
- Maak zelf uw trimtoestel. **Pag. 15**

VANDAAG in de sport

- Stamsnijder verdedigt wereldtitel veldrijden. **Sport 1**
- Thomas Gustafson: „Verliezen haat ik". **Sport 2**
- Sportactueel. **Sport 3**
- Sportspreekuur **Sport 4**
- Amateurs door dik en dun. **Sport 5**



CARNAVAL

- De ideale heringedeelde burgemeester. **Pag. 25**
- Carnavalsprogramma van A tot Z. **Pag. 26 en 27**
- Schinveld en Schaesberg tegelijk uit de problemen. **Pag. 31**

VAN DE HOOFDREDACTEUR

u kennelijk iedereen hoorndol ordt van de miljarden die ons in e bezuinigingsconfetti van de reering om de oren vliegen, is meigeen blij dat de drie dolle dagen ijn aangebroken. „Men stort zich r gewoon in", zeggen de onveralste feestvierders, die doen alsof ij een duik in het zwembad van e humor doen. De eerste einzelänger is al lang aan het stappen, en verkenningstocht aan het maen. De optochtwagens krijgen en laatste monstering. Het momakkes gaat op het gezicht. Er zijn ittingen, sleuteloverdrachten en en veelheid aan zotte zaken, die llemaal thuishoren in dat ene woord carnaval, waaraan al jarenlang telkens opnieuw weer een andere uitleg gegeven wordt. Toch kun je uit zo'n carnavalseest veel zaken plukken die het gehele jaar door in de hoofden van de mensen spelen. Je vangt er een stuk politiek op. Dat is duidelijk aan de optochten en de meegevoerde leuzen te zien. Nationaal, regionaal, internationaal, plaatselijk, de politiek is altijd vertegenwoordigd, vaak met zeer rake uitdrukkingen, die alleen maar uit de rasechte volksmond kunnen komen. Zelfs oorlog en vrede gaan vaak gesymboliseerd mee in dit feest van de humor. Hete hangijzers in gosdienstige twisten zijn ook in de optochten vaak genoeg gesignaleerd omdat de humor soms ontwapenend eerlijk en niet kwetsend is. Topfiguren draven als pop al jarenlang mee. Daarom is zo'n carnavalsoptocht, met alle luim omgeven, toch ook weer een uitdrukking van wat degenen die nu drie dagen gaan feestvieren, bezighoudt. Het is de parade van een stuk volksgevoel. Dat is helemaal nog zo gek niet. Want waar kom je dat tegen. Tienduizenden kijkers telkens weer opnieuw maken elk jaar duidelijk dat ook zij die aan de kant staan toch meegenieten met hen die letterlijk de straten versieren. Goede Morgen, alaaf betekent feitelijk allemaal gegroet.

Het weer

Wolkenvelden maar ook perioden met zon en droog. Middagtemperaturen rond min 1 graad. Matige oostenwind.

VANDAAG:

zon op	: 7.46	onder: 18.03
maan op	: 6.06	onder: 14.15

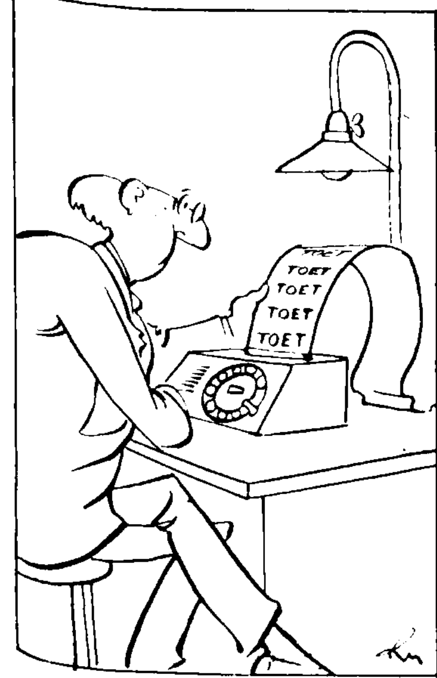
MORGEN:

zon op	: 7.44	onder: 18.05
maan op	: 6.48	onder: 15.17

Overval

Een gewapende overvaller van een bank in Nimes heeft een ietwat vreemdsoortige ethische opvatting aan de dag gelegd. De man eiste van de kassier een bedrag van 60.000 francs (ongeveer 25 mille). Toen deze in grote angst een pak geld overhandigde telde de overvaller het secuur na. En vervolgens stond hij erop dat het teveel, zijnde 30.000 francs, terug in de kluis moest. Hij is nog steeds voortvluchtig. Nou, zijn vrouw zal trots op hem zijn: die man kun je om een boodschap sturen.

Doven krijgen teksttelefoon



MENINGSVERSCHILLEN OVER NIEUWE BEZUINIGINGEN

Kabinet in problemen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet is gisteren in serieuze problemen gekomen door diepgaande meningsverschillen over de hoogte van de nieuwe bezuinigingen. Na een „langdurige en moeizame" vergadering bleken de ministers het vrijdagavond nog geheel niet eens te zijn geworden over het bedrag aan bezuinigingen. Het kabinet lijkt in totaal zo'n ƒ 5,5 tot ƒ 6 miljard te moeten vinden.

Op zijn wekelijkse persconferentie speculeerde premier van Agt openlijk over de mogelijkheid van een crisis. Van Agt liet voorts doorschemeren dat bij het zoeken naar een oplossing van de financiële problemen het loslaten van de koppeling tussen lonen en uitkeringen niet langer taboe is. „Deze vraag heeft redenen van bestaan," antwoordde hij op een desgevraagd.

Naast het ontbreken van overeenstemming over de bezuinigingen, zijn de ministers het ook nog niet eens geworden over het wel of niet afromen van extra aardgaswinsten van Shell en Esso. Wel zijn de meningen elkaar op dit punt iets genaderd, zei van Agt. Hij hoopt dat het kabinet, dat dinsdag weer vergadert, nog voor de behandeling van de begroting van economische zaken de knoop door te hakken.

Volgens de minister-president zullen de komende weken beslissend zijn voor het voortbestaan van het kabinet. De problemen zijn gisteren verder verscherpt doordat minister Den Uyl (sociale zaken en werkgelegenheid) een extra bedrag van ƒ 750 miljoen tot ƒ 1 miljard heeft geëist voor zijn banenplan. Dit bedrag komt boven de ƒ 2 miljard, waar de ministers het in november van het vorig jaar over eens werden.

Tegenover deze wens van de socialistische vice-premier heeft minister Van der Stee (financiën) aanvullende bezuinigingen van totaal ƒ 4.5 miljard geëist. De bwindsman schreef dit in een brief aan de raad, die vrijdag in de openbaarheid kwam. Hij stelde zich daarmee achter de recente eisen van de sociaaleconomisch en financiële topambtenaren in de Centraal Economische Commissie.

Afspraken

De minister-president acht het onwaarschijnlijk dat de afspraken uit het regeerakkoord volledig uitgevoerd kunnen worden. Op vragen van verslaggevers zei hij dat eerder gedacht moet worden aan een 'package-deal', waarbij niemand volledig zijn zin krijgt.

„Het wordt steeds duidelijker dat er onderlinge spanning bestaat tussen de wensen voor 60.000 nieuwe banen, stabilisatie van de lastendruk en terugbrengen van het overheidstekort tot 6,5 procent althans met één procent", zei Van Agt.

De overheidstekorten zijn in de eerste paar maanden van dit jaar aanzienlijk meer gestegen dan na de kortstondige kabinetscrisis van november vorig jaar gedacht werd. Zo vallen, aldus Van Agt de aardgasopbrengsten nog eens ƒ 800 miljoen tegen, terwijl er al een gat van ƒ 1,4 miljard bestond. Ook dreigt de verwachte opbrengst van het ziekengeld tegen te vallen, terwijl voorts „de riks van Til" (eigen bijdrage voor medicijnen, red.) niet door is gegaan.

Doodstraffen geëist in Turkije

ANKARA – Militaire aanklagers hebben gisteren de doodstraf geëist tegen 60 mensen die ervan worden verdacht lid te zijn van ondergrondse linkse bewegingen. De straffen zijn tijdens drie processen geëist.

CPN'er tot burgemeester benoemd

DEN HAAG – Mevrouw J. Jagersma uit Finsterwolde wordt de eerste CPN-burgemeester in ons land. Met ingang van 1 april is ze benoemd tot burgemeester in het Groningse Beerta.

Mevrouw Hanneke Jagersma (30) is sedert 1978 lid van Provinciale Staten in Groningen. Zij is thans voorzitster van de CPN-fractie in de Staten. In 1974 werd zij CPN-lid.

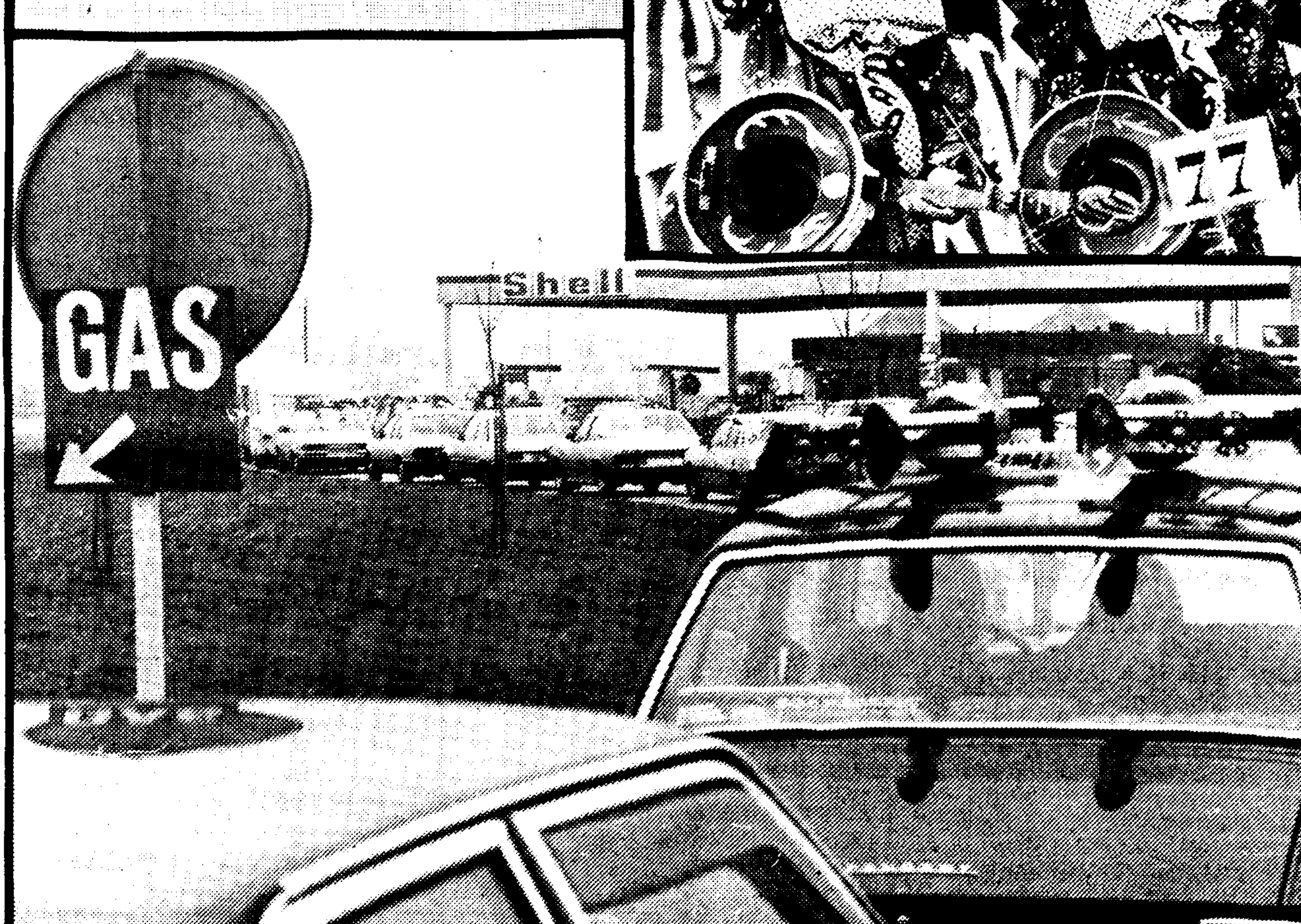
Mevrouw Jagersma verklaarde gisteren desgevraagd erg blij te zijn met haar benoeming. „Het is een enorme overwinning dat CPN-leden nu burgemeester kunnen worden".

De benoeming van een CPN'er is uniek te noemen. In politieke kringen spreekt men van een doorbraak. Tot dusver was een benoeming van een CPN-lid tot burgemeester uitgesloten.

Met de benoeming van Jagersma tot burgemeester is voldaan „aan een democratisch recht, waarvoor de CPN al jaren opkomt". CPN-voorzitter Hoekstra verklaarde dit vrijdag.

„Voor de democratie is het een grote stap vooruit en daarmee ook voor alle democratische krachten, die met ons vonden dat deze blokkade doorbroken moest worden, aldus Hoekstra.

Limburg kiest tussen sneeuw en carnaval



● Een lange rij auto's tankte aan de grensovergang Bocholtz nog even vol voor de lange reis naar de bergen en de sneeuw. (Inzet): Maar er blijven gelukkig nog genoeg Limburgers over om de komende dagen te zorgen voor dit soort hartverwarmende taferelen ...

HEERLEN – Terwijl de ene helft van Limburg zich gisteren opmaakte om „vastelaovend" te vieren pakte de andere helft van Limburg de koffers en zorgde bij de grensovergang Bocholtz voor een constante autofile van twee tot vijf kilometer. „De lange latten op de imperial en weg. Ze ontvluchten carnaval", zei de dienstdoende marechaussee aan de grens Bocholtz.

Om negen uur gistermorgen meldde de radio al dat bij Bocholtz een file stond van drie kilometer. Die is gisteren de hele dag niet verdwenen. Volgens een berekening van de marechaussee passeerden gisteren per uur ongeveer 1800 auto's de grens. De meesten hadden twee of meer inzittenden. Een kleine berekening maakt dan duidelijk dat gisteren niet minder dan 60.000 mensen kozen voor rust en sneeuw inplaats van het gezellige carnavalsgedruis. Ook voor vandaag verwacht men aan de grensovergangen een aanzienlijk grotere drukte dan normaal.

Maar de thuisblijvers hebben ook de handen vol werk. Niet alleen moet voor drie dagen eten en drinken worden ingeslagen, ook heeft iedere rechtgeaarde carnavalist het nog druk met het afwerken van zijn carnavalskledij of met het leggen van de laatste hand aan de wagens en groepen, die zondag, maandag en dinsdag zullen zorgen voor kleurrijke en humoristische carnavalsoptochten in het Limburgse land.

Carnaval: koud en droog

HEERLEN – Carnavalisten doen er goed aan zich warm te kleden. In de komende dagen schommelen de temperaturen overdag rond het vriespunt, 's nachts moet rekening worden gehouden met een lichte vorst van 3 à 4 graden. Een matige oostenwind, die vanaf zondag uit zuidoostelijke richting gaat waaien maakt het er niet beter op. In de loop van maandagavond of dinsdagmorgen wordt enige neerslag verwacht. Kort samengevat: een koude en droge carnaval.

Bevolking nam in '81 minder toe

DEN HAAG – Het inwonertal van ons land is vorig jaar aanzienlijk minder toegenomen dan in 1980. De totale groei kwam uit op 77.000 tegenover 118.000 het jaar ervoor. Dat blijkt uit gegevens die gisteren bekend werden gemaakt door het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Er werden vorig jaar 178.000 kinderen geboren, 3.000 minder dan in 1980, terwijl het aantal overledenen met ongeveer duizend toenam tot 115.000. Het migratieoverschot, het verschil tussen vestiging vanuit en vertrek naar het buitenland, daalde fors, van 53.000 in 1980 tot 17.000 vorig jaar. Per 1 januari 1982 bedroeg het inwonertal van ons land derhalve 14.285.000.

Vorig jaar werden 86.000 huwelijken gesloten, 4.000 minder dan het jaar ervoor. Het aantal echtscheidingen blijft stijgen, van 26.000 in 1980 naar 28.000 in '81.

Werkloosheid Europa naar record

BRUSSEL – De werkloosheid in de EG is in de eerste maand van dit jaar met 450.000 personen toegenomen. Momenteel zijn in de Europese Gemeenschap 10.700.000 mensen zonder baan. Eurostat, het bureau voor de statistiek, verwacht dat nog voor het eind van deze maand het werkloosheidscijfer boven de elf miljoen zal zijn gestegen.

Vooral in West-Duitsland liep de werkloosheid in januari snel op.

SCHERPE BEWAKING BIJ PROCES TEJERO

MADRID – Onder extreem scherpe veiligheidsmaatregelen is gisteren in Spanje het proces begonnen tegen de 33 verdachten die betrokken zijn geweest bij de mislukte staatsgreep van 23 februari vorig jaar. Onder leiding van luitenant-kolonel Tejero werd op die dag het Spaanse parlement, de Cortes, bestormd. In de kazerne van de cartografische dienst van Campamento, een sombere voorstad van Madrid, waar het proces wordt gehouden, zorgen elite-eenheden van leger, politie en Guardia civil ervoor, dat alleen diegenen die beschikken over een begerenswaardig toegangspasje, de controles passeren.

Ook in de rest van de Spaanse hoofdstad werd uitvoeriger gepatrouilleerd dan op andere dagen. De eerste zittingsdag van het proces; dat naar verwacht wordt zes weken zal duren, verliep zonder noemenswaardige incidenten. Het enige voorval vormde de beschuldigingen van sommige familieleden van de beklaagden aan het adres van enkele journalisten.

Klachten

De 33 beklaagden die op de rood fluwelen stoelen plaatsnamen (de enige burger Garcia Carres verblijft wegens hartklachten in de ziekenboeg van het complex en zal slechts op afroep moeten verschijnen) maakten een opgeruimde indruk.

Overste Tejero, de guardia die het parlement overviel, toonde zelfs een brede lach. De eerste procesdag, die begon met het voorlezen van een samenvatting van het requisitoir, nam ruim vijf uur in beslag, die niet veel nieuwe gezichtspunten opleverde.

Generaal Armada ontkende met klem in een aparte schriftelijke verklaring, dat hij voor 23 februari ook maar enig contact met Tejero had gehad. Eveneens wees hij van de hand in naam van de koning gehandeld te hebben, zoals luitenant-generaal Milans del Bosch (de voormalige kapitein-generaal van Valencia) beweerde.

De tactiek van de twee hoofdverdachten lijkt erop gericht elkaar de eindverantwoordelijkheid in de schoenen te schuiven. Want de onderlinge relatie niet ten goede is gekomen.

zaterdag

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 **Frysk foar Friestaligen.** „Wenjen". Cursus.
10.50 - 11.20 **Micro-electronica in bedrijf.** „Van idee tot productspecificatie". Teleaccursus.
13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
15.30 ■ **Journaal.**
15.33 **Charlie Brown en het kleine grut.** „Naar het circus". Tekenfilm.
15.58 **Zomer aan de Zuidpool.** Natuurfilm.
16.24 **Scooby Doo & Scrappy Doo.** Tekenfilm.
16.49 **Captain Caveman.** „Cavey en de robot". Tekenfilm.
17.00 - 17.30 **De film van ome Willem.** „Verkleden". Ome Willem stimuleert de kinderen vandaag tot een verkleedpartij.
18.20 - 18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.28 **Parlons en.** „Magasins". Cursus Frans.
18.58 **Journaal.**
19.00 **AVRO's Wie-Kent-Kwis.** Spelprogramma onder leiding van Fred Oster. Speciale gaste: Lenny Kuhr.
20.15 **How the west was won.** Westernserie.
21.37 **Journaal.**
21.55 **AVRO's Sportpanorama.** Sportrubriek.
22.55 **Kitsch en antiek.** „Vader van de bruidegom". Commedyserie.
23.25 **Journaal.**
23.30 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

12.10 **100 jaar schaatsen.** De geschiedenis van de Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijders Bond, die honderd jaar bestaat.
12.25 - 17.45 **Studio Sport Extra.** Wereldkampioenschappen hardrijden op de schaats voor heren: de 500 en 5000 meter. Vanuit Assen. Commentaar: Mart Smeets en Leef Pfrommer.
18.25 **Paspoort.** Informatie voor gastarbeiders.
18.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Toeristische Tips.**
18.59 **De lieverdjes van Grange Hill.** Jeugdserie.
19.20 **Op verzoek.** Verzoekprogramma onder leiding van Nen van Ramshorst.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Rebel voor de vrijheid.** „Betere tijden". TV-serie.
21.20 **Showroom.** Jan Fillekers, Henk van der Horst en Arnold-Jan Scheer brengen een bezoek aan opvallende Nederlanders en laten hen aan het woord over hun leefwijze.
22.20 **Hier en Nu.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Hier en Nu/Studio Sport.** Sportrubriek. Presentatie: Dick Passchier.
23.25 **Tot besluit.** Overdenking door ds. H. Visser uit Amsterdam.
23.40 **Journaal.**
23.45 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Maigret.** „De gevangene van St.-Pholien". Politieserie.
11.30 **Menschenkinder.** Film.
12.00 **Terugblik.**
12.10 **Buitenlandjournaal.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
13.40 **Programma-weekoverzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
14.45 **ARD-raadgever:** Gezondheid. Tips voor de gezondheid. Thema's: 1. Patiëntenbescherming. 2. IJzergebrek. 3. Multiple Sclerose.
15.30 **Neues vom Kleidermarkt.** Aandacht voor de mode van het voorjaar en zomer 1982.
16.15 **Life goes to the movies.** Filmgeschiedenis over Hollywood.
17.00 **Blickfeld.** Kerk en maatschappij.
17.30 **Hier und Heute unterwegs.** Actualiteiten.
17.55 **WWF.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Die Sportschau.** Sportrubriek.
19.00 **Blickpunkt Düsseldorf.** Actualiteiten.
19.22 **Einfach Lamprecht.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Ein Platz an der Sonne.** Gala 1982.
22.00 **Trekking van de lottogetallen, journaal en het woord voor de zondag.**
22.20 **Haste Töne?**
23.05 **La femme infidèle.** Frans-Italiaanse speelfilm uit 1968
0.40 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
13.00 **Noorse ski-wereldkampioenschappen.** Reportage vanuit Oslo van onder anderen de 15 km Langlauf.
13.40 **Journaal.**
13.45 **Heidi.** „Drie vrienden". TV-tekenfilmserie.
14.10 **Alleen op de wereld.** „Rémi bij de bedelaars". TV-tekenfilmserie.
15.10 **Hier is Boomer.** „De schoonheidswedstrijd". TV-serie rond het pientere hondje Boomer.
15.30 **De Muppetshow.** Poppenshow. Speciale gast de fluitist Jean-Pierre Rampal.
16.00 **Noorse ski-wereldkampioenschappen.** De 30 km Langlauf voor heren.
17.03 **10.000 Mark voor u.** Winnaars van de „Grote Prijs".
17.05 **Journaal.**
17.10 **Länderspiegel.** Actualiteitenrubriek.
18.00 **Die Musik kommt.** Maria Hellwig presenteert fragmenten uit haar folkloristische uitzendingen.
18.58 **ZDF-Ihr Programm.** Programma-overzicht.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Der lange Treck.** „Het verdrag". TV-serie.
20.15 **Drei gegen Hollywood.** Filmkomedie
21.55 **Journaal.**
22.00 **Das Aktuelle Sport-Studio.** Sportrubriek.
23.15 **Familiengeheimnisse.** Thriller.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Telecolleges.**
17.30 **Einführung in die Simulationstechnik.** Les 7.
18.00 **Hablamos Espanol.** Cursus Spaans.
18.30 **Schulsachen.** Glocksee, een school voor kinderen en ouders in Hannover.
19.00 **Fazit.**
19.15 **Sport in het Westen.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Alles unter einer Kappe.** Viering van carnaval in Düsseldorf en Münster. Fragmenten van carnavalszittingen in Düsseldorf en Münster.
22.15 **El Bruto.** Mexicaanse speelfilm uit 1952 onder regie van Luis Bunuel
23.30 **Rockpalast.** Optreden van The Psychedelic Furs.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

14.30 **Ei, guck emaol do.** Gemaskerde carnavalsstoet voor de jeugd in Mainz.
15.30 **Hablamos Espanol.** Cursus Spaans. Les 21.
16.00 **News of the week.**
16.15 **Actualités.**
16.30 - 17.00 **Telecolleges.**
17.30 **Chemie IV.**
18.00 **Yxilon-Show.**
18.30 **Beim Wort genommen.** Het boetesacrament.
19.00 **Aus der Welt des Dschungelbuchs.** Luipaarden jagen aan de drinkplaats.
19.50 **SWF 3.** Rockfestival met Steve Gibbons Band, Climax Blues Band en The Knack.
20.50 **Kölner Treff.** Talkshow.
22.20 **Schönheit und Reichtum.** Portret van Walter Spies.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Open School.**
15.00 **Rechtstreekse reportage van het Wereldkampioenschap Veldrijden voor amateurs te Lanarvilly.** Commentaar Mark Vanlombeek.
16.15 - 17.40 ■ **Tarzan ontsnapt.** Avonturenfilm van Richard Thorpe met Johny Weismüller en Maureen O'Sullivan.
18.00 **Tita Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.05 **De ongebroken pijl.** „De kruisvaarders".
18.25 **Disneyland. Het geheim van Boyne Castle.** TV-film.
19.15 ■ **Charlie Chaplin.** Korte komische film.
19.30 **Lotto-trekking. Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Slisse en Cesar.** TV-serie.
20.50 **Terloops.** Nieuws in de marge,
21.35 **Terugkeer naar Brideshead.** „Heimwee naar voorbije dagen". TV-serie.
23.05 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.30 **Cursus Engels.**
11.00 **Le plat du jour.** Bavarois.
11.30 **La pensée et les hommes.** „Vrouw zijn".
12.00 - 12.30 **Voor Italianen in België.**
14.30 **Chansons souvenirs.** Muzikaal programma met De Retro Jazz Club, Lisa Rollan, Los Santos Paraguayos en anderen.
15.50 **Gevarieerd programma.**
16.15 **Voor Arabieren in België.**
16.45 **Capital nature.** De agrarische school.
17.15 **Ligne rock.**
17.55 **Génération 1980.**
18.50 **Pitililipop.** Voor de kinderen.
19.00 **Télé-tourisme.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.**
20.30 **Les griffes du lion.** Engelse speelfilm uit 1972
22.25 **Inedits met o.a., jonge natuurliefhebbers in de jaren dertig.**
23.05 **Lotto, sport en nieuws.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Hallo hier Hilversum (8.06 Dingen van de dag). 10.30 Z.I. 12.03 Tussen start en finish. (wereldkampioenschap schaatsen voor heren uit Assen). 13.06 In de Rooie Haan. 15.03 Muziek uit Holiday in te Leiden. 16.02 De speeldoos. 17.55 Mededelingen. 18.06 Dingen van de dag. 19.02 Het Metropoleorkest. 19.30 Zing, zomaar simpel een melodie. 20.03 Blaastest, 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. (21.40 paardekoersen). 22.30 Wachten op middernacht met Herman Stok. 0.02 Metro's Special. 1.02 Take it easy. 2.02 Special David Bowie. 3.02-7.00 NOS-nacht.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rollebolleradio. 7.33 Aktua. 8.11 Sport na sport. 8.33 Toeraktua. 9.05 Gymnastiek v.d.vrouw. 9.15 Voor blinden en slechtzienden. 9.24 Waterstanden. 9.33 Bosboom en Bekooy. 11.33 Samen. 11.56 Thema: Niks voor niks. 12.12 Ik heb u lief mijn Nederlands (7). 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Aktua. 14.00 Coulissen. 15.00 Jan, Jans en de kinderen. 15.05 Han en Alleman. 17.00 Aktua. 17.36 Aktua. 18.10 Coulissen junior. 18.30 Franco huis. 18.40 Voorzichtig breekbaar. 19.00 Het hemelse gerecht. 20.25 De tocht naar Manitoba, hoorspel. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.25 EO-Aktief. 21.30 Micro-electronica. 22.00 Peuters enkleuters. 22.40 Reflector. 23.00 Deze week. 23.25 -23.55 Klassieke klankjuwelen.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur
7.02 Popfrisser. (8.15 Tussen 60 plus en 70 min). 9.03 Gospelrock. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-express. 16.30 NCRV-Zaterdag sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Pers Vers. 20.02 Elpee-pop. 21.02 Elpee-pop-special. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Jazzstyle.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.
7.02 Piano-an. 8.05 Op een klein stationnetje, 's morgens in de vro… 9.00 Passe-partout. 10.00 Conc… Mattinale. 11.45 Liever de luch… 13.05 Kerkelijke concerterende… verstrooiende muziek. 15.00 V… muziek uit Mexico. 15.15 Opera… ...waanzin. 16.00-17.00 Klassiek… Caroline. 20.00 Muziek op zater… avond met om 20.00 Klassiek s… muziek. 20.48 Cees Buddingh… Cees Buddingh. 21.50-23.00 En… ble „M".

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 1… 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Limburg: 5.30 Welkom week… (7.45 In het spionnetje, Cursi… door Louis Verbeeck). 8.10 Te … of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, … uit. 10.10 Tango, tango. 10.30 R… uit de regio. 11.25 Zeg maar … raerts. 11.30 Tip 10, Top 30. De n… nale Hitparade. Presentatie: Jo… De Maeyer.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswi…
West-Vlaanderen: 17.05 Prikbo… 17.07 Radio West. 17.54 De boek… molen. Boekennieuws. 18.00 … reldwensen. 19.10 Hoe het reilt… zeilt. 19.53 In manus tuas dom… Katholieke godsdienstige uit… ding.
Brabant: 20.00–23.40 Domino. … betere popwerk.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10 L… burg bereidt zich voor op carna… 18.50-19.00 Programma voor … ken.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 e…

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk… 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wec… Jörg. 8.00 Der Kaffee ist fertig. … Unglaubliche Geschichten. 1… Gefragt – Gespielt. Sie wünsche… wir spielen. 12.00 Hallo RTL. 1… Hits bei RTL. Die groszen A… 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Su… club. 19.00 RTL-Young. 20.00–… Soundcheck.

zondag

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

12.55 **Studio Sport Extra.** De wereldkampioenschappen hardrijden op de schaats voor heren in Assen.
16.30 **Vaarbewijs.** Les 7. Presentatie: Leen Bakker.
17.00 **Wie weet.** Discussie over opvoedingsproblemen.
17.35 - 17.37 **Wilde ganzen.**
18.20 - 18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.30 **In het ziekenhuis.** Les 7. „Verstoorde vochtbalans". Presentatie: Ab Thiadens.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Casper, het lieve spookje.** Tekenfilm.
19.16 **Love boat.** „U komt me toch zo bekend voor". Comedyserie.
20.05 **Het gesprek.** „Hoe zit het nou met Nederland?" Discussieprogramma over de consequenties van de democratiseringsbeweging uit de jaren '60-'70. Medewerking verleent professor dr. J. Pen.
20.55 **De nachttocht.** TV-spel met Abel Claesen, Cees Heijne, Marnix Kappers en anderen.
22.00 **De onderste steen.** „Bitterzoete herinneringen". Amerikaanse reportage over een reünie van Vietnam-veteranen.
23.00 **Journaal.**
23.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

12.00 **Het Capitool.** Praatprogramma over actuele zaken. Presentatie: Herman Wigbold.
13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
14.30 **Follow me.** Cursus Engels.
14.45 **Open-schooltijd.**
15.30 **Journaal.**
15.35 **Prinsen-carnavalzitting.** Carnavalsprogramma uit de Jubileumhal van het Philips Ontspannings Centrum te Eindhoven.
16.30 **Kronycke.** Magazine. Thema's: 1. De historie van carnaval. 2. Herdenking van de sterfdag van de Heilige Theresia van Avilla, nu 400 jaar geleden. 3. De kalendervorming van 1582. 4. Het gebruik van de rijksarchieven door wetenschappers en amateurs. 5. De prijsvraag „Wanneer? Wat? Waar?"
17.05 **Studio Sport.** Sportrubriek.
17.35 **Sprekershoek.**
17.50 **Oogst in beeld.** Agrarisch nieuws. 1. Lijnrijders per spoor. Vervoer van snijbloemen per spoor. 2. Allemaal voor de tuin. Het werk van de NAK-G.
18.20 **Op zicht.** Kunstmagazine.
18.45 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
19.00 **Studio Sport.** Sportrubriek.
19.55 **Trekking lottogetallen.**
20.00 **Journaal.**
20.10 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
20.40 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.45 **De lachende scheerkwast.** „Gedane zaken". Tweede serie van zes comedy-afleveringen
21.35 **Donkere wolken boven het paradijs.** „Het offer". TV-serie over het crisisdenken van de huidige jonge generatie.
22.20 **BGTV.** Actualiteitenrubriek.
22.50 **Journaal.**
22.55 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programma-weekoverzicht.**
10.00 **Geschichte in Bildern.** „Eten met mes". Film over de gebruiken en de gewoontes in de zestiende eeuw.
10.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
11.15 **Kaffee oder Tee?** Discussieprogramma voor tieners.
12.00 **Der internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal.**
13.15 **Rossini-Ouvertüren.** Het Los Angeles Philharmonisch Orkest onder leiding van Carlo Maria Giulini.
13.45 **Magazine van de week.**
14.35 **Het donkere bos.** „Een hete dag". TV-serie.
15.05 **Kuninke.** TV-film uit 1965 met Ernst Jacobu Gisela Fritsch en anderen. De geschiedenis van de kappershulp Emil Kubinke.
16.45 **Orientexpress.** „Maria". Nieuwe serie.
17.45 **Onder papoea's.** „Een belevenis in Nieuw-Guinea".
18.30 **Journaal.**
18.33 **Die Sportschau.** Sportrubriek.
19.15 **Wij over ons.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Carnaval in Keulen.** Samenvatting van de pronkzitting van het feestcomité van het Keulse carnaval.
22.15 **De zevende zin.**
22.20 **Journaal.**
22.25 **Schlagzeilen.**
22.40 **Frauen der Welt.** „De heren". Film over de rol van de vrouw. De patriarchale orde maakt niet alleen de vrouw tot eigendom van de man, maar verdeelt de mannen in „sterken" en „zwakken".
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.**
12.00 **Das Sonntagskonzert.**
12.45 **Freizeit.** Tips voor de vrije uurtjes.
13.40 **Die Sache mit dem G.** De film vergelijkt twee huwelijken. Een van koning Hendrik V van Engeland in het jaar 1422 en van prins Charles van Wales in het jaar 1981.
14.10 **Nieuws uit Uhlenbusch.** Programma voor de kleuters.
14.40 **Journaal.**
14.45 **Actie Zorgenkind.**
14.55 **Jeugd in de buut.** Het kindercarnaval van de Mainzer Kleppergarde.
15.55 **Steps in stereo.** Een dansshow met Paul Edwin Roth, Marlene Charell, Birgit Pawlik, de Herbert Dancers en anderen. De geschiedenis van de danskunst in de afgelopen honderd jaar.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.**
18.15 **Gunsmoke.** „De kemphanen". Westernserie.
18.58 **ZDF-Ihr Programm.** Programma-overzicht.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Bonner Perspectieven.**
19.30 **Bilder aus Amerika.** Amerikaanse correspondenten proberen op een amusante wijze over de politiek te praten
20.15 **Go west young girl.** Amerikaanse speelfilm uit 1978
21.25 **Journaal en sport.**
21.40 **Das blaue Bidet.** Film over de fabrikant Barbe.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

9.00 - 10.55 en 16.00 **Telecolleges.**
16.30 **Ihre Heimat, unsere Heimat.** Programma voor gastarbeiders.
17.30 **Sehen statt Hören.** Programma voor doven/slechthorenden.
18.00 **Marco.** „Een grote teleurstelling". Tekenfilm.
18.30 **Fragestunde.** Vragen van kijkers worden beantwoord.
19.15 **Rockpalast.** Optreden van Rory Gallagher.
19.45 **Sport in het westen.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Aus der Geschichte der Arbeit.** „'t Is Godgeklaagd". Leven en werken van de boeren in de late middeleeuwen.
21.00 **Buitenlandstudio.**
21.45 **Kopf um Kopf.** Wetenschappelijk spelprogramma. Redactie: Robert Müller.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

9.00 - 10.45 **Telecolleges.**
16.00 **Sehen statt Hören.** Programma voor doven/slechthorenden.
16.30 **Ihre Heimat-unsere Heimat.** Programma voor gastarbeiders.
17.30 **Das Haus mit der Nr. 30.** Das ist ja noch mal gut gegangen. Voor de kinderen.
18.00 **Ein Jahr in der Eisenzeit.** „Het zit erop". TV-serie.
18.30 **Archäologie der Bibel.** „Over het eerste begin". TV-serie.
19.00 **Inclusief ontbijt.** Verhalen rond een klein hotel in Parijs.
20.00 **Karlsruher Fasznacht 1982.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

10.00 **Eucharistieviering uit de Sint-Niklaasparochie te Drogenbos.**
11.00 **Confrontatie.**
12.00 - 12.30 **Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.00 **Voor boer en tuinder.**
14.30 **Karnaval in Aalst.** Rechtstreekse reportage van de optocht.
16.00 **W.K. Veldrijden in Canarvilly: bij Brest.**
17.00 **Atoomalarm.** Britse jeugdfilm.
17.55 **Sportuitslagen.**
18.00 **Tita Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.05 **Leven en laten leven.**
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend (1).**
20.30 **Een avondje uit: The dancing years.**
22.50 **Journaal + Sportweekend.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

13.00 **Journaal.**
13.05 **Concertissimo.**
14.00 **Spectacle magazine.**
14.30 **L'affaire Pétain.** TV-serie. „1940". 15.00 Visa pour le monde. De Seychellen.
16.45 **Pour l'Amour du risque.** TV-serie.
17.35 **Palmarès.** Gevarieerd liedjesprogramma.
18.00 **Pitlilipop.** Voor de kinderen.
18.05 **Mobiles.**
18.40 **Sport.**
19.24 **Palmarès.** Uitslag van de liedjeswedstrijd.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Contacts.** Tips voor weggebruikers.
20.10 **Palmarès.** Uitslagen.
20.15 **A la Belge époque.**
21.20 **Sophia Loren.** Eerste deel van een Amerikaanse speelfilm met Ricardo Scicolone, John Gavin en anderen.
22.30 **Journaal en sport.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Oeroude toververhalen. 7.20 Muziek voor de zondagochtend. 8.05 Vroege Vogels. 9.30 Gesprek. 10.02 Geloof in de toekomst, liturgische viering. 11.02 'n Zondags pak. 12.02 AVRO's Sportpanorama Extra. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Akkoord. 18.30 Hobbyscoop. 19.02 Luistersport. 20.03 Man en paard. 20.20 Bij de volgende toon is het... Jules de Corte. 20.40 Nieuwe avonturen van Anatol. Hoorspel. 21.02 When the world was young. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.
8.10 Ter overweging. 8.17 Tussen… regels. 8.25 De Hutsgeklutste! … Onbekend. 10.02 Uit Nazareth, … wel. 10.12 Hervormde Kerkdie… 10.55 Wilde Ganzen. 11.00 De and… wereld van zondagmorgen... 1… NOS-Wereldwijd. 13.10 Rec… spraak in Nederland. 13.55 P… gramma voor buitenlandse werk… mers. 17.00 Gereformeerde ke… dienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18… Brood en Spelen. 18.40 Liturgie… kerkmuziek. 19.10 Zondagavo… zang. 19.45 Bidden met de o… open. 20.03 Het zal mijn tijd wel … ren. 20.30 Overmorgen. 21.10 G… college. 21.40 Open Schooltijd. 2… Protest en verzet (3). 22.40-23.55 Taalshow.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de Boswachtershoww 8… AVRO's Sportpanorama Jun… 9.02 Juist op zondag. 10.02 Mu… Mozaiek. 11.02 Het zondagse gez… van de VARA op drie. 13.20 Dubb… lisjes. 14.02 De Europarade. 16… Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Na… nale Hitparade. 19.02 NOS-J… 20.03 Radio Thuisland. 21.02 De… 23.02-24.00 Walhalla-Symphonie.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00 en 13.00 uur.
8.05 Vader Jacob. 9.00 Musica R… giosa: Gewijde muziek. 10.00 … het Nederlands Concertpodi… 11.00 Fu'r Elise. 13.05 Opera-M… nee. 14.15 Concerten op de zond… middag: Het Gelders Orkest … cello. Klassieke muziek. 16.00-17… Musica Nova. 20.00 Orgelbespeli… 20.25 Van u wil ik zingen. 21.00 … Bijbel open. 22.00-23.00 3 x M - … reldwijd.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17… 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede m… gen, morgen. 8.10 Hitrevue. 9… Weekend melodie.
Brabant: 10.00 Zondag te hu… 10.10 Radiool. 11.00 In de wan… ling. 13.10 Zakiswadraaie.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbo… Agendanieuws. 14.02 Dag zond… 15.00 Vrij entree.
Limburg: 17.05 Piek-uur. Muzi… non-stop. 18.30 Liedjes uit de l… landen. 19.10 Melodie is een zo… dagskind.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokke… 20.15 Pantoffels bij de haard. 20.4… 23.45 Vragen staat vrij.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 Sport. 18.10-19.00 De daag v… de clown. Carnavalsprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en …

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17… 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
Duits: 7.00 Wunschkonzert. 8.00 D… Kaffee ist fertig. 10.00 Mix-m… 12.00 Familiëntag. 14.00 Hitpara… 16.00 Wunschkonzert. 17.30 Sp… am Sonntag. 18.00 RTL-Tromm… fell, Achim. 19.00 RTL-Young. 20… Gefragt – Gespielt. 22.00 Der L… sack. 23.00–1.00 Hallo Nachtar… ter.

de droevige duif
suske en wiske

65

66

panda en de heb-zuchter

recept

Fruits à la maison

2 grapefruits, 2 sinaasappelen, 50 g suiker, ¼ dl sherry, 20 g boter, 250 g kwark, scheutje koffiemelk. Schil de grapefruits, ontvlies de partjes en snijd ze in stukjes. Doe dit eveneens met de sinaasappelen. Leg de stukjes fruit in een beboterde ovenvaste schotel, strooi de helft van de suiker erover en verdeel de vlokjes boter over de vruchten. Giet de sherry erover en plaats de schotel 15 minuten middenin een op 225°C voorverwarmde oven. Serveer dit warme gerecht met ijskoude kwark, die met de rest van de suiker en de koffiemelk oed is losgeklopt.

Ook België voor moeilijke economische keuzen

Martens wijst Reagan op prioriteiten EG

BRUSSEL – De Belgische premier Martens vindt dat de Verenigde Staten meer aandacht zouden moeten geven aan de economische crisis in Europa in plaats van zich altijd zo op de veiligheidsproblemen te concentreren. Martens, die mede namens de Europese Gemeenschap deze week in Washington met president Reagan besprekingen had, zei na zijn terugkeer gisteren in Brussel: „De Verenigde Staten hebben de neiging als ze over Europa spreken voornamelijk aan de defensie of Polen te denken. Momenteel is voor Europa de economische crisis echter het meest wezenlijk".

Volgens gisteren door de Europese commissie gepubliceerde gegevens nam de werkloosheid in de Europese Gemeenschap verder toe met 450.000 tot 10,7 miljoen mensen tegen het eind van januari en dat is 9,7 procent van de werkende bevolking in de gemeenschap.

Premier Martens heeft in Washington met name gewezen op de nadelige gevolgen die de hoge Amerikaanse rente en de instabiele dollarkoers hebben voor het economisch herstel in Europa. Martens zei gisteren dat president Reagan bereid is samen met Europa, ter voorbereiding van de economische wereldtop begin juni in Parijs, de mogelijkheden te bestuderen om meer rust te brengen in de koersverhoudingen tussen de dollar, de Japanse yen en het Europese monetaire systeem.

Premier Martens was eerder dan oorspronkelijk de bedoeling was uit Washington naar Brussel teruggekeerd om zich met de dringende economische problemen in eigen land bezig te houden. Het Belgische kabinet wil dit weekend een definitief besluit nemen over de zeer omstreden loonmatiging via doorbreking van de automatische koppeling van de lonen aan de stijging van de kosten van levensonderhoud. Het kabinet is daarbij echter gestuit op onverwacht unanieme weerstand van de vakbonden.

Na de socialisten en de liberalen sprak gisteren ook de christelijke vakbond ACV zich uit tegen de drie verschillende mogelijkheden die het kabinet-Martens voor de loonmatiging via de inbreuk op de indexering heeft aangegeven. Het ACV, waarvan een voorzichtig positieve houding werd verwacht, geeft echter de voorkeur aan de eerder door de vakbond voorgestelde speciale crisisbetaling en bereidt zelfs eventueel acties voor als het kabinet niet aan haar standpunt tegemoet komt.

De regering wil via de index in totaal 3 procent op de loonsom bezuinigen, maar daarbij hoeven de minimuminkomens (ƒ 1620 per maand) niet in te leveren.



● In het metrostation Aviamotornaia in het noorden van Moskou is woensdagavond tijdens het spitsuur een roltrap bezweken, waarop honderden mensen stonden. Een ooggetuige zei, dat de roltrap binnen enkele seconden in elkaar zakte, waarbij enkele honderen mensen op elkaar vielen. Er zouden zeer veel slachtoffers zijn en grote paniek zijn ontstaan, waarbij velen onder de voet werden gelopen. De metro van Moskou wordt elke dag door zeven miljoen passagiers gebruikt. Het gemeenteblad van Moskou bevestigde gisteren dat er een ernstig ongeval had plaatsgevonden.

Opnieuw veroordelingen in Polen

Regering dreigt met verscherping bewind

WARSCHAU – De Poolse militaire regering heeft gisteren gedreigd met een nog strenger bewind in het geval van openlijk verzet tegen de noodtoestand. Woordvoerder Jerzy Urban zei in het dagblad Zycie Warszawy dat een „sinistere leus" op muren en pamfletten de Polen aanmoedigt weerstand te gaan bieden. „De winter is van jullie, maar de lente zal van ons zijn" is naar woorden van Urban de strijdkreet van „hen die bereid zijn om Polen om zeep te helpen. Deze lieden zouden de Verenigde Staten een voorwendsel geven een mondiale krachtmeting aan te gaan."

De waarschuwing van de regeringswoordvoerder volgt op de felste aanval in een jaar op de Rooms-Katholieke Kerk. Gerichten deden de ronde dat er lijsten klaarliggen met namen van priesters die gearresteerd zouden moeten worden.

Het Hongaarse persbureau MTI meldde gisteren dat de Poolse minister voor vakbondszaken, Stanislaw Ciosek, heeft verklaard dat de Poolse autoriteiten voortgaan met de besprekingen met Lech Walesa, de voorzitter van de vakbond Solidariteit. Ciosek zei dat deze gesprekken de bedoeling hadden „bepaalde standpunten" te formuleren. In het algemeen zouden die overeenkomen. „We hebben nog de tijd om de standpunten wat betreft bijzonderheden te preciseren", aldus de minister.

Soepeler

De Poolse radio berichtte dat de beperkingen krachtens de noodtoestand in de zuidoostelijke stad Swidnik zijn versoepeld. De regering had nooit de verscherping van de beperkingen in die stad op 11 februari officieel bekendgemaakt. Aanleiding vormden onlusten en een staking in een vliegtuigfabriek. De werknemers wilden daarmee protesteren tegen de verwijdering van een kruisbeeld uit de fabriekshal.

Het persbureau PAP meldde dat de Poolse autoriteiten besloten hebben het de Polen vanaf 22 februari gemakkelijker te maken naar het buitenland te reizen. Ze mogen voortaan naar een kapitalistisch land „bij een noodgeval" of als ze niet kunnen werken en een uitnodiging van de familie in het Westen hebben.

Een rechtbank in Silezië veroordeelde gisteren vier mijnwerkers, allen leden van Solidariteit, tot straffen van een duur tot vier en een half jaar. Ze werden beschuldigd van het organiseren van een staking in een kolenmijn.

Vrijdag is als eerste hoge Westerse politicus na de afkondiging van de noodtoestand de fractievoorzitter van de Westduitse sociaal-democraten, Herbert Wehner, in Warschau aangekomen.

Zware straf na dodelijke aanrijding

UTRECHT – De maximale ontzegging van de rijbevoegdheid, voor vijf jaar, en zes maanden gevangenisstraf, eisste officier van justitie mr. T. van Dijk tegen de 21-jarige H. van W. uit Doorn, die vorig jaar in de nacht van 8 maart in Driebergen-Rijsenburg oorzaak was van een botsing tussen twee auto's waarbij twee mensen werden gedood en vier zwaar gewond. Hij had toen enkele glazen bier gedronken en, wat het er voor hem niet beter op maakte, was dat hij op 16 augustus werd aangehouden en toen een alcoholpromillage van 1,77 had.

Olieconcerns wijzen op gevolg afroming extra-gaswinsten

ROTTERDAM – Als het wetsontwerp over de herverdeling van inkomsten uit kleine aardgasvelden door het kabinet wordt aangenomen, zullen de oliemaatschappijen Shell en Esso het met ex-minister Van Aardenne (Economische Zaken) afgesloten akkoord over investering van aardgaswinsten in ons land in „heroverweging" nemen.

Bij aanvaarding van het wetsontwerp moeten Shell en Esso tot 1984 op de kleine olie- en gasvelden in de Noordzee 300 miljoen gulden per jaar extra inleveren. Voor Shell zou dit kunnen betekenen dat het bedrijf afziet van de voorgenomen exploratie van de kleine gas- en olievelden in de Noordzee. Hiermee komen investeringen ter waarde van 7 miljard gulden op de tocht te staan. En het betekent ook dat de voorgenomen bouw van een verwerkingsfabriek in de Eemshaven, met 150 nieuwe arbeidsplaatsen, onzeker wordt.

Esso liet de regering eerder al weten dat de voorgenomen investeringen ter waarde van ruim 9 miljard gulden weliswaar doorgaan, maar dat men niets wilde weten van het extra afromen van de aardgaswinsten. Beide maatschappijen hebben er bij de regering op aangedrongen het met minister Van Aardenne gesloten akkoord ongemoeid te laten.

In dit verband heeft men er ook op gewezen dat er in West-Europa zeker 50 van de 175 raffinaderijen zullen moeten sluiten, of drastisch moeten worden ingekrompen. Het extra afromen van de aardgaswinsten zien beide maatschappijen als het „slachten van de kip met de gouden eieren".

President-directeur Van Duivenbooden van Esso is de mening toegedaan dat zijn maatschappij al meer dan genoeg bijdraagt aan de Nederlandse economie. „Wij hebben er destijds bij onze Amerikaanse moedermaatschappij Exxon voor moeten vechten om het akkoord met minister Van Aardenne erdoor te krijgen, en dit akkoord staat nu wezenlijk op het spel", aldus de heer Van Duivenbooden.

Knotwilg beschermd

DEN HAAG – Minister De Koning (Landbouw en Visserij) heeft de knotwilg in bescherming. Op verzoek van de Tweede Kamer heeft hij een wijziging van de boswet voorgesteld, die provincies en gemeenten de bevoegdheid geeft regels te stellen voor het bewaren van wilgen langs wegen en landbouwgronden.

Aanleiding voor de wijziging is de rooi-actie van boze boeren vorig najaar in de Krimpenerwaard. Zij waren bekeurd voor het illegaal storten van afval en namen wraak door wilgen langs hun land op te ruimen. De bewindsman geeft toe dat de problemen die tot dat conflict hebben geleid niet worden opgelost door de wilgen in bescherming te nemen. „Wel is het mogelijk een instrument te geven waarmee het landschapsschoon kan worden behouden", zo schrijft hij in zijn toelichting op de wijziging.



Rekenkunde en politiek

Op dezelfde dag dat minister Van Dam van Volkshuisvesting in de Tweede Kamer zegt dat de werkloosheid in Limburg in de bouw nogal meevalt, komt het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening in Limburg met de werkelijke ontwikkeling: de grootste stijging van de werkloosheid in Limburg vindt bij de bouwvakkers plaats. In één maand kwamen er in Limburg 466 werkloze bouwvakkers bij, waardoor het totaal aantal werkloze bouwvakkers 8767 bedraagt met daarenboven bij de vrouwen in deze sector 22 werklozen. Wie kan in 's hemelsnaam beweren dat zo'n cijfer meevalt. Meer dan 28 procent van het totaal aantal mannelijke werklozen in Limburg komt in de bouw voor. Als men daar rekenkundig maar vooral politiek bagatelliserend over doet, dan is dat op zijn minst zeer onverstandig. De ministeriële uitspraak krijgt een nog sterker onwaarachtig karakter als men gewoon vastgstelt dat het totaal aantal mannelijke werklozen van 31025 in Limburg meer dan 13 procent is van de mannelijke afhankelijke beroepsbevolking. Het landelijke werkloosheidspercentage is 10,7 procent. Met dergelijke cijfers kan minister Van Dam nooit staande houden – ondanks het regeeraccoord over de prioriteit aan de steden in het westen des lands – dat de regio's er relatief nog niet zo slecht aan toe zijn zoals zijn rekenkunde in de Tweede Kamer suggereerde.

B.R.

Nederlander hoofd MP bij Sinaï-macht

ARNHEM – Majoor D. Fabius (39), districtscommandant Gelderland van de Koninklijke Marechaussee, is als eerste Nederlander benoemd tot provoost-marshal (hoofd van de militaire politie) bij de internationale vredesmacht in de Sinaï. Majoor Fatius, die volgens de planning, op 19 maart naar de Sinaï zal vertrekken – samen met een detachement van 20 marechaussees (onderofficieren en manschappen) – zal votr zijn nieuwe functie eerst in Amerika een spoedcursus ontvangen.

Mjoor Fabius zal na zijn „briefing" in de VS, als provoost-marshal het commando voeren over het hele recherchegebeuren van de internationale politie-eenheden in de Sinaï. Tegelijkertijd is hij als slachtoffer de adviseur in politieaangelegenheden en justitiële zaken van de Noorse generaal Hanssen, de commandant van de Multinational Forces and Observers. Dat is de internationale vredesmacht van 2500 man waaraan wordt deelgenomen door de Verenigde Staten, Australië, Frankrijk, Italië, Nieuw-Zeeland, Columbia, de Fiji-eilanden, Uruguay, Groot-Brittannië en Nederland.

Goudsmit gewond na overval

AMSTERDAM – Door ingrijpen van de politie is gisterochtend een gewapende overval op de juwelierszaak Bonebakker aan het Rokin in Amsterdam mislukt. De 59-jarige goudsmid P.M., die door de twee daders als gijzelaar was meegenomen, raakte ernstig gewond.

Dit gebeurde toen de auto waarmee de overvallers vluchtten een verkeerspaal omver reed en vervolgens vijf auto's ramde. De goudsmid is in zorgwekkende toestand in een ziekenhuis opgenomen, aldus een politievoorlichter.

De daders, twee Fransen, konden worden aangehouden. Het zijn de 23-jarige P.O. en de 28-jarige P.B. Hun buit, een koffertje met juwelen en wat losse juwelen, lag ten dele in de auto en ten dele op straat.

UIT

Kernproef

Het KNMI in De Bilt heeft gisterochtend vroeg een Russische ondergrondse kernproef in het gebied van Semipalatinsk in Oost-Kazakstan waargenomen. De proef had een kracht van 5,5 op de schaal van Richter. ● Vier fotografen, een Amerikaanse en drie Franse, wier werk tot razernij van het Britse hof een foto van de zwangere prinses Diana in een bikini voor de wereldpers opleverde, zijn uit het gebied van het vakantie-oord van prins Charles en prinses Diana op een vliegtuig naar Nassau gezet. ● De Zuidafrikaanse marine heeft officieel het aantal vermisten na het vergaan van het vlaggeschip „President Kruger" gesteld op zestien en verklaard, dat er weinig hoop is dat zij nog in leven zijn. ● Twee topfunctionarissen van het Russische ministerie van voedsel hebben een boete opgelegd gekregen en andere ambtenaren zijn gestraft wegens het onjuist rapporteren over twee katoenzaadoliefabrieken in Centraal-Azië.

Explosie

In het centrum van Washington heeft zich gistermorgen een explosie voorgedaan in het kantoor van de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot. Er vielen geen slachtoffers. De „Militante Joodse Defensieliga" eiste de verantwoordelijkheid van de aanslag op. ● Organisaties ter verdediging van de rechten van de mens in Argentinië hebben op een persconferentie in Buenos Aires de Argentijnse regering rechtstreeks verantwoordelijk gesteld voor de moord op een linkse activiste. ● De zuigelingensterfte in de Verenigde Staten is aanzienlijk hoger dan in de meeste andere geïndustrialiseerde landen. In vijftien landen is de zuigelingensterfte lager dan in de VS, waar per duizend geboorte 14,1 babies sterven. ● Het Westduitse ministerie van defensie heeft gisteren tegengesproken, dat er is besloten het Westduitse leger uit te rusten met Pershing-1B-raketten, die kernkoppen kunnen vervoeren.

Complot

In Nigeria is een samenzwering om een staatsgreep te plegen, ontdekt. Eén burger en een aantal militairen zijn beschuldigd van het aanzetten van soldaten om in opstand te komen. ● In Nicaragua zijn negentien „contrarevolutionairen" gearresteerd, die voorbereidingen troffen om een electriciteitscentrale en een brug in het westen van het land op te blazen. De negentien zouden hebben bekend, dat ze een opleiding hadden gevolgd in een kamp van Nicaraguaanse ballingen in Honduras. ● Arnhemse politieagenten die brokken maken met hun dienstauto mogen van de korpsleiding voortaan drie maanden lang niet meer achter het stuur. Bovendien staat hen na afloop van die „schorsing" bijles van een rij-instructeur te wachten. ● Vrouwen van NS-machinisten hebben zich aaneengesloten in „Het actiecomité van levenspartners van NS-machinisten". Het comité gaat ijveren voor betere werkomstandigheden en beloning van de machinisten. ● In de Noordoostelijke Indiase staat Manipur zijn gisteren door leden van een opstandige beweging twintig soldaten gedood en vier gewond.

Fraude

● In het Zuidhollandse Wateringen heeft de politie een miljoenenfraude ontdekt. Een stoffeerdersbedrijf verzweeg de afgelopen jaren bijna drie miljoen aan netto lonen, loonbelasting en sociale premies.

Advocaat deponeert eis voor smartegeld

Jonge vrouw zat twintig maanden in isoleercel

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het bestuur en de geneesheer-directeur van het psychiatrisch ziekenhuis Sint-Bavo in Noordwijkerhout zijn voor de rechtbank gedaagd om zich te verantwoorden voor het isoleren van een jonge vrouw gedurende anderhalf jaar. De nu 26-jarige, uit Rotterdam afkomstige vrouw moest van december 1979 tot augustus 1981 in een isoleercel verblijven, waar van enkele maanden bovendien in dwangbuis en onder spanlaken.

De advocaat L. Velleman uit Amsterdam, die de rechtszaak voor de Rotterdamse heeft aangespannen, spreekt van een unieke zaak in de geschiedenis van de Krankzinnigenwet. Hij wil dat de rechtbank van Den Haag het isoleren van de vrouw beoordeelt en zich uitspreekt over de schade die de patiënte heeft ondervonden van de behandeling. Velleman heeft een eis van smartegeld gedeponeerd.

Volgens Velleman, die zich vaker met langdurige isolaties heeft beziggehouden, wordt het in het algemeen als onaanvaardbaar beschouwd om een patiënt langer dan vier weken in totale afzondering te brengen. Vorg jaar augustus slaag de hij erin de vrouw, die de neiging tot zelfverminking vertoonde, via een kort geding overgeplaatst te krijgen naar een psychiatrisch ziekenhuis in Den Haag. De rechter sprak zich niet over de afzondering uit.

De advocaat zegt dat het verblijf in Den Haag het genezingsproces heeft versneld. Zijn cliënte woont nu zelfstandig in een gezinsvervangend tehuis in Gorinchem. Voor Velleman is dat een bewijs dat de vrouw een verkeerde behandeling heeft gekregen.

De directie van het psychiatrisch ziekenhuis in Noordwijkerhout wil geen commentaar geven op de beschuldigingen. Men vindt dat men de privacy van de patiënten moet beschermen. Inmiddels heeft het Tweede-Kamerlid Ria Beckers (PPR) de minister van volksgezondheid en milieuhygiëne schriftelijke vragen gesteld over de langdurige isolatie van de Rotterdamse vrouw.

Belasting moet huiseigenaren terugbetalen

UTRECHT – Bezitters van een woning waarop een anti-speculatiebeding rust, kunnen in veel gevallen geld terugeisen van de belasting. Ze hebben de laatste jaren te veel betaald, omdat de fiscus uitging van de taxatiewaarde van het huis, terwijl hun huis, door het anti-speculatiebeding, bij verkoop minder zou opbrengen. De Hoge Raad heeft nu bepaald dat de fiscus er aan deze handelwijze naast gezeten heeft.

Een anti-speculatiebeding (regels die moeten voorkomen dat mensen zwaar verdienen aan het doorverkopen van gesubsidieerde koophuizen) is de laatste jaren vaak toegepast.

De Hoge Raad heeft zijn uitspraak gedaan in een zaak die door de vereniging Eigen Huis was aangespannen. Die vereniging had al geruime tijd de indruk dat huiseigenaren te veel belasting betaalden. Zowel bij de inkomstenbelasting (waar de geschatte waarde van het huis een rol speelt) als bij de onroerendgoedbelasting kan dat het geval zijn. In beide gevallen zou de waarde van het huis, zoals die is doordat er een anti-speculatiebeding op rust, als uitgangspunt moeten worden genomen. Volgens de vereniging gaat het om ongeveer 200 tot 250 gulden per jaar. Eigen Huis denkt dat het gaat om een totaalbedrag van 20 miljoen.

Een woordvoerder van het ministerie van financiën zegt dat het alleen maar geld voor aanslagen van vóór het jaar 1981, die nog niet onherroepelijk zijn. Zijn ze dat wel, dan kan op de aanslag niet worden teruggekomen, zo gelooft de woordvoerder van het ministerie.

Om geld terug te krijgen, moeten de huiseigenaren zelf in actie komen met beroeps- of bezwaarschriften tegen belastingaanslagen die eerder „op de foutieve manier" zijn opgelegd, aldus een woordvoerder van Eigen Huis.

Het arrest van de Hoge Raad is een bevestiging van een uitspraak van het gerechtshof in Amsterdam, waarvan staatssecretaris was aangetekend door de staatssecretaris van financiën.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

JOS

WIEL MENGELERS
ANITA MENGELERS-VAN INGEN

Geboortedatum 18 februari 1982.
Tijdel. adres: St.-Elisabethkliniek Heerlen, kamer 30A.
Burg. Slanghenstr. 1, 6433 AR Hoensbroek.

Tandarts
Schoffelen
te Brunssum
AFWEZIG
van 22 febr. t/m 8 maart
Voor spoedgevallen overige collega's ter plaatse. T-kaarten van februari geldig in maart

---

Diversen

Gepension. HEER vraagt kosthuis, br.o.no. VA 717 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

1942 1982

Op zaterdag 27 februari 1982 vieren onze ouders en grootouders

Wiel Moonen en *Nelly van de Sanden*

hun 40-jarig huwelijksfeest

De h. mis begint om 15.00 uur in de Christus Koningkerk, Pius XII-plein te Hoensbroek
U kunt hen feliciteren tussen 18.30 en 19.30 uur in „Ons Trefcentrum", Pius XII-plein 38, alhier

Namens kinderen en kleinkinderen

Heerlerweg 69, 6433 HN Hoensbroek

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Otto J.C. van Loo

echtgenoot van

Maria Nievelstein

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. van Loo-Nievelstein
Anne Marie - Guus
Brigitte - Peter
Caspar - Anita
Dominique

Familie van Loo
Familie Nievelstein

6467 CB Kerkrade, 19 februari 1982
Callistusstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 24 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna om 11.30 uur crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag tijdens de avondmis om 19 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

In het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum overleed hedenochtend op 83-jarige leeftijd onze lieve echtgenoot, vader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Raimond Alphons François Hubert Bloemen

Oud hoofd der school te Chèvremont
Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Begiftigd met de pauselijke onderscheiding „Pro Ecclesia et Pontifice'
Onderscheiden door koning Peter II van Joegoslavië

echtgenoot van

Maria Elisabeth Thönissen

Gedenk hem in uw gebeden.

De familie:
Brunssum: **M.E. Bloemen-Thönissen**
Kerkrade: **Trees Brugmans-Bloemen**
Cap Brugmans
Wim en Tiny, Ine en Jeu
Loon op Zand: **Jan Bloemen**
Marianne Bloemen-Beumers
Jacqueline en André
Brunssum: **Paul Bloemen**
Bert Bloemen-de Faber
Mary-Lou en Harry
Raymond, Marcel en Jacques
Haarlem: **Pierre Bloemen**
Ineke Bloemen-van Kessel
Manon, Eric, Odette en Félice
Familie Bloemen
Familie Thönissen

6461 BW Kerkrade, 18 februari 1982
Hertogenlaan 63

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 24 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade-Rolduckerveld.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 23 februari om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St-Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen vernamen wij dat heden overleden is, onze medeoprichter en lid van verdienste, de heer

Raimond Bloemen

Gymnastiekvereniging „RAP"-Chèvremont

---

†

Blijf mij nabij, wanneer het avond is,
Wanneer het licht vergaat in duisternis.
Wanneer geen mens mijn hulpeloosheid ziet,
Bid ik tot U, o Heer, verlaat mij niet.

Heden hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Johannes Hubertus van der Westen

echtgenoot van

Elisabeth Baelemans

voorzien van de H. Sacramenten der Zieken op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlerheide: **E. van der Westen-Baelemans**
Heerlerheide: **C.A. van der Westen**
M.G. Stevelmans
Tanja Klos
Heerlerheide: **A.C. Maassen-van der Westen**
P.A.G. Maassen
Petra en Pierre Collin-Maassen
Hub en John Maassen

Familie van der Westen
Familie Baelemans

6413 GN Heerlerheide, 18 februari 1982,
Corneliuslaan 131.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 23 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de crematie om 12.30 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag 22 februari zal ter zijner intentie om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118, Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00-19.00 uur.

Voor vervoer van kerk naar het crematorium en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat heden door een noodlottig ongeval uit ons midden werd weggenomen in de leeftijd van 21 jaar onze dierbare en onvergetelijke zoon, kleinzoon, broer en zwager

Wiellie de Rooij

In dankbare herinnering:
Schinveld: **G. de Rooij**
M. de Rooij-Zuiderbaan
Brunssum: **A. Maassen-de Rooij**
J. Maassen
Brunssum: **J. de Rooij en Chrisja**
Schinveld: **C. de Rooij**
Familie de Rooij
Familie Zuiderbaan

6451 GW Schinveld, 18 februari 1982
Julianastraat 17

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 23 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld, waarna de crematie zal plaatsvinden om 11.30 uur in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal a.s. zondag, 21 februari, bijzonder worden herdacht tijdens de mis van 11.30 uur in de Pius X-kerk te Schinveld.

Wiellie is opgebaard in de rouwkapel van het Sint-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden tengevolge van een noodlottig ongeval van onze medewerker en collega

W.H.J. de Rooij

Wij verliezen in hem een bekwaam medewerker en een zeer gewaardeerde collega. Wij zullen zijn buitengewone inzet en toewijding aan ons bedrijf met groot respect en in dankbare herinnering blijven gedenken.

Directie en personeel
Coumans-Schepers Holding B.V.,
C & S Steenfabriek B.V.

Geleen, 18 februari 1982.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 18 februari 1982 door een noodlottig ongeval is overleden onze vrijwillige medewerker

Wiellie de Rooij

Hij zal in onze gedachten voortleven als een zeer gewaardeerd begeleider van jeugdigen.

Het bestuur van de Stichting Jeugd- en jongerenwerk te Schinveld.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 18 februari 1982 door een noodlottig ongeval is overleden onze goede vriend

Wiellie de Rooij

De staf en de vrijwilligers van de Schinskoel

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader en onze goede opa

Frans Haan

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Familie Janssen
mevr. Haan-Cleven
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, februari 1982
Pluymakerstraat 4

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 februari a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat God tot Zich heeft genomen, op zijn 63ste verjaardag, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, schoonzoon, opa, broer, zwager, oom en neef

Hein Beaujean

echtgenoot van

Anneke Bongers

Heerlen: **A. Beaujean-Bongers**
Heerlen: **Mia van Voorst-Beaujean**
Frank van Voorst
Vivienne
Heerlen: **Harrie Beaujean**
Kitty Beaujean-van Rhee
Charôn, Guido,
Muriël
Heerlen: **Marie-José Beaujean**
en verloofde Jos Degens
Familie Beaujean
Familie Bongers

6414 BA Heerlen, 18 februari 1982
Roebroekweg 35a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 24 febr. a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium „Imstenrade" te Heerlen.

Geen kondoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Rozenkransgebed dinsdag 23 februari om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde parochiekerk.

Hein is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 18 februari 1982 plotseling is overleden onze zeer gewaardeerde directeur en oprichter

de heer

H.J. Beaujean

In hem verliezen wij een stuwende kracht en geacht bestuurder van ons bedrijf.
Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet niet beter tot uiting brengen dan te trachten het bedrijf in zijn geest voort te zetten.

Het personeel
van transportbedrijf H.J. Beaujean b.v.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Radio T.V. Frank b.v.

woensdag 24 februari a.s. de gehele dag gesloten.

Heerlen, februari 1982.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaar, onze innig geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Netta Habets

weduwe van

Alfons Johannes Jozef Offermans

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **J. Offermans**
L. Bruggeman
Lia en Carin
Uden: **N. Offermans**
D. Offermans-Segers
Leon
Brunssum: **W. Offermans**
E. Offermans-Bronswasser
Brigitte en Roger
Heerlen: **L. Offermans**
L. Offermans-Dassen
Marcel en Ivo
Familie Habets
Familie Offermans
Familie Aretz

Heerlen 18 februari 1982
Corr.adres: L. Offermans,
Huyn van Rodenbroeckstraat 19, 6413 AM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 23 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de algemene begraafplaats Akerstraat (ingang Groene Boord).

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Avondmis maandag 22 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder en oma is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Antiek

Overal gezocht, bij ANTIEKHANDEL Wijshoff BV gekocht, 3000 m² vol met meubels, klokken, tapijten, kleingoed en curiosa. Ons adres: Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976, dond. koopavond.

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, 043-641355.

Kasteel Doenrade (tussen Heerlen en Sittard) te koop ANTIEK. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade. Tel. 04492-3232.

Particulier verkoopt gedeelte van antiek MEUBILAIR Koningin Astridlaan 64, Maaseik (B), 09-32-11-567162.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Te k. antieke meub. tev. MEUBELSTOFFERING en tegen leuke pr. nieuwe Oosthoek, tel. 04490-20249, Silstr. 7, Sittard.

Antiek

Te k. antieke strakke KASTEN, boekkast, vitrinekast, tinkast, Normandische kast, kbinet, biedermeier kast en bureau. Beneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

Antiek de VELDSCHUUR, geloogde eiken strakke en bewerkte kasten, eethoeken, salontafels. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427. Rijksweg-Noord 66A, Geleen.

Antiekhandel Simons te Nuth Dorpstr. 45a T/O KERK (voorheen Kerkstraat) treft u een grote kollektie eethoeken aan tegen zeer aantrekkelijke prijzen, tevens keuze in kasten, lampen, kleingoed, klokken, cilinderbureau's, slaapkamers enz. Tel. 04447-3437. Dond. koopavond, h.h. hand. spec. prijzen.

Wij bedanken collega's van D.S.M., familie, vrienden en de buurt voor hun innige deelneming bij het overlijden van

Jacob Bothmer

Fam. Bothmer-Diedering
en kinderen

Sittard, L. Delruellestr. 1

---

†

Na een dappere strijd moesten wij afscheid ne[men] van onze dierbare moeder en schoonmoeder, gr[oot-] en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tant[e en] nicht

Maria Theresia Heijnen

weduwe van

Louis Verheijen

Gesterkt door het H. Sacrament der Zieken o[ver]leed zij op 76-jarige leeftijd.

Lanaken (Blg.): **Zr. Radulpha (H. Verheijen)**
Dordrecht: **T. Herni-Verheijen**
Th. Herni
Munstergeleen: **P. Kersemakers-Verheijen**
W. Kersemakers
Puth: **M. Renkens-Verheijen**
J. Renkens
Geleen: **L. Verheijen**
N. Verheijen-Ariëns
en haar dierbare kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Heijnen
Familie Verheijen

Geleen, 18 februari 1982
Geenstraat 32
Corr.adres: Abshoven 40
GD 6151 Munstergeleen

De plechtige eucharistieviering zal plaats heb[ben] dinsdag 23 februari a.s. om 10.00 uur in de K[apel] van het Zusterklooster Geenstraat 30 Geleen, w[aarna] de begrafenis op het parochiekerkhof van Pancratius te Munstergeleen.

Bijeenkomst in voornoemde Kapel.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is geen condoleren.

In de avondmis van zaterdag 20 februari om 1[...] uur in bovengenoemde Kapel, zal de dierbare o[ver]ledene bijzonder mede worden herdacht.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het [...] Ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks [van] 17.30-19.00 uur.

---

†

Na een welbesteed en liefdevol leven gekenm[erkt] door eenvoud, zorgzaamheid en diepe gelovigh[eid] is voorzien van de H.H. Sacramenten, in de [...] pleegkliniek te Heerlen van ons heengegaan, o[nze] innig geliefde moeder, behuwdmoeder, sch[oon]moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante[...] nicht

Anna Elisabeth Groenemeijer

weduwe van

Johannes Muyrers

Zij bereikte de leeftijd van 81 jaar.
Wij vragen Uw gebed.

In dankbare herinnering:
Voerendaal: **Sjeng Muyrers**
F. Muyrers-Janssen en kinderen
Eys: **Hein Muyrers**
S. Muyrers-Senden en kinderen
Gulpen: **Hub Muyrers**
L. Muyrers-Ruypers en kinderen
Eys: **Lenie Muyrers-Noteborn en kinderen**
Eys: **Mia Horbach-Muyrers**
G. Horbach en kinderen
Eys: **Jeu Muyrers**
A. Muyrers-Noteborn en kinderen
Ubachsberg: **Frans Muyrers**
T. Muyrers-Muyrers en kinderen
Fam. Groenemeijer
Fam. Muyrers

Trintelen, 19 Februari 1982
corr.adres: Eyserweg 30
6287 NE Eys

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de beg[ra]fenis zal plaats hebben op Woensdag 24 Febru[ari] a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. A[ga]tha te Eys.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer [van] de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek uren 15.00 uur tot 16.00 uur dagelijks.

Dinsdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans w[or]den gebeden en aansluitend de H. Mis voor de o[ver]ledene worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen besch[ouwen].

---

†

Bedroefd, doch dankbaar dat hij van verdere pijn bespaard is gebleven, berichten wij u het overlijden van onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Antoon van der Wallen

weduwnaar van

Elisabeth A.M. Orbon

Hij overleed, voorzien van de Sacramenten der Zieken, op de leeftijd van 68 jaar, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

De diepbedroefde familie:
Leiden: **Jan en Kiki**
Raoul en Stephanie
Heerhugowaard: **Lenie en Dick**
Edit en Loraine
Ubach o. Worms: **Jos, Marlies en Sven**
UBACH O. Worms: **Tonny en Paul**
Robbert, Edward en Ellen
Ubach o. Worms: **Paul en Sibilla**
Familie van der Wallen
Familie Orbon

6381 XK Ubach over Worms, 19 februari 1982
Hoogstraat 13

De plechtige rouwdienst zal worden gehouden op Aswoensdag (24 februari) om 10.30 uur in de H. Theresiakerk te Lauradorp, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof te Waubach (Kerkstraat).

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot condoleren.

Dinsdag a.s. wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van het bejcentrum „Heereveeld", Kloosterstraat 25 te Waubach; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Amerikaanse opperbevelhebber na oriëntatiereis:

Kwestie El Salvador niet snel oplosbaar

SAN SALVADOR – Voor de burgeroorlog in El Salvador bestaat geen 'snelle, gemakkelijke of goedkope oplossing'. De bevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten in Midden- en Zuid-Amerika, generaal Wallace Nutting, heeft dit verklaard aan het eind van een tweedaags oriëntatiebezoek aan El Salvador.

De kwestie heeft niet alleen militaire dimensies, maar wortelt in de sociale, economische en politieke omstandigheden in het land, zo meende de generaal. Hij verwachtte wel dat de door Washington gesteunde junta de strijd zal kunnen winnen.

Als ik zou willen simplificeren, zie ik hier twee alternatieven, aldus Nutting: alle mogelijke hulp geven aan een evolutionair proces, of het alternatief, het toelaten van het zogenaamde revolutionaire proces dat voorspelbaar zal leiden tot de installatie van marxistisch-leninistische regeringen in de meeste van deze landen'.



Het Salvadoriaanse leger meldt de verovering van enkele guerrillakampen in het zuidoosten van het land.

Na felle gevechten heeft het leger hier enkele militaire bases ingericht om terugkeer van de guerrilleros te voorkomen, zo zei een legerwoordvoerder. Bij 'schoonmaak-operaties' in dit gebied zouden 28 guerrillastrijders zijn gedood.

In het hele kustgebied hier zijn volgens de woordvoerder omvangrijke operaties uitgevoerd, waarbij de vegetatie in brand is gestoken om schuilplaatsen van de rebellen te vernietigen.

Daarentegen noemt het Farabundo Marti-bevrijdingsfront het regeringsoffensief bij Usulutan een 'volledige mislukking'. Een woordvoerder meldde gevechten bij San Miguel, en bij verscheidene andere plaatsen in het land, zoals San Sebastian, San Vicente en in de omgeving van de hoofdstad.

In Beiroet heeft PLO-leider Yasser Arafat verklaard dat er zich 'Palestijnse strijders' in El Salvador bevinden. In Nicaragua zouden Palestijnse piloten gaan werken. Berichten over samenwerking tussen de PLO en het verzet in Midden-Amerika zijn in het verleden herhaaldelijk opgedoken.

De voorzitter van de Westduitse afdeling van Amnesty International, dominee Helmut Frenz, heeft in München verklaard dat vorig jaar in El Salvador 'tenminste 11.000 mensen het slachtoffer zijn geworden van politieke moorden – de strijders aan beide kanten niet meegerekend'. Washington maakt zich schuldig aan 'bewuste politieke leugens' als het volhoudt dat de toestand van de mensenrechten in El Salvador is verbeterd, en dat het aantal politieke moorden is teruggelopen van 9000 in 1980 naar 6000 in 1981, aldus Frenz.

Over lijken

De dominee was juist teruggekeerd van een bezoek van enkele weken aan El Salvador. Hij verweet de Amerikaanse regering dat ze met 'ongelooflijke luchthartigheid over bergen lijken heenstapt'. Washington meet met twee maten, aldus Frenz. In Polen vinden mishandelingen en arrestaties plaats, die door de Amerikanen nauwlettend gevolgd worden, maar over politieke moorden en folteringen in de westelijke wereld bewaart men het stilzwijgen.

Verkiezingen

De katholieke kerk in El Salvador heeft in een verklaring opnieuw gezegd achter de aanstaande verkiezingen te staan. Het volk kan op die manier in meerderheid tonen dat het geweld afkeurt, aldus het Salvadoriaanse episcopaat, en bovendien kunnen de verkiezingen leiden tot een oplossing van de problemen. De verklaring is ondertekend door de vier bisschoppen van El Salvador, onder wie aartsbisschop Rivero Y Damas van San Salvador die zich bij herhaling zeer kritisch jegens de huidige bewindvoerders heeft opgesteld en uitgelaten.

● James Oberstar (rechts), lid van het Amerikaanse congres die met enkele collega's San Salvador bezoekt om zich ter plaatse van de tragedie op de hoogte te stellen, in gesprek met leden van de Salvadoriaanse beweging voor mensenrechten. Op tafel een doos met foto's van gruweldaden.

Stijging ongevallen overwegen

Van onze correspondent

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen zijn verontrust door de drastische stijging van ongelukken op spoorwegovergangen. Het aantal mensen dat daarbij om het leven komt, is vrij constant, tussen vijftig en zestig per jaar, maar afgelopen januari kwamen bij zestien botsingen met treinen elf personen om het leven; het hoogste dat NS ooit in één maand heeft geregistreerd.

In 1977 kwamen 109 wegvoertuigen in botsing met een trein en daarbij vielen 57 doden. In 1978 waren het honderd voertuigen met 35 doden, in '79 116 botsingen met 52 doden, in 1980 153 botsingen met 57 doden en in 1981 144 botsingen met 52 doden.

Door de toegenomen botsschade aan treinen worden ook de werkplaatsen met zoveel extra werk belast, dat het materieel langduriger aan de treindienst blijft onttrokken. In de afgelopen maanden kwam daar het materieel bij dat in de winterse dagen ná 13 december defect was geraakt.

In de eerste drie dagen van de winter waarop NS dacht zo goed te zijn voorbereid, raakten bijna vijftig treinstellen en tien elektrische locomotieven onklaar. Pas eind januari was NS over deze klap heen kon, aldus het NS-personeelsorgaan De Koppeling, voor bijna alle materiaalsoorten weer aan de wensen worden voldaan. Om dat te bereiken was in de werkplaatsen van Tilburg, Haarlem en andere ook op tweede kerstdag gewerkt.



Naar referendum

Groenland voelt niet veel voor de EG

Van onze redactie buitenland

KOPENHAGEN – De bevolking van Groenland neemt volgende week per referendum een beslissing, die het grondgebied van de EG kan halveren. De 50.000 inwoners van het enorm uitgestrekte land moeten zich uitspreken over de vraag of ze lid willen blijven van de Europese club van 10. Deense insiders menen dat een meerderheid zich tegen het EG-lidmaatschap zal keren. Zo'n uitkomst zou een gevaarlijk precedent kunnen scheppen op een moment dat de nieuwe socialistische leiders in Athene en de Britse Labouroppositie hardop dromen van terugtrekking.

Groenland werd samen met Denemarken lid van de EG in 1973, hoewel 71% van de Groenlanders tegen zo'n toetreding had gestemd. Als integraal deel van Denemarken had het eiland echter geen keus. Groenland (3200 km ver weg van het Europese continent) kreeg in 1978 zelfbestuur. Sindsdien wordt het geregeerd door de sociaaldemocratische Siumutpartij, die sterk anti-EG is, en het land dientengevolge ook uit dit samenwerkingsverband wil lichten. Denemarken dat de financiën en het geschoolde personeel heeft geleverd om Groenland (een gemeenschap van jagers en vissers) te moderniseren, is uiteraard tegen uittreding. Kopenhagen heeft er voor gewaarschuwd dat het eiland zich economisch zou isoleren en daardoor moeilijke tijden tegemoet zou gaan.

Visrechten

De afkeer van de Groenlanders tegen de EG is vooral gebaseerd op wat men ervaart als onrechtmatige bemoeienis met hun visserij door bureaucraten uit het verre Brussel. De EG-reglementen bepalen immers dat de Groenlanders maar een zone van 12 mijl aan exclusieve visrechten hebben rond hun eiland. In de praktijk staat de Europese Commissie de eilandbewoners toe alle vis te vangen die te vangen is, maar de Groenlanders zien met lede ogen toe, hoe vreemde vissersvloten jarenlang voor vele miljoenen guldens aan vis uit hun territoriale wateren haalden. Met 55% maakt de vis het leeuwendeel uit van de Groenlandse export, die verder bestaat uit lood en zink.

Naast hun ongenoegen over het visserijbeleid van Brussel voelen de Groenlanders zich ook weinig verwant met een organisatie op duizenden kilometers afstand, waarmee ze weinig culturele banden hebben. Dit thema wordt regelmatig bespeeld door Finn Lynge, het enige Groenlandse lid van het Europese parlement, die dan ook bekend staat als fervent voorstander van uittreding uit de EG.

Pleidooi van een economisch expert

Schoktherapie voor economisch herstel

Van onze correspondent

ROTTERDAM – De economie kan al over twee of drie jaar aanzienlijk verbeteren als het houdige economische beleid wordt gestaakt en wordt ingeruild voor een „schoktherapie". Dit is de mening van dr. P. Allaart, die is verbonden aan het Centraal Planbureau in Den Haag.

Volgens hem zal het huidige beleid van beperkte loonmatiging zeer lang moeten worden volgehouden voordat er weer enige groei komt in sectoren als de industrie, de landbouw en de commerciële dienstverlening. „Een jaar of tien lijkt geen onredelijke schatting", aldus dr. Allaart in het economen-weekblad ESB. „Zo lang", zo vervolgt de CPB-medewerker, „zal de werkloosheid nog blijven toenemen, de collectieve lastendruk blijven stijgen en de koopkracht (voorlopig) blijven dalen".

Volgens Allaart die in het artikel zijn persoonlijke visie weergeeft en niet die van het Planbureau, is het daarom nuttig stil te staan bij de vraag, of een sterkere loonmatiging, die korter hoeft te duren en de collectieve lastendruk sneller en op een lager peil kan stabiliseren, geen serieuze overweging verdient. De beste aanpak, zo zei Allaart in een toelichting, is het tijdelijk afschaffen van de jaarlijkse automatische prijscompensatie. Het verlies aan koopkracht dat hierdoor optreedt, en bijvoorbeeld over het afgelopen jaar 6,7 procent bedroeg, zou dan moeten worden opgevangen door een belastingverlaging. Op die manier, aldus Allaart, wordt iets gedaan aan een verlaging van de loonkosten, terwijl de koopkracht voor de werknemers op peil blijft.

Prijscompensatie tijdelijk afschaffen

Volgens Allaart heeft de loonmatiging van de afgelopen jaren tot de innerlijke tegenstrijdigheid geleid dat de werknemers met hun geld meer kunnen doen dan wanneer aan de hogere looneisen van de vakbeweging zou zijn voldaan. „Loonmatiging is goed voor de werknemers, maar werkt tegelijkertijd frustrerend. Hoewel de gunstige effecten niet zichtbaar zijn, is het aannemelijk dat zonder de beperking van de loonstijging, die vanaf de tweede helft van de jaren '70 heeft plaatsgevonden, nu de werkloosheid, de inflatie en de collectieve lastendruk hoger zouden zijn en het reëel vrij beschikbare inkomen, dus de koopkracht, van de werknemers lager zou zijn".

Het gaat hierbij volgens Allaart niet om tienden van procenten, maar om meer. De verklaring hiervoor is, dat een eenmalige sterke loonstijging leidt tot een permanent lagere groei van de werkgelegenheid in de marktsector, waardoor het aantal inkomenstrekkers ten laste van de collectieve sector voortdurend onevenredig toeneemt. „Hoewel dus ook een beperkte loonmatiging gunstige effecten heeft, is het voor de werknemers uitermate frustrerend en het is dan ook de vraag hoe lang zij die kunnen en willen volhouden".

Moed nodig

De schoktherapie die Allaart voorstelt en over twee of drie jaar moet worden uitgesmeerd, zal, behalve uit een forse loonmatiging, ook uit een gelijktijdige bezuiniging op de collectieve uitgaven moeten bestaan. Allaart zegt dat er politieke moed voor nodig is om de schoktherapie toe te passen. „Het alternatief is echter een proces van afbraak. Bij een beperkte loonmatiging zal de werkloosheid voorlopig blijven toenemen, evenals de collectieve lastendruk, terwijl de koopkrachtontwikkeling langdurig onder druk blijft staan", aldus Allaart.

VS steunen Bolivia

LA PAZ – De Amerikaanse ambassadeur in Bolivia, Edwin Corr, heeft aangekondigd dat zijn regering de economische hulp aan Bolivia zal hervatten. De bekendmaking volgde op een devaluatie van de Boliviaanse pesos met 76 procent die tot hernieuwde sociale onrust heeft geleid. De regering Carter schortte de diplomatieke betrekkingen en de economische hulp aan Bolivia op na de militaire staatsgreep van juli 1980 door generaal Luis Garcia Meza, die werd verdacht van cocaïnesmokkel en schending van mensenrechten.

Na een nieuwe coup, waarbij Garcia Meza werd vervangen door generaal Torrelio, zijn de diplomatieke betrekkingen in december vorig jaar hervat. De stopzetting van de hulp, gedurende 19 maanden heeft Bolivia ongeveer 200 miljoen dollar gekost.

Arrestatie van sportvlieger roept tal van vragen op

West-Brabant droppingsplaats voor vliegende hasjkoeriers?

Van een onzer verslaggevers

ROOSENDAAL – Uit het onderzoek door de politie naar aanleiding van de arrestatie op de Belgische luchthaven Deurne – vorige week zaterdag – van de 32-jarige Bredase sportvlieger J.F. in wiens vliegtuig 240 kilo hasj werd aangetroffen, is gebleken dat deze vlieger veertien dagen geleden ook al een vlucht heeft gemaakt naar Marokko. Toen ook week, volgens de politie, de man af van zijn vliegroute door niet op Seppe te landen, maar door te vliegen naar het Brusselse vliegveld Zaventem. Nederlandse opsporingsautoriteiten waren op de hoogte van deze vlucht naar Marokko en wilden de vlieger bij aankomst op Seppe arresteren. Het uitwijken betekende dat deze plannen niet doorgingen.

Na de arrestatie van F. en diens vriendin A.L. (29) is de vraag actueel geworden of er meer van dergelijke transporten in West-Brabant hebben plaatsgevonden. Als F. op het vliegveldje Seppe had kunnen landen, hoe was de hasj dan verder getransporteerd? Een antwoord daarop moet uit het verhoor van de verdachte komen.

Interessant is in dat opzicht dat vorig jaar bij verschillende politie-instanties in West-Brabant meldingen zijn binnengekomen van mensen die verklaarden een piloot van een vliegtuig pakjes te hebben zien droppen boven een dunbevolkt gebied. Een getuige in Nispen verklaarde te hebben gezien dat het uit het vliegtuig geworpen pakje werd opgehaald door een hond. In de periode september-december vorig jaar is volgens een informant ook gedropt in de omgeving van de Beauty Farm van de failliet gegane miljonair Van de Meeberg. In Rucphen hadden getuigen gezien dat een vliegtuig pakjes dropte.

Via Belgische politieautoriteiten werd de Roosendaalse politie op de hoogte gesteld van een aantal vermoedelijke droppingsplaatsen. In totaal vijf: in Nispen, de Rucphense Heide, het Liesbosch bij Etten-Leur en de omgeving van Wouw. De Roosendaalse politie verzocht de officier van justitie de informant, die de Belgische autoriteiten had benaderd, te horen. Omdat de verschillende getuigen verzuimd hadden de registratieletters van het vliegtuig op te nemen, kon de politie niet veel met deze informatie beginnen.

Droppingen

Hardnekkige geruchten willen dat vorig jaar regelmatig droppingen hebben plaatsgevonden boven de Rucphense Heide, waar een militair oefengebied is. Ook daar zouden afgerichte honden zijn gebruikt voor het ophalen van de pakjes. De vliegtuigen zouden uit de richten Zeeland en België gekomen zijn en na de dropping zijn geland op Seppe. De Roosendaalse politie is op de hoogte gesteld van deze informatie. „Vreemde vliegbewegingen boven het Westbrabantse gebied zijn niet zo zeldzaam omdat in dat gebied noodlandingen worden geoefend waardoor vliegtuigen lager komen dan normaal het geval is". Een „Joodse" bron meldt dat de Israëlische geheime dienst Mossad informatie over hasjtransporten heeft doorgespeeld naar de Nederlandse autoriteiten. De Mossad zou haar activiteiten in Antwerpen geïntensiveerd hebben na de bomaanslag vorig jaar op de joodse synagoge daar en daardoor ook gestoten zijn op de hasjtransporten.

De uit Rabat afkomstige hasj vertegenwoordigde een waarde van rond de anderhalf miljoen gulden. De handel erin is een lucratieve zaak omdat een commerciële retourvlucht Seppe-Rabat ongeveer 8.000 gulden kost, de waarde van een kilo goede hasj. Het illegaal invoeren in ons land is niet zo moeilijk, al moet het landen op „stille weggetjes" zoals is gesuggereerd, vrijwel tot de onmogelijkheden behoren. Wat wel mogelijk is, is het landen in de schemering op het vliegveld, als het luchthavenpersoneel al naar huis is.

Op kleine vliegvelden als Seppe is geen permanente douanepost. Vliegers die buitenlandse vluchten maken moeten, als ze iets aan te geven hebben, zelf om de douane vragen.

Generaal werd burgemeester van Warschau

WENEN – Het militaire bewind in Polen heeft de generaal Mieczyslaw Debicki benoemd tot burgemeester van Warschau. Het Poolse persbureau PAP heeft dit meegedeeld. De 56-jarige Debicki is de opvolger van Janusz Majewski die de functie vanaf 1973 bekleedde. Majewski is benoemd tot onderminister van bouwnijverheid.

Generaal Debicki trad in 1944 toe tot het leger. Hij deed dienst in de grenstroepen, voordat hij in 1971 de leiding kreeg van het secretariaat van het comité voor de nationale verdediging.

Markt & veiling

VANWEGE het uitbreken, voortwoeden en uitwaaien van de Bonte Storm in de komende dagen zullen de veilingactiviteiten in Grubbenvorst, Venlo en Gronsveld op maandag en dinsdag wegens algeheel instortingsgevaar stilliggen. De berichtgeving terzake Grubbenvorst en Venlo zal dan ook eerst vanaf woensdag 24 februari worden hervat. Gronsveld hervat donderdag 25 februari. Bij overleven en welzijn uiteraard, dat spreekt. ALAAF

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op vrijdag 19 februari 1982 op de CVV te Grubbenvorst. Kassla poly aanvoer 6.300 kolli A23 33.20; A21 32,80; A19 29,00; A17 26,50; A15 23,40; A13 22,20; B15 21,20; B13 21,20; B12 17,20; kassla krat aanvoer 7.200 kolli: A23 51,70; A21 49,50; A19 41.80; A17 33,00; A15 26,60; A13 21.20; B19 36,20; B17 26,20; B15 23,20; B13 21,60; B12 20,20; witlof zonder dekaarde aanvoer 15.500 kg: 1 kort A 174.00; 1 lang A 180,00; 1 kort 109,00; 1 lang 164,00; 2 kort 132,00; 2 lang 126,00; 3A 83,80; 3B 48,60; witlof met dekaarde aanvoer 9.000 kg: 1 kort A 192,00; 1 lang A 169,00; 1 kort 139,00; 1 lang 159,00; 2 kort 145,00; 2 lang 122,00; 3A 98,60; 3B 68,60; 3 C 38,60; asperges geforceerd aanvoer 325 kg: 1 grof wit 15,80; B1 11,90; 3 grof 11,60; komkommers klasse 1 50-60 140,00; 40-50 129,00; 35-40 101,00; 30-35 75,70; krom 2 164,00; stek middel 103,00; 25-30 58,60; komkommers klasse 2 35-40 82,60; 30-35 73,80; 25-30 58,60; aanvoer klasse 1 en 2 66.00 stuks; prei: 1 wit 2/4 zak. 208,00; 1 wit 2,4 a.k. 213,00; 2 wit 2,4 120,00; 2 2 4 122,00; rabarber 1 40 op 253,00; 1 162,00; grof 40+ 248,00.
Nummerproducten: boerenkool 2 0,69-1,00; bieten A1 034-0,41; chinese kool 1,01-1,18; rode kool 0,39-0,50; savooie kool 2 0,63-0,83; witte kool 0,45-0,60; peen A 0,46; B 0,50-0,77; C 0,39-0,52; radijs 20 per bos 0,94-1,22; schorseneren A1 0,71-0,87; knolselderij 0,26-0,86; uien 0,17-0,32; veldsla 2,80-4,00.
Champignonveiling d.d. 18-2-1982: (dozen) 1 fijn 4,71; 1 fijn C 4,27; 1M 3,81; 1MC 4,17; 1xfijn 4,04; 1xgrof 3,56; (4-kg-bakken) 1xgrof 3,22; 2 3,12; 3A 2,65; 3B 2,54.

Middenprijzen en hoogste prijzen: amaryllis 28,00; trosanjer 34,72-46,00; chrys. tros. jrrnd. 81,40-105,00; asparagus lang 21.00; freesia enkel 22,99-1,00; gebera 29,79-53,00; iris Apollo 29,48-30,00; narcis Carlton 15,67-18,00; roos gr. cocktail '80 85,81-93,00, roos gr. Privé 72,05-90,00; roos gr. Red Succes 79,35-107,00; roos gr. Sonia 58,64-86,00; roos kl. Coron 41,95-62,00; roos kl. Carona 50,08-63,00; roos kl. Mercedes 57,35-72,00; roos kl. Motrea 46,36-65,00; strelitzia 207,02-240,00; tulp Apeldoorn geel 18,12-21,00; tulp Apeldoorn rood 17,92-20,00; tulp Lustige Witwe 18,30-20,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de VGV te Venlo dd. 19 febr. 1982: radijs kas I 1,01-1,50; prei AI 1,98-2,31; BI 1,86; AII 1,22-1,50; BII 1,12; AIII 81-1,22; BIII 80; knolselderij 10 st. 60-71; 12 st. 40; veldsla I 1,20-2,90; Chinese kool I 1,18-1,19; peen AI 49; BI 83-84; CI 40; DI 13; AII 17; BII 23; CII 13; AII 1,55; BII 1,18; witlof I kort 1,30-1,80; I lang 1,30-2,00; II kort 70-1,60; II lang 80-1,40; III 50-70.
Uitbetalingen: staand glaskomkommers per stuk 31I 1,110; 26I 0,770; prei per kg AI 1,980; AII 1,370; AIII 0,810; BI 1,860; BII 1,120; BIII 0,800; kassla per stuk (kratten; A12 30 stuks 0,301; A15 0,288; A17 0,326; A19 0,422; A21 0.501; A23 0,508; A25 0,512; B12 30 stuks 0,240; B15 0,304.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – De verwachtingsprijzen, geldend voor de afgelopen week en gisteren genoteerd bij de inkoopcombinaties luiden: 63-90 kg Vaco 4,25; 63-90 kg NCB 4,30; 65-90 kg Hova 4,25 en 65-90 kg Coveco 4,47.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Aanvoer: 2152 runderen; 237 graskalveren; 2468 nuchtere kalveren; 1068 schapen en lammeren; 315 varkens; 5 paarden; 37 geiten; totaal 2082 stuks. Prijzen: neurende en versgekalfde koeien 1875-3000; neurende vaarzen 1825-2850; neurende pinken 1400-2200; slachtkoeien en vaarzen 1625-2775; slachtkoeien per kg 5,75-8,05; gui te koeien 1300-1875; worstkoeien 5,35-6,35; guiste vaarzen 1225-1825; guiste hinken 900-1325; graskalveren 800-1200; nuchtere kalveren 155-510; nuchtere kalveren per kg 1,20-1,95; geiten 40-150; vette schapen 200-305; lammeren 150-200; vette lammeren 205-315; slachtzeugen per kg 2,50-3,25; slachtvarkens per kg 2,55-3,45; stieren per kg 7,10-8,90. Overzicht (resp. handel en prijzen): gebruiksvee kalm - stabiel, guistekoeien en pinken rustig - onveranderd, varkens vlot - hoger, graskalveren rustig - ongewijzigd, nuchtere kalveen stug - aflopend en slachtkoeien vlot - ongewijzigd.
De totale aanvoer is 6282.

Kaasmarkt Alkmaar

ALKMAAR – Commissienoteringen in gulden per kg: fabrieksedammer 6,09; middelbare 6,14; Goudse volvette 6,32.

Veemarkt Leeuwarden

LEEUWARDEN – Aanvoer gebruiksen slachtvee 1647; kalveren (gras en vette) 52; nuchtere- en mestkalveren 1763; schapen en lammeren 949; paarden en veulens 11; bokken en geiten 25; totaal 4447. Prijzen in guldens: nieuwmelke koeien 1500-2350; nieuwmelke vaarzen 1350-2250; kalfkoeien 1750-2700; guiste koeien 1500-2550; pinken 1000-1400; enterstieren 1000-1500; slachtkoeien 1e kwal. 7,60-8,20; 2e kwal. 6,65-7,40; worstkoeien 1e t/m 3e kwal. 5.00-6,70; jone stieren 8,00-8,60; oudere stieren 7,00-7,90; graskalveren 700-1000; graskalveren 7,80-8,40; mestkalveren 75-340; slachtkalveren 25-50; fokschapen 250-320; vette schapen 5,50-7,00; weidelammeren 150-210; vette lammeren 9,60-10,75; geiten 15-120; geiten 5,00-7,00.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): gebruiksvee minder, vlot, ruim prijshoudend, stieren (enters en ouderen) gelijk, traag, prijshoudend, slachtvee minder, willig, hoger, kalveren (gras en vette) minder, rustig, nauw - prijshoudend; nuchtere en mestkalveren meer, traag, lager, schapen en lammeren meer, rustig, kwal. prijshoudend, rest iets lager, bokken en geiten meer, vlot, prijshoudend.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Prijzen in guldens per 100 kg: Bintje 26,30; Irene 23,00-25,00; Eigenheimer 22,25; voeraardappelen 8,00-9,00. De handel was prijshoudend.

Plan Heidemaatschappij:

Voor 6.600 jongeren een baan

NIJMEGEN – Heidemij Beheer (o.m. advieswerk en uitvoering) heeft een plan ontwikkeld om 6.600 jongeren aan een baan te helpen. Heidemij denkt werk te kunnen vinden in o.m. onderhoud van bos- en landschap, verbetering van woonomgeving, woningdrainage en afvalbeheersing. Heidemij heeft de kosten berekend op ƒ 550 mln.

Via een besparing op WWV-gelden en uitkeringen van ƒ 273 mln. en bijdragen van eigenaars en opdrachtgevers van ƒ 131 mln. blijft een „gat" over van ƒ 146 mln., waarvoor een beroep nodig is op het „werkgelegenheidspotje" van minister Den Uyl.
Heidemij heeft al in januari plannen bij de betrokken ministeries op tafel gelegd voor het scheppen van 60.000 permanente arbeidsplaatsen. Hiermee wil het bedrijf inhaken op het „banenplan" van minister Den Uyl van Sociale Zaken. De eerste reactie van de minister was positief, aldus drs. ir. L.E. de Graaf van de Heidemij.
Dit uitgebreide werkgelegenheidsplan zou ƒ 1,6 miljard aan werkgelegenheidsgelden opeisen. Het werk kan gevonden worden in de sectoren grond-, weg- en waterbouw, cultuurtechniek, bosbouw en de verwante sectorbouw. Dit economisch en maatschappelijk nuttige werk is aanvullend en concurreert niet met de bestaande werkgelegenheid, zo meent de Heidemij.

Het nieuwe jeugdplan is een nadere uitwerking van de uitgebreide versie en toegespitst op de jongeren. Behalve de 6.600 nieuwe banen voor jongeren levert het jeugdplan 2.600 arbeidsplaatsen op voor vaklieden, die de jongeren begeleiden en opleiden.

Bouw gaspijp Siberië-Europa begonnen

MOSKOU – De aanleg van de buisleiding die over enige jaren aardgas uit het hoge noorden van de Sovjetunie naar diverse landen in West-Europa moet brengen is begonnen, zo is in een nieuwsuitzending van de Moskouse televisie meegedeeld.

De eerste werkzaamheden worden verricht in het gebied van Lipetsk in de republiek Rusland, aldus de nieuwslezer. Het is de bedoeling dat de Sovjetunie in 1984 of 1985 veertig miljard kubieke meter aardgas per jaar gaat leveren aan West-Duitsland, Frankrijk, Italië en andere Westeuropese landen. Het gas wordt gewonnen bij Oerengoi op het Siberische schiereiland Jamal. De buis wordt ongeveer vijfduizend kilometer lang.

Philips bundelt verkoop

EINDHOVEN – Philips gaat de activiteiten van Philips Telecommunicatie Nederland BV, Philips Data Systems Nederland BV en het Projectbureau Philips Nederland onderbrengen in een nieuwe verkooporganisatie, Philips Telecommunicatie en Informatiesystemen BV.
De bundeling heeft geen personele gevolgen. De ongeveer 1.400 werknemers van de drie oorspronkelijke bedrijven treden allemaal in dienst van de nieuwe BV.

● Han A. Ramakers.

Han Ramakers: tussen Heerlen en Atlanta

HEERLEN – Er zijn vele en vaak subtiele verschillen in consumptief denken en handelen tussen mensen in het ene land en het andere. Zo – bijvoorbeeld – dat men voor het bereiken van een mogelijke klant in Frankrijk niet de weg van de TV-reclame moet kiezen: een Fransman is bij voorkeur buitenshuis. Heel anders dan een Nederlander die – net als een Amerikaan – graag voor de buis zit, 's avonds. Misschien denkt u daar niet elk moment van de dag aan, maar iemand die zich bezig houdt met het „promoten" van commerciële activiteiten voor klanten in zowel Europa als de Verenigde Staten doet dat wèl.

Zo iemand is Han Ramakers (31), geboren Heerlenaar, nog altijd Heerlenaar, hoewel de laatste tijd nogal ambulant. Hij is – met Harry Gorissen en Eric J. Rensen – de drijfkracht van wat in Heerlen MPRO heet, een bureau voor marketing, public relations en ontwerpen – gevestigd op De Beitel. Sinds enkele maanden heeft MPRO dat Europees van perspectief is een Amerikaanse aftakking: GR2, één G (van Gorissen) met tweemaal R (van Ramakers en Rensen). GR2 zit vanaf eind vorig jaar in Atlanta, Georgia.

Gorissen heeft een verleden dat via de Academie voor Industriële Vormgeving langs promotie voor een groot Duits modeconcern naar de freelancerij voor ontwerpen en fotografie leidde. Rensen heeft 12 jaren leidinggevende functies in marketing en reclame gezeten. Han Ramakers: HEAO-Sittard, Economische Hogeschool Rotterdam, Wilma International en ook weer free-lance.

Bijeen bestrijken zij een scala van fenomenen die alle één ding gemeen hebben: een behoefte om naar buiten en naar binnen een perfecte communicatie te onderhouden, in de meest wijde zin. Dat loopt van mode tot bouw en vastgoed, van recreatie tot gezondheidszorg en... meubelindustrie, om maar eens iets te noemen.

Zojuist heeft MPRO voor de provincie een Statenkrant uitgegeven, aanloopje op de statenverkiezingen van 24 maart, hetgeen dus wee heel iets anders is. Overigens: Atlanta is natuurlijk óók iets anders. Wat trekt deze drie Nederlanders die kant uit? „Er zit daar een onvoorstelbare dynamiek, echt een arsenaal van heel grote mogelijkheden", zegt Han Ramakers, „óók een schakel tussen Amerika en Europa. Dat is allemaal eigenlijk nog maar pas begonnen".

Magneet

Atlanta, de hoofdstad van de staat Georgia, is èn voor het Amerikaanse oosten èn het Europese westen zoiets als een magneet met een groeiende zuigkracht. Deze stad heeft een half miljoen inwoners in de „city", maar bijna twee miljoen als gemeente. Er zijn alleen-al 90 banken gevestigd, 2.500 producerende bedrijven waaronder twee fabrieken voor (kleine) auto's, plus het grootste en drukste vliegveld ter wereld. Han Ramakers heeft daar nu zijn tenten opgeslagen, „drie van de vier weken, ja" zegt hij. GR2 is er begonnen met een staf van vier vaste krachten en een boel free-lancers.
„Je kunt vanuit Europa ontstellend veel exporteren naar Atlanta en vandaar verder", zegt Ramakers en volgens hem beginnen Amerikanen nu in te zien dat óók hetomgekeerde van deze stelling geldt. „Je hebt daar een ontstellend gevarieerde markt, er is een zeer sterke dienstverlenende sector", aldus Ramakers die niet verheelt dat de herkomst van ex-president Jimmy Carter uit Georgia Atlanta veel goed heeft gedaan. Twee dingen staan hem er goed aan: „Er is een heel bewust op vooruitgang gericht beleid èn de initiatieven van overheid en particulieren grijpen altijd perfect in elkaar".
Zodat het geen wonder is, dat dit jonge Heerlense/Limburgse/Nederlandse bedrijf in Atlanta midden tussen 250 miljoen Amerikanen en 250 miljoen Europeanen is gaan zitten.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen fa. Drijfhout op vrijdag 19 februari 1982, om 14.00 uur.

GOUD: onbew. 30370-31070; vorige 30550-31250; bew. 29450-32320; vorige 29630-32500.

ZILVER: onbew. 617-720; vorige 622-725; bew. 580-750; vorige 590-760.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,54	2,64
Engelse pond	4,65	4,95
Belgische frank (100)	5,65	5,95
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	19,25	22,25
Portugese escudo (100)	3,50	4,20
Canadese dollar	2,08	2,18
Franse franc (100)	41,75	44,75
Zwitserse franc (100)	136,25	139,25
Zweedse kroon (100)	43,50	46,50
Noorse kroon (100)	42,25	45,25
Deense kroon (100)	32,00	35,00
Oostenr. schilling (100)	15,54	15,84
Spaanse peseta (100)	2,39	2,69
Griekse drachme (100)	3,85	4,65
Finse mark (100)	56,00	59,00
Joegoslav. dinar (100)	4,40	5,80
Ierse pond	3,70	4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,58875-59125
Pond Sterling	4,8105-8155
Duitse Mark	109,675-725
Franse Frank	43,105-155
Begische Frank	6,4295-4345
Zwits. Frank	137,495-545
Japanse Yen	111,20-111,30
Ital. Lire	20,515-565
Zweedse Kroon	44,985-45,035
Deense Kroon	33,390-440
Noorse Kroon	43,525-575
Canadese Dollar	2,13175-13425
Oostenr. Schilling	15,6190-6290
Iers Pond	3,8590-8690
Spaanse Peseta	2,56-2,58
Austr. Dollar	2,8000-8100
Antill. Fls.	1,4300-4500
Surin. Fls.	1,4375-4675
Saoedi Riyal	75,60-75,85

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	86,60	86,70
Algemeen-lokaal	87,20	87,20
Internationals	86,00	86,10
Industrie	68,70	68,80
Scheep- en luchtvaart	144,60	142,60
Banken	182,50	183,80
Verzekering	159,50	159,10
Handel	68,00	67,40
CBS-oblig.index	84,50	85,30
Rendem.staatslening	10,98	10,91
waarvan 3-5 jaar	10,90	10,85
5-8 jaar	11,02	10,94
8 jaar en langer	60,97	10,90
nieuwste drie	10,96	10,89
rend. BNG-leningen	1107	11,02
rend. bankleningen	11,40	11,30
rend. spaarbrieven	12,35	12,32

Kalkar kan afgebouwd

BONN – De snelle kweekreactor bij het Westduitse Kalkar, waarin ook Nederland en België deelnemen kan worden afgebouwd, zo heeft het Westduitse kabinet besloten. De elektriciteitsmaatschappijen en drie andere bedrijven hebben zich in principe bereid verklaard 930 miljoen mark extra beschikbaar te stellen.
De minister van wetenschappelijk onderzoek, Andreas von Buelow, heeft in de uitbreiding van de deelneming door Nederland en België het volste vertrouwen, zo verklaarde hij gisteren. Hij gaat er van uit dat beide landen elk hun toegezegde bijdrage van 470 miljoen mark zullen geven. Deze bijdrage is gebaseerd op 3,4 miljard mark aan totale bouwkosten van de reactor.

Océ hoger

AMSTERDAM – De beurs sukkelde vrijdag langzaam naar het weekeinde toe. Uit Amerika kwam geen enkele stimulans en veel noteringen bewogen zich dicht in de buurt van de voorgaande prijzen. Uitgesproken zwak in de markt lagen ABN en Nedlloyd, terwijl KLM telkens lichte vraag ontmoette.

De bankaandelen werden beïnvloed door de cijfers van de AMRO Bank die rond half twee werden verwacht. Deze cijfers zullen een graadmeter voor andere banken kunnen vormen. De Amro Bank zelf was onveranderd op ƒ 49, maar de ABN die pas volgende week met de cijfers komt, lag weer gedrukt op ƒ 273,50 en dat was ƒ 2,50 lager. De NMB was ƒ 1,50 in herstel op ƒ 117, na tijdelijk nog op ƒ 118 te hebben gestaan.

Beursoverzicht

De internationale aandelen veranderden niet veel. KLM werd tot dicht bij ƒ 94 verhandeld, maar zakte terug tot ƒ 93 wat een kleine winst inhield. Op dit peil kwamen telkens kopers opdagen. Akzo liep 30 cent terug tot ƒ 26,30 en Philips steeg een dubbeltje tot ƒ 23,90. Flauw in de markt lag wederom Nedlloyd en bij steeds teruglopende prijzen werd rond het middaguur gehandeld op ƒ 120. Deze prijs betekende een achteruitgang van ƒ 3 vergeleken bij het voorgaande slot.

Lokaal

Het nieuws dat Océ-van der Grinten vorig jaar voornamelijk door de gang van zaken bij haar Britse dochter een verlies van ƒ 8 mln. heeft geleden heeft niet de verwachte reactie opgeleverd. In plaats van een verlies was voor het fonds vrijdag een winst weggelegd en wel van ƒ 2,20 op ƒ 79 bieden.

In de tweede periode mocht alsnog worden getracht zaken te doen. Blijkbaar had men gerekend op een groter verlies. Ook gaf de toevoeging aan het bericht dat ondanks het verlies toch dividend wordt betaald enig vertrouwen aan beleggers. Gehoopt wordt dat het verlies eenmalig zal zijn, waarop de dividenduitkering ook is gebaseerd, aldus het bedrijf.

Verder was de lokale markt bijzonder rustig. De Telegraaf werd ƒ 3,30 hoger verhandeld op ƒ 71,50 en Nedap ging ƒ 5 vooruit ot tot ƒ 188. Het houtfonds Holdoh ging ƒ 4 vooruit tot ƒ 164 en op dit peil werd ƒ 17 hoger gehandeld dan eind vorige week. Ogem werd ƒ 0,10 meer waard op ƒ 1,35. Macintosh was ƒ 3,30 in reactie op ƒ 86,70 en Gelatine-Delft ƒ 4 op ƒ 268. KNP daalde ƒ 1 tot ƒ 18,70.

Op de parallelmarkt was Holland Sea Search ƒ 1 in reactie op ƒ 39,50. De bankaandelen veranderden maar weinig en ook de andere hoofdfondsen bleven dicht bij huis. De obligatiemarkt was vriendelijk met winsten tot 0,3 punt.
Op de Europese optiebeurs werden vrijdagmorgen 907 opties verhandeld. Er was weinig activiteit in de aflopende februari-series. Call opties noteerden verdeeld. Het actiefst was KLM.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen		
Ahold	63,80	63,50
Akzo	26,50	26,40
ABN	273,00	273,50e
Amev	83,10e	82,70
Amro-bank	48,00e	48,50e
Amro (div. 82)	45,90f	47,00
Bos Kalis Westm.	67,50	67,50
Dordtsche Pr.	202,60	202,20
Dordt. Petr. pref.	200,50	200,00
Elsevier-NDU	134,00	133,80
Ennia	107,50	107,50
FGH	54,00	53,70
Gist Brocades	70,70	70,50
Gist Broc.div. 82	67,70	67,70
Heineken	51,20	52,20
Heineken Hld.	47,30	46,90
Holl. Betongroep	75,60	76,00
Hoogovens	16,20	16,10
KLM	90,00	93,00
Kon. Olie	79,90	80,00e
Nat. Ned.	108,70	108,00
NedLloyd groep	123,50	120,20
NMB	115,50	116,50
NMB (div. 82)	108,50	111,00
Van Ommeren	28,20	27,50
Pakhoed Hold.	44,00	43,10
Pakhoed cert.	40,70	40,10
Philips	23,70e	24,00
Philips (div. 82)	23,00	23,30
Robeco	218,30	218,50
Rodamco	121,80	121,60
Rolinco	208,50e	208,00
Rorento	140,00	139,80
Unilever	158,20	158,00
Ver. Bezit VNU	51,10	51,20
Volker Stevin	28,70	29,00
Westland U.H.	81,00	81,50

Binnenlandse obligaties		
12.75 - Ned. 81-91	107,40	108,00
12.50 Ned. 81-91	106,70	106,90
12.25 id. 81-88	103,90	104,30
12.00 id. 81-91	103,40	104,00
12.00 id. 81-88	103,40	103,70
11.75 id. 81-91	102,00	102,30
11.50 id. 80	101,40	101,70
11.50 id. 81-91	101,40	101,70
11.50 id. 81-92	101,40	101,70
11.50 id. 82-92	101,50	101,80
11.25 id. 81-96	101,20	101,60
11.00 id. 81-88	100,00	100,00
10.75 id. 80	98,80	99,20
10.75 id. 81	98,70	99,00
10.50 id. 74	100,20	100,20
10.50 id. 80	96,80	97,30
10.25 id. 80-90	98,00	98,40
10.25 id. 80-87	98,40	98,80
10.00 id. 80	95,20	95,50
9.75 id. 74	94,00	94,20
9.50 id. 76-1	98,00	98,20
9.50 id. 76-2	94,70	94,90
9.50 id. 80-95	92,20	92,40
9.25 id. 79-89	92,80	93,10
9.00 id. 75	89,50	89,80
9.00 id. 79-94	90,10	90,50
8.75 id. 75	93,20	92,70
8.75 id. 75-2	92,50	92,70
8.75 id. 76-96	89,40	89,60
8.75 id. 79-94	91,20	91,40
8.75 id. 79-89	90,70	91,10
8.50 id. 75	91,90	92,20
8.50 id. 75-2	91,30	91,60
8.50 id. 78-93	88,50	88,70
8.50 id. 78-89	92,80	93,00
8.50 id. 79-89	93,00	93,30
8.25 id. 76-96	86,90	87,30
8.25 id. 77-92	90,40	90,70
8.25 id. 77-93	89,00	89,40
8.25 id. 79-89	89,80	90,20
8.00 id. 69	87,30	87,70
8.00 id. 70-95	87,00	87,30
8.00 id. 71-96	86,40	86,70
8.00 id. 70-I	96,70	96,70
8.00 id. 70-II	96,00	96,00
8.00 id. 70-III	96,00	96,00
8.00 id. 76-91	90,40	90,70
8.00 id. 77-97	86,30	86,60
8.00 id. 77-87	94,50	94,80
8.00 id. 78-88	90,00	90,30
7.75 id. 71-96	85,00	85,30
7.75 id. 73-98	82,70	83,10
7.75 id. 77-97	84,70	84,90
7.75 id. 77-92	87,90	88,10
7.50 id. 69-94	85,80	86,10
7.50 id. 71-96	84,20	84,50
7.50 id. 72-97	83,00	83,30
7.50 id. 78-93	86,00	86,30
7.50 id. 78-88	89,00	89,30
7.50 id. 78-88-2	87,90	88,50
7.20 id. 72-97	82,40	82,50
7.00 id. 60-I-91	87,50	87,70
7.00 id. 66-II	87,10	87,10
7.00 id. 69-94	85,00	85,00
6.75 id. 78-98	80,50	80,80
6.50 id. 68-I-93	84,60	84,60
6.50 id. 68-II	85,30	85,50
6.50 id. 68-IV	84,00	84,40
6.25 id. 66-91	87,50	87,70
6.25 id. 67-92	84,70	84,50
6.00 id. 67-92	85,30	85,50
5.75 id. 65-1-90	87,80	87,70
5.75 id. 65-2	87,60	87,80
5.25 id. 64-1-89	88,90	89,10
5.25 id. 64-2	87,50	87,70
5.00 id. 64-94	82,60	82,60
4.50 id. 58-83	96,20	96,20
4.50 id. 59-89	89,50	89,70
4.50 id. 60-1-85	94,00	94,00
4.50 id. 60-2	87,50	87,50
4.50 id. 63-93	81,00	81,00
4.25 id. 59-84	95,70	95,70
4.25 id. 60-90	85,20	85,20
4.25 id. 61-91	83,50	83,80
4.25 id. 63-1	81,80	81,80
4.25 id. 63-2	81,80	82,00
4.00 id. 61-86	92,10	92,10
4.00 id. 62-92	83,70	84,00
3.75 id. 53-93	81,40	81,60
3.50 id. st. 47	82,00	82,70
3.50 id. 53-83	96,50	96,50
3.50 id. 56-86	93,00	93,00
3.25 id. 48-98	74,50	74,50
3.25 id. 50-90	87,40	87,60
3.25 id. 54-94	80,20	80,00
3.25 id. 55-95	79,00	79,00
3.25 id. 55-85	91,80	92,00
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	105,60	105,60
1.00 id. 81.06	100,80	101,00
11.00 id. 74-84	99,50	99,60
10.50 id. 1974	100,20	100,20
9.50 id. 74-82	99,30	99,30
9.50 id. 74-99	92,00	92,10
9.50 id. 75-85	98,50	98,60
9.50 id. 76-01	90,40	90,50
9.00 id. 75-00	88,70	89,30
8.75 id. 70-90	93,00	93,00
8.75 id. 70-95	89,70	90,00
8.75 id. 75-00	87,30	87,70
8.75 id. 77-02	87,10	87,30
8.50 id. 70-85	96,00	96,20
8.50 id. 70-95	89,10	89,30
8.50 id. 73-98	85,80	86,00
8.25 id. 70-85	95,90	95,90
8.25 id. 70-96	87,10	87,40
8.25 id. 76-01	82,70	83,00
8.00 id. 69-94	87,00	87,50
8.00 id. 71-96	86,00	86,30
8.00 id. 72-97	85,40	85,70
8.00 id. 73-79	98,00	98,20
8.00 id. 75-00	82,20	82,40
7.60 id. 73-98	82,10	82,60
7.50 id. 72-97	82,50	82,50
7.25 id. 73-98	80,30	80,70
7.00 id. 66I-91	87,30	87,60
7.00 id. 66-II	86,80	87,00
7.00 66-IV	85,80	85,90
7.00 id. 72-97	81,10	81,20
7.00 id. 73-83	99,00	98,50
6.75 id. 67-92	85,10	85,50
6.75 id. 68-93	84,00	84,30
6.75 id. 72-82	99,20	99,20
6.50 id. 67-92	84,10	84,20
6.25 id. 67-92	84,60	85,05
6.00 id. 57-82	98,20	98,20
6.00 id. 65I-90	87,00	87,30
6.00 id. 65II	87,00	87,20
5.75 id. 65II	86,50	86,50
5.50 id. 65-90	85,90	86,50
5.25 id. 64-89	88,00	88,40
5.25 id. 65-90	86,60	86,70
5.00 id. 58-88	90,00	90,00
5.00 id. 64-89	87,50	88,00
4.75 id. 58-88	89,80	90,00
4.50 id. 58-89	88,50	89,00
4.50 id. 59-84	94,30	94,50
4.50 id. 60-85	93,80	94,00
4.50 id. 62-92	82,50	82,90
4.50 id. 62-93	81,30	81,50

Converteerbare obligaties		
4.75 Akzo	75,50	75,80
8.75 ABN	100,00	100,00
6.75 Amro 73	89,20	89,20
5.50 Amro 8.25	144,00	146,00
8.50 Westm.	90,50	91,00
6.25 Buhr T	87,00	88,00b
4.00 Elaion	83,40	82,90
8.75 Elsev.-NDU	66,00	66,00
7.25 Furn. 73	77,60	77,50
5.75 Gist-Br.	101,60	101,20
5.25 Hoogovens	—	68,00a
7.25 Kappa 73	78,20	78,20
8.75 KNSM	92,00	92,00
8.75 KBB	73,00	73,00
7.75 K.N. Pap.	82,00	82,00
7.25 M'intosh	95,00	93,60
9.00 Meneba	84,70	85,20
7.00 NBM-B	50,00a	50,00a
7.75 Nutricia	89,60	89,60
8.00 Nijverd.	93,00	92,20
6.50 Océ-Gr.	86,00	85,20
4.75 Philips	89,00	88,80
10.00 Pont	—	74,10
7.50 Proost B.	86,50	86,50
6.50 Rolinco	57,30	57,50
6.50 id. 1000	61,00b	61,50b
8.00 Sanders	88,00	88,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	83,20	83,30
8.75 Stev. Gr.	79,20	79,20
9.00 VMF-St.	66,60	66,00e
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	66,50	66,20
7.00 W'have	92,50	92,50
7.00 W'sanen	88,50	88,00
8.75 W.U. Hyp.	77,10	77,10

Binnenlandse aandelen		
ACF	78,00	76,50
ADM-Beheer	149,00	149,00
AMFAS	70,80	71,50
Asd. Rubber	3,40	3,30
Asd. Rijtuig	118,50	120,00
Ant. Brouw.	220,00b	220,00b
Ant. Verf.	200,00b	200,00b
Ass. St. R'dam	60,60	60,10
Audet	82,00	83,00
Aut. Ind. Rt.	661,00	656,00
Ballast-N.	75,00	76,50
Bam	19,60	19,30
Batenburg	351,00	351,00
Beek van	51,00	50,00
Beers	91,00	91,00
Begemann	48,00	50,00
Belindo	320,00e	320,00e
Berkel P	23,20	22,50
Blydenst. C.	—	281,00
Boer Druk	103,20	103,20
Bols	5900	59,00
Borsumij W.	98,50	98,50
Braat Bouw	—	—
Breevast	135,00	136,00
Breevast (cert.)	135,00	136,00
Bredero	197,50	197,00
Bredero (cert.)	197,50	197,00
Buhrm. Tett.	37,50	36,70
Cal. hold. NV	36,50	36,00
Calvé-D. cert.	215,00	215,00
id. 6 pct. cert.	1378,00	1372,00
Centr. Suik.	72,00	73,00
id. cert.	72,50	73,80
Ceteco	167,00	166,50
id. cert.	168,70	168,00e
Chamotte	12,20	12,20
Cindu-Key	14,70	14,20
Claimindo	272,50d	275,00
Deli mij.	76,50	76,00e
Desseaux	38,60e	38,50f
Dorp en co.	104,50	104,50
Econosto	34,00	33,80e
Emba	77,00	78,00
Eriks	40,50	39,00e
Fokker	32,20	33,50
Furness	23,50	23,50
Gamma H.	41,20e	40,90
id. 5 pct.	15,00	14,60
Gel. Delft c.	272,00	260,00
Gerofabr.	44,70	45,50
Giessen	125,00	126,00
Goudsmit	45,00	45,00
Grasso	64,00	64,00
Hagemeijer	25,10	24,50
Hoek's Mach.	54,60	54,60
NV Holdoh.	154,60	162,00
Holec	46,50	46,00
HALL Trust	232,00	233,00
Holl. Kloos	125,00	125,90
Hunter Douglas	7,50	7,20
HVA Mijen crt.	47,50	48,50
ICU	54,00	54,00
IHC-Inter	187,00	187,00
Ind. Maatsch.	213,00	210,00a
IBB Kondor	100,20	100,50
Internat. M.	20,70	20,60
Kempen B.	48,00	48,00
Klene S.	184,00	184,00
Kluwer	69,70	69,50
KBB	23,30	23,30
id. cert.	23,30	22,60
id. 6 cum.	—	—
KNP	19,70	19,10
Krasnap.	97,00	97,00
Kwatta	10,50	10,60
Landre Gl.	102,50	102,30
Leids Wol.	105,00	105,00
Macintosh	90,00a	87,00
Maxw. Petr.	187,00	186,20
Meneba	44,50	44,20
MHV A'dam	4,50b	4,50b
Moeara En.	325,00a	318,00
id. 1-10	4010,00	4050,00
id. 1-4	900,00	900,00
Mulder	550,00	560,00
Mijnb. W.	325,00	315,00
Naarden	27,70	28,00
Naeff	110,00b	112,00b
Nagron	18,70	18,60
NBM-Bouw	3,30	3,50
Nedap	185,00b	188,00
Ned. Crediet	32,70	33,00
NEFIT	960,00	980,00
Ned. SHB	206,50	206,50
Ned. Springst.	3300,00	3470,00
Nierstrasz	77,00	770,00
Norit	58,70	58,50
Nutricia GB	55,80	54,00e
Nijverdal	41,80	43,00
Océ-Gr.	76,80	80,50e
Orenstein	136,00b	135,00b
Otra	43,00	47,00e
Palembang	88,00	88,00
Palthe	21,00	20,50
Pont Hout	43,00	40,00
Porcel Fles	146,00	145,00e
Proost en Br.	78,00	78,00
Rademakers	130,00	130,00
Ravast NV	14,30	14,20
Reesink	183,00	183,80
Riva	285,00	280,50
id. cert.	280,00	277,00
Rohte en Jisk	100,00	98,00f
Rommenholl.	301,00	301,00
Rijn-Schelde	34,508	34,30
Sanders	72,00	72,50
Sarakreek	69,508	68,50
Schlumberger	638,008	640,00
Schuitema	33,00	33,00
Schuppen	105,00	104,00
Schuttersv.	45,00	46,00
Slavenb. Bnk.	78,30	78,30
Smit Intern.	47,50	47,20
Telegraaf	68,20	71,50
Textiel Tw.	33,20	33,00
Tilb. Hyp.bk.	40,00	39,00
Tw. Kabel h.	155,20	155,20
Twynstra en G.	40,20	40,30
Ubbink	72,00e	70,50
Ver. Glasf.	92,50	92,50
VMF-Stork	40,50e	41,00
Verto cert.	25,80	25,80
Vihamij Butt	11,00	11,00
VRG Gem. Bez.	28,50	27,70
Wegener cert.	14,00	14,50
Wessanen	62,50	63,00
Wyers	21,00e	19,80
Wijk en Her	114,00	114,00

Beleggingsinstellingen		
Alg Fondsenb.	107,00	107,00
Alrenta	102,80	103,00
Alvamy	104,00	105,50
America Fnd.	164,50	163,50
Asd. Belegg. D	142,30	142,10
Binn. Belf. VG	127,00	127,00
B.O.G.	136,00	136,00
Eur. Pr. Inv.	—	—
Goldmines	925,00	950,00
Holland F	100,50	100,50
Interbonds	488,00	488,00
Leveraged	231,50	229,50
Obem	76,00	76,00
Sumabel	43,50	43,50
Tokyo PH(S)	161,00	162,00
Tokyo PH	217,00	219,00
Uni-Invest	97,00	97,00
Viking	118,50	116,50
Wereldhav.	96,00	96,00
Concentra	673,00	172,00
Unifonds	318,00	319,00
Chemical F	21,80	21,80
Col. Growth	16,20	16,10
Japan Fund	24,50	24,50
Lehman Corp	39,20	39,20
Madison F	—	—
Technology F	24,60	24,50
Vance, Sand.	12,80	12,70

a = latenb = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)		
Akzona	—	10,20
Am. express	42,70	43,40
Am. Motors	2,80	2,85
Am. Tel. & Tel.	57,20	56,00
Asarco	21,90	22,00
Atl. Richf.	38,00	38,30
Beth. Steel	2010	19,90
Boeing Comp.	19,00	19,50
Burroughs	33,90	35,50
Citicorp.	24,70	24,90
Cities Serv.	29,00	28,90
Colgate	–	17,60
Cons. Foods	—	33,00
Control Data	33,50	34,50
Down Chemical	21,00	21,50
Du Pont	36,70d	36,50
Eastman Kodak	69,50	70,00
Exxon Corp.	28,50	28,60
Fluor Corp.	23,50a	23,40
Ford Motor	17,90	17,90
General Electr.	59,90	61,60
General Motors	35,30	35,20
Getty Oil	51,00	50,10
Gillette	—	32,00
Gulf Oil	30,40	30,40
IBM	62,45	63,20
Intern. Flavor	17,80	17,80
Intern. Paper	33,40	33,40
Intern. Tel&Tel	26,20	25,70
Litton Ind.	50,808	51,80
Lockh. Aircraft	52,25	52,25
LTV Corp.	16,10	16,60
Mobil Oil	22,00	22,70
North Am. Phil	34,10	34,20
Occ. Petr. Corp.	21,40	21,50
Pepsico	34,70	34,70
Philip Morris	47,10	46,90
Philips Petrol.	35,00	35,00
Polaroid Corp.	19,50	19,40
Quaker Oats	—	38,00
RCA	19,90	19,30
Rep. Steel	23,20	22,90
Schlumberger	49,40	49,50
Sears Roebuck	16,00	16,50
Shell Oil	35,408	35,25
Sperry Corp.	30,10	30,20
Stand. Oil of Cal.	31,00	31,00
Tandy	34,10	33,90
Texaco	30,10	30,25
Texas Instruments	79,10	80,00
Union Carbids	43,80	43,60
Union Pacific	38,80	39,00
U.S. Steel	23,40	23,30
Warner Lambert	22,60	22,60
Westingh. El.	23,10	23,10
Woolworth	66,70	16,80
Xerox Corp.	37,75	37,90

Buitenlandse aandelen		
All. Breveries	380,00	380,00
Br. Petrol	565,00	565,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	124,00	124,00
Hoesch	24,50	24,50
Imp. chem.	—	—
Petrofina	261,00	259,50
Solvay	—	—
Alcan	54,60	52,50
Am. Cyanam	71,00	73,00
Am. Standard	64,50	63,00
Bell Teleph.	34,70	35,50
Can. Pacific	70,50d	69,20
Celanese	142,50	142,00
Chrysler	10,20	10,30
Columb. Gas	77,00	75,80
Cons. Edison	85,70	85,30
Curtiss W.	100,00b	100,00
East Airl.	65,20	15,00
Gen. Foods	78,10	77,60
Goodrich	52,00	52,00
Goodyear	49,00	49,80
Hysky Oil	18,00	18,00
Imperial Oil	45,20	45,80
Inco	33,20	32,10
Mc. Donnell	77,00	76,50
Merck Co.	222,00	221,50
Minnesota	137,50	137,50
Nabisco Brands	83,00	82,50
National Can.	53,70	53,60
Nat. Dist & C.	57,00	57,00
NCR Corp.	119,00	118,00
Procter & C.	215,00	215,00
Reynolds I	118,50	118,30
Shell Can.	34,00	33,20
Sterling Dr.	62,80	63,80
Sun Oil C.	98,00	95,50
Transam C.	52,40	52,20
U. Brands	24,50	25,00
Dai-Ichi K.	500,00	500,00
Nippon Elec.	—	1970,00
Pioneer El.	170,00	170,00
Sanyo Electr.	263,00	263,00
Sony Corp.	1800,00	800,00

Bonnie St. Claire aan de vooravond van het nationaal songfestival

'Meedoen is ook voor mij belangrijker dan winnen!'



● Scène uit „De lachende scheerkwast" met Mimi Kok, Sjef van Oekel en Wim T. Schippers.

„De lachende scheerkwast"

HILVERSUM – Via Nederland II start de VPRO-televisie zondagavond met de tweede serie van zes nieuwe afleveringen van „De lachende scheerkwast".
De laatste aflevering van de eerste zes Scheerkwasten werd besloten met een muziekavondje ten huize van mevrouw Loes de Wilde, waar zo mooi gezongen werd door haar vier verre neven.

DAAR RAAKTE ex-hoofd van de school met de Bijbel Rein Schaambergen zijn vriendin, het zangeresje Ingrid Gortebroek kwijt en sloot hij zijn vrouw Ria wederom in de armen. Diezelfde avond verloofde zijn dochter Irene zich met de geniale scholier Otto Drissen, kreeg de immer door een goed humeur geplaagde restauranteigenaar Henk Pal het aan de stok met snacbarhouder Boy Bensdorp, daar aasde bankfiliaalchef drs. Frits van Zanten op het vermogen van onze charmante gastvrouw, we maakten mee hoe Gé Braadslee en Sjef van Oekel elkaar na jaren van verwijdering weer in de armen vielen.

ER WERD STEVIG gemusiceerd onder leiding van pianostemmer Jantje Vos, met wie Gé ook het prachtige duet „Een lied van verlangen" zong, Sjef van Oekel hield een vlammend betoog voor de lunch en ook Jacques Pl zelf zette een keel op, maar het hoogte- en tevens dieptepunt van de avond werd verzorgd door mevrouw De Wilde zelf met 'Vluchten kan niet meer' tijdens de vertolking waarvan zij werd neergeschoten door... Ja, wie schoot mevrouw De Wilde neer? Zullen we nu eindelijk een antwoord op die boeiende vraag krijgen?

INMIDDELS HEEFT Ria Schaambergen haar moeder-mavo diploma te pakken, is haar man Rein huisman geworden, ligt Otto Drissen na een vreselijk ongeluk in het ziekenhuis, komt Jantje Vos weer regelmatig over de vloer bij Gé en Sjef en heeft dominee Van Zutphen het geloof vaarwel gezegd.

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Als Bonnie St. Claire komende woensdag in het Scheveningse Circustheater begint aan de nationale voorronde voor het Eurovisie Songfestival, torst zij de handicap van het favoriet-zijn met zich mee. Vanaf het moment dat de drie kandidaten bekend zijn, is zij de gedoodverfde winnares. Dat moet een niet al te prettig gevoel geven. Hoewel het natuurlijk een liedjes-festival is en geen vocalisten-concours. Dat moet in het oog worden gehouden.

Mijn ambitie: „Een eigen band en show van anderhalf uur".

Bonnie: „Ik ben gewoon iets bekender dan de andere kandidaten en dan ligt zoiets natuurlijk voor de hand. Ik heb natuurlijk meer te verliezen dan de anderen, maar ik heb mij voorgenomen ervoor te zorgen dat ik een goed optreden maak".

Sommige artiesten willen pertinent niet meedoen aan zo'n voorronde. Ze denken dat het bij verlies nadelig is voor hun carrière.

„Ik vind dat echt onzin. Ik heb wel vaker een wat rustiger periode gehad. Bijvoorbeeld toen ik van Engels- naar Nederlandstalig repertoire omschakelde. Maar ik ben steeds teruggekomen. Stel dat men nu in het ergste geval over een afgang gaat praten. Dan denk ik: ach, ik kom wel weer terug. Ik ben nog lang niet uitgezongen. Als ik verlies is er echt niks aan het handje".

Evenement

„Zo'n songfestival is een onvoorspelbaar evenement. De Millionaires ken ik erg goed. Die maken zeker een goeie kans. Bill van Dijk ken ik helemaal niet. Dan denk je al gauw, nou daar zal ik dan wel weinig last van hebben. Maar dat is heel gevaarlijk. Ik ga er dan ook helemaal niet met de zekerheid naar toe, dat ik wel eventjes zal gaan winnen".

„Vijf jaar geleden heb ik ook al eens meegedaan aan zo'n nationale finale. Toen won Heddy Lester met Mallemolen. Ik werd tweede met het liedje „Stop me". Nou, en het heeft mij helemaal geen kwaad gedaan.

Integendeel. Ik heb juist veel goeie reacties gekregen. Het leverde ook absoluut geen negatieve publiciteit op".

Je zingt de laatste jaren vooral Nederlandstalig repertoire, maar toch is er sprake van een Engels verleden.

„Ja, bij de groep Unit Gloria, waar ik in 1967 ben begonnen, zong ik uitsluitend in het Engels. Ik had ook nogal wat moeite met de overstap naar het Nederlandstalige repertoire. Nederlands moet je mooi zingen. Zonder accenten, zonder zachte „g". Je kon in het begin goed horen dat ik Amsterdamse van origine ben.

Het gaat nu stukken beter. In het begin klonk het wat krampachtig omdat ik de boel nog onvoldoende onder controle had. Uiteindelijk gaat mijn voorkeur toch uit naar het Engels. Ik vind dat het in die taal gewoon mooier klinkt. Ik kom ook beter tot m'n recht in het Engels.

Om te zingen blijft het Nederlands toch een beetje een lompe taal, vind ik".

Zuiverder

„Of ik artistiek nog groei? Ik dacht het wel. Ik vind dat ik beter ben gaan zingen. Zuiverder en met een betere uitspraak. Vroeger zong ik veel te hoog. Daar ben ik toen bijna m'n stem door kwijtgeraakt. Net op tijd ben ik uit Unit Gloria gestapt. Ik heb het eigenlijk nooit beseft, maar ik heb een tijdje boven mijn macht gezongen. Dat kwam er uit toen ik zangles nam. Ik heb de adviezen echt ter harte genomen. Als mijn stem op een avond niet erg goed is, zet ik de nummers een halve toon terug. Verder ben ik gegroeid in het kontakt met de mensen. Vroeger wist ik absoluut niet wat ik tegen het publiek moest zeggen. Ik ben nog wel erg verlegen, maar dat kun je leren onderdrukken. Je draait een knopje om. Ik kraam nu nog weleens een boel onzin uit, maar 't is in elk geval spontaan en dat is het belangrijkste. Ja, ik denk beslist dat ik nog steeds artistiek aan het groeien ben".

„Mijn grootste ambitie? Met een eigen band een show van anderhalf uur geven door het hele land. Niks bijzonders, want ik denk dat de meeste van mijn collega's dat wel willen. Het is echter niet te betalen tenzij je eerst tien nummer één hits zou hebben. Ik denk dat op dit moment in ons land aleen een André Hazes daar rijp voor is. En het is natuurlijk niet alleen het zingen. Ook de uitstraling en de mazzel dat je repertoire bij een groot publiek aanslaat, spelen een belangrijke rol".



● Bonnie St. Claire
....De uitstraling en de mazzel dat je bij een groot publiek aanslaat, spelen een belangrijke rol"...

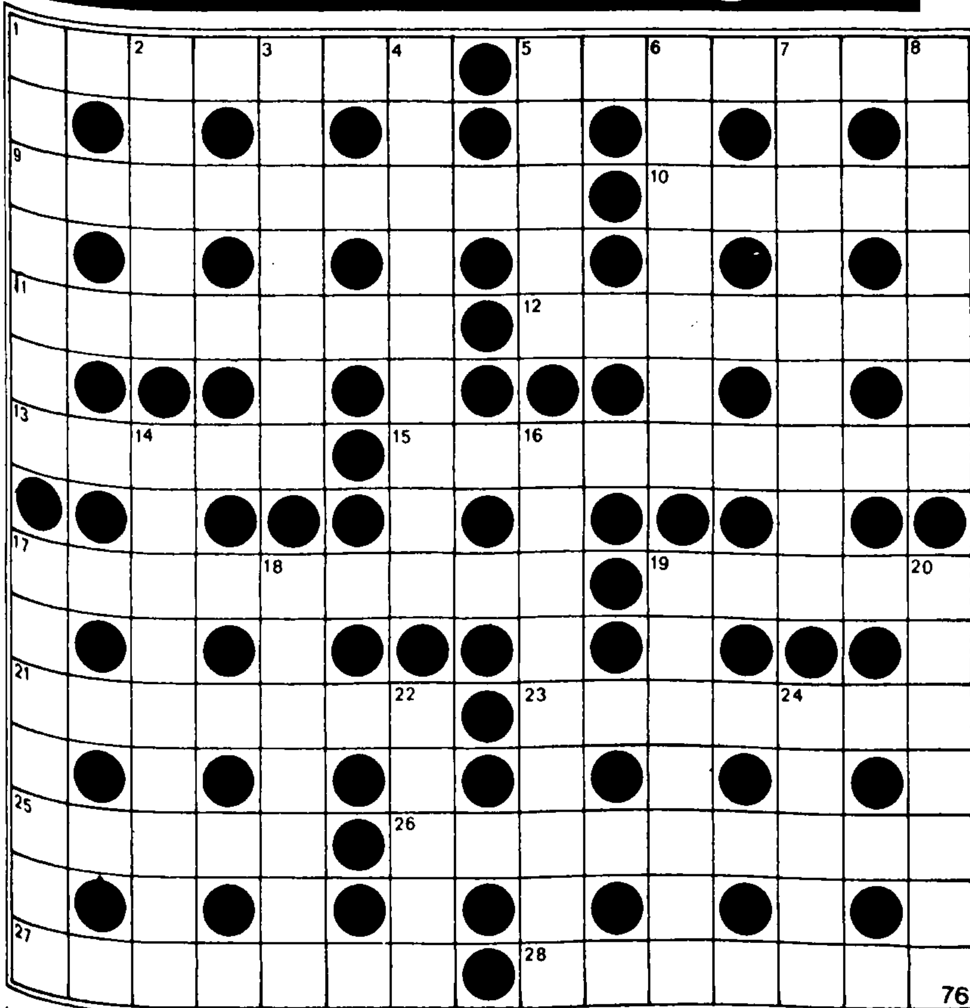


● PIERRE HUYSKENS
... commentator bij de „prinsen-carnavalszitting" in Eindhoven waarvan de KRO-televisie zondagmiddag een uur lang een beeldverslag brengt ...

oplossing van gisteren

- h - - b - b -
- o r d e n e n
- v e e r - t o
r e g e n t o n
s n e l - a n -
- i n - a n - e
b e t o g i n g
- r - r e g i o

puzzel van de dag



HORIZONTAAL
1. De eerste schelm ziet er armoedig uit. 5. Verdient H. niet zijn boterham met trommelen? 9. Als een ongeluk haast heeft, zit het niet mee. 10. Dient die prul om U muzikaal bezig te houden? 11. Haal snel Engelse lucht, al is het ordinair. 12. Je kunt elk gans gemeen daarmee doden. 13. Als je 's in een kleine holte kroop. 15. Wordt de verkiezingsstrijd om H. met een glaasje bezegeld? 17. Ik kreeg genade en men heeft me niet in de cel gestopt. 19. Is het onmeetbaar getal dan voedsel voor de apen? 21. Het is toch onzin dat de Spoorwegen twee keer Noe moeten vervoeren. 23. Heb jij patent aangevraagd voor die rotkooi? 25. Hoeveel was de paling er vroeger in Spanje waard? 26. Ik kreeg 2 keer een por uit het publiek om eens van alles wat te spelen. 27. Geef me die maar als je niets anders te drinken hebt. 28. Ik meen die ziekte hier opgelopen te hebben.

VERTICAAL
1. Kijk door het venster met een hoopvolle blik in de toekomst. 2. Als de hel me te slecht is, ga ik ergens anders heen. 3. Heeft de menigte U bont en blauw geknepen? 4. Is Uw dochter aan het lager onderwijs verbonden, omdat ze niet meer krom loopt? 5. Het mijn en dijn te verdelen over de uren. 6. Hij kroop om nog een gebakje te bemachtigen. 7. Bevat dierlijk vet kijkers? Echt waar? 8. Degene die de spelleiding om de Chinese afstandmaat vraagt, is wel godsdienstig. 14. Als hij dan heerst, is hij niet bepaald week. 16. Geef me een poot, ja, dan krijg je het zelfde als nr. 19 hor. 17. Hoeveel betaal je voor die drank die in het midden staat? 18. Het maakt niets uit of het een lier is. 19. Een hele bak metaal om te tekenen. 20. Ze hebben 2 keer in het engels bier kleurstof gedaan. 22. Waarmee heeft ie pas geverfd? 24. Het heeft geen zin om 'n rij zinnen op te schrijven die niet gelijk eindigen.

Carnaval op televisie

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – Volop carnaval dit weekend ook op uw televisie. Om te beginnen vanavond (ZATERDAG). Het derde Westduitse TV-net (WDR) brengt straks vanaf 20.15 uur twee uur lang uitgebreide samenvattingen van de vieringen van carnaval in Münster en in Düsseldorf. Motto: „Alles onder één narrenkap".

ZONDAG. Bij de BRT-televisie is het de bedoeling om 's middags om 14.30 uur een directe reportage te brengen van de carnavalsoptocht in het Oostvlaamse Aalst. Bij het ZDF (Duitsland) om 14.55 uur het traditionele jeugdcarnaval „Jeugd in de buut".

Eindhoven

Op Nederland II brengt de KRO-televisie om 15.35 uur impressies van de prinsencarnavalszitting van 9 en 10 januari in Eindhoven. Ruim anderhalf duizend oud-carnavalsprinsen waren toen in het Philips Ontspanningscentrum (POC). Pierre Huyskens uit Roermond, carnavallist bij uitstek, verzorgt dit programma van commentaar. Aan deze prinsencarnavalszitting werken mee Pierre Cnoops uit Maasbracht, de Original Egerländer Freunde uit Eindhoven (die al eerder ook aan de NCRV/Limburgs Dagolad Blaastest meededen), de Udense Big Band, de Olympia Veteranen, de Kikvorschen, de Fiësta Girls (die we eerder deze week ook in aktie zagen tijdens de Pronkzitting van de Geleense Flaarisse), de Bunny Girls, het koor La bonne espérance en De Tempeleers uit Maastricht.

Zondagavond om 20.15 uur geeft het eerste Duitse TV-net een samenvatting van twee uur van de grote pronkzitting in Keulen, een hoogtepunt van de carnavalviering in de komende dagen bij onze oosterburen.

„En ... de zon zal weer schijnen"

Van onze RTV-redactie

SAARBRÜCKEN – Op deze zaterdagavond ruimt het eerste Duitse TV-net vanaf 20.15 uur weer uitgebreid zendtijd in voor de ARD-televisieloterij. De opbrengst daarvan is zoals bekend voor charitatieve doeleinden. Onze vriend KAREL GOTT valt dit jaar de eer te beurt om het lied, speciaal gecomponeerd voor de ARD-televisieloterij, te zingen. „Und die Sonne wird wieder scheinen", zingt Karel die opnieuw is gevraagd om op te treden tijdens het elfde schlagerfestival in september in Kerkrade. Andere sterren die we vanavond zien of horen zijn Juliette Gréco, Bibi Anderson, Edward Meeks, Mylène Demongeot, Max Schautzer van RTL, Yves Lecocq, Paul Prboist en Jane Manson.

● KAREL GOTT
... muzikaal met een warme aanbeveling voor de ARD-televisieloterij ...



TV-spel zondagavond Nederland I

„De nachttocht": strijd tussen moeder en zoon

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – De VARA zendt zondagavond (om 20.55 uur op Nederland I) het eerste TV-spel uit van Marc Fiolet: „De Nachttocht". In dit debuut maakt de 23-jarige student psychologie Frank zich nuttig als jeugdtrainer van een roeivereniging. Een van zijn pupillen is de 12-jarige Thomas. Maar Thomas heeft ook nog een moeder, zijn vader heeft hij al twee jaar lang niet gezien. Frank en Thomas liggen elkaar. Er ontstaat ondanks elf jaar leeftijdsverschil een diepgaande vriendschap. De moeder, Judith, ziet dat goedkeurend aan.

Een beetje mannelijke begeleiding voor haar oogappel verlicht slechts haar taak. Dat is de leidraad van het TV-spel.

De 27-jarige Amsterdamse student Marc Fiolet heeft getracht de deels botsende, deels parallelle belangen vanuit de ogen van het 12-jarige kind in beeld te brengen. De egocentrische moeder (een kinderarts) raakt net als Thomas in de ban van de spontane en vrolijke Frank. Maar als het er werkelijk op aankomt, is Frank de enige die niet aan zijn trekken komt.

Ervaring

Fiolet is student algemene taalwetenschap en schreef zijn verhaal deels uit eigen ervaring. Ook hij is actief binnen de roeisport. Hij vond daar ook de hoofdrolspeler, Abel Claessen. „De Nachttocht" ontstond na gesprekken met VARA-dramaturg Lou de Vel, naar aanleiding van een scenario dat Fiolet op eigen initiatief had ingestuurd. Fiolet wil graag blijven schrijven, en heeft daarbij een voorkeur voor film of televisie. „Het liefst televisie, film is zó duur, dat je gedwongen bent rekening te gaan houden met commerciële belangen. Bovendien durft de televisie meer".

Regisseur Nick van den Boezem heeft de ervaring dat Fiolet inderdaad gevoel heeft voor beeldend schrijven en een scenario kan schrijven zonder dialoog. Fiolet: „Als ik schrijf zie ik de beelden al voor me.

Dat kan ook een handecap zijn, maar wat Van den Boezem nu gemaakt heeft staat me erg aan. Als het ook bij het publiek aanslaat wil ik graag verder gaan met schrijven".

„Truckstop"

In ieder geval heeft de VARA er vertrouwen in, want Fiolet heeft al een volgend stuk geschreven. Het is een aflevering voor de VARA-BRT-serie „Truckstop", die het volgend jaar te zien zal zijn.

„De Nachttocht" ontleent zijn titel aan een nachtelijke roeitocht, die er de oorzaak van is dat de jonge Thomas ontdekt dat ook zijn moeder zekere gevoelens voor Frank koestert. Even lijkt het dan of er een tragedie volgt, maar het loopt net wat anders af.

Naast hoofdrolspeler Abel Claessen spelen onder meer Cees Heijns als Frank en Cox Habbema als moeder Judith.



● Cox Habbema
...zij speelt in „Nachttocht" de rol van moeder Judith...

AVRO's Wiekentkwis

Limburgs paartje op TV

BRUNSSUM-MERKELBEEK – In AVRO's Wiekentkwis, het spelprogramma voor zilveren, koperen en aanstaande paartjes, op deze carnavalszaterdag ook Limburgse kandidaten. In dit programma, dat om 19.00 uur via Nederland I wordt uitgezonden, doet het aanstaande paar HARRIE JANSSEN en MARGRIET EGGEN een gooi naar de prijzen.
Harrie Janssen (22) woont in BRUNSSUM en is leraar lichamelijce opvoeding aan de mavo. Margriet Eggen (23) is afkomstig uit MERKELBEEK en is als kleuterleidster werkzaam.
In AVRO's Wiekentkwis, opnieuw te presenteren door Fred Oster, is vanavond de zangeres Lenny Kuhr te gast. Panelleden zijn Pim Jacobs, Patricia Paay, Joke Bruys en Gerard Cox.

GEBOREN

Bregje, dochter van Hans en Anne-Miek Thomassen-Schevernels. De Kuyperlaan 10, 7074 CD Melick.

Manni, zoon van André en Karin v.d. Beek, Irenestraat 20, Linne.

Joop, zoon van Marga en Pieter Janssen. Zadelmakerslaan 23, 6093 CN Heythuysen.



†

In dankbaarheid voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat heden op 97-jarige leeftijd in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade is overleden, gesterkt door de h.h. sakramenten der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Bahnen

echtgenoot van

Henriette Dovern

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **H. Bahnen-Dovern**
Kerkrade: **W. Bahnen**
F. Bahnen-Simons
J. Bahnen en verloofde
H. Bahnen en verloofde
Kerkrade: **J. Bahnen**
J. Bahnen-Krewinkel
Familie Bahnen
Familie Dovern

6462 GM Kerkrade, 18 februari 1982
Nieuwstraat 76

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 23 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats te Schifferheide.

Daar wij ɔvertuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden, 20 februari om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Maria van Thor,** weduwe van Renier Weitman, oud 92 jaar, 6212 BR Maastricht, Glacisweg 54. De uitvaartdienst is heden zaterdag 20 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter-Beneden te Maastricht.

† **Annetta Machiels,** weduwe van Gerardus Voorjans, oud 80 jaar, Maastricht, Statensingel 3. Corr.adres: Aal. Verheggenstraat 10, 6221 TG Maastricht. De uitvaartdienst is heden 20 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Mathias te Maastricht.

† **Catharina De Wit,** echtgenote van wijlen Leonard Volkers, oud 82 jaar, 6212 EG Maastricht, Peroenweg 20. De uitvaartdienst is heden 20 februari om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Pieter op de Berg, Maastricht.

† **Wilhelmus Jacobus Lausen,** echtgenoot van Elisabeth Hubertina Vranken, oud 73 jaar, Pastoor Zandersstraat 12, 6071 VC Swalmen. De eucharistieviering zal plaats hebben maandag 22 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Corry Deug,** echtgenote van Jan Beckers, oud 74 jaar, Kap. Hermkensstraat 22, 6065 BW Montfort. De eucharistieviering zal plaats hebben dinsdag 23 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Nic Diederen,** echtgenoot van Mia Eggels, oud 71 jaar. Nunhemseweg 22, 6081 GH Haelen. De eucharistieviering zal plaats hebben dinsdag 23 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Haelen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Theo Cox,** echtgenoot van Roosje Douven, oud 61 jaar. Way-broek 15, 6041 PJ Roermond. De eucharistieviering zal plaats hebben dinsdag 23 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

† **Gerardus Geerlings,** echtgenoot van Ida van Vlodrop, oud 81 jaar. Tramweg 18, 6049 GX Herten. De eucharistieviering zal plaats hebben maandag 22 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Hubert Willem Laugs,** echtgenoot van Maria Catharina Hubertina van Leuven, oud 67 jaar. Gasthuisstraat 60, 6101 CM Echt. De eucharistieviering zal plaats hebben maandag 22 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Pius X te Echt. Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving



†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Jozef Kusters

echtgenoot van wijlen

Anna van Mulken

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten.

Elsloo: **Wiel en Fien Kusters-Smeets**
Elsloo: **Lien Scholtes-Kusters**
Elsloo: **Maria en Jung Feron-Kusters**
en zijn dankbare kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Kusters
Familie van Mulken

6181 AG ELSLOO, 18 februari 1982.
Stationsstraat 139.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 22 feb. om 11.00 u. in de Mariakerk te Elsloo.

Zaterdagavond om 19.00 u. avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek Rouwkapel Begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 u.

Daar wij overtuigd zijn van U medeleven is er geen condoleren.

DANKBETUIGING

Langs deze weg zeggen wij dank, aan ieder die tijdens het ziek zijn en het heengaan van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Fien Maessen-Somers

hun medeleven hebben getoond.

Familie Leuven-Maessen
Familie Somers

Brunssum, 15 februari 1982
Hubertusstraat 1

GEMEENTEBESTUUR LANDGRAAF

In verband met carnaval zijn de kantoren van de gemeentesecretarie der gemeente Landgraaf op maandag 22 februari en dinsdag 23 februari 1982

de gehele dag gesloten

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 11 februari 1982 is in staat van faillissement verklaard **Anna Maria Rosa Jesenitschnig,** Marconistraat 185 te Hoensbroek (gem. Heerlen), met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. J. Dubois-Brinkmann
Verl. Wilhelminastr. 14
Hoensbroek
(gem. Heerlen)

Door de echtelieden **Johannes Leonardus Antonius Linden,** wonende te Heerlen aan de Peter Schunckstraat nr. 1070 en zijn echtgenote **Yvonne Hildegard Nöllgen,** eveneens wonende te Heerlen aan de Peter Schunckstraat nr. 1070, is bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend met de strekking, dat aan hen goedkeuring wordt verleend de tussen hen van kracht zijnde huwelijkse voorwaarden te mogen wijzigen overeenkomstig het ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht aan de Minderbroedersberg nr. 4 ter inzage liggend ontwerp. Krachtens beschikking d.d. 11 februari 1982 worden eventuele crediteuren opgeroepen om te verschijnen in de Raadkamer van genoemde Rechtbank te Maastricht op donderdag 11 maart 1982 te 10.55 uur, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord.

Mr. H. Tomlow-Keppler,
procureur van verzoekers.

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 11 februari 1982 is in staat van faillissement verklaard **Harm Bosch,** geb. 12 mei 1939, wonende te Heerlen aan de Heerenweg no. 277, met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. A.J.P. Lemmen
B. de Hesselleplein 15
Heerlen.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 4 februari 1982 is het faillissement van de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Coenen Beheer Limburg B.V.** gevestigd en kantoorhoudende te Roosteren, Op de Kloes no. 1, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator
Mr. F.L.M. Heuts
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard.

Huwelijk/kennismaking

Alleenstaanden a.s. ZONDAG dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20 uur. Bew. v. all.st. verplicht.

Man, 50 jr., gescheiden, zkt. een leuke VRIENDIN tot 50 jr., geen uitgaanstype, voor vaste relatie. Br.o.nr. SH 295 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Gezocht leuke DAME, goede algemene ontwikkeling, lief karakter, geen avontuur, door 59-jarige alleenstaande HEER. Br. i.m. foto o. no. HK 540 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 33 jr. zkt. kennism. m. jonge VROUW event. kind. geen bezw. Br. liefst m. foto o.e.ret. Br. on. nr. BR 334 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Charmante dame (wed.) zkt. kennism. met ser. HEER tussen 60+65 jr. uit goed milieu, om samen nog iets van 't leven te maken. Br. met foto's worden beantw. Geheimh. verz. Br. o. no. SH 299 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Serieuze RELATIE? I.P.A., Tinelstraat 5A, Eindhoven. Spreekuren di. en vrij. 12.00-16.00 uur. Tel. 040-550830. Erk. d.d. Raad van Toezicht.

34 jr. vr. 1.62 m, sportief, serieus, optimistisch, gezelligheidsmens, standvastig en trouw z.k.m. idem HEER, graag een briefje aan I.P.A., D1503, Tinelstraat 5A, Eindhoven.

49 jr. hr., gesch., 1.76 m, eenv. arb.milieu, gevoelsvol, gezelligheidsmens, recht door zee, z.k.m. eenv. DAME, om samen lief en leed te delen. Uw briefje graag aan I.P.A., H1009, Tinelstraat 5A, Eindhoven.

PARTNER? Uniek comp-.systeem. Alle rel. Lage prijs. Gratis inf.: Kommunika, Postbus 162 9300 AD Roden (Erk. door R.v.T.).

Jongeman 22 jr. zkt. kennism. met MEISJE van 18-25 jr. lfst. geen uitgaanstype. Br. met pasfoto worden beantw. o. nr. GE 288 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Heer 46 jr., groot en grijs zkt. een echt lieve VROUW tot 50 jr. Brieven onder nr. HK 544, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette man, 55 jr., geen drinker, wel auto, wenst kennism. m. alleenst. VROUW, leeft., vreemdeling of kleur geen belang. Heb zelf mooi buitenhuis. Ben bereid ook in te wonen. Heb vast inkomen. Br.ond.nr. RO 775 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

WEDUWE eigen huis en tel. zoekt ser. kennismaking met nette heer 60-65 jaar, br.o.no. VA 716 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Gehandicapt MEISJE zou graag in contact willen komen met huiselijke jongen, br.o.no. MA 368 LD Stationstr. 27, M'str. 6221 BN.

REGINÉ. Gaarne verder contact. Br.o.nr. HO 699 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Jonge VROUW met 1 kind, leuk om te zien, serieus type, gevoel. karak., houd v. huiselijke gezelligh., z.k.m. leuke charm. man. m. vriend. en hartel. karak. Lft. 35-40 jr., ± 180 gr. (geen uitg.type). Br.o.nr. SI 385 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Geluk is...

Samen leven, samen praten, samen beslissen. Mist u dit in uw leven?

Stichting Centrum Europa

(Erkend door de Raad van Toezicht)

Niet zonder reden Nederlands grootste buro voor huwelijkskontakten en duurzame man-vrouw relaties. De gratis brochure ligt voor u gereed. Belt u gerust even. Geleen: Bilderdijklaan 8, tel. 04494-46523; Heel: Apollostr. 7, tel. 04747-2843; Spaubeek: Bongerd 56, tel. 04493-2395; Venlo: Alb. Cuypstr. 172, tel. 077-11385; Hoofdkant. Zeestr. 134, Beverwijk, tel. 02510-25720.

Aktief

Buro voor duurzame man/vrouw-relatie. Heel veel mensen kunnen hulp gebruiken om de juiste partner te vinden. Wij willen u hier ook graag bij helpen. Bel eens voor informatie of maakt een gratis afspraak (eventueel huisbezoek) met mevr. C. Krutzen, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht.

Charm. weduwe, midden 40, uit zeer goed milieu, sportief, slank, zoekt HEER, besl. zeer goed milieu en alg. ontw. om via een goede vriendschap te komen tot een vaste relatie. Br.o.no. KE 353 LD Kerkrade Markt 45, 6461 ED.

Nette hr. 77 jr. m. bezit v. eigen huis, financ. onafhank. zkt. een DAME zonder kind. moet wel gezond zijn. Iets vermog. gewenst maar niet noodzakelijk moet v. goede huize zijn heeft zelf 'n gehuwde zoon v. 50 jr. Br. o. no. KE 355 LD, Merkt 42, 6461 ED - Kerkrade.

Nette WEDUWE, 52 jr., zkt. kennism. m. nette man. Br., liefst m. foto, o.nr. BR 337 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

MAN 43 jr., zkt. vrouw 30-40 jr., 1 kind geen bezw. Br.o.nr. SH 304, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl. Liefst met foto.

Antiek

ANTIEK voor elkc wat wils bij antiekhandel Mercedes Heerstr. Nrd. 144, Stein. Elke dag open van 13.30 tot 18.00 uur. Maandags gesl. Ruime keuze in kachels, eethoeken, kasten enz. Showoppervl. 1000 m².

Alle oude voorraad moet weg: gr. sort. EIKEN SLAAPK., keukenkasten v.a. ƒ 450,–, kleerk. v.a. ƒ 450,–, 1-2-3-drs. commodes v.a. ƒ 250,–, spiegels ƒ 45,–, nachtk. ƒ 85,–, strakke tafel + 6 stoelen ƒ 750,–, plattebuiskachel ƒ 400,–, losse tafels v.a. ƒ 350,–, losse stoelen, bronzen lampen en schemerlampjes, theekastje, boekenkast, klokken, klokkenstellen, damesbureautje, dinsd. tot zat. open van 10.00 tot 18.00 uur, dond. koopavond. Zondag en maand. op afspraak, met de karnaval zijn wij open, Hoofdstr. 326 Hoensbroek, 045-222471.

Te k. antieke KAST, vr.pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-270372.

Te k. antieke KASTEN. Alles moet weg. Julianalaan 44, Grevenbicht.

Antieke POTKACHEL ƒ 75,-. Zilveren theepotje ƒ 75,-. Tel. 04742-1501.

T.k. antieke VOORZETOPENHAARD Tel. 043-630539.

Vakantie

Mehler WINTERTENTEN van zwaar airtex tentdoek met hoge slikranden, worden nu opgeruimd, type aosta nu ƒ 235,–, type Corvara nu ƒ 435,– Uw voordeel resp. ƒX ††»,– en ƒ 302,–, De Olde Caravan Langs de Hey 7, Sittard, Industriepark Nrd. tel. 04490-13634.

Norg (Dr.) comfortabele VAKANTIEBUNGALOWS in bos, bij zwembad. Voorseizoen va. ƒ 235,–; 60+ korting n van 17/4 tot 8/5 3 w. huren = 2 w. betalen. Hoogseizoen va. ƒ 445,–; 4-8 pers. bung. Prijzen incl. Coöpver. Den en Duin u.a. (verhuur tegen kostprijs) Langeloër duinen L 17, 9331 VH - Norg, tel. 05928-3164, b.g.g. 05120-17999. (Dr.)

VAKANTIEWONING op boerderij voor max. 9 pers. alle comfort incl. gas, water, licht + schoonmaken 60,– DM p.p.p.w. Vakantiewoning te Olmscheid Kreis Bitburg in natuurpark Sud Eifel, mogelijkh. voor vissen v.a. 1 april 1982, P. Krämer 5529 Olmscheid, tel. 0655æ-1546.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BANDEN voor alle doeleinden. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV en videoraparatie, tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.

Uw NAAIMACHINE defect, dan naar Veldman BV, Nobelstr. 6 Heerlen tel. 045-716100. Kouvenderstr. 68, Hoensbroek, tel. 045-213538. Raadhuisstr. 14, Geleen, tel. 04494-46480.

Nieuw in Brunssum: Chinees rest. AZIË. Kwaliteit staat bij ons hoog aangeschreven, daarom besteden wij de grootste zorg aan de bereiding van onze gerechten. Geopend v. 12.00 uur tot 24.00 uur. Rumpenerstr. 82, tel. 045-251734.

Met karnaval KIENEN Jeugdhuis, Maanstr. 2 Treebeek, aanv. 19.45 uur zo., ma., di., wo. alles 1-2 5 x ƒ 100,–.

BELASTINGFORMULIEREN deskundig ingevuld M. Jacobs-Peters, Genestestr. 22, Heerlen Molenberg, tel. 045-42031 tussen 18.00 en 20.00 uur.

Grieks Rest. AKROPOLIS nodigt u uit voor het carnavalsfeest met Grieks orkest. Vrijd. t/m maand. Nieuwe menukaart voor verwende gasten. Prijzen voor iedere beurs. Gezellige sfeer. Seffenterstr. 1 Vaals, tel. 04454-4132.

ACCU's de beste uit de test. Met hoge kortingen SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop, obelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeermogelijkheid.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SAS Autoshop, Nobelstr. 61 Heerlen, tel. 712113.

Ihre Zukunft erfahren Sie durch befragen der Karten. Näheres: Frau Mathilde von Hall, Roermonderstr. 44, D-5100 Aachen. Tel. 09-49-241-155519. Bekannt durch Presse.

Directe rep. aan huis gar. WASAUTOMATEN koelk., diepvriezers, bierkoelingen, koelcellen enz. Klaar terwijl u wacht. max, tel. 045-22567 270761.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

PIANOTRANSPORTEN. tel. 04490-24642.

Wij reinigen alle soorten TAPIJTEN, parketvloeren, tegelvloeren enz. Ook verwijderen wij cement luier op tegels. Tel. 045-415222.

Wilt u uw BOEKHOUDING door mij laten verzorgen. Schrijf dan een briefje onder nr. SH 2 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Met dank aan autorijschool **CAMPO** te Schinveld, voor het behalen van mijn rijbewijs in drie maanden. L. Daameyer, Schinveld.

Brandbrief naar regering en parlement

Sociaal-cultureel werkers willen nu zekerheid hebben

SITTARD – Op initiatief van de Stedelijke Stichting Sociaal Kultureel Werk Sittard hebben gisteren 28 Limburgse instellingen, die zich bezighouden met bijzonder projecten een brandbrief naar ministers en kamerleden gestuurd om te bewerkstelligen dat arbeidsplaatsen in deze sector via PNL-regelingen „structureel" worden.

In het kader van de algemene bezuinigingstrend staan in Limburg zeker 39 arbeidsplaatsen op de tocht van mensen die zich bezighouden mt „alfabetiseringsprojecten", tweedekansonderwijs en vooral in de Oostelijke Mijnstreek met jeugdwerkeloosheid.

De brandbrief is gisteren zeer snel gemaakt omdat eerst te elfder ure bleek dat de PNL-gesprekken van provincie en regering in de carnavalsweek zouden plaatsvinden.

In de gehele provincie zitten 250 PNL-arbeidsplaatsen die structureel moeten worden. Een bom onder die nu nog tijdelijke arbeidsplaatsen op vele maatschappelijke terreinen, is de kanttekening dat nog maar 80 procent van de salarissen door het rijk vergoed wordt De instellingen in Limburg vrezen dat de gemeenten die formatieplaatsen in dat geval niet vrijgeven.

„Wij vragen ons af wat voor beleid eigenlijk gevoerd wordt en kunnen ons niet aan de indruk onttrekken dat zowel met de PNL-regeling als met het 800-plaatsenplan een spel gespeeld wordt, waarvan de zin ons ontgaat en de onzin wel duidelijk is: mensen in een herstructureringsgebied (zowel cliënten als werkers) een valse hoop geven op een perspectief", aldus de brief.

Manifestatie tegen hoge gasprijs

HEERLEN – Op 3 april wordt in De Flint in Amersfoort een landelijke manifestatie tegen de gasprijs gehouden. „Het gas is sinds 1974 meer dan vijf keer zo duur geworden, dat is onaanvaardbaar", aldus het Landelijk Aktieberaad Gasprijs dat de manifestatie houdt. Deelnemers eraan uit Limburg kunnen zich melden bij het contactadres Paul Simons, Vossekuil 145, Heerlen (tel. 04490-24893).

● *De zilveren jubilaris.*

Jef Lipsch 25 jaar bij De Leeuw

VALKENBURG – Jef Lipsch, geboren en getogen in Walem bij Schin op Geul, viert donderdag zijn zilveren dienstjubileum bij de Leeuwbrouwerij in Valkenburg. Vrijdag wordt het feest in eigen kring gevierd.

Jef begon zijn loopbaan bij de brouwerij als hulp in de vatenhal en de vatenafvulkelder. Hij heeft verschillende beroepen uitgeoefend in de Valkenburgse brouwerij. Zo was hij vatenvuller, bierkoeler, brouwer en machinist. Naderhand werd hij omgeschoold tot beheerder van een groot deel van het stationaire machinepark. Zijn zorgen beperken zich niet alleen tot het bijhouden van een scala van technieken, maar ook tot het volgen van de nieuwste ontwikkelingen op dat gebied.

CNV helpt ook met invullen IB-aangifte

HEERLEN – Het CNV-Limburg organiseert ook dit jaar weer zittingsavonden voor advies bij het invullen van de aangifte inkomstenbelasting. Men moet dan wel alle gegevens bij zich hebben – zoals persoonsgegevens, jaaropgaven inkomsten, ontvangen renten, betaalde renten, gegevens van het eigen huis, buitengewone lasten, etaalde en ontvangen premie-AOW en ontvangen subsidies etc.

De zittingsplaatsen zijn: 10 maart – Heerlen, CNV-buro, St.-Franciscusweg 15, van 14.00-16.00 uur en van 19.30-21.30 uur.
11 maart – Treebeek, Jeugdhuis, Zonnestraat, van 19.30-21.30 uur.
17 maart – Heerlen, CNV-buro, St.-Franciscusweg 15, van 10.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur.
18 maart – Maastricht, Maaspaviljoen, Maasboulevard, van 19.30-21.30 uur.
24 maart – Heerlen, CNV-buro, St.-Franciscusweg 15, van 14.00-16.00 uur en van 19.30-21.30 uur.
25 maart – Geleen, zaal Gereformeerde Kerk, Groenstr. van 14.00-16.00 uur en van 19.30-21.30 uur.

Nieuwe dimensie in omstreden bouw woningen Kinkenweg

GELEEN – Aan de omstreden bouw van vier woningen met garages op de hoek Kinkenweg Kinkenweg/Beethovenstraat Geleen is weer een nieuwe dimensie toegevoegd nu de commissie ruimtelijke ordening tot de slotsom is gekomen dat de vier garages bij nader inzien toch maar niet moeten worden gebouwd aangezien de bouwplaatsen daarvoor toch eigenlijk geen ruimte laten. Enkele commissieleden hebben zich vorige week van de situatie ter plekke op de hoogte gesteld en onder aanvoering van de fractieleider van Aktie en Vernieuwing, Jan Glaesmaekers, besloten het college te adviseren de bouw van die garages maar stop te leggen. Eerder al lieten buurtbewoners weten dat de bouw van die garages onzin is gezien de beschikbare ruimte.

40 mille buit bij inbraak

ELSLOO – Bij een inbraak in een woning in Elsloo hebben onbekenden donderdagavond veertigduizend gulden buitgemaakt. De inbraak werd gepleegd tussen 19 en 21 uur. De bewoonster, een alleenstaande vrouw, was op dat moment afwezig. De rijkspolitie verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen: 04495-1555.

Wereldgebedsdag in Geleen

GELEEN – Vrijdag 5 maart is het thema van de wereldgebedsdag: Gods volk, samengeroepen tot dienst aan God, uitgezonden tot dienst aan de naaste. Op deze vrijdag zullen miljoenen mensen uit 170 landen en van allerlei kerken gedurende één uur, elk in hun eigen taal, dezelfde gebeden bidden. Iedereen die deze dag ook één uur bidden wil kan dan terecht: om 14.30 uur in de kapel Bunderhof aan de Europalaan, om 18.00 uuin eeaapel aan de Geenstraat en om 20.00 uur in de kapel van het Barbaraziekenhuis. Na afloop is er gelegenheid tot napraten.

Bestuurder verongelukt

BERGEN – Op de Rijksweg Venlo-Nijmegen nabij de Hamert heeft zich gistermiddag een verkeersbotsing voorgedaan tussen een truck met oplegger uit Rotterdam en een bestelauto uit Gennep. Hierbij werd de 35-jarige bestuurder van de bestelauto J. Guelen woonachtig te Heijen vrijwel op slag gedood. De 41-jarige bestuurder van de truck liep een shock op. Het ongeluk gebeurde toen de bestuurder van de truck zijn auto niet tijdig tot stilstaan kon brengen voor een voor hem rijdende lijnbus die afremde om een bushalte op te rijden en hierbij met zijn truck op de linkerweghelft belandde waarbij de bestelauto tegen de truck opbotste. Het slachtoffer was gehuwd en vader van twee kinderen.

Onderhoud van auto's slecht

SITTARD – Tijdens een controle werden 21 automobilisten verbaliseerd omdat hun voertuig mankementen vertoonden. Ook bleek dat veel wagens het deel-III missen. De politie wijt het grote aantal onderhoudsgebreken aan de neiging om steeds mindede garage te bezoeken.

Zware straffen wegens hulp bij moord

WASHINGTON – Twee mannen die betrokken zijn geweest bij de moord op de Iraanse oppositieleider Tabatabai in Washington zijn donderdag veroordeeld tot gevangenisstraffen van respectievelijk 30 en 25 jaar. Tabatabai werd in juli 1980 voor zijn woning om het leven gebracht. Hij was de oprichter van de zogenaamde Freedom Foundation, een vereniging van Iraniërs in ballingschap, die zich verzetten tegen het bewind van ayatollah Chomeini.

De vermoedelijke moordenaar, David Belfield, een Amerikaan die werkte in de sectie van de Algerijnse ambassade in Washington, belast met behartiging van de Iraanse belangen, wist indertijd te ontkomen.

Hij heeft vermoedelijk zijn toevlucht gezocht in Iran.

De twee mannen die in Washington terechtstonden, zijn beschuldigd van medeplichtigheid.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 20 februari 1982 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Ursula (1)

● De Serviamschool in Sittard gaat binnenkort het 50-jarig bestaansfeest vieren. Een commissie is momenteel druk bezig met het organiseren van een reünie van oud-leerlingen en oud-docenten. Een van de commissieleden is Elly. Zij nam onlangs contact op met zuster Ursula die van 1940-1948 directrice was van de MMS. Zuster Ursula is thans in het klooster in Kerkrade. Toen Elly onlangs kordaat op zuster Ursula toestapte schoot haar opeens iets te binnen wat haar altijd is bijgebleven als zij aan de zuster denkt. De directrice kwam eens de klas binnen en vroeg aan de meisjes, wie bereid zou zijn om voor het geloof te sterven".

Ursula (2)

● In die tijd van het rijke roomse leven staken vrijwel alle kinderen meteen de vinger op. Eén kind echter niet. „En waarom jij niet, Elly?" vroeg mere Ursula. „Ik durf dat niet, ik ben bang om te sterven", sprak Elly timide. Bij het bezoek van Elly aan de oude zuster herinnerde deze zich het voorval nog goed en ongevraagd begon zij daarover. „Je hebt toen groot gelijk gehad", zei ze tegen de oud-Serviamleerlinge. „Jij was tenminste eerlijk".

Raadsel (1)

● Ieder dag- of weekblad beschikt wel over een aantal vaste rubrieken voor mededelingen of advertenties. Onder de rubriek: Gezocht, troffen we deze week in een Hulsbergs weekblaadje iets bijzonders aan. In eerste instantie wordt gedacht aan iemand die iets verloren had of aan een politiebericht. Dit bleek allemaal niet te kloppen. U wilt weten wat het was? Bij het lezen van het berichtje schoot ons een raadsel te binnen. Wij willen weten of u goed bent in het oplossen van raadsels. Er wordt iets gezocht dat geen naam heeft, niet verloren maar wel te vinden is?

Raadsel (2)

● De oplossing van ons raadsel is: roepnaam. Lile en Jo Vankan, wonende Achter de Hegge in Hulsberg en onder de kop gezocht plaatsen zij een mededeling, dat zij een naam zochten voor hun pas geboren dochtertje. De naam dient vóór zondag te worden toegezonden. Het is dus kort dag. Wij hadden op z'n minst de oproep ruim één jaar eerder geplaatst. Mogelijk dat de kleine er was voordat zij er erg in hadden. Of zouden zij iedereen willen laten meedelen in hun geluk. In elk geval proficiat.

Weddenschap

● In het Kloesterstedche, het weekblaadje voor alle Simpelveldenaren, wordt regelmatig een foto afgedrukt van klassen jongens of meisjes die al meer dan dertig jaar geleden werd gekiekt. Deze week ontstond er tussen Jef en Mia Seevaert aan de Stampstraat hierover echter een meningsverschil. Op de foto zou een persoon staan die wel of niet vader zaliger was. Het meningsverschil liep zo hoog op, dat broer en zus gingen wedden om een nieuwe fiets. Mia won en Jef betaald een nieuwe fiets. Geen bezwaar voor deze gezworen vrijgezel. Het wordt zelfs geen goedkope fiets, want Jef zei al rijmend: „Voor een vrijgezel, slechts een Gazelle".

Kameel

● Stamgasten van café D'r Joep in Brunssum zijn het een beetje zat dat Schinveld altijd in de publiciteit komt en Brunssum niet. Met de paardenfok, met AWACS en het het oplaten van de Hoei-hoei-geet met de gesjtrikte udder blazen de Schinveldenaren altijd de hoogste noot. Zij zijn nu van plan om minstens één schijnwerper op Brunssum te laten schijnen. Daarom laten zij dinsdagmiddag, tegelijk met de Hoei-geet een kameel op. Er is al toestemming gevraagd bij het vliegveld bij Eurocontrol en bij AWACS. En nu maar afwachten wie het hoogste kan vliegen: de geet met gesjtrikte udder of de kameel

Vastelaovend same!

Van onze verslaggever

SJPASSEMIG – „Alaaf." Drie dagen lang staat Limburg op z'n kop. Geen zorgen over PNL-gelden, ziektekosten, banenplannen en regeringsstrubbels. Geen zorgen ook over de herindeling, de nieuwe burgemeesters, de onroerendgoedbelasting en de precariorechten. De hele Oostelijke Mijnstreek davert en danst. Zelfs de redactie Oostelijke Mijnstreek van uw Limburgs Dagblad stort zich in het carnavalsgewoel en is de komende drie dagen slechts beperkt aanspreekbaar.

Nog een voorzichtige raad voordat u aan het vieren gaat. Pas op dat u niet op onplezierige wijze in contact komt met de politie. Dus: glaasje op, laat je rijden. En zorg ervoor dat het feest van carnaval ook voor anderen een feest blijft. „Alaaf."



● Zó omgaan met de politie is best wel aardig. Maar zorg met de carnavalsdagen dat u het niet serieus met de mannen van Hermandad aan de stok krijgt.

Polen belangrijker dan carnavalsfeest

NIEUWENHAGEN – In plaats van zich drie dagen in het carnavalsgebeuren te storten, is gistermiddag om twaalf uur Paul Dominikowski uit Nieuwenhagen met tien ton aan goederen naar Polen vertrokken. De goederen bestaan hoofdzakelijk uit voedselpakketten, melkpoeder en medische hulpgoederen die de heer Dominikowski binnen een paar maanden bij familie, kennissen en jachtvrienden had verzameld.

De goederen zullen voornamelijk worden bezorgd bij diverse ziekenhuizen in Lodz en Wlorlawek. Paul Dominikowski hoopt de reis, heen en terug, in vijf dagen tijds te realiseren.

De vrachtwagen met chauffeur werd gratis ter beschikking gesteld door een groothandel in Indische gerechten in Schaesberg.

Voor chauffeur Gabriël Schrouff is het de derde maal dat hij een tocht maakt naar Polen. Hij was ook present toen het eerste Nederlandse transport naar Polen ging.



● Paul Dominikowski neemt vlak voor zijn vertrek naar Polen hartelijk afscheid van zijn echtgenote. In het midden kijkt chauffeur Gabriël Schrouff lachend toe.

Oude gemeenten houden eigen identiteit

Plaatsnaamborden voor Landgraaf

LANDGRAAF – B. en W. van Landgraaf laten de raad van die gemeente donderdag in de raadsvergadering kiezen uit vier mogelijkheden om de gemeentegrenzen door plaatsnaamborden aan te duiden. De mogelijkheden kosten respectievelijk 8.000, 9.000, 10.000 en 15.000 gulden. B. en W. adviseren de raad om voor de duurste oplossing te kiezen.

Die oplossing voorziet in de bekende blauwe komborden, met daarop in witte letters Landgraaf. Die borden moeten dan komen te staan op de begrenzing van elk van de oude gemeenten Nieuwenhagen, Schaesberg, Ubach over Worms en Rimburg. Onder het blauwe bord moet dan een wit bord komen met daarop in zwarte letters de oude plaatsnaam. Op de voormalige grenzen tussen Schaesberg en Nieuwenhagen en tussen Nieuwenhagen en Ubach over Worms moeten alleen de witte borden met zwart opschrift komen te staan.

Een andere mogelijkheid is volgens het college om voor 8000 gulden alleen aan de invalswegen van de nieuwe gemeente Landgraaf blauwe komborden met daarop in witte letters Landgraaf, te plaatsen. Een variatie (die 9000 gulden kost) daarop zou zijn om aan de grens van de bebouwde kom van Rimburg dezelfde blauwe borden met daarop in grote witte letters Rimburg, en daaronder in kleinere letters gemeente Landgraaf. Dat, omdat Rimburg afzonderlijk van de andere drie plaatsen gesitueerd is.

Invalswegen

De laatste mogelijkheid is om voor 10.000 gulden de benaming en juiste situering van elk der voormalige gemeenten voor de vergetelheid te behoeden. Aan de invalswegen moet aan iedere oude gemeente zou dan een blauw kombord met grote witte letters die één van de vier plaatsen aangeeft, met daaronder in kleine letters gemeente Landgraaf. Op de voormalige grenzen tussen Schaesberg en Nieuwenhagen en tussen Nieuwenhagen en Ubach over Worms zouden alleen witte borden met daarop in zwarte letters de plaatsnaam komen te staan.

Ook bij de door het college voorgestelde methode blijft de identiteit van elk der oude gemeenten bewaard voor het nageslacht.

Spaarders gedupeerd

SCHAESBERG – De Rijkspolitie van Schaesberg heeft gisteren een 67-jarige inwoner uit deze plaats aangehouden wegens het verduisteren van het spaargeld van een spaarclub uit Schaesberg. De man was penningmeester van het clubje. Hij stortte het wekelijkse spaargeld echter niet in de spaarkas, maar gebruikte het geld voor eigen gebruik. In totaal werd een bedrag van circa 17.000 gulden verduisterd. De zestig spaarders zouden het geld voor de carnaval krijgen uitgekeerd om eens flink feest te vieren. De man wordt maandagmiddag aan de officier van justitie voorgeleid.

Voorlopig geen supermarkt op het Kerkplein in Voerendaal

VOERENDAAL – De Heerlense vastgoed maatschappij HOBE mag voorlopig geen winkel annex kantoor bouwen op het Kerkplein in Voerendaal. De voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft gisterochtend het besluit van B. en W. van Voerendaal om bouwvergunning te verlenen voor het bedoelde pand, geschorst. Ook is het besluit van GS om een verklaring van geen bezwaar tegen het vooruitlopen op het nieuwe bestemmingsplan af te geven, door de Raad van State geschorst.

Het verzoek tot schorsing is ingediend door de heren J.H. Habets en H.F. Senden uit Voerendaal. De ene is de eigenaar van het pand naast het bouwperceel. Hij vreest dat door de bouw van de supermarkt te veel licht en lucht wordt weggenomen van zijn woning. De ander heeft een kruidenierszaak aan het Kerkplein en hij vreest concurrentie van de supermarkt. Beiden hebben zij ook bij B. en W. enbij GS bezwaar ingediend tegen de respectievelijke besluiten.

Die bezwaarschriften moeten echter nog worden behandeld door de gemeenteraad en door de provincie. De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft het schorsingsverzoek ingewilligd tot 30 dagen nadat beide instanties een beslissing hebben genomen. Zouden gemeente en provincie de beide bezwaarschriften niet-ontvankelijk of ongegrond verklaren, dan kunnen beide indieners nog altijd een beroep op de AROB-wet doen.



● Het oude pand op het Kerkplein in Voerendaal, waar mogelijk in de toekomst een supermarkt zal herrijzen.

Nieuwe cv-ketel voor buurthuis Haanrade

KERKRADE – Het college van Kerkrade heeft gistermorgen besloten zo snel mogelijk een nieuwe cv-ketel te bestellen voor het buurthuis Hagenrode in Haanrade.

De oude cv-ketel van het buurthuis begaf het vorige week, waardoor de instanties die gehuisvest zijn in het buurthuis in de kou kwamen te zitten. Omdat het stichtingsbestuur het aanbod van de gemeente om zolang een heteluchtkanon te plaatsen, te gevaarlijk vond werd het buurthuis donderdag gesloten.

„Hoewel ik verwacht dat vandaag de order nog de deur uit gaat, kan niet gezegd worden wanneer de nieuwe ketel wordt geplaatst", zei wethouder Cap Schroeder gistermiddag desgevraagd. „Wij hebben nu in ieder geval de tijd verkort door niet op een raadsbesluit te wachten."

Oog in oog met inbreker

HEERLEN – Een 67-jarige bewoner uit de Heesbergstraat in Heerlen stond gistermorgen om half zes oog in oog met een inbreker. De man werd wakker van het gestommel in zijn slaapkamer.

De dader had een keukenruit vernield. In de keuken had hij de ijskast opengezet en enkele eieren en vleeswaren op de grond gegooid. De dader kon echter kort na zijn daad in de Akerstraat worden aangehouden. Eerder in de nacht had een mevrouw uit dezelfde straat de politie gewaarschuwd dat een man zich verdacht ophield bij een geparkeerde auto. De politie kon bij aankomst niets onregelmatigs constateren.

DACW-subsidie voor leerlingenproject

Inventarisatie groen Landgraaf

LANDGRAAF – B en W van Landgraaf vinden het noodzakelijk dat er een inventarisatie wordt gemaakt van de 224 hectare groenvoorzieningen in die gemeente. Daartoe stellen zij de gemeenteraad voor om een krediet van 100.300 gulden beschikbaar te stellen. Voor dat bedrag maakt de Heidemij de inventarisatie en zorgt de gemeente zelf voor een goede ondergrond waarop het onderzoek moet stoelen. Omdat de gemeente niet voldoende mankracht heeft om die inventarisatie zelf uit te voeren, wil men gebruik maken van een zogenaamd leerlingenprojekt dat uit de DACW-pot wordt gesubsidieerd. Dat projekt gaat op 1 maart van start en staat onder leiding van de Heidemij. De gemeente hoeft slechts 10 procent van de loonkosten van de leerlingen in zo'n projekt te financieren.

Het recreatieschap heeft 70 hectare groen in de Landgraaf in beheer. Zelf moet de gemeente zorgdragen voor het onderhoud van 104 hectare plantsoen, 48 hectare bos en 72 hectare recreatiegebied. De kosten van dat onderhoud zijn voor 1982 geschat op 1,2 miljoen gulden. B en W zijn nu van mening dat een inventarisatie van alle groenvoorzieningen onontbeerlijk is voor een goed onderhoud. Een dergelijke inventarisatie moet gegevens verschaffen over onder andere de funkties van de groenvoorzieningen. Zo kan een plantsoen functioneren als speelweide, maar ook als gebruiksgroen of kijkgroen. Een speelweide hoeft maar tien keer per jaar te worden gemaaid; kijkgroen komt echter 30 keer per jaar onder de maaier.

Aan de hand van de inventarisatie, de normstelling en de kostenraming kunnen verdere bezuinigingen worden doorgevoerd door de doelstelling of de onderhoudsnorm te veranderen. Op die manier kunnen diverse alternatieven worden opgesteld, die ook in een meerjarenplanning kunnen worden opgenomen.

Bovendien kan bij de aanleg van nieuwe projekten al bij het ontwerp een indicatie van de onderhoudskosten over diverse jaren worden gegeven.

Bromfietser zwaar gewond

SCHINVELD – Gistermiddag raakte de 17-jarige R.G. uit Schinveld met zijn bromfiets zwaar gewond bij een aanrijding op de Bouwbergstraat in Schinveld. De bromfietser reed via het toeristenfietspad, uitsluitend bestemd voor fietsers, zonder voorrang te verlenen de Bouwbergstraat op en werd geschept door de auto van G. uit Ubach over Worms. De jongeman werd 25 meter meegesleurd en moest met onder andere een open beenbreuk en zware hersenschudding naar het ziekenhuis in Brunssum worden overgebracht. Hij verloor veel bloed maar verkeert buiten levensgevaar

Dakpannen vernield

KERKRADE – Onbekenden hebben afgelopen week een groot aantal dakpannen vernield van een gasreduceerstation van de Limagas aan de Putstraat in Kerkrade. De schade bedraagt circa 500 gulden. De vernieling is ontstaan door met stenen op het dak te gooien.

Voor uitkeringstrekkers in Heerlen

Nieuwe regeling voorkomt wachten

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een nieuwe regeling voor het inleveren van de inkomstenbriefjes zal vanaf 1 maart moeten voorkomen, dat er lange wachttijden ontstaan op de woensdag dat bijstandtrekkers in Heerlen deze briefjes moeten inleveren. Enkele weken geleden demonstreerde in Heerlen het actiecomité „Vrouwen in de Bijstand" tegen de lange wachttijden op de woensdag in het HKB-gebouw en tegen het feit dat zij op woensdagmiddag die briefjes moesten inleveren. Argument van de vrouwen was: „Dan hebben onze kinderen vrij en kunnen wij niet weg."

De Sociale Dienst van Heerlen heeft door een paar kleine wijzigingen een regeling getroffen, waardoor mensen met een ABW-uitkering niet meer tegelijkertijd met houders van RWW- of WVV-regelingen hun formulieren moeten inleveren.

De bijstandtrekkers kunnen vanaf maart iedere eerste woensdag van de maand 's morgens terecht in het HKB-gebouw in Heerlen en 's middags in het Trefcentrum in Hoensbroek. De houders van de andere uitkeringen daarentegen kunnen op woensdagen 's morgens terecht in Hoensbroek en 's middags in Heerlen.

Afkeuring

In een brief aan het actiecomité „Vrouwen in de Bijstand" heeft de directeur van de Sociale Dienst Heerlen overigens zijn afkeuring uitgesproken over de gehouden demonstratie. Volgens de Sociale Dienst Heerlen was de wijziging van de tijden al met de actievoerders besproken en wisten zij dat er veranderingen zouden komen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Stripes, a.l. dag. 20.30 uur; wo 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Arthur, a.l. dag. 20 uur; za en zo 19 en 21.30 uur.
Vrijdag, de dertiende, 16 jr. vr en za 24 uur.
Ik ben Joep Meloen, a.l. 10e week, za, zo en wo. 15.30 uur.

H 5
Het laatste omen, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The long good friday, 16 jr. dag. 16 en 20 uur.
Sex games Swedish style, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Sabine, 3e week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Kung Fu giganten, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Frank en Frey, 9e week, a.l. za, ma, di en wo 14 uur.
Brubaker, 16 jr. do t/m za 22.45 uur.
Twee granieten vuisten, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Passage
Monique, mooi en gewillig, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Een hete familie in Zweden, 18 jr. do t/m zo 24 uur.

SCHAESBERG

Autokino
Jailhouse rock, 12 jr. do en vr 20.30 uur.
Schulmädchen Report deel 13, 16 jr. do en vr 22.45 uur.
Herbie is de pisang, a.l. za, zo en ma 20.30 uur.
Drie Tirolers in St.-Tropez, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur.
The deer hunter, 12 jr. di en wo 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Thermenmuseum
Volksmuziek en volksinstrumenten in Europa in foto's, teksten en historische instrumenten. Op di t/m za 10 - 17 uur; zo 14 - 17 uur. Tot en met 7 maart.

Galerie Art Apart, Heesberg 43
Schilderijen van Gerardus Groen, aquarellen van Aug. Mook en Jos Beernink. Open do en vr 16 - 20 uur; za 14 - 17 uur en zo 14 - 16 uur.

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 14 uur.

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14-17 uur.

NMB, Bongerd 13
Beelden van Corrie Ooms. Open ma t/m vr 9 - 16 uur en do 17 - 19 uur. Tot en met 15 maart.

HOENSBROEK

Kasteel
Fotogalerie 68
Surrealistische fotografie van Guill. Banser, S. Braken en F. Stevens. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur; za en zo 13.30 - 17 uur.

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39
Foto's van Greet Berkhout en Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur; di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.

KERKRADE

Sancta Maria
Elberveldstr. 105.
Werk van Martin Linnartz. Open op zondag van 15.00 tot 17.00 uur. Tot 28 februari.

Kerres
Domaniale Mijnstraat
Luchtfoto's van oude Limburgse mijnbedrijven van Wiek Ernst. Open dag. van 9.00 tot 18.00 uur, behalve op zondag. Tot eind februari.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag 10 - 22 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71
Schilderijen en aquarellen van Daan Wildschut. Op di t/m vr 9 - 18 uur; za 9 - 17 uur. Tot 6 maart.

SCHIMMERT

Hof van Oensel
Haagstraat 5,
Materiecollages van Elsje Bondrager-Van der Linde. Open di. en za. 14.00 tot 18.00 uur. Tot en met 20 maart.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Beelden van Laszlo Terebessy. Open ma. t/m vr. 14.00 tot 17.00 uur en van 19.00 tot 21.00 uur. Tot en met 1 maart.

OP VERZOEK VAN GS

Landgraaf heroverweegt besluiten Nieuwenhagen

LANDGRAAF – Op verzoek van Gedeputeerde Staten moet de gemeenteraad van de Landgraaf donderdag in haar vergadering twee raadsbesluiten uit de voormalige gemeente Nieuwenhagen, opnieuw bekijken. Het zijn het besluit van 6 november 1981 om een krediet van 1.200.000 gulden beschikbaar te stellen voor de isolatie van 367 woningen van het gemeentelijk woningbedrijf en het besluit van 29 oktober 1981 om een subsidie van 189.109 gulden te verlenen voor de bouw van een tennisaccommodatie in het tennispark aan de Schachtstraat.

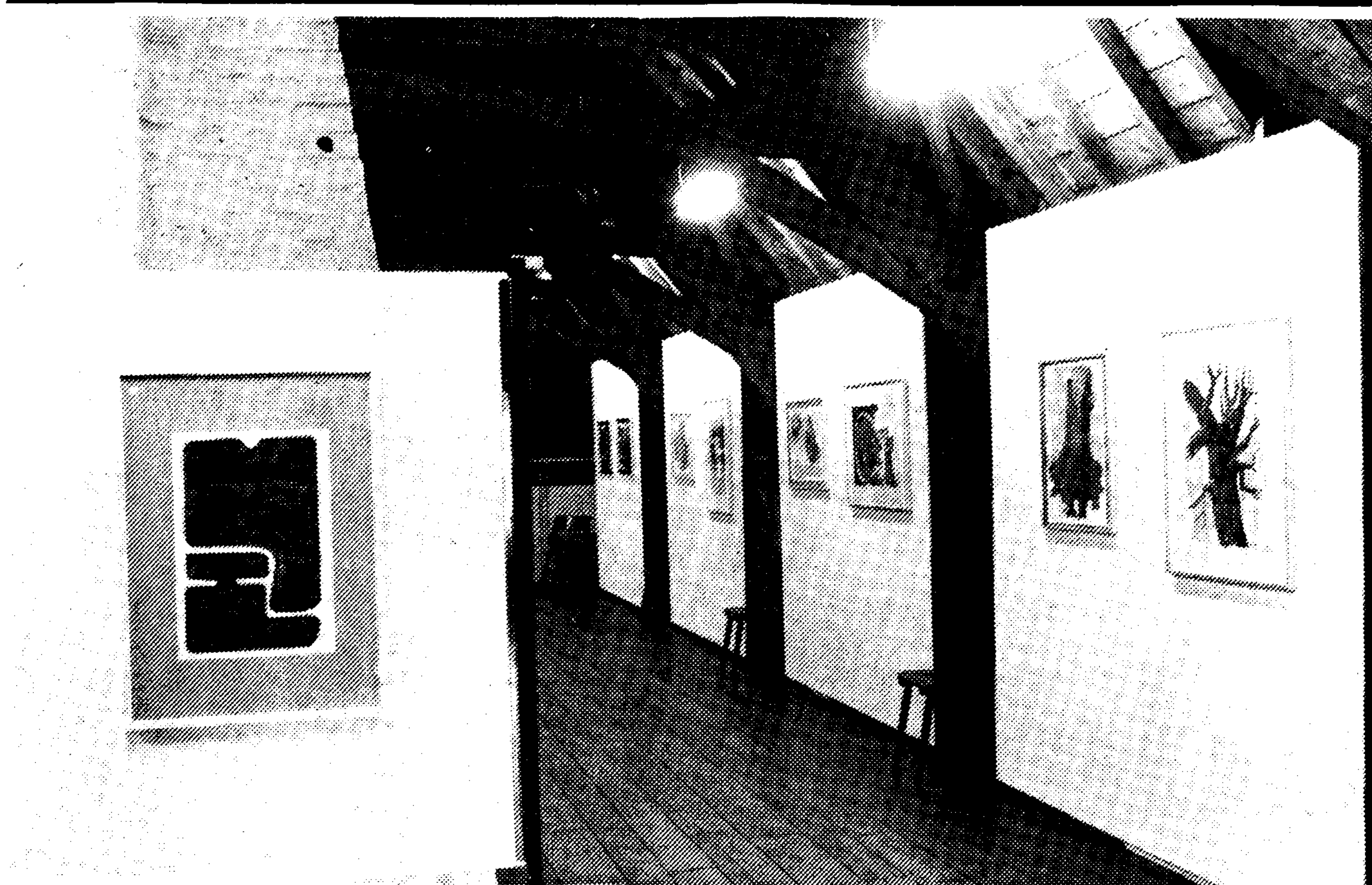
De bewoners van de woningen die voor isolatie in aanmerking komen hebben zich allemaal bereid verklaard de uit de isolatie voortvloeiende hogere huur te betalen. Het college van B. en W. van Landgraaf is van mening dat het isolatieprojekt – waarvoor al veel voorbereidend werk is verricht in d vorm van enquêtering – moet kunnen doorgaan, temeer omdat bij de bewoners al verwachtingen zijn gewekt. Verder vindt het college dat in het streven naar energiebesparing door de overheid het goede voorbeeld moet worden gegeven.

Op aanraden van G.S. willen B. en W. voorts proberen om een klimlening te krijgen van het rijk. Bij het aflossingsplan van zo'n klimlening wordt rekening gehouden met toekomstige huurverhogingen.

Tennis

Voor wat betreft het raadsbesluit van de raad Nieuwenhagen om bijna 190.000 gulden beschikbaar te stellen voor de bouw van een tennisaccommodatie, wil G.S. het gevoel van de raad Landgraaf peilen. Verder willen G.S. weten op welke wijze het projekt zal worden gefinancierd.

Naar aanleiding van het verzoek van de Tennis Club Nieuwenhagen om een garantiesubsidie van 50.000 gulden voor de bouw van een kantine, is overleg gevoerd tussen de gemeente en de voorzitter van de tennisclub. Het college van Landgraaf stelt nu voor om een krediet van 190.000 gulden beschikbaar te stellen voor de bouw van een tennisaccommodatie aan de Schachtstraat en om een bedrag van 50.000 gulden te investeren in de bouw van de kantine.



● *Een klein overzicht van de expositie van werken van de Belgische kunstenaar Gust Boschmans.*

Op expositiezolder van kasteel Hoensbroek

Bijzonder werk Gust Boschmans

HOENSBROEK – In kasteel Hoensbroek hangt momenteel zeer interessant grafisch werk van de Belgische kunstenaar Gust Boschmans. Gust Boschmans schijnt een artiest te zijn, die in grote afzondering leeft en werkt. Die afzondering staat in schril contrast met zijn werk, dat vrij toegankelijk en open is. De zielewereld van de kunstenaar spreekt in soms heel simpele gegevens, soms in overdadige beelden van de natuur en van de mens.

Gust Boschmans springt ontroerend teder met zijn onderwerpen om, waarbij hij in een sobere surrealistische weergave zijn visie openbaart.

Als bewonderaar van de natuur laat hij zich voornamelijk door de majestueuze bomen inspireren, die hij voortdurend in samenhang brengt met de mens of met de werken van de mens, zoals zijn huizen.

Een van zijn indrukwekkendste werken is een surrealistische compositie in blauw/groen met twee bomen en een stam, waaruit een hand groeit. Het landschap is versierd met witte handen, die uit de grond omhoog steken. Tussen deze „monumenten" wandelen enkele frêle figuren. Overigens kan men zijn beelden niet kopen. Ze zijn niet te koop. Men kan bij de slotbewaarder wel een map krijgen met grafische werken, maar ook die zijn slechts in een zeer beperkte oplage aanwezig.

Bij al het grafische werk hangen ook enkele collages. Die spraken mij het minst aan. Gust Boschmans gebruikt hiervoor een bestaande prent en plakt daarop tijdschriftenfoto's. Het geheel wordt een bonte karikatuur van... ja, van wat eigenlijk! Sterker zijn de halve collages in zijn grafische werken, waarbij zijn tot in detail uitgewerkte tekening gecompleteerd wordt met krantenknipsels of cijferstaten. De knipsels hebben hier een doelgerichte functie. In zijn geheel is het een sterke expositie met veel goede werken, die een bezoek aan de expositiezolder van het kasteel Hoensbroek, alleszins rechtvaardigen.

Theo Pasing

Vrouwenfestival in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Een groep vrouwen organiseert vanuit Saje het derde vrouwenfestival in Eygelshoven. Dat gebeurt in oktober van dit jaar.

Vrouwen die inbreng kunnen leveren op het gebied van muziek, cabaret, foto's, schilderijen en wandkleden, of die gewoon meer informatie willen hebben, kunnen bellen of schrijven naar: Saje, Postbus 22, Eygelshoven, telefoon 045-351931, of naar Miriam Lendfers, 045-461042 en naar Truus v.d. Donk, 045-461205.



● *Het gaat hard toe in „The Long Good Friday"*

RIVOLI

„ARTHUR": een amusante Amerikaanse komedie uit 1981. In de hoofdrollen: **Dudley Moore, Liza Minelli, John Gielgud.** Regie: **Steve Gordon.** Het ietwat flauwe verhaaltje gaat over een steenrijke jongeman (Dudley Moore), die tot de bedelstaf veroordeeld zal worden, als hij niet trouwt met de vrouw, die zijn vader voor hem heeft uitgezocht. Hij, Arthur, is echter verliefd geraakt op een meisje uit een eenvoudig milieu. Zoals dat gaat in dit soort verhaaltjes is het rijke meisje lelijk en vervelend en het arme meisje (Liza Minelli) lief en mooi. Arthur heeft in zijn jonge leven nog niet veel anders dan whisk gedronken. Hij staat dan alom bekend als de dronkaa die zijn geld niet opkan. Het me meisje wekt in hem voor eerst van zijn leven gevoelens die enige inhoud aan zijn tot toe nutteloze bestaan geven. butler (John Gielgud) is soort engelbewaarder, die steeds voor het nodige onheil schermt en die uiteindelijk handje helpt bij zijn juiste ke van de twee meisjes: het geld het aardige vrouwtje. Hij het zo t draaien, dat hij zowel geld als de vrouw van zijn verovert. Het verhaaltje is spekt met geestige vlotte di gen en komische situaties, wa in Dudley Moore een schitter de acteerprestatie levert. om het lijf heeft de film maar als aangenaan tijdverdrij hij zeer geschikt. Hij biedt doende humor om een zaal tijd en wijle aan het schateren krijgen. Alle leeftijden.

films

Nieuwe plannen voor De Molt en Hulsveld

SIMPELVELD – Het college van Simpelveld vraagt volgende week vrijdag de raad een krediet van 8000 gulden beschikbaar te stellen voor het opstellen van een nieuw bestemmingsplan „De Molt".

De herziening van het plan is noodzakelijk omdat de Kroon 15 oktober 1981 de ingestelde beroepen door de raad en een aantal omwonenden tegen het besluit van Gedeputeerde Staten, waarbij gedeeltelijke goedkeuring is onthouden aan het plan „De Molt", ongegrond verklaarde. Binnen één jaar moet er een nieuw plan worden vastgesteld.

Het college stelt de raad ook voor het nieuwe bestemmingsplan „Het Hulsveld" definitief vast te stellen. Tegen dit plan werden geen bezwaren ingediend.

Wereld gebedsdag

TREEBEEK – Vrijdag 5 maart wordt de wereldgebedsdag gehouden. In meer dan 170 landen komen er dan mensen samen in kleine of grotere bijeenkomst om 24 uur lang rond de wereld een kring van mensen te gaan vormen die samen in een eenvoudige dienst bij elkaar te komen. Zij zullen dan in gebeden de noden van de wereld voorleggen aan de Heer onze God en Vader. Dit jaar is de liturgie, die in heel de wereld dezelfde is, samengesteld in Noord-Ierland.

Belangstellenden kunnen deze dienst meebeleven in de Immanuelkerk aan de Horizonstraat te Treebeek. Deze dienst begint om 19.30 uur en wordt vocaal omlijst door het gemengd zangkoor IVO. Er is een lijturgie verkrijgbaar voor 75 cent en de collecte is bestemd voor het werk in Noord-Ierland.

H 5

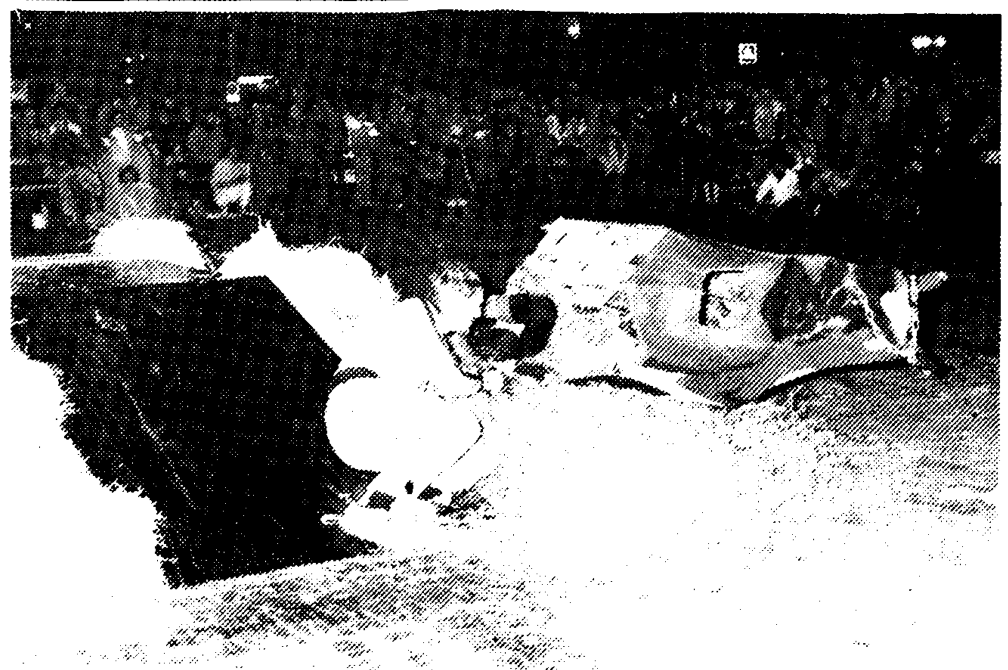
„THE LONG GOOD FRIDA: een Engelse gangsterfilm 1980. In de hoofdrollen: **Hoskins, Helen Mirren, D King, Brian Hall, Eddie C stantine.** Regie: **John Mack zle.** Aan het hoofd van een gr makelaarskantoor staat een che gangster. Hij heeft een ka tale opdracht binnen gehaa waarvoor bijna de helft van Engelse hoofdstad afgebrok moet worden. Er zijn niet doende financiën voor deze m sterklus en dus moet ergens g vandaan gehaald worden. In Verenigde Staten blijkt nog ge te zitten. Maar in plaats van krijgt de gangster baas enk maffia-figuren op zijn dak, wa na de ene na de andere medew ker om het leven komt. 16 jaa

„BRUBAKER": een boeien soms aangrijpende, speelfi over het gevangeniswezen 1980. In de hoofdrollen: **Rob Redford, Yaphet Kotto, Ja Alexander, Murray Hamilt** Regie: **Stuart Rosenberg.** nieuw benoemde directeur een gevangenisboerderij. Bru ker, speelt de rol van een gev gene om hun ostandigheden ter te knnen als hij de scep zwaait. Hij komt tot ontstelle ontdekkingen en ondanks fe tegenwerking van alles en ied een, die iets te zeggen heeft in gevangeniswezen, probeert als directeur hervormingen d te voeren. Zijn streven naar m selijkheid binnen de gevange kost hem als directeur uitein lijk de kop. 16 jaar.

AUTOKINO

„THE DEER HUNTER": e schitterend Amerikaans psych drama uit 1979. In de hoofdr len: **Robert de Niro, John Ca le, Christopher Walken, Me Streep.** Regie: **Michael Cimi** De film vertelt het verhaal v een hechte vriendschap tus vijf mannen voor, tijdens en de oorlog in Vietnam. De mannen zijn staalarbeiders, liefste bezigheid het is te jag op wild. Met een uitbundig jachtpartij en een uitbundig fe wordt hun vriendschappeli relatie telkens gevierd. Maar ze keer is er iets bijzonders a de hand. Het zal hun laat jachtpartij zijn. Binnen enk dagen moeten zij naar het fr in Vietnam. Daar zullen zij aantal zeer dramatische ge blikken moeten doormaken. climax bereikt de film als zi krijgsgevangen gemaakt – dwongen worden om speell Russische roulette te spelen. jaar.





● *Dat het niet allemaal even gemakkelijk ging donderdag avond tijdens het kowrennen blijkt wel uit deze foto's waarop een van de koeien moeite had de helling met groene zeep over te komen.*

Hoensbroek op stelten

Koeien renden weer ...

HOENSBROEK – Vele honderden toeschouwers hebben donderdagavond weer genoten van het traditionele kowrennen op de Markt in Hoensbroek. De koe Kantje A van de Trimclub André de Jong kwam na een zware strijd als overwinnares uit de bus. Het verschil met Blaue Bertha van de wagenbouwers van de cv. de Klotsköp was echter maar miniem. Charmante Annie van de voetbalclub EHC kreeg een eervolle derde plaats toebedeeld. En dat niet alleen omdat ze de mooiste van de deelneemsters was. Drie van de 11 deelnemende koeien kwamen niet door de dopingcontrole, maar dat mocht de pret, die door de dolkomische activiteiten van de andere acht koeien teweeg werd gebracht, niet drukken.

Informatieavonden onderwijswinkel in Heerlen

HEERLEN – De Heerlense Onderwijswinkel die hulp aanbiedt aan iedereen die vragen heeft over het onderwijs, houdt binnenkort enkele avonden over ouderparticipatie. Deze zijn bedoeld voor ouders, leerkrachten en andere belangstellenden die met elkaar van gedachten willen wisselen over ouderparticipatie.

Op bijna alle scholen in Heerlen participeren ouders op de een of andere manier in het onderwijs. Dit kan lopen van hand- en spandiensten tot en met meebeslissen over het schoolwerkplan. In het kader hiervan heeft de onderwijswinkel besloten voor belangstellenden informatieavonden te geven.

Deze avonden zullen worden gehouden op de woensdagen van 10, 17, 31 maart en op 1 april telkens om 20.00 uur in het collectief kaffee De Nor aan de Geerstraat te Heerlen. De kosten zijn tien gulden per persoon voor vier avonden. Iedereen die wil meedoen kan zich voor 8 maart aanmelden bij de HOWI, Gasthuisstraat 19 te Heerlen, tel. 045-713476. Om deze avonden overzichtelijk te houden zijn er niet meer dan 20 inschrijvingen mogelijk.

Rectificatie weekendagenda

SCHAESBERG – In de gisteren in onze krant geplaatste weekendagenda werd abusievelijk vermeld dat dokter Ypma, dit weekeinde de artsendienst heeft. Dat moet echter zijn dokter Pieck, Pasweg 97, telefoon 311322.

Regio kort

HEERLEN
● In verband met carnaval is de wetswinkel Oostelijke Mijnstreek maandag de hele dag gesloten.
● De harmonie Eendracht uit Schandelen houdt maandag om 19.11 uur in het Juphuis een gecostumeerd carnavalsfeest. De toegang is voor alle belangstellenden gratis.
● Ingaande woensdag wordt de „open bak" in collectief kaffee De Nor aan de Geerstraat te Heerlen verplaatst naar de vierde woensdag van de maand. Iedereen krijgt dan de gelegenheid om iets te laten zien of te horen op het terrein van het theater of de muziek. Men kan zich hiervoor aanmelden via het telefoonnummer 717610.

HULSBERG
●De bibliobus stopt maandag van 13.30 tot 15.45 uur bij de basisschool en van 16.15 tot 19.00 uur op het Europaplein.
● De actie gehouden ten bate van het Leprafonds heeft in de gemeente Hulsberg ruim 2000 gulden opgebracht.
● De afdeling Hulsberg van het vrouwencontact is op zoek naar een kinderoppas. Belangstellenden kunnen hiervoor contact opnemen met Bernadette Arentsen, Panhuisweg 4, tel. 2421.

HEKSENBERG
● De scoutinggroep St.-Gerardus houdt maandag om 19.11 uur in het gemeenschapshuis aan de Hei-Grindelweg een carnavalsfeest. Iedereen wordt verzocht gecostumeerd te verschijnen.

SCHAESBERG
● In de Christelijke Gereformeerde school aan de Koolweg wordt woensdag het Limburgse kampioenschap schooldammen gehouden. De organisatie is in handen van de Limburgse damvereniging. Scholen in de gemeente Landgraaf kunnen zich voor deelname laten inschrijven bij de damvereniging Schaesberg, tel. 313958.

SIMPELVELD
● In verband met het carnaval is de bibliotheek van Simpelveld op maandag en dinsdag de hele dag gesloten.

BOCHOLTZ
● In verband met het carnaval wordt het huisvuil op maandag dinsdag niet opgehaald. Dit geb nu op woensdag.

BRUNSSUM
● De prijzen van de vijfde trek van de loterij gehouden door de fare St.-Barbara zijn gevallen o lotnummers: 334, 180, 201, 506, en 781. De zesde trekking wor houden op 30 maart.
● Het kindercarnaval op de La berg bestaat tien jaar. In het k hiervan wordt vandaag om 13.30 een optocht gehouden. Aansluit is er voor de kleintjes in het meenschapshuis In 't Ven een f middag en voor de andere jeugd bontemiddag.

PASSART
● Door de carnavalsvereni Passart wordt vandaag om 14.00 in het Credozaaltje een kindercar val gehouden. Verder zijn er v daag, zondag, maandag en dins vanaf 20.00 uur carnavalsacti ten. Woensdag is er haringhappe

GS over pendelaarssteunpunt:

Laat Den Haag het maar doen

ASTRICHT – Het provinciaal [b]uur voelt er niets voor om aan bestaande Euregiobureau in [Maa]stricht een ambtenaar toe te [voe]gen speciaal voor het behartigen van de belangen van en het geven van informatie aan (ex-)pendelaars. De CDA-fractievoorzitter in [de] Staten, J.J.G. Drummen, had [daar]toe onlangs in schriftelijke [vrag]en aan GS suggesties gedaan. [GS] vinden in het spoor van het voorstaande dat er voor zo'n ambtenaar ook geen geld moet worden [uitg]etrokken in het kader van [bev]ordering van de werkgelegenheid.

[„La]at Den Haag 't maar doen", zo [luid]t de tendens van het antwoord [van] het provinciaal bestuur. Het [ko]mt eraan toe dat het hier primair [gaa]t om een rijkstaak die via de EG [een] oplossing gebracht moet [wor]den. Het rijk moet ook in Lim[bur]g maar zorgen voor een behartigingspunt, zo menen GS. Wel zijn [zij] bereid om de Vereniging van [Gr]enslanden van Arbeid te Masterdam te [ver]zoeken door de bureaus voor [Bel]gische en Duitse zaken spreekuren in Maastricht en Venlo te laten [hou]den.

[Aa]n de minister van sociale zaken [zul]len GS wel vragen vanuit diens [mi]nisterie een voorlichtingspunt [voo]r (ex-)pendelaars in Limburg te [ves]tigen, eventueel samen met de [EG]. Een voorlichtingsbrochure is [wel]lischien ook nuttig. En ten slotte, [aldus] GS, kan men de gesignaleerde [kno]elpunten opnemen in het actieprogramma voor 1983 voor de Euregio Maas-Rijn.

[Int]ussen heeft het CDA-kamerlid [Re]né van der Linden, nog immer [wa]chtend op het antwoord op [sc]hriftelijke vragen over de ex-pendelaars in de Interparlementaire Beneluxraad, deze vragen en de aanhangige problemen van de ex-pendelaars nu als een spoedzaak op de [age]nda van de raadsvergadering [va]n 26 en 27 maart laten opnemen. [Va]n der Linden liet dit gisteren weten tegen de achtergrond van de [stro]omversnelling waarin de pendelaarszaak thans via bemoeienissen van de Sociale Verzekeringsraad is gekomen.

Naar Van der Linden mededeelt wordt a.s. dinsdag tijdens het CDA-fractieberaad in Den Haag de ex-pendelaarszaak besproken tussen de deskundigen in de fractie; een week later nemen deze deskundigen de zaak op met staatssecretaris Kombrink.

Opnieuw tweemaal daags naar Londen

NLM breidt diensten uit van en naar Beek

door servé overhof

MAASTRICHT – Met ingang van 1 april vestigt de NLM een eigen kantoor op de luchthaven Zuid-Limburg en gaat zij dit vliegveld een prominente plaats toedelen in haar binnen- en buitenlandse dienstverlening. Dat geldt zowel voor de lijndiensten als voor het toeristisch vervoer. De NLM wil bovenal intensiever inspelen op de „Euregionale" betekenis van het Zuidlimburgse vliegveld. Om die reden zal zij, meer dan tot nog toe, ook het nabije grensgebied van België en West-Duitsland nadrukkelijk in haar aandachtsveld betrekken, daarbij geholpen door de KLM-vestigingen in die landen.

Het ligt in de bedoeling met ingang van 1 april het aantal vluchten tussen Maastricht en Amsterdam te brengen van 4 op 5 per dag. Het merendeel daarvan maakt de gebruikelijke tussenlanding in Eindhoven, maar op spitsuren zal ook rechtstreeks worden gevlogen. Op de lijn Maastricht-Amsterdam gebeurt dat om 11.50 en 12.30 uur en in omgekeerde richting om 17.10 uur vanaf Schiphol, indien het aanbod daartoe aanleiding geeft, wil de NLM-directie op méér lijndiensten de tussenlanding laten vervallen. Van april af wordt ook de enkele jaren geleden opgeheven verbinding Maastricht - Eindhoven - Londen hersteld. Het ligt in de bedoeling deze dienst opnieuw tweemaal per dag te onderhouden.

Naast uitbreiding van de lijndiensten gaat de NLM ook van en naar „Beek" vluchten inleggen met een uitgesproken toeristisch accent. Gedacht wordt aan „weekendtravels" van Amsterdam naar Zuid-Limburg en soortgelijke trips op ITE-basis van en naar Londen.

Het kantoor van de NLM op het Zuidlimburgse vliegveld wordt rechtstreeks aangesloten op het zogeheten Corda-reserveringssysteem van de KLM, hetgeen een vlotte uitvoering van boekingen waarborgt.

Commercieel NLM-directeur E. Kruyff verzekerde ons dat met de „eigen" NLM-basis op de luchthaven in genendele wordt beoogd de in deze regio werkzame agenten van KLM en NLM in de wielen te rijden. Hij benadrukte, dat het eigen kantoor primair behoort te functioneren als coördinatiepunt voor agenten en klanten. Van daaruit ook zal leiding worden gegeven aan acquisitie en promotion, zowel in Limburg als in het daaraan grenzend „nabije" buitenland.

Vertraging aankomst eerste E-3A om puur formele reden

Luxemburgers wachten op AWACS-brief van Luns

Van onze verslaggever

BRUSSEL - OBERPAFFENHOFEN (BEIEREN) – De komst van het eerste vliegende radarstation van de Noordatlantische Verdragsorganisatie naar de basis Geilenkirchen/Teveren staat voor de deur. Naar nu blijkt is een puur formele kwestie debet aan de vertraging in de aankomst van het eerste AWACS-toestel, dat – zoals eerder gemeld – eigenlijk al twee weken geleden op de landingspiste in Teveren had moeten neerstrijken.

De secretaris-generaal van de NAVO, mr. J. Luns, heeft de Luxemburgseregering per brief meegedeeld dat alle 13 bij het NATO/AWACS-project betrokken lidstaten van de alliantie akkoord gegaan met de condities, zoals Luxemburg die met betrekking tot de registratie van de 18 vliegende radarstations van het NATO Airborne Early Warning Program in het groothertogdom gesteld heeft.

Op hun wekelijkse zitting van afgelopen woensdag hechtten de permanente vertegewoordigers van de NAVO-lidstaten in Brussel/Evere hun goedkeuring aan de verzending van de brief, waarin de Luxemburgse autoriteiten worden ontlast van elke financiële en juridische verantwoordelijkheid in geval een AWACS-toestel verongeluk of in een politiek of diplomatiek incident betrokken raakt. De brief is de formele bevestiging van de reeds eerder gebleken instemming van de betrokken NAVO-landen met de Luxemburgse eisen.

Aangzien de Luxemburgse ministerraad geruime tijd geleden al in principe zijn fiat had gegeven aan het registratieverzoek van de NAVO, mits aan de gestelde voorwaarden zou worden voldaan, is de feitelijke stationring van de eerste AWACS-Boeing op Teveren hoogstens een kwestie van enkele dagen.

Op het terrein van Dornier Reparaturwerft GmbH in Oberpfaffenhofen bij München staan de schilders gereed om de letters LX en het Luxemburgse nationaliteitskenteken (een cirkelvormig veld met witblauwe horizontale strepen en een vuurrode leeuw in het hart van dit embleem) op de vleugels en de romp van de E-3A aan te brengen. Dit gebeurt zodra de Luxemburgse autoriteiten officieel kennis hebben genomen van de brief van Luns.

Tijdschema

Momenteel leggen de experts van Dornier in Oberfaffenhofen Oberpfaffenhofen laatste hand aan de installatie van de electronica in het tweede vliegende radarstation. In juni komt dit toestel – de N-2 – naar Geilenkirchen. De leveringsdata van de overige 16 AWACS-toestellen zijn: N3 sept. '82; N-4 dec. '82; N-5 maart '83; N-6 mei '83; N-7 aug. '83; N-8 okt. '83; N-9 dec. '83; N-10 febr. '84; N-11 april '84; N-12 juni '84; N-13 aug. '84; N-14 okt. '84; N-15 dec. '84; N-16 febr. '85; N-17 april '85; N-18 juni '85.

Twaalf van de 18 vliegtuigen blijven permanent gestationeerd op de hoofdbasis in Geilenkirchen/Teveren. Zes gboeings zwermen uit naar de noord- en zuidflank van het Europese continent en komen in actie vanaf de zogeheten Forward Operation Base. Daarvan worden er nu vier ingericht, te weten in Konya (Centraal-Turkijke), Preveza (West-Griekenland), Trapani (Sicilië) en Oerland (Midden-Noorwegen). De vooruitgeschoven AWACS-bases zijn met ingang van december '83 operationeel.

● *De kinderen van de Tarcisiusschool beleefden veel plezier aan het bezoek van de Blauw Sjuut.*



Gastvrijheid maakte opvarenden verlegen

Sjuuttocht een feit en wat voor een

door max schmeetz

VOERENDAAL – Het moest er wel van komen én het is er van gekomen. Moelemeeker Heinz Paffen die zich in een recent verleden heeft laten ontvallen dat zijn ouders maar één fout hebben gemaakt namelijk hem in Kerkrade geboren te laten worden, heeft dat gisteravond in Kerkrade tijdens de officiële ontvangst van de Blauw Sjuut geweten. Burgemeester Jo Smeets las hem en Heerlen ten overstaan van een raadhuis vol carnavalisten danig de levieten, maar gaf toe dat elke Moelemeeker zich wel eens kan „vermoelen".

Heinz Paffen weerde zich echter kranig en kwam burgemeester Smeets en Kerkrade in zoverre tegemoet, dat hij te kennen gaf in Kerkrade begraven te willen worden.

Valkenburg beet in de vroege ochtend de spits af. Toen de schuitelingen nog voor negenen het raadshuis betraden sliepen daar in de raadszaal en in heuse bedden nog prins Leo II en zijn minister als rozen. De intocht van de Sjuut echter pepte hen in zulke mate op, dat zij spontaan en broederlijk op een in de hoek staand comfoor eieren voor alle aanwezigen gingen bakken en voor de matrozen een uitstekend ontbijt ter tafel brachten.

Geleen, de waereldsjtad, deed het wat kalmer aan maar daarom niet minder gul en gastvrij. Aangezien het programma gisteren boordevol was, moest tempo worden gemaakt en inderdaad, in Merkelbeek stonden peuters en senioren, en alles wat zich daar in leeftijd tussenin bevind voor de Henkhof al met ongeduld te wachten.

De grandioze ontvangst in Merkelbeek werd geëvenaard door die in en bij de Tarcisiusschool in Brunssum, waar alle kinderen verkleed en lustig met ouders en leerkrachten klaarstonden om de Sjuut voor het zesde achtereenvolgende jaar alaaf toe te roepen en te fêteren.

Elvira

Helemaal hotel-de-botel waren de opvarenden van wat hen in het bejaardencentrum Elvira in Amstenrade overkwam. In de sfeer die daar hing en door de hartverwarmende gastvrijheid, die daar ten toon werd gespreid, werden zelfs de toch niet verlegen uitgevallen zeelui wat stilletjes.

Voerendaal, door de herindeling nog groter dan het al was, stond ten slotte met vele verenigingen klaar om als laatste haven voor de thuiskomst van het narrenschip warmte, onderdak en nog veel meer te bieden.

D'66 in gesprek met bestuur RL en gouverneur

MAASTRICHT – Het onderhoud dat gisteren in Maastricht een delegatie van drie leden van Tweede-Kamerfractie Kamerfractie van D'66 heeft gevoerd met het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg heeft de bezorgdheid van deze politieke partij omtrent een mogelijke aantasting van de eerstelijnsversterking in de gezondheidszorg, met name ook de huisartsenopleiding, bij de academisering van het ziekenhuis niet geheel kunnen wegnemen.

Aan deze bezorgdheid had D'66 begin dit jaar in de Tweede Kamer uiting gegeven aan de hand van een reeks vragen. Dit vormde het bestuurscollege van de RL aanleiding de Kamerfractie van D'66 uit te nodigen voor een oriënterend gesprek over structurele opzet van het Academisch Ziekenhuis.

Na afloop verklaarde de kamerfractie met nadruk dat de nieuwbouw op zich van het academisch ziekenhuis als zodanig niet in het geding is, maar dat een zekere beduchtheid weggenomen is kunnen worden voor de vraag of met de nieuwbouw met zijn superspecialismen niet het gevaar bestaat dat voorbij wordt gegaan aan de oorspronkelijke doelstelling. D'66 wil garanties op tafel hebben dat deze specialismen niet een eigen leven gaan leiden. Tijdens het bezoek aan Maastricht had de kamerdelegatie tevens een onderhoud met gouverneur Kremers, waarbij onder meer het standpunt is ingenomen dat het MEC zeker een positieve kans moet krijgen als de huidige twijfels omtrent financiële opzet en filo ofie zijn weggenomen.

Journalist Ben Koster overleden

VALKENBURG – Onverwacht is gisterochtend op 64-jarige leeftijd overleden de Valkenburgse journalist Ben Koster. Tijdens een hartoperatie die hij in Utrecht onderging, hebben zich complicaties voorgedaan die de dood tot gevolg hadden. Ben Koster zat nog boordevol plannen en was vol goede moed naar het ziekenhuis gegaan voor de operatie. Een filmdocumentaire over Zuid-Korea, het land dat hij als oorlogscorrespondent bezocht, was net een paar dagen gereed.

Ben Koster, die in Zeist werd geboren, kwam tijdens de oorlogsjaren in Valkenburg terecht toen hij daar als verzetstrijder moest onderduiken. Valkenburg is steeds zijn thuisbasis gebleven sindsdien, vanwaar uit hij vele reizen ondernam. Direct na de oorlog was hij verslaggever van de rijksvoorlichtingsdienst in het toenmalige Nederlands Indië.

Na een tijd als redacteur van het dagblad De Tijd in Noord-Brabant en zijn verblijf als oorlogscorrespondent in Korea werd hij free-lance journalist. Bekend werd hij ook als schrijver van romans, jongensboeken en andere boeken. De laatste jaren hield hij zich bezig met het maken van filmdocumentaires onder andere over insecticiden, Joseph Gubbels, het eiland Man en Roemenië. Ben Koster, een sportief en joviaal man, bezorgde Valkenburg ook een unieke dubbele attractie in de vorm van de fantoomspelonken en de maanraket. De crematie vindt maandag in alle stilte plaats.

Ook meisjes in produktieproces

DSM: duizend VAPRO-diploma's

[G]ELEEN – „Het moment is nu al gekomen om in het 3-jarig Voortgezet [Ba]sisonderwijs daadwerkelijk inhoud te geven aan het doceren van [te]chnische vakken en 't niet te laten ontaarden in een alleraardigst [fr]utselen met mecano- en houtdozen... Het ontwikkelen van technische [in]zichten en vaardigheden bij jongeren dient een wezenlijk onderdeel te [zij]n van de totale persoonsvorming; zij mag niet eerst starten na drie [jaa]r voortgezet basisonderwijs."

[Da]t zei gistermiddag bij DSM in Geleen de directeur van de Sector Personeelszaken van DSM-Limburg ir. [W]. Schiffelers in de entourage van [ee]n gedenkwaardige diploma-uitreiking. Het duizendste diploma namelijk in de reeks van diploma's VAPRO-operator sinds 1971. De Vakopleiding Procesindustrie (VAPRO) [is] een door overheid en bedrijfsleven te zamen geconstitueerde scholing – voor DSM zelfs een zeer noodzakelijke scholing omdat (zoals tegenover drs. P. Reumkens chef van de [af]deling personeelsbeheer en ontwikkeling had gezegd) het reguliere [on]derwijs niet bijster is afgestemd [op] de eisen van de proces-industrie.

[De] „duizendste", gisteren, was de [..]-jarige Thei Vleugels uit Einighausen, één van de dertien gediplomeerden die in het Mauritscomplex [ee]n diploma kregen. 't Gaat hard [m]et die diploma's: in 1980 ging het [50]0e de deur uit, nu al het duizendste. A priori is het overigens niet de [be]doeling, dat deze VAPRO-cursus [ee]n exclusieve DSM-zaak is en zo is [he]t ook niet, aldus de heer Reumkens: zo'n 25 pct. van de gediplomeerden wordt binnen enkele jaren [to]ch weggekocht naar elders. Wél [ov]erigens een zaak waar DSM nog [ni]g blij mee is: per jaar heeft het bedrijf 100 à 120 proces-operators nodig en nóg meer hulpoperators en die moeten allemaal uit die VAPRO-opleiding komen.

Er zijn bij DSM plm. 1600 van deze PO-functies; die zijn van een besturende, controlerende en vooral brede-kennis aard in de proces-technologie die bij DSM-Limburg hoofdmoot van bezigheid is. 't Zijn – zo zei de heer Reumkens – ook aardig betaalde banen: tot ƒ 15 mille, maar dan uiteraard wel in vol-continudienst. Ir. Schiffelers had bij zijn gelukwensen rond het duizendste diploma nog een aardig nieuwtje: binnenkort worden ook meisjes toegelaten tot de VAPRO en de produktiefuncties.

Kritiek had ir. Schiffelers voor lieden die de laatste tijd wel eens zeggen dat stagiaires een bedreiging voor arbeidsplaatsen vormen. En bedreigd zei hij zich te voelen door een landelijke tendens om een Contactcentrum Onderwijs/Arbeid de plaats te laten innemen van het Contactcentrum Bedrijfsleven/Onderwijs dat ten aanzien van de opleiding bij DSM zoveel tot stand heeft gebracht. Dit CBO loopt uitstekend. Ir. Schiffelers kondigde ten slotte aan, dat in Geleen gestart gaat worden met een proefproject Kort Middelbaar Beroepsonderwijs.



Ir. W. Schiffelers (links) wenst de – bij loting aangewezen – duizendste VAPRO-gediplomeerde Thei Vleugels geluk. Naast de heer Vleugels diens echtegenote, geheel rechts de heer C. Hulst, chef Centrale Opleidingen bij DSM-Limburg BV. De heer Vleugels werkt in de kunstmestsector.

Weerzien na bijna veertig jaar

Oorlogsgevangenen ontmoeten elkaar

door frank seuntjes

NIEUWSTADT – Na 39 jaar ziet Sjaak Stoffels (59) uit Nieuwstadt een oude vriend terug: Herman van Dijk (61) uit Ermelo. Met hem zat Sjaak Stoffels in de Tweede Wereldoorlog een aantal maanden in een werkkamp in het Duitse Hamm. Maar nadat Van Dijk in oktober 1943 op transport werd gesteld, verder Duitsland in, verloren ze elkaar uit het oog. Komende vrijdag is in Ermelo hun rendezvous.

Een weerzien dat er waarschijnlijk nooit zou zijn lekomen als de vrouw van Herman van Dijk er niet was geweest. Want hoewel Van Dijk in hetbezit was van het adres van Sjaak Stoffels – dat had hij vlak voor zijn vertrek uit Hamm gekregen – heeft hij nooit contact met hem durven zoeken. Uit angst dat Sjaak Stoffels het werkkamp niet overleefd had.

Toen Van Dijk na een aantal hartaanvallen daar wroeging over kreeg was het zijn echtgenote die vorige week contact zocht met de familie Stoffels. He begon met een simpel telefoontje en inmiddels hebben Sjaak Stoffels en Herman van Dijk elkaar al enkele brieven geschreven. En nu zet Sjaak Stoffels bij elke dag die hem van zijn ontmoeting met Herman van Dijk scheidt een kruisje.

Vrijdag is het dan zover. Een dag waar Sjaak Stoffels toch wel met gemengde gevoelens naar toeleeft. „Als je zo plotseling zo'n telefoontje krijgt gaat er toch wel iets door je heen", zegt Sjaak Stoffels. „Al die herinneringen komen opnieuw los. Sinds vorige week spoken 's nachts weer oorlogsbeelden door mijn hoofd. Ik heb over mijn ervaringen in die tijd nooit veel gesproken, maar nu denk ik nergens anders meer aan. We zullen elkaar heel wat te vertellen hebben en dat zal af en toe zeker pijn doen. Maar van de andere kant ben ik blij dat ik erover praten kan met iemand die het van net zo nabij heeft megemaakt als ik."

Toch zullen Sjaak Stoffels en Herman van Dijk het vrijdag in Ermelo niet alleen hebben over de oorlog. Van Dijk schreef tenminste al naar Nieuwstadt: „We gaan ook gezellige dingen doen. Die afschuwelijke rottijd moeten we maar zo snel mogelijk proberen te vergeten."



● *Sjaak Stoffels toont brieven en foto's van Herman van Dijk*

Werkonderbreking in vijf bedrijven te Spekholzerheide

SPEKHOLZERHEIDE – De Industriebond FNV heeft gistermiddag „poort-acties" gehouden bij vijf bedrijven in het industriegebied Spekholzerheide. Dit gebeurde bij Dutch Finish, SEP, Stork, Dentex en Teska, waar in totaal zo'n 550 mensen werken. Volgens de FNV hebben 300 werknemers meegedaan aan de actie, die uitmondde in een demonstratieve tocht op het industrieterrein.

Een woordvoerder van de FNV deelde mee dat de belangstellenden vooral nieuwsgierig waren naar de precieze stand van zaken over „de ziektekosten". „Zoals de zaken er nu voor staan betekent het toch dat er inbreuk wordt gepleegd op de CAO's. En dat houdt in dat we door-gaan met de acties", aldus de FNV.

Kerkdiefstallen een welhaast bijbelse plaag

Heiligen aan de ketting of in 'Huis van Bewaring'

door jan van lieshout

ST.-TRUIDEN – „Er is nog steeds een toename van kunstdiefstallen. Na de drugtrafiek is de kunsttrafiek het grootste internationale criminologisch feit". Dat zeggen in St.-Truiden Guido de Dijn (41) en Leon Smets (32) van de Provinciale Dienst voor het Kunstpatrimonium.

Als beeldenstormers gingen de kunstdieven in 1981 – in België het jaar van de kerken en kapellen – in bedehuizen te keer. Heiligen werden van de sokkels gehaald, beelden uit retabels gehakt en gezaagd, tabernakels leeggeplunderd.

Leon Smets: „Het woord heiligschennis schijnt niet meer te bestaan. Men draait er zijn hand niet meer voor om om de hosties uit de cibories te schudden en in een zak te stoppen. Het spectaculaire van de diefstallen in kerken en kapellen is dat je geen grootmeester in de gauwdieverij hoeft te zijn. Je hoeft maar een kerk binnen te wandelen en een beeld of een kandelaar mee te nemen. Het gebeurde pas nog op een marktdag in Hasselt. Iemand ging de St.-Quintinuskerk binnen en nam het beeld van de H. Barbara mee. De volgende dag kwam hij terug om het beeld van de H. Margaretha te halen.

Het grote probleem is dat een kerk of kapel een openbaar karakter heeft. Zij moeten voor gebed en eredienst toegankelijk zijn. Bovendien heeft een heiligenbeeld niet alleen een intrinsieke artistieke waarde, maar ook een religieuze funktie.

Door de ontvreemding van kerkelijke kunstschatten ontstaat ook een ander, minstens zo groot, probleem: dat van de vervreemding. Vanwege het gevaar voor diefstal nemen kerkbestuurders of poetsvrouwen heiligenbeelden uit kerken of kapellen weg en zetten hun thuis op de schouw. In een volgende generatie wordt het privébezit".

Beverst-effect

Guido de Dijn: „De scheidslijn tussen goede en kwade bedoelingen kan vervagen. Heiligenbeelden kunnen pootjes krijgen; zelfs op pastorieën". Als voorbeeld haalt hij het geval Beverst aan. De pastoor uit dit dorp tussen Hasselt en Maastricht verkocht een antiquair uit Valkenswaard in 1969 een retabel, dat jaren op de zolder van de pastorie had gestaan. De pastoor had het geld nodig voor de reparatie van het dak van de kerk en voor de aanleg van een centrale verwarming in de kerk. Door de diefstal van twee beeldjes uit een kapel, waar het retabel vroeger had gestaan, kwam Guido de Dijn de heimelijke transactie op het spoor. Hij lichtte het onwetende kerkbestuur in, dat de terugkeer van het retabel eiste. De pastoor werd gearresteerd en tot een gevangenisstraf veroordeeld.

De aanklacht werd Guido de Dijn kwalijk genomen. „Maar hoe dan ook: Beverst is het begin van het einde van een vervreemdingsmentaliteit geweest en de start voor een herbezinning door kerkbesturen en parochiegeestelijkheid".

Inventarisatie

Het apostolaatswerk van De Dijn en zijn discipelen begint vruchten af te werpen. In de cartotheek van de Dienst voor het Kunstpatrimonium in St.-Truiden zitten foto's en gegevens van alle Belgisch-Limburgse momumenten, stads- en dorpsgezichten, interieurs en roerende kunstvoorwerpen. Het zijn er tienduizenden. „Binnen dertig seconden kunnen we zeggen hoeveel zestiende- of zeventiende eeuwse Catharina's wij in Limburg hebben", praalt Leon Smets.

De kunstschatten in de kloosters ontbreken in de cartotheek. „Het is privé-bezit. Daarom mogen wij de kloosters niet binnen. Overigens is er een decreet in de maak, dat in de mogelijkheid tot bescherming van privé-kunst voorziet", aldus Guido de Dijn.

Behalve met de inventarisatie heeft de Dienst voor het Kunstpatrimonium zich ook met de bescherming en beveiliging van kunstwerken bezig gehouden. In samenwerking met het provinciebestuur, het bisdom en de gerechtelijke politie werden gespreksavonden belegd, waar kerkbestuurders en parochiegeestelijken met een welhaast apostolische ijver op de noodzaak tot beveiliging werden gewezen.

Raadgevingen

Leon Smets (de raadgevingen samenvattend): „Een eerste vereiste is dat kerkbestuurders en parochiegeestelijken hun eigen bezit kennen. Het verleden heeft geleerd dat daaraan nogal wat mankeert. Het gevolg van die onwetendheid is, dat diefstallen niet of te laat worden opgemerkt of dat voorwerpen niet kunnen worden geïdentificeerd.

Verder is het noodzakelijk dat de inventaris regelmatig wordt gecontroleerd en dat elke verandering of verplaatsing wordt bijgehouden. Zet de beelden zo hoog mogelijk. Barrikadeer ze. Leg gebroken glas op vensterbanken. Betralie vensters van binnen of van buiten. Zet extra sloten en grendels op de deuren. En heeft u het geld: leg een alarminstallatie aan. (Rijk en provincie restitueren tot tachtig procent van de beveiligingskosten).

Zwaartepunt bij de beveiliging blijft echter de persoonlijke betrokkenheid. Koestert men heiligenbeelden als kinderen van ons volk dan is er minder kans op diefstal".

Diefstallen

Al zijn er beelden religieus gedevalueerd, hun mercantiele aarde is gestegen.

Guido de Dijn: „Er is een markt voor heiligenbeelden. De vraag blijkt hoger dan het aanbod. Er wordt op bestelling geroofd. Veel diefstallen zijn niet zo onvrijblijvend als het lijkt. Zo werd nog niet zo lang geleden de hele inboedel uit het heemkundig museum van Zolder meegenomen. Enige tijd later werd ik door de Bijzondere Opsporingsbrigade benaderd. Er was een beeld teruggevonden. De BOB vermoedde, dat het uit het museum van Zolder afkomstig was. De conservator was er niet zeker van. Maar het was zo. Het beeld was gerestaureerd. In die restauratie moeten kenners de hand hebben gehad. Daaruit blijkt dat deskundigen zich zonder scrupules in de marginale sfeer van de antiekhandel bewegen".

In de verhalen dat de kerkelijke kunst naar Arabische landen of emiraten, Amerika en Japan verhuist, gelooft Guido de Dijn niet. „Het wordt dichter bij huis afgezet. Veel gaat in ieder geval naar het vermogende Duitsland".

Zo ontdekte een conservator uit Nijmegen pas nog bij Lempertz, het grootste veilighuis in Keulen het Laurentiusbeeld, dat in de kerk van Bocholt was gestolen. Het stond op het punt te worden geveild. De dief kon niet worden achterhaald. Hij had een fictief adres in Nederland opgegeven.

(Overigens kon de pastoor en het kerkbestuur van Bocholt, dat een van de mooiste retabels van België bezit, niet worden verweten dat ze niets aan beveiliging hadden gedaan).

Huis van bewaring

Omdat professionele criminelen de achillespees van een beveiliging snel hebben achterhaald en op geschikte momenten, zoals bij een verbouwing, toeslaan is het zaak juist in die risicoverhogende perioden de kunstvoorwerpen in een huis van bewaring onder te brengen, zo vinden Guido de Dijn en Leon Smets. Er wordt in Belgisch-Limburg over gedacht om de kerkjes van As en Rekem, die aan de erediensten zijn onttrokken als transitorium in te richten.

Guido de Dijn: „De beelden kunnen dan na de verbouwing terug naar de kerk van herkomst. Ook kunnen er de beelden uit afgelegen kapellen worden bewaard. Heeft men ze voor enige devotie nodig dan kunnen ze ter beschikking worden gesteld".

Voorts is er binnenkort plaats voor de beelden in het museum voor religieuze kunst, waartoe de Begijnhofkerk van St.-Truiden wordt gerestaureerd.

Restauratieatelier

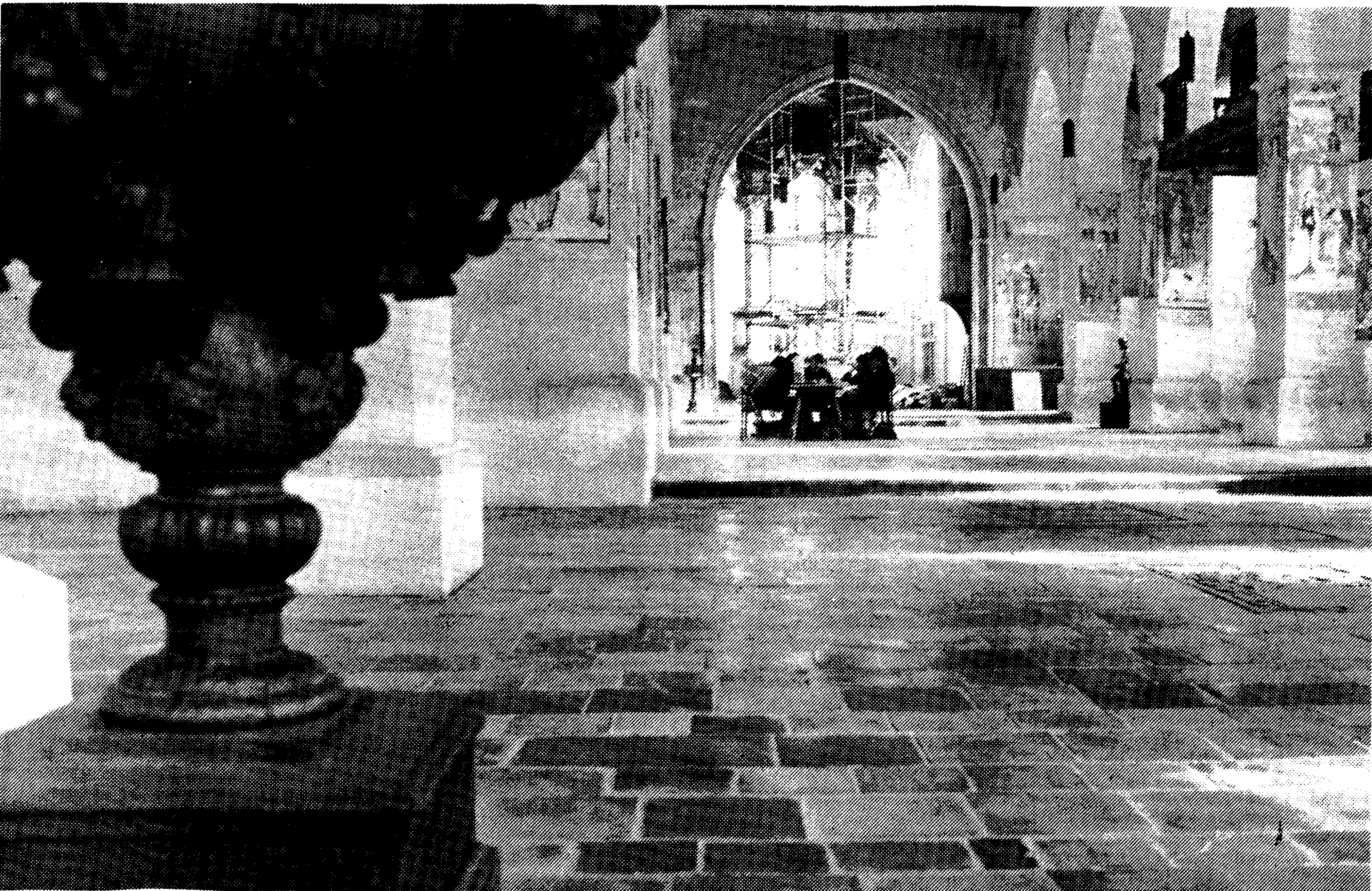
Aan dit museum is ook een atelier verbonden, waar (gepolychromeerde) beelden en schilderijen worden gerestaureerd. Een Poolse zwaait er de scepter. „We kwamen met haar in kontakt toen we op zoek waren naar een deskundige in het restaureren van muurschilderingen", aldus Guido de Dijn. „We hadden problemen met de muurschilderingen in het abdisseverblijf van Herkenrode. We kwamen uit op de universiteit van Torun in Polen: de enige universiteit waar conservatoren en restaurateurs op wetenschappelijke wijze worden opgeleid. De universiteit stuurde ons de docente Maria Roznerska en haar assistente Wieslawa Rypysc. De resultaten waren zo goed, dat we Wieslawa Rypysc hebben gevraagd drie jaar te blijven om een atelier op te zetten en er mensen op te leiden.

Mede door dit atelier wordt het kunstbezit opnieuw beleefbaar, hetgeen erg belangrijk is. Immers men is er zich opnieuw van bewust geworden dat er binnen de actuele geloofsbeleving voor de kwaliteit van de geloofsbeleving uit het verleden, zoals door kerkgebouw en kunstbezit veruitwendigd, wel degelijk een plaats is. Voorwaarde is dat de samenhang van het kunstbezit met het bedehuis opnieuw ervaarbaar wordt gemaakt.



● *Wieslawa Rypysc bezig met restauratie van een gepolychromeerd beeld.*

Helaas wordt dit – ons – ijveren doorkruist door de kerkdiefstallen: een welhaast bijbelse plaag", aldus Guido de Dijn.



● *De Begijnhofkerk van St.-Truiden, binnenkort „huis van bewaring" voor heiligenbeelden.*

Spookrijder zwaar gestraft

MAASTRICHT – De jeugdige Belgische mijnwerker Eric T. uit Genk veroorzaakte op de 1e maart van het vorig jaar grote paniek op de autoweg bij Born. Hij fungeerde daar als „spookrijder" op de verkeerde baan met een snelheid van ongeveer 130 km per uur. Uitwijkende auto's, gierende remmen, politie, die overal het verkeer waarschuwde en ten slotte voor er ernstige ongelukken waren gebeurd, de Belg aan de kant van de weg dwong.

Gisteren stond Eric T. voor politierechter, mr. Hermesdorf en moest zowel van de officier, mr. Nabben, als van mr. Hermesdorf horen, hoe gevaarlijk hij was opgetreden en hoeveel geluk hij had gehad. Daar ook werd uit de doeken gedaan, dat alcohol een grote rol had gespeeld bij de escapades van deze Belgische jongeling, die er wat bedremmeld bij stond, maar op die eerste maart met een promilage van 1,41 diverse automobilisten de stuipen op het lijf had gejaagd.

„Vorig jaar", zei de officier, mr. Nabben, „stond hir ook zo'n spookrijder terecht. Die had daarbij een dodelijk ongeval veroorzaakt. Gelukkig is dit hier niet zover gekomen, maar een ernstige waarschuwing is wel op zijn plaats". Mr. Nabben eiste 1500,- boete, twee weken voorwaardelijk en een jaar onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Mr. Hermesdorf vonniste politierechter Politierechter Eric T. met 1500,- boete en 1 jaar onvoorwaardelijke ontzegging.



● *Kleine Ruth mag het grote bankbiljet even vasthouden.*

Duizendje „viel" in Schinnen

SCHINNEN – Mevrouw Gertrud Welzen-Smeets aan de Heysterbrug 66 te Schinnen stond stomverbaasd toen zij te horen kreeg dat zij winnaar was geworden van 1000 gulden.

Haar kleinkind, de twee jaar oude Ruth, mocht namens oma het bankbiljet in ontvangst nemen. Een en ander gebeurde onder het toeziende oog van de heer Jan Roos, adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad. Oma Gertrud kwam in het bezit van deze prijs door het goede woord in te vullen van de puzzelactie die wekelijks door het Limburgs Dagblad wordt gehouden ten bate van de silicosepatiënten.

Mevrouw Welzen-Smeets had geen seconde nodig om te vertellen wat zij met de duizend gulden gaat doen: „Aan mijn woning moeten enkele hoognodige reparaties worden verricht. Vooral het dak is heel slecht. Als deze werkzaamheden klaar zijn is het geld op", antwoordde zij prompt.

De andere winnaars waren: tweede prijs de heer en mevrouw Sterrenberg-Heskes, Buttingstraat 234, Hoensbroek; derde prijs W. Mol, Rukkenerweg 7, Nieuwenhagen; vierde prijs de heer en mevrouw Hendriks-Claassens, Leeuwerikstraat 8, Hoensbroek en de vijfde prijs mevrouw E. Maassen-Simons, de Lerodestraat 9, Born.

Door verliezen in Engeland

Océs verlies ƒ 8,– miljoen

VENLO – De omzet van Océ-van der Grinten is vorig jaar gestegen van ƒ 1436,– mln. tot ƒ 1642,– mln. De nettowinst voor buitengewone resultaten daalde van ƒ 37,6 mln. tot ƒ 30,1 mln. Het negatieve saldo van buitengewone resultaten bedraagt ƒ 38 mln., waardoor er uiteindelijk een verlies ontstaat van ƒ 7,9 mln., zo blijkt uit voorlopige cijfers.

In een toelichting zegt Océ, dat de omzet en het bedrijfsresultaat bevredigend zijn gestegen. De rentelasten namen met de helft toe, vooral door de sterke groei van de verhuur van apparaten. De goede gang van zaken in nagenoeg alle bedrijven en produktgroepen werden overschaduwd door de teleurstellende ontwikkelingen bij de Britse Ozalid. Voor herstelmaatregelen werden ƒ 38 mln. gereserveerd. Het verlies van ƒ 7,9 mln. wordt ten laste van de algemene reserve gebracht.

Gezien het eenmalige karakter en lokale karakter van het verlies wil men aan aandeelhouders ƒ 4 dividend uitkeren. In het voorafgaande jaar werd ƒ 8 betaald. De toeneming van het balanstotaal met ƒ 120 mln. tot ƒ 1467,4 mln. is voornamelijk een gevolg van belangrijke investeringen in verhuurde apparaten.

Het bestuur zal aandeelhouders voorstellen prof. dr. ir. A.A.Th.M. van Trier tot commissaris te benoemen. Deze was al eerder commissaris, maar trad in 1979 af in verband met zijn benoeming tot minister van wetenschapsbeleid.

Jonge doctor uit Vaals

NIJMEGEN – Dr. Paul Jungbluth, over wiens proefschrift het LD donderdag 18 februari berichtte, is 32 jaar en afkomstig uit Vaals. Hij haalde zijn HBS-diploma in Heerlen, waarna hij in Nijmegen ging studeren. In 1974 studeerde hij cum laude af op een specialisatie in methoden en technieken van sociaal onderzoek. Jungbluth werkt sinds 1972, als personeelslid van de Katholieke Universiteit bij de stichting Instuut voor Toegepaste Sociologie in Nijmegen, in de sectie onderwijsproblematiek van achterstandsgroepen.

Jungbluth geeft in zijn zevende stelling blijk van belangstelling voor het onderwijs in Zuid-Limburg: „In het Zuidoostlimburgse onderwijs vindt een vorm van stigmatisering van dialectsprekende leerlingen plaats die de achterstandssituatie in die regio typeert". En hij steekt zijn politieke standpunt niet onder stoelen of banken met de volgende laatste stelling: „PvdA-afdelingen in het land kunnen hun partijgenoten in het kabinet steunen door op vrijdagmiddagen wielerwedstrijden te houden".

Lijstverbindingen PvdA-PPR en PSP-CPN

SCHIN OP GEUL – De poging van PvdA, PPR, CPN en PSP met het oog op de Provinciale Statenverkiezingen te komen tot hechte samenwerking zijn mislukt. Gesprekken onderling hebben geleid tot een lijstverbinding tussen de vier genoemde partijen.

Voor de PvdA bleken wel de PPR en de PSP acceptabel voor een lijstverbinding doch de CPN niet. Van PSP-zijde is vervolgens getracht een lijstverbinding tot stand brengen tussen deze partij en PPR en CPN. Ook deze opzet bleek geen kans van slagen. De PPR bleek uiteindelijk het meest geporteerd voor de PvdA en maakte daarmee een lijstverbinding. Hetzelfde deden de twee overblijvende groeperingen CPN en PSP.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

OFFICIËLE BEKENDMAKING

De vaste raadscommissies voor advies en bijstand vergaderen in het openbaar in het bestuurscentrum op de navolgende tijdstippen:

woensdag 24 februari 1982
18.00 uur onderwijs
19.30 uur culturele, sport- en jeugdzaken
donderdag, 25 februari
18.30 uur grondbedrijf
19.00 uur openbare werken
19.30 uur geldelijke aangelegenheden

Enkele te behandelen onderwerpen: regionale pargraaf welzijnsplan, herstel torenuurwerk oude meentehuis, bekostigen vernielingen aan scholen.

De agenda's en de daarop betrekking hebbende stukken liggen ter inzage in de bibliotheekkamer, kamer s07, in het bestuurscentrum, vrijdag 19 februari van 9.00 - 17.00 uur, woensdag 24 februari van 9.00 - 19.30 uur.

Tijdens de vergaderingen zijn de agenda's ter plaatse beschikbaar.

Gemeentebestuur van Brunssum
L.J. Hoogland, burgemeester.
F. Sajovec, loco-secretaris.

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE KENNISGEVING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Meerssen; Gelet op het bepaalde in artikel 12, 2e lid van de Wegenwet; brengen ter openbare kennis: dat met ingang van 25 februari 1982 gedurende veertien dagen ten gemeentehuize van Meerssen, Markt 10 te Meerssen ten kantore van de 1e afdeling, ter inzage ligt en een ieder is gelegd het besluit van de Raad van de voormalige gemeente Bunde van 31 augustus 1981 tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van het hoge voetpad, voorkomende onder nr. ... van de Wegenlegger, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 9 februari 1982 No. BK 28324.

Zij vestigen er de aandacht op dat ingevolge het bepaalde in artikel 11a van de Wegenwet voor iedere belanghebbende uiterlijk tot de dertigste dag na 25 februari 1982 van de beslissing van Gedeputeerde Staten van Limburg voornoemd beroep openstaat op de Kroon.

Meerssen, 20-2-1982.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de secretaris,
P.M.H. Crombag.
de burgemeester,
drs. J.H.H. Mans.

Limburgs WOONBLAD

B-oven-ste Beste

Redactie Max Schmeetz, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739266

STICHTING „DE TWAALF AMBACHTEN":

Keramische kachels aangenamer, gezonder en ook economischer

UTRECHT – Houtgestookte keramische kachels zijn aangenamer van warmte, gezonder voor mens en milieu en economischer in het gebruik dan metalen houtkachels, die momenteel fors in opkomst zijn als plaatsvervanger van de open haard. Een tegelkachel geeft stralingswarmte, die zorgt voor een veel evenwichtiger verwarming dan de snel weer afkoelende metalen kachel. Bovendien zijn in een keramische kachel hogere verbrandingstemperaturen mogelijk, waardoor aanzienlijk minder luchtverontreiniging optreedt. Ten slotte kunnen in de tegelkachel lichtere en snellere brandende houtsoorten worden gebruikt.

Dat zegt de stichting „De Twaalf Ambachten" na een op haar verzoek door een fysicus verricht oriënterend onderzoek naar de voordelen van keramische kachels. Volgens de stichting, die kleinschalige werkgelegenheid en produktiewijzen wil bevorderen door het geven van praktische voorlichting, is met keramische kachels een besparing tot 40 procent mogelijk.

Verlies

Volgens „De Twaalf Ambachten" gaan steeds meer mensen over op het stoken van hout. De open haard laat daarbij veel te veel warmte via de schoorsteen verdwijnen en raakt onder meer daarom steeds minder in trek. Bedrijfjes die deze haarden maakten kunnen volgens de stichting heel goed overschakelen op de produktie van keramische kachels.

Vervuiling

De stichting meent overigens, dat het stoken van hout niet een te hoge vlucht moet gaan nemen. Vooral in de stedelijke gebieden dreigt volgens de stichting nu al onaanvaardbare luchtverontreiniging, terwijl hout bovendien een schaars produkt wordt. Veel mensen weten volgens de stichting ook niet hoe ze hout goed moeten stoken, waardoor te veel wordt verspild.

Een alternatief voor het kappen van bomen (en de daarmee samenhangende bodemverstoring en het groeiverlies door het uitschakelen van wortelsystemen) kan het gebruik van afval- en snoeihout zijn. In Amerika is volgens de stichting al bewezen dat het snoeien van bomen uiteindelijk leidt tot een aanzienlijk grotere houtproduktie dan het kappen ervan.

Zuiniger gebruik van het beschikbare hout hoeft volgens de stichting niet te betekenen dat de keramische kachel, nog voordat hij goed en wel op de Nederlandse markt is geïntroduceerd, gedoemd is meteen weer te verdwijnen.

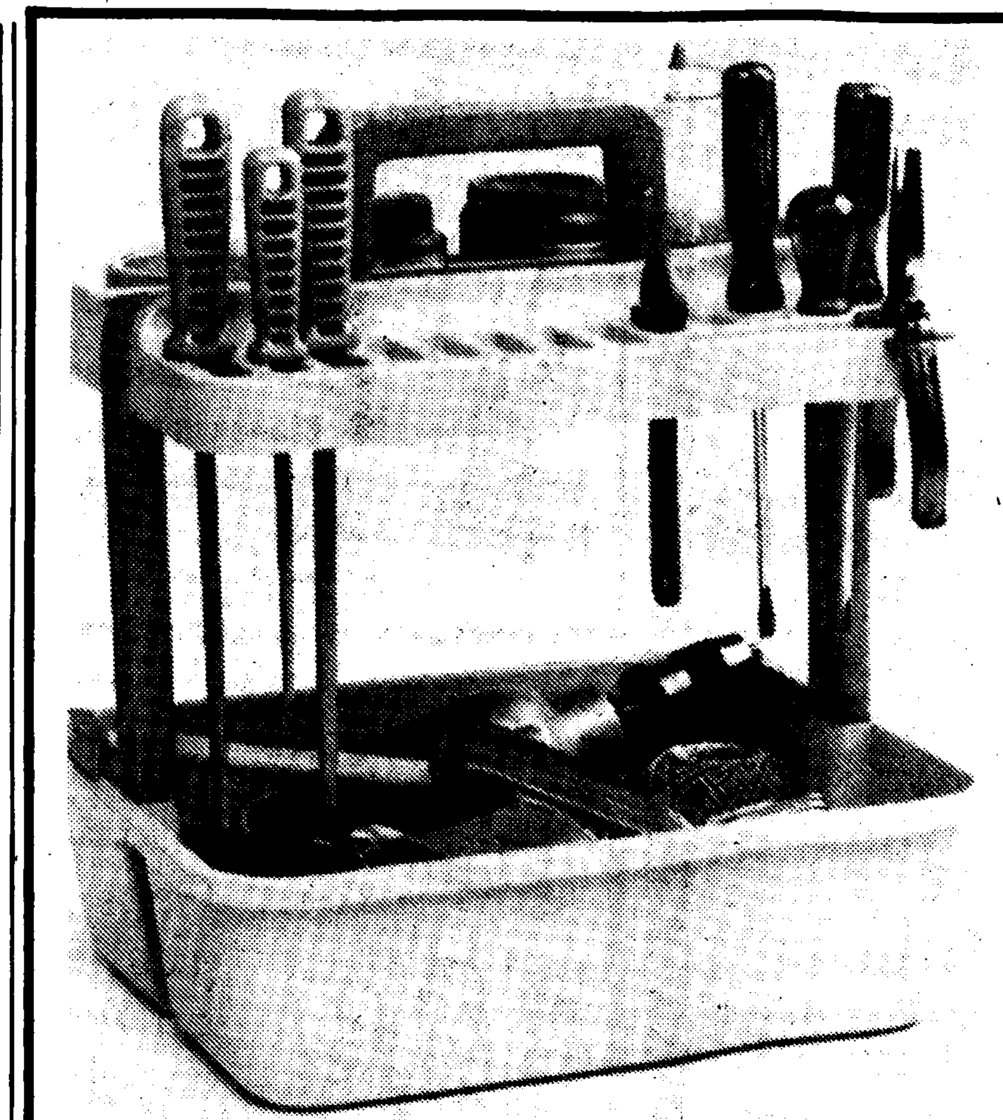
Gasverbrander

Het blijkt namelijk mogelijk om de tegelkachel uit te rusten met een gasverbrander. De voordelen van de tegelkachel, economischer en aangenamer in gebruik en schoner voor het milieu, blijven dan volgens „De Twaalf ambachten" vrijwel gelijk aan die van de houtgestookte keramische kachel.

Asbest bij het slopen

Het asbestbesluit van 1978, waarbij het gebruik van blauwe asbest is verboden blijkt tot nu toe slechts een beperkte werking te hebben omdat een bepaald artikel uit dit besluit (4) nog niet in werking is getreden. In dit artikel poogt men het gebruik van witte en bruine asbest aan banden te leggen. Vooral bij sloopwerkzaamheden, die vanwege de renovatie steeds meer toenemen wordt met het asbestbesluit nog al eens de hand gelicht. De arbeidsinspectie heeft zelfs dringend gewaarschuwd dat het gebruik van een kunststof-asbestzak bij het slopen van asbesthoudend materiaal, niet afdoende behoeft te zijn. Zo'n kunststofzak om asbest in te doen is niet afdoende voor de bescherming van de mensen die met sloopwerkzaamheden van asbesthoudend materiaal bezig zijn. Volgens de Arbeidsinspectie blijft het nodig speciale maatregelen, zoals adembescherming te nemen bij het slopen van zongenaamde niet gebonden asbest.

Metingen van de scheikundige dienst van de arbeidsinspectie hebben uitgewezen - aldus de Bouw en Houtbond van de FNV - dat wanneer bij het slopen van asbesthoudende pijpisolatie van het gevaarlijkste soort (blauwe asbest) gebruik wordt gemaakt van de kunststofzak, onaanvaardbare concentraties asbeststof in de ademzone van de werknemer kunnen komen. Een speciale commissie wil nu dat de overheid een maatregel uitvaardigt, waarbij het verboden is asbestcement tuinmeubelen, koppelingsplaten en trommelremmen met asbest te maken. In Zweden heeft men met ander materiaal voor trommelremmen in bussen en taxi's al succes geboekt. Daar men bij het slopen van gebouwen aan de buitenkant nooit kan zien of er asbest verwerkt wordt, komt men er pas tijdens het slopen achter en dan dienen - conform de maatregel - stofmaskers en speciale kleding te worden gebruikt als men ontheffing heeft aangevraagd.



Gereedschappenbak Curver: produkt van het jaar

De „Toolstar", de handige gereedschappenbak van Curver, is tijdens de Keulse beurs uitgeroepen tot produkt van het jaar. Een verdiende onderscheiding, niet alleen vanwege de fraaie vorm maar ook om de zeer praktische en veelzijdige gebruiksmogelijkheden. De bakken en rekjes van het Toolstar-systeem kunnen nl. ook aan een vaste rail op de wand worden bevestigd. De basisset kost ƒ 34,95.

Hij knipoogt en hij fluit...:

Pentax-camera die automatisch scherpstelt

AMSTERDAM – De Japanse fabrikant van fotografische apparatuur Asahi Pentax heeft een fotocamera ontwikkeld die niet alleen het licht via de lens meet maar ook een elektronisch systeem heeft voor automatische scherpstelling door de lens. In de zoeker wordt door middel van lichtjes (oplichtende dioden) niet alleen aangegeven of sluitersnelheid en diafragma goed zijn ingesteld maar ook of de scherpstelling optimaal is. Voor het overige is het een normale Pentax ME, 35 millimeter eenogige spiegelreflexcamera.

De meetapparatuur is in staat de mate van scherpte of onscherpte van het onderwerp waarop de camera gericht is nauwkeurig vast te stellen. In de zoeker licht links een diode op als te dichtbij en rechts als te veraf is scherpgesteld. Een oplichtend pijltje geeft aan in welke richting het object moet worden gedraaid om de optimale scherpte te bereiken. Als dat is gebeurd licht een groene diode op en wordt een korte fluittoon hoorbaar. De afstand is dan correct ingesteld.

Het systeem werkt met alle objectieven die op de camera passen, van 24 millimeter groothoek tot 300 millimeter tele. Bij de camera's die over enkele maanden in Japan op de markt worden gebracht moet het objectief nog met de hand worden gedraaid om de scherpstelling optimaal te krijgen. Asahi Pentax werkt aan een camera met ingebouwde servomotortje die de afstandsinstelling overnemen. Na het indrukken van een knopje stelt de camera zichzelf scherp.



Lange Jan onderhanden

● *In de werkplaatsen van het Scheveningse Madurodam wordt hard gewerkt om alle onderdelen van het veelbezochte miniatuurstadje weer piekfijn in orde te hebben wanneer op 4 april as. de poorten worden heropend. Op de FOTO: de Lange Jan van Den Bosch in bewerking. Alle lagen verf zijn er af gehaald en ettelijke nieuwe lagen komen er nu op om het bouwsel weer voor lange tijd tegen de invloeden van weer en wind te beschermen.*

„Ratelende" ringsleutels

Waarom de gereedschappenfabrikanten daar nu niet eerder opgekomen zijn, is eigenlijk merkwaardig, maar nu bestaan ze dan toch: ringsleutels met een ratelmechanisme. Daarmee kan een moer of boutkop tijdens het vast- of losdraaien dus permanent „in de houdgreep" worden gehouden, zonder na een slag de sleutel los te nemen en opnieuw op moer of kop te plaatsen. Dat is vooral handig als er gewerkt moet worden op een plaats waar weinig bewegingsruimte voor de sleutel is, zodat je maar heel korte slagen kunt maken.

Het ratelmechanisme, op elk van de twee ringen van de sleutels, kan door een omschakelknopje van vast- naar losdraaien (of andersom) worden gesteld. De ringen zijn van het zgn. twaalfkant-type; dit geeft een optimale grip op alle soorten moeren en bouten, zelfs als deze niet helemaal gaaf meer zijn.

Er zijn zes sleutels, samen 12 maten (van 10 tot 22 mm) omvattend. Importeur is Ferm Bakker junior, 05208-55077.

Overzicht hypotheekrente

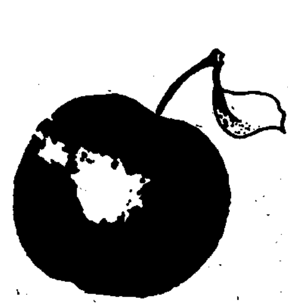
Hypotheekrente per 16 februari 1982.

Ook deze week is de rente voor hypotheken ongewijzigd gebleven. Helaas is er toch weer enige spanning op de markt ontstaan waardoor de vooruitzichten op stabilisatie van de huidige rente wat ongunstiger zijn geworden.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
A.B.N.	1 jaar	1,5	11,5	12,22	11,7	12,44
	3/5 jaar	1,5	11,9	12,66	12,1	12,88
Amrobank	var.	1,5	11,5	12,04	11,75	12,31
	2/5 jaar	1,5	11,9	12,46	12,1	12,68
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar	1,5	11,9	12,88	11,9	12.88
Centrale Volksbank	5 jaar	1	11,5	12,15	11,75	12,42
Ned. Midd. Bank	1 jaar	1	11,9	12,72	12,1	12,95
	3 jaar	1	11,8	12,61	12,0	12,83
	5 jaar	1	11,9	12,96	12,1	12,95
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar	1	11,6	12,38	11,6	12,38
Rabo (adviesrente)	var.	1,25	11,7	12,54	11,7	12,54
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	12,0	12,91	12,0	12,91
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.	1,5	11,5	12,35	11,5	12,35
Sint-Pancratius	var.	1,5	11,5	12,35	11,5	12,35
	5 jaar	1,5	11,5	12,35	11,75	12,63
Westland-Utrecht standaard	5/10 jaar	2	12,4	13,7	12,6	13,93
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar	–	11,7	12,22	11,7	12,22

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun



De sneeuwklokjes waren vrij vroeg, de voorjaarsirissen zeer vroeg en de narcissen die hun knoppen al lieten zien maakten het wel heel bont, maar ons wisselvallig klimaat heeft aan alle lente-illusies weer een einde gemaakt. Het blijft fascinerend waar te nemen hoe ons vlakke landje afhankelijk is „van waar de wind waait". Toch hebben de enkele schitterende dagen ervoor gezorgd dat veel werk in de tuin vast gedaan kon worden, dat normaal toch moet wachten tot begin maart. Een kleine voorsprong is niet te versmaden.

Maar nu zijn we dus weer terug geworpen op andere werkzaamheden. Wie vaste planten gezaaid heeft kan daar uiteraard zeer veel genoegen aan beleven. Ik sta altijd weer gespannen in de potjes te turen of ik al beweging zie komen in de vorm van breuken in schillen of minieme worteltjes die zich in de grond dringen. Alle zaaisel moet goed vochtig worden gehouden, liefst met behulp van een nevelspuit. Wanneer de plantjes twee echte blaadjes hebben moeten ze voorzichtig uit de grond gehaald met zoveel mogelijk wortel en apart opgepot in iets steviger aarde dan de zaaigrond. Goed nevelen tot ze weer overeind komen, wat meestal heel snel gebeurt, soms wel binnen een uur. Daarna begint een nieuwe wonderlijke fase, wanneer het plantje van een geweldige groeikracht blijk geeft en al heel snel de pot vult met worteltjes. Let er op dat de planten na het aanslaan heel wat koeler gezet worden dan tijdens het kiemen en ook zeer licht. Zo gauw mogelijk moeten ze ook naar buiten, eerst in een koude bak, later in de volle grond onder een plaat glas of plastic.

Intussen kunt u nog wel doorgaan met het verpotten van potplanten. Gebruik daarvoor zelf gemaakte compost – dat doe ik tenminste – of goede fabriekscompost. Helaas is de verpakte potgrond van tegenwoordig niet geweldig goed. Veel beter is het product van de firma Jongkind, dat helaas niet verpakt te krijgen is en ook aan de prijzige kant. Toch kan uw tuincentrum er wel voor zorgen en het is echt veel betere dan „normale" potgrond.

Ik gebruik het ook als basis voor mijn eigen compost, die ik wat steviger maak door er wat goed vergane champignonmest (kalkhoudend) aan toe te voegen, wat Vianokorrels en een flinke gift molshopenaarde uit de moestuin. Molhopen zijn mooi kruimig en kunnen goed door het mengsel verdeeld worden. Uiteraard is het goed die grond eerst een paar maanden te laten liggen, afgedekt met plastic om hem niet uit te laten spoelen.

Deze compost is overigens onbruikbaar voor een reeks planten, vooral Ericaceëen (Azalea's, heide e.d.) en tropische planten die van nature groeien in een mengsel dat sterk of zelfs uitsluitend organisch van aard is. Voor een vogelnestvaren en andere tropische varens is een mengsel nodig dat veel turfmolm bevat en als het kan ook nog flink wat fijngehakt veenmos (haal het niet uit het moeras: het is een beschermde plant). Let er bij het verplanten overigens op dat een grote groep planten er niet goed tegen kan. De meeste Ficussen zijn er bijvoorbeeld berucht om, dat ze lange tijd of helemaal niet aanslaan na het verpotten. Ook diverse Araceeën zoals Philodendrons hebben er een handje van. Wanneer deze planten per se verpot moeten worden kunnen ze het best in de oude pot worden gelaten, die in de nieuwe pot wordt „begraven", waarna de oude pot een flinke tik met een hamer krijgt. De wortel vinden door de barsten wel een weg naar de nieuwe grond.

Maar verpot moeten ze wel. Veel mensen klagen dat hun kamerplanten het niet goed doen, maar vaak staan hun planten dan ook al jarenlang armzalig in een mengsel dat nog voornamelijk uit zand bestaat. Ook het drastisch insnoeien van planten na het verpotten doet ze goed. Kamerlindes bijvoobeeld en citroengeraniums, om maar eens twee populaire te noemen, worden aanzienlijk beter van een dergelijke behandeling. Kamerlindes zijn voor hunbloeizelfs van een flinke snoeibeurt afhankelijk – hoewel het natuurlijk ook wel afhangt van de vraag, of u een bloeibare of minder bloeibare stek hebt gekregen.

Dan nog iets geheel anders. Een lezer van deze rubriek, woonachtig in Heerlen-Noord, verkeert in de gelukkige onstandigheid dat hij beschikt over een tuin van ruim drieduizend vierkante meter. Hij vindt hem echter wat te groot, en hij wil graag een deel van die tuin beschikbaar stellen aan een ervaren amateurtuinier met veel tijd. In ruil voor de bruikleen moet de betrokkene dan wel een handje helpen in de tuin van de eigenaar. Wie belangstelling heeft voor een stuk grond van ongeveer 500 vierkante meter kan zich bij mij melden (045-739261, kantooruren)., Overigens moet er bij vermeld dat de tuin van de eigenaar zelf niet erg bewerkelijk is.

Volgende week de laatste rubriek van de meteorologische winter. Het wordt dan echt tijd om er tegenaan te gaan. Wie nog wat te vragen heeft of op te merken: u weet de weg.

ALAAF

Vier wunsche uch fijn daag
mit veul plezeer.
Gans get sjpas en och ee
glaeske beer.
En went 'ur werm op heem
aa wilt goa.
Loat d'r auto da ma
lekker stoa.
Vier dunt dat och
dis daag.
Want ingmoal in u
joars-leäve
Moste 'm ins ing veäg
kunne geäve.
Moandig zeent vier
gesloate, diënsdig en
goonsdig werm oape.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. februari 1982 is over Katharina Marie Elisabeth Krohn, weduwe van Goedhart, geboren te Düsseldorf (BRD) op 9 maart 1904, verblijvende in het Bejaardenoord Vastrada te Susteren, benoemd tot provisioneel bewindvoerder de heer J.M.H. Baltis, adjunct-directeur van de Intercommunale Sociale Dienst te Born, tevens voorzitter van de Stichting Bejaardenoord Vastrada te Susteren

De griffier
van de arrondissementsrechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker

aangiftebiljet
inkomstenbelasting 1981
premieheff

De toelichting gelezen en toch nog vragen...

Voordat u het aangiftebiljet Inkomstenbelasting invult, leest u natuurlijk eerst de meegezonden toelichting. Als er dan toch nog vragen zijn, waarop deze toelichting geen antwoord geeft, kunt u terecht bij uw Inspectie der directe belastingen.

Ook kunt u mondeling inlichtingen inwinnen bij de Inspectie, per telefoon of door zelf even langs te komen. Doet u het laatste, dan is het van belang zoveel mogelijk gegevens mee te nemen (zoals de jaaropgave van uw werkgever, betalingsbewijzen, etc.).

Kijkt u ook even in uw aangiftebiljet om welke gegevens het gaat.

Verder hebben wij de volgende folders voor u:
● De belasting en u kosten. ● Hoe werkt de fiscale oudedagsreserve voor zelfstandigen? ● Hoe berekent u uw inkomstenbelasting en premies volksverzekeringen?
● Als u 65 jaar wordt. ● De belasting en uw buitengewone lasten.

Inspectie
der directe belastingen
te Maastricht
tel. 043-10741

Kantooruren 9.00 tot 16.00 uur

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 18 februari 1982, is ten verzoeke van 1. Theodoor Bernhard Houppermans, wonende te Heerlen, 2. Maria Theodora Leontine Houppermans, weduwe van Mathias Joseph Weckseler, wonende te Heerlen, 3. Franciscus Hermanus Bernardus Maria Vegers, wonende te Heerlen, 4. Hendrik Jozef Hubert Maria Vegers, wonende te Voerendaal, 5. Wilhelmina Christina Anna Hubertina Vegers, echtgenote van Julias Hubertus Crombacher, wonende te Schaesberg, gemeente Landgraaf, 6. Johannes Wilhelmus Maria Vegers, wonende te Hoofddorp, gemeente Haarlemmermeer, 7. Hendrik Jozef Hubert Maria Houppermans, wonende te Delft, 8. Hendrik Magdalena Paulus Weckseler, wonende te Klimmen, gemeente Voerendaal, als enige erven van Johan Wilhelmus Houppermans, gewoond hebbende te Heerlen en aldaar overleden op 18 maart 1977, welke nalatenschap blijkens akte op 13 september 1977 ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht uitgebracht, is aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving (procureur Mr. F. Duynstee, advocaat en procureur, Henric van Veldekeplein no. 29 te Maastricht).
AAN: alle onbekende en afwezige belanghebbenden bij de voormelde door requiranten onder het voorrecht van boedelbeschrijving aanvaarde nalatenschap van wijlen Johan Wilhelmus Houppermans, overleden te Heerlen op 18 maart 1977;
BETEKEND: a. een verzoekschrift waarmee requiranten zich hebben gewend tot de Arr.Rechtbank te Maastricht dd. 12 januari 1981; b. de beschikking daarop door voormelde rechtbank gegeven dd. 28 januari 1982;
Voorts voormelde belanghebbenden **GEDAGVAARD:** om op donderdag 25 maart 1982 des v.m. om 9.30 uur vertegenwoordigd door een procureur te verschijnen ter terechtzitting van de Arr.Rechtbank te Maastricht, zittinghoudende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4 aldaar;
TEN EINDE: alsdan en aldaar op gronden als in gemeld exploit vermeld te horen vorderen dat bij vonnis zal worden benoemd een Rechter-Commissaris, te wiens overstaan de rekening en verantwoording, die ter inzage ligt ter Griffie van de Arr.Rechtbank te Maastricht, door eisers aan gedaagden zal worden gedaan, voorts het bedrag van ontvangsten en uitgaven van de rekening zal worden vastgesteld, het saldo zal worden bepaald en aan eisers zal worden verleend akte van hun bereidverklaring om uit dit saldo de vorderingen te voldoen en het mogelijk overschot uit te keren aan de rechthebbenden met verklaring, dat de kosten zullen komen ten laste van de boedel, en met veroordeling van gedaagden, die deze vordering mochten tegenspreken, in de kosten door die tegenspraak veroorzaakt.

M.M.J. Haenen
Gerechtsdeurwaarder
Wilhelminasingel 125,
Maastricht.

Bij beschikking der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 28 januari 1982 is tot provisioneel bewindvoerder over **Maria Josephina Aussems,** weduwe van P.H. Janssen, verblijvende te Maastricht in het Psycho-Medisch Streekcentrum Vijverdal, benoemd Petrus Johannes Janssen, wonende te Cadier en Keer, Irenestraat no. 13.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht de dato 11 februari 1982 is **Wilhelm Ronald Maerzdorf,** wonende te Maastricht, Borghaag no. 91, in staat van faillissement verklaard met benoeming van de Edelachtbare Vrouwe Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. H. Tunteler,
Advocaat en Procureur
Brusselsestr. no. 34-36,
6211 PE Maastricht.

Ondergetekende, bewindvoerder in de surseance van betaling van **Johanna Gerardina Baaten,** weduwe van J.H.J. Williggers, handelende onder de naam Meubelfabriek J.W. Williggers, wonende en zaakdoende te Gronsveld, Doctor Poelsstraat nr. 8, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat de schuldenares een ontwerp-accoord ter Griffie der Arrondissements-Rechtbank te Maastricht heeft nedergelegd. De Rechtbank voormeld heeft bepaald, dat de schuldvorderingen ten aanzien van welke de surseance werkt, bij ondergetekende moeten zijn ingediend vóór 13 maart 1982 en dat op dinsdag 30 maart 1982 om 9.30 uur des voormiddags in de raadkamer van voormelde Rechtbank de raadpleging en beslissing over het accoord zullen plaatsvinden.

Maastricht,
Past. Habetsstraat 53
Mr. L.H.A. Kessen,
Advocaat en Procureur.

Wegens gebrek aan baten is het faillissement van **Cornelis Maria Hendriks,** geboren te Breukelen-Nijenrode op 29 mei 1922, wonende te Nuth aan de Raadhuisstraat no. 5a opgeheven, bij uitspraak der Arrondissements-Rechtbank Maastricht d.d. 11-2-1982.

Mr. J.F.E. Kikken
Curator.

Door de echtelieden **Hubertus Lambertus Marie Brandts** en zijn echtgenote **Elizabeth Josephina Hendrika Gerits,** wonende te Munstergeleen, is bij de Rechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend strekkende tot het maken van huwelijksvoorwaarden. Het ontwerp van de huwelijksvoorwaarden ligt ter Griffie van de Rechtbank te Maastricht ter inzage. Eventuele schuldeisers worden opgeroepen om te verschijnen in Raadkamer van de Rechtbank Maastricht, gehouden wordende op donderdag 25 maart 1982 des voormiddags te 9.30 uur, Minderbroedersberg 4, aldaar, teneinde op het verzoek te worden gehoord.

Mr. J.E.F.F.M. Duynstee
advocaat en procureur
H. van Veldekeplein 29
Maastricht.

FAILLISSEMENT
Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 4 februari 1982 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **De Geulhof BV** gevestigd en kantoorhoudende te **Meerssen** aan de Maastrichterweg nr. 6, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Maastricht, 18 februari 1982

Mr. M. Moszkowicz jr.
Moszkowicz Advocaten
Wilhelminasingel nr. 100
Maastricht.

Over letters gesproken...

Letters en cijfers behoren tot onze belangrijkste communicatiemiddelen. Dat is al eeuwen zo, hoewel het er de laatste tijd op lijkt, dat het alleen nog maar om de cijfertjes draait...
Door middel van letters en cijfers – symbolen dus – kunnen we informatie aan anderen doorgeven, op het moment dat we er zelf niet bij zijn. De ontwikkeling van deze symbolen gaat ver in onze geschiedenis terug. Pictogrammen (beeldtekens) zijn de meest primitieve vorm van het schrift en werden onder andere gebruikt in het oude Egypte. Wij kennen ze nog in de vorm van verkeersborden en dergelijke.

Onze schrifttekens komen voort uit het Arabische schrift. In eerste instantie werden alle letters met de hand geschreven – de monnikken in de middeleeuwen bereikten hierin een hoge graad van (soms zelfs artistieke) perfectie. Met de komst en in de loop der tijd zeer ver gaande ontwikkeling van de boekdrukkunst verdween dat „persoonlijke tintje" uit het schrift. Toch had elke belangrijke periode een duidelijk herkenbaar schrift met een geheel eigen „karakter", net zoals we dat in de (bouw)kunst zien.

Tegenwoordig hebben we de keus uit honderden soorten letters; ook voor het gewone „huis-, tuin- en keukengebruik". De zogenaamde afwrijflettersystemen (Mecanorma, Letterpress) komen (bijna) volledig aan onze wensen tegemoet: pretletters, sierlijke letters, nostalgische letters, verdrietige, vrolijke, gezellige, maar ook serieuze, zakelijke, wetenschappelijke, technische, enzovoort-letters kunt u in alle grootten krijgen en op een eenvoudige manier zelf verwerken.

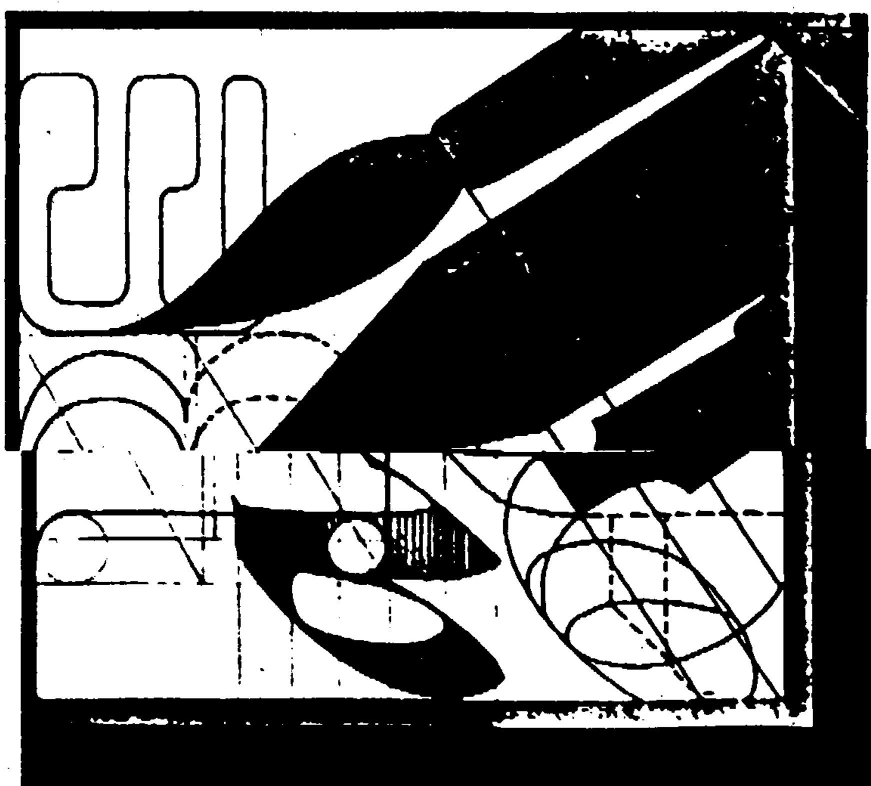
Al die letters (en hetzelfde geldt voor gewone drukletters) worden door speciale ontwerpers ontwikkeld en het maken van een nieuw lettertype is echt geen kleinigheid. Er moet met zeer veel rekening gehouden worden: leesbaarheid, drukbaarheid, stijl, vorm, afmetingen, lay-out, etc. Toch blijft het uiteindelijke resultaat in de meeste gevallen een „letter voor iedereen", zowel om te lezen als om mee te „schrijven". Met dat laatste bedoelen we dan typen, opplakken of afwrijven.

Mogelijkheden en keus genoeg dus, voor iedereen; de laatste paar jaar echter is de belangstelling voor het echte „schrijfwerk", het lettertekenen en calligraferen enorm toegenomen. Het zijn met name de „amateurs", die de kunst van dit oude handambacht als hobby herontdekt hebben. Niet zo vreemd overigens, want het komt maar al te vaak voor, dat u een tekst gewoon „mooi" wilt opschrijven, of zelfs wel van een persoonlijk tintje wilt voorzien. We denken dan bijvoorbeeld aan het zelf „schrijven" en illustreren van kerst- en nieuwjaarskaarten, felicitatie-, geboorte- en uitnodigingskaarten, menu's, oorkondes speciale brieven, verhaaltjes of gedichten, teksten in fotoalbums, bij films of diaseries, enzovoort. Al met al voldoende redenen, om eens wat meer aandacht aan ons handschrift te besteden – en dat geldt eigenlijk voor vrijwel iedereen.

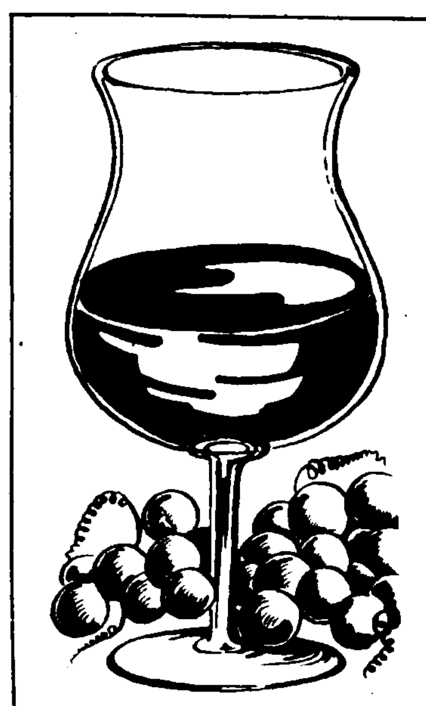
Cursussen

Op diverse volksuniversiteiten en in creatieviteitscentra in Nederland worden hierin cursussen gegeven. Denk niet dat het „saaie" materie is, integendeel zelfs: als u er eenmaal aan begint, is de kans groot, dat u er voorlopig niet meer mee ophoudt.

Wilt u meer over dit boeiende onderwerp weten, dan kunnen we het boekje „Lettertekenen" uit de „Kreatief-en-kundig"-serie van uitgeverij Gaade van harte aanbevelen. Werkelijk alle aspekten van het letters ontwerpen, tekenen en gebruiken komen aan de orde, soorten letters, benodigd materiaal en gereedschap, inkten en verven, letters tekenen, of schilderen, of uitsnijden, spatiëren, lay-out, stijl en vorm, enz. Het boekje kost ƒ 19,50 en is verkrijgbaar bij alle boekhandels.



Ook de kurk is graadmeter voor de kwaliteit van wijn



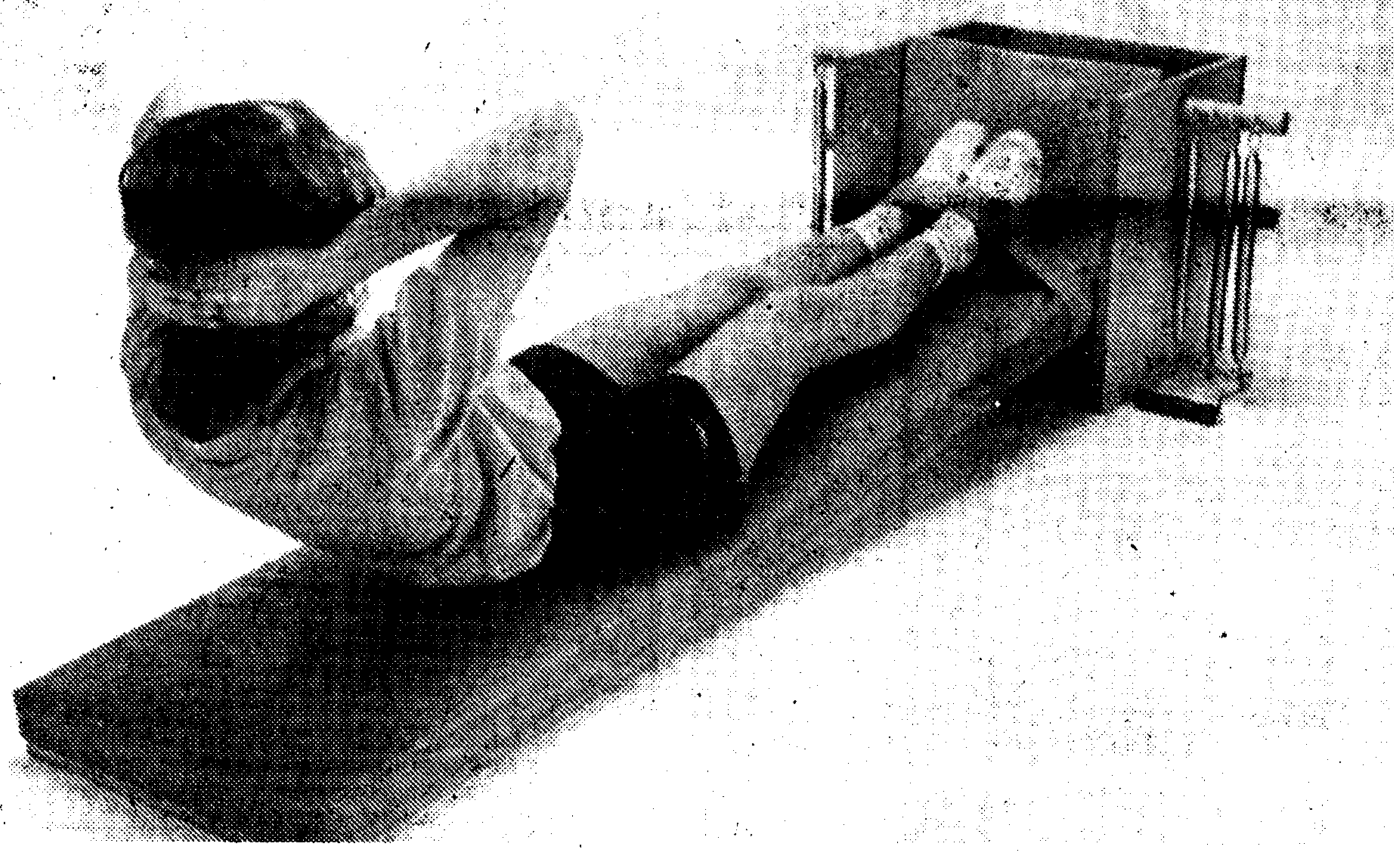
Als we het over wijn hebben bekruipt menig mens het gevoel dat er gepraat wordt over een „troeteldier" dat veel verzorging en liefde nodig heeft. Iemand die zich met wijnen bezig houdt moet natuurlijk liefde voor zijn vak hebben. Heeft men dat niet dan is een slechte wijn het gevolg. Dat geldt vooral voor de wijnbouwers.
Voor ons, die een goede wijn enkele jaren willen bewaren om deze verder te laten ontwikkelen gelden twee dingen: Leg de wijn op een koele, donkere plaats en laat het vocht met rust.
Aan mevrouw Klijnen, vinologe vroegen wij waarom dit zo belangrijk is. „Een koele plaats voor de wijn die men enige tijd wil wegleggen is van zeer groot belang. Door de vrij lage temperatuur (tussen de 10 en 12 graden celsius) kan de wijn zich langzaam ontwikkelen. Zijn de temperaturen te hoog dan verkrijgt men te snel en daardoor op een verkeerde manier ontwikkelde wijn, die niet zo is als hij had kunnen zijn bij lagere temperaturen.
„Licht", zo gaat mevrouw Klijnen verder, heeft een zeer negatieve invloed op de kwaliteit van de wijn. Witte wijn bijvoorbeeld gaat oxyderen en krijgt een bruin aanzien".
Logisch gevolg van deze antwoorden is de vraag wat nou precies een ideale wijnkelder is.
„Een wijnkelder moet tochtvrij, vorstvrij zijn en een constante temperatuur hebben (10 tot 12 graden). Wel moet er een bepaalde vochtigheidsgraad zijn om het uitdrogen van de kurk te voorkomen. Ook mogen er geen c.v.-buizen aanwezig zijn. In een vrij droge kelder kan een flinke bak water gezet worden om de juiste vochtigheidsgraad te handhaven", aldus de vinologe.
Maar wat moet er nou gebeuren met wijnliefhebbers die geen kelder hebben en dus geen voorraad kunnen aanleggen?
In de meeste huizen zonder kelder", zo vertelt de vinologe, „zit wel een of andere kruipruimte, waarin men een flinke voorraad wijn kwijt kan. Flatbewoners die een wijnvoorraad willen aanleggen (en dan hebben we het over wijn die lang weggelegd wordt) kunnen het beste aan de wijnhandelaar vragen of het kostbare goedje zo lang in de kelder van de wijnhandelaar kan vertoeven".
Waaraan is te zien hoe lang een fles wijn weggelegd kan of moet worden? „Dat is geheel afhankelijk van de jaargang van de wijn. Over het algemeen zijn bijvoorbeeld 1975 en 1978 zeer goede weglegjaren. Maar in goede wijnjaren kunnen best slechte wijnen voorkomen en in slechte wijnjaren kunnen goede wijnen voorkomen. Dit is nu eenmaal een kwestie van weersomstandigheden. En de ene wijngaard kan net dat streepje zon gemist hebben wat de andere wijngaard wel heeft gehad en omgekeerd.
Kan men aan de hand van het ruiken aan een kurk te weten komen of er van een slechte of bedorven wijn sprake is? „Jazeker. Een kurk kan bijvoorbeeld muf ruiken. In dat geval behoeft de wijn zelf nog niet bedorven te zijn. Eerst moet daarna de binnenkant van de hals van de fles schoongeveegd worden. De hals kan ook ontzwaveld worden met een brandende lucifer. Wanneer men dan de wijn inschenkt en deze nog muf ruikt dan is de beste weg die naar de gootsteen".
Hoe kan men nu zien hoe lang van te voren een fles rode wijn geopend moet worden?
„In het algemeen komt het er op neer dat rode wijnen, die tien tot vijftien jaar oud zijn, dit helemaal niet nodig hebben omdat deze volledig ontwikkeld zijn. Jonge Bordeaux-wijnen daarentegen moeten circa 2½ uur van te voren geopend worden. En een klasse Bordeaux heeft zo'n vier uur nodig", aldus vinologe mevrouw Klijnen.

Stanley brengt drie uitgewerkte bouwtekeningen

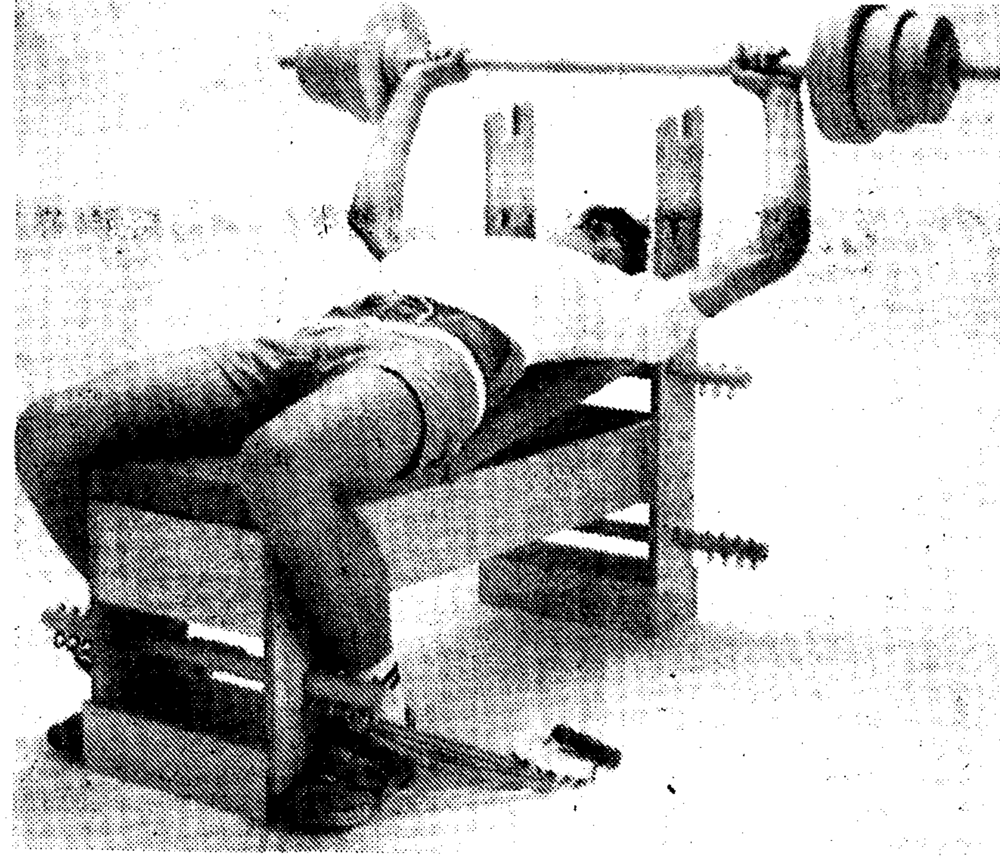
Maak zelf eens een trimtoestel van hout

Trimtoestellen, waarop je thuis je conditie op peil kunt houden, zijn aardig populair, ondanks de vaak vrij pittige prijs die voor zulke „fitness-apparaten" moet worden neergeteld. Het is ook mogelijk zelf een trimtoestel te bouwen. Als service-artikel brengt Stanley een drietal compleet uitgewerkte bouwtekeningen, resp. voor een trimplank, een halterbank en een trimfiets.

De (exclusieve) ontwerpen zijn praktisch geheel gebaseerd op multiplex als bouwmateriaal, en daarmee zullen weinig doe-het-zelvers dus moeite hebben. Ook voor het zelf maken van de halters worden de nodige aanwijzingen gegeven; best leuk, zo'n houten halter. Trouwens, de toestellen zien er in hun geheel erg „huiselijk" uit, dank zij vorm en materiaalgebruik. De bouwtekeningen zijn verkrijgbaar bij de gereedschappenzaken, DHZ-winkels enz. Ze kosten 5 gulden per stuk, maar er is ook een mogelijkheid om er een gratis te krijgen. Mocht u vergeefs zoeken, bel dan even meneer Stanley zelf, 01748-2001.



● *de herentrimplank*



● *De halterbank*

Knutselen met kurk

Dat kurk bij uitstek geschikt is om mee te 'knutselen', is niets nieuws: het werd en wordt op vrijwel elke (kleuter)school tijdens de creatieve uurtjes verwerkt en wie heeft (vroeger) eigenlijk niet met dit natuurlijk materiaal gestoeid?

Dat kurk, kurken en kurkjes alleen geschikt zouden zijn als knutselmateriaal voor kinderen, is een misverstand. Al eeuwen geleden werden er prachtigste beeldhouwwerkjes (op het op kleine schaal) uit kurk gesneden; wie daar voorbeelden van wil zien, moet eens een kijkje gaan nemen in de zg. Chinese winkeltjes, waar de mooiste „snijwerkjes" van kurk onder stolpen of in glazen vitrines bewaard worden.

De ruwe bast van de kurkeik wordt ook veel in het interieur verwerkt, bijvoorbeeld als muurbekleding of wanddecoratie. En degenen, die aan hoemschikken doet of wel eens kerststukjes maakt, zal het materiaal eveneens regelmatig verwerken.

Snijd de wijnkurken met een scherp stanleymes, maar let erop dat de kleintjes dit ding niet in handen krijgen, want dat is levensgevaarlijk. Begin met het maken van poppetjes en dierfiguren; u zult zien dat de rest vanzelf komt.
Onmisbare hulpmaterialen zijn korte en lange lucifers, wol of sisaltouw en een ballpoint. Lijm de kurken met een contactlijm tegen elkaar. Ideaal voor dit soort werk is een zg. lijmpistool, maar ook dat moet uit de buurt van kinderen gehouden worden.
Over het algemeen is het mooist om de werkstukken 'onafgewerkt' te laten, hoewel kinderen het veel leuker vinden ze een kleurtje te geven. Dat kan met (watervaste) viltstift of een goede knutselverf, die na opdroging niet meer met water oplost.

Toch denken de meeste mensen, bij het horen van het woordje 'kurk' aan die 'dingen', welke boven in (wijn)flessen zitten. Sommige doe-het-zelvers zien daar terecht een prima schuurblokje in! En die (meestal cilindervormige) stukjes kurk brengen ons weer terug bij het begin van dit verhaal: de creatieve kurkknutsels. Een paar eenvoudig te maken voorbeeldjes kan u ziet u op de hierbij afgebeelde foto. Bij handenarbeidzaken kunt u daarvoor speciale zakjes met de meest uiteenlopende soorten en vormen kurk kopen, maar veel leuker is het, wanneer u een tijdje de 'huishoudelijke afvalkurken' opspaart en dan aan de slag gaan. Natuurlijk samen met de (klein)kinderen, want die kunnen hun fantasie er helemaal in kwijt leven.

Ideeën

Wilt u meer over deze knutseltechniek weten, dan raden we u het onlangs bij uitgeverij Strengholt verschenen boekje 'Kurk Kreatief' aan. Hierin staan vele knutselideeën, spelletjes en speelgoed van kurk beschreven, welke gereedschappen en overige materialen er voor nodig zijn en welke soorten kurk (geperst, gesneden, stukken schors) er te koop zijn. Het boekje kost ƒ 13,90 en is verkrijgbaar bij de boekhandel, hobby- en handenarbeidzaken.



● *Met kurk kan heel wat bij elkaar geknutseld worden.*

Turbo-motorfiets troef op de Tweewieler RAI

door jos poulissen

Het jaar 1982 wordt dat van de turbo-motorfiets en de V-twin. Deze conclusie kun je trekken als je de diverse primeurs bekijkt die op de komende Tweewieler RAI te zien zijn. Nadat vooral Yamaha heeft toegeslagen met een paar forse V-twin-motoren volgt nu Honda met een technisch heel interessante viercilinder in V-vorm. Jarenlang gebruiken diverse Italiaanse merken als Ducati, Moto Guzzi en Morini de V-motor als ideale krachtbron voor hun modellen. Het bekendste voorbeeld is echter Harley Davidson. Deze Amerikaanse „freedom machines" zijn al vanaf het begin van deze eeuw voorzien van twee cilinder V-blokken.

Guzzi

In Italië blijft men zeker niet stilzitten bij al dit Japanse geweld. Met name Moto Guzzi komt met een aantal nieuwe en vernieuwde modellen. Als vlaggeschip van de Moto Guzzi-vloot is er nu de Calafornia II 1000-cc. Dat „Calafornia" duidt al op het Amerikaanse karakter van deze fiets. Het is een lange-afstandstoerbuffel bij uitstek. Geheel in stijl aangekleed met windscherm, valbeugels, treeplanken en getrapte buddyseat.

De Guzzi heeft ook het speciale integrale remsysteem. Met een handeling treedt gelijktijdig de voor- en achterrem in werking en wel zo dat er een rem-verdeling plaatsvindt van vóór 70 procent remmen en achter 30 procent. Op het chopper-front brengt Moto Guzzi de V-35 en de iets zwaardere V-50. De motoren hebben nu ook het uiterlijk van de Custom-modellen uit het land van de rijzende zon. Hoog achteroverge-bogen stuur en bolvormige tank zorgen voor een vrij gracieuze lijn. Origineel is het allemaal al lang niet meer.

Nu dan ook de Japanners. Honda zorgt voor een verrassing door met de VF-750 op de markt te komen.

Het blok is een watergekoelde viercilinder. Vier kleppen per cilinder en bovenliggende nokkenassen completeren het hart van deze nieuwe Honda met 78 paardekrachten in huis. De VF-750 is voorzien van de nodige elektronica. Het dashboard is uitgerust met LED's en standaard is een elektronisch beveiligingssysteem tegen diefstal.

Yamaha heeft een sterke troef in huis met de XZ-550. De twee cilinders zijn bij deze watergekoelde motor opgesteld in een hoek van 70 graden. De hele constructie maakt een slanke indruk. Voor een 500-cc grote motor levert de XZ-550 ongekend hoge prestaties. Bij 9500 toeren levert het blok 64 pk af via de cardanaandrijving. Balanceergewichten op de krukas zorgen ervoor dat hinderlijke trillingen binnen de perken blijven.

Compressor

Op deze Tweewieler RAI ontbreken de met turbo-compressor uitgevoerde motorfietsen niet. Na de autowereld hebben nu ook de grote motorfietsfabrikanten de turbo of uitlaatgascompressor ontdekt, waarmee op betrekkelijk eenvoudige wijze de prestaties en het rendement van een motor opgevoerd kunnen worden. De compressor zuigt buitenlucht via het luchtfilter aan en blaast deze lucht onder druk in de cilinders. Een motor zonder turbo „inhaleert" ongeveer 80 procent van de cilinderinhoud aan brandstof. Bij een turbo wordt deze hoeveelheid circa 150 procent. Een duidelijke vermogenswinst is het gevolg. Het heeft even geduurd voor er een turbo geconstrueerd was die, vooral door de omvang praktisch gezien op een motorfiets te gebruiken was. Met name de Japanse technici zijn erin geslaagd turbo's te ontwikkelen die niet veel groter zijn dan een mannenvuist.

Met de komst van turbo-motoren doen ook andere nieuwe constructies hun intrede. Zo maakt de Honda CX 500-Turbo gebruik van elektronische benzine-injectie. Uit de race-ervaring komen de anti-duikvoorvorken en monoshock-achtervering. Anti-duik-voorvorken hebben als voordeel, dat een motorfiets bij het afremmen niet te ver voorover duikt. De motor blijft vlakker, wat gunstig is voor de stuureigenschappen. Bij sterk inveren van de telescoop treden snel instabiliteitsverschijnselen op die nu geneutraliseerd worden.

Ultra modern

De ultra-moderne Suzuki Gs-650 Turbo levert volgens de fabrieksopgave 90 pk. De GS 650 T wordt door een ketting aangedreven die door een ingesloten kettingkast loopt. De kleinste van de grote Japanse viermotormerken, Kawasaki, wacht nog even met het uitbrengen van turbomodel. Momenteel wordt er hard gewerkt aan een 750-cc turbo-motor die dan goed moet zijn voor, schrik niet, 110 pk. Het is maar de vraag of er met deze dadendrang niet overdreven wordt. In onervaren handen is zo'n krachtpatser zonder meer gevaarlijk.

Onroerend goed

Taxaties
A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank, enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Exclusieve aanbieding:

Te koop te Kerkrade, rustig gelegen huis met exclusief interieur o.a. woonkamer van 110 m2, Amerikaanse keuken, studeerkamer, 5 slpks., fraaie tuin. Uitstekend onderhouden, voor mensen die grote waarde hechten aan het inwendige van een woning, prijs ƒ 250.000,– k.k. Inl.: Troost Assurantiën, Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. MAASTRICHT halfvrijstaande woning met tuin en grote garage. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slpks., badkamers en zolder, c.v., prijs ƒ 105.000,– k.k. Eventueel hoge hypotheek beschikbaar. Inl.: Troost Assuarantiën, Heerlen, tel. 045-717976.

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG) Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555. BLG - niet voor niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

HEERLEN-WELTEN uitst. gel. drive-in woning met bl. vrij uitzicht. Ind.: garage, hal, hobbykamer, woonk., aparte keuken, 3 slaapk., luxe badk. Aanvaarding in overleg. Pr. ƒ 127.000,- k.k. Tel. 711105.

VOERENDAAL te k. vrijst. woonh. met gr. tuin (450 m2). Ind.: hal, kamer m. open haard, c.v., aanb.keuken; 1e verd.: 4 slhk., badk., zolder en onderkelderd. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-750674.

Zoekt u een **WONING!** Een kompleet overzicht van bestaande woningen en nieuwbouw vindt u in onze woninggids! Gratis verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. woonhuis met gar., erf en tuin. Landelijk gel. nabij **HEERLEN,** tel. 045-712694. Pr. n.o.t.k.

Te koop gevr. **BOUWTERREIN** voor enkele woningen. Brieven onder nr. HK 536 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BRUNSSUM boven V&D te k. 5-kam. flat/app. inb. keuken m. eeth., pr. flat ƒ 120.000,– k.k. Tel. 045-256111 na 18.00 uur.

TE KOOP, in Born, Graetheide bouwen wij 6 woonhuizen voor kleine gezinnen of alleenstaanden met rijkspremie, die in het gunstigste geval kan oplopen tot max. ƒ 124.300,–. Indeling: hal, toilet, badkamer, 1 of 2 slaapkamers met ruime woonkamer, keuken. Berging en/of zolder, garage en tuin, geheel uitstekend geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. Bij totale financiering bedraagt de maandlast ƒ 509,–. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën b.v., Nachtegaalstraat 91, te Geleen, tel. 04494-40955.

HALFVRIJST. WOONHUIS TE K. m. 3 slpks., douche m. zitbad, open keuk. m. aanbw., vliering, garage en bergruimte, kelder en mooie aangel. tuin te Ubach o. Worms, pr. n.o.t.k., tel. 045-314147.

Brunssum
Halfvr. woonhuis met vrij uitzicht, gar., c.v., hal, woonkamer 30 m², keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar grote hobbyzolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

Brunssum
Modern en rustig gelegen hoekhuis met carport, berging, 3 slaapkamers, c.v., mooi aangelegde tuin. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k.

Heerlen
Heerlerheide, ruim halvr. woonhuis (evt. met bouwkavel) met kelder, ruime entree, woonkamer ensuite, keuken, fraai bet. badkamer met ligbad, toilet, douche, v.w. en schroten plafond. 1e verd.: ruime woonkamer (of 2 slaapkamers), slaapkamer, 2e verd.: 2 slaapkamers, berging en c.v.-ruimte. Grote schuur, diepe zij- en achtertuin, perc.opp. 1150 m². Koopprijs ƒ 139.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

Heerlen
Grasbroekerveld, woning met c.v., 3 kelders, hal, toilet, keuken, woonkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche en v.w. Voor- en achtertuin. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs ƒ 78.000,– k.k.

Heerlen
Douve Weien, landhuis met c.v. Sout.: garage met trap naar tuin, hal, 3 kelders en hobbyruimte, part.: ruime hal, bet. toilet, werkkamer, L-woonkamer, keuken met luxe inrichting. 1e verd.: berging, 3 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad, douche, 2 v.w. en toilet. Aanvaarding juli 1982.
Koopprijs ƒ 325.000,– k.k.

Heerlen
Aarveld, rustig gelegen halfvr. woonhuis met c.v., kelder, hal, toilet, ruime woonkamer 37 m² met parket en open haard, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar 2 mansardekamers en berging. Garage en grote tuin. Bouwjaar 1956. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Heerlen
Halfvr. woonhuis met c.v., hal, toilet met fontein, woonkamer 52 m², open keuken met eetbar en eik. inrichting, bijkeuken, berging. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche, toilet, v.w., tuin. Aanvaarding direkt.
Koopprijs ƒ 138.000,– k.k.

Kerkrade
Tussenwoning met c.v., carport, berging, voor- en achtertuin, ruime woon/eetkeuken, woonkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 114.500,– k.k.

Kerkrade
Halfvr. woonhuis met kelder, gezellige woonkamer, dichte keuken en douche. 1e verd.: 2 royale slaapkamers. 2e verd.: 2 mansardekamers. Pand is recentelijk verbouwd en verkeert in goede onderhoudstoestand.
Vraagprijs ƒ 107.000,– k.k.

Oirsbeek
Halfvr. herenhuis met garage, c.v., ruime entree, woonkamer 35 m², woon-/eetkeuken, bijkeuken, berging. 1e verd.: 4 slaapkamers met v.w. Vaste trap naar grote zolder en 5e slaapkamer. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 239.000,– k.k.

Wijnandsrade
Op zeer goede stand gelegen terrasbungalow met inpandige garage, 3 kelders, woonkamer met open haard en keuken, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en v.w.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Hulsberg, EEG-straat 14
Mooi aan plantsoen gelegen vrijstaand herenhuis met alle comfort en luxe afwerking. Pr.n.o.t.k.

Mechelen, Hoofdstraat 19
Geheel gemodern. woonhuis met woonkamer (parket), keuken, 4 slaapk., badkamer. ƒ 93.000,– k.k.

Valkenburg, v. Pallandtlaan 16
Prima onderh. woonhuis met ruime indeling en zonnige tuin. ƒ 129.000,– k.k.

Valkenburg, Onderstestraat 5
Pracht gerenoveerd halfvrijst. herenhuis met c.v., garage, 965 m² tuin en vrij uitzicht in het Geuldal. Pr.n.o.t.k.
Bemiddeling via

Nicolai makelaardij b.v.
Stationsstraat 20, Maastricht, tel. 043-54555 (b.g.g. 043-645623).

SCHAESBERG: te k. luxe flat m. kunst.koz. + dubb. beglaz. ind.: woonk. ± 30 m², keuk. + bijkeuk. douche, wc, 2 slpks., kelder, pr.n.o.t.k. Pasweg 16b, tel. 045-317316.

VOERENDAAL te k. halfvrijst. woning, in goede staat en goed onderh., mooie ligging, hal, trappenhuis, overloop, gr. woonk., keuken en achterkeuken, 4 gr. slpks., badk. m. ligb., gr. zolder, garage en gas-c.v. Te bevr. Valkenburgerweg 65.

Te k. te **HEERLERHEIDE** Pronsebroekweg 13 halfvrijst. woning geïsol., gr. kamer, keuken, 3 slpk., badk., zolderk., gar., voor- en achtertuin, opp. 330 m2, pr. n.o.t.k. Tel. 045-220357.

Simpelveld halfvrijst. **HERENHUIS** te k. van alle gemakken voorz. ƒ 165.000,– gel. Hulsveld tel. 045-442466.

SUSTEREN: vrijst. woonh., garage met oprit, voor- en achtertuin, muurisolatie en rolluiken, ruime woonk. en keuken, hal, 3 slpks., badk. met zitb. en toilet, vliering, zolder, c.v., direct te aanv. Vrpr. ƒ 159.000,- k.k., tel. 04499-1939.

Te k. **GELEEN** geh. geren. appartement, 1e et. Henri Hermansln. Geh. nw. tegelwerk, keuken en sanitair. Gr. woonk., 2 slpks. en c.v. Alles i.g.st.v. ond. Kooppr. ƒ 95.000,- k.k., inl 045-256842.

Sittard
te k. luxe vrijst. herenhuis, nieuwb., geheel onderkelderd, 5 slaapk., opp. ± 700 m², inh. 1000 m³, prijs t.e.a.b. Tel. 04490-16941.

Te k. v. part. **TUSSENWONING** geh. verbouwd. Kerkstr. 38, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Interessante aanbieding:
te koop of te huur te Heerlen, ruim herenhuis op goede stand nabij centrum, woonhuis met kantoor/praktijk. Ind.: entree, 3 kamers, keuken 5 (sl.)kamers. Interessante koop/huur-prijs. Inl. Troost Assurantiën Heerlen, tel. 045-717976.

Halfvrijst. **WOONHUIS** met gar. Pr. Christinalaan 12, Valkenburg tel. 04406-15054.

SPEKHOLZERHEIDE te k. vrijst. huis met c.v., 2 kelders, gar., zolder, badk. met ligb., tuin met veel privacy. Tel. 045-419937.

BOCHOLTZ in centr. gel. ruim woonh. gesch. als kant. of zakenpand. Inl. tel. 045-440574.

Te koop **NUTH,** vrijst. bungalow, geh. onderkelderd, garage, tuin en c.v., mooie living, open keuken met goede keukeninstall., 3 ruime slaapk., een badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, een ruime tuink. met open haard, verwarmd zwembad. Prijs ƒ 325.000,- k.k. Inl. 04447-2413.

Te koop fraai gelegen
vrijstaand landhuis
in oude kern van Thorn. Met uitpandige garage, mooi aangelegde siertuin en binnenplaats. Ind.: moderne keuken, bijkeuken, ruime woonkamer en voorkamer v. 8x4 en 4x4 meter, gang, 2 kelders, c.v. Verd.: 3 ruime slaapkamers m. vaste wastafels, badkamer m. ligbad, 2e toilet en wastafel. Vaste trap naar verwarmde zolder met 2 slaapkamers en bergruimte. Geheel goed onderhouden. Br.ond.nr. RO 776 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te koop 4 stuks luxe **APARTEMENTEN.** Centr. Maastricht verhuurd (voor ƒ 36.000,– per jaar) of onverhuurd. Woonk. m. open keuken van 30 en 45 m² elk, badk., berging en slaapk. Prijs vanaf ƒ 78.000,– k.k. Brieven onder nr. HK 545 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. **UBACHSBERG**-Voerendaal woonhuis met c.v. (gas) en douche. Ind.: gang, woonk., gr. keuken, bijk., kelder, 4 slpk., waarvan 2 op zolderverd. Tel. 045-753585.

BRUNSSUM mooi, ruim en solide woonh. nabij centrum te k., ruime tuin, garage, c.v., geh. geïsoleerd, 6 kam., badk., hobbyruimte, in rustige straat. Vrpr. ƒ 189.000,-. Aanv. maart-april. Inl. Schoolstr. 9, Brunssum, tel. 045-253608.

Te k. luxe woning, 6 slaapk. met gar. en tuin, gesch. v. kantoren of praktijk te Heerlen. Tel. 045-720271.

Taxatie
Mak. Hendriks.
Beëd. taxateur.
Tel. 412430.
Aan- en verkoop.

Te koop te Heerlen
A) Bekkerweg 72; royaal pr. onderh. woonhuis, 5 slpk., kl. tuin. Prijs n.o.t.k. B) Akerstr. 34: gr. herenhuis m. tuin en gar. ca. 1100 m³. Pr. onderh., gesch. v. represent praktijkp. Vr.pr. ƒ 295.000,– k.k. C) De Kommert 61; zeer fr. patiobungalow, 4 slpk., logeerk. en hobbyr., garage. Prijs n.o.t.k. D) Dr. Goossenstr. 42: fijne ruime A-woning m. tuin en berg., 4 slpk., Prijs n.o.t.k. Mak. Hendriks Heerlen. Aan- en verk., taxaties, beëd. taxateur, tel. 412430.

Te k. woonhuis m. tuin t. **MUNSTERGELEEN.** Na 18.00 uur 04490-13045.

SCHIMMERT: vrijst. woonhuis te k., riante tuin, 850 m². Perc. is aan achterz. bereikb. Pr. ƒ 159.000,– k.k. Langstr. 54, tel. 04404-1475.

MEERSSEN: Bunderstr. 136, te k. tussengel. ouder herenh. m. gr. tuin. Uitst. onderh. en gemoderniseerd, vrij te bez. na tel. afsprk., 043-742352.

Te k. in **HEERLEN** tussenwoning m. c.v. Prijs ƒ 87.500,– k.k. Tel. 045-724351.

Te koop **WINKEL/KANTOOR** of horecapand bij Markt Maastricht – luxe afwerking – oppervl. 300 m² met binnentuin, souterrain van 200 m² (gewelfhoogte 1.60 m) met achterbouw van 3 etages (nog te verbouwen). Vrpr. ƒ 495.000,– k.k. Brieven onder nr. HK 546 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BRUNSSUM: vrijst. herenh. m. gar., ruime tuin en zold. Hal, woonk., eetkeuk., met luxe install., 3 gr. slpk. en luxe badk. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. (125) 045-414242.

NIEUWENHAGEN: vrijst. herenh. m. alle luxe en comfort. L-woonk., eetk. met open keuk., 4 ruime slpk., luxe badk., zold. (171). Pr. ƒ 175.000,– k.k. 045-414242.

BRUNSSUM: luxe halfvrijst. herenh. m. gar., c.v., woonk., luxe leefkeuk., 4 slpk., luxe badk., gr. zold., rondom tuin, mooie ligging (158). Pr. ƒ 169.000,– k.k. 045-414242.

NIEUWENHAGEN: riant geschakeld herenhuis met gar. en c.v., hal, L-woonk. (45 m²), eetk. m. open keuk., bijk., 3 ruime slpk., luxe badk. (179), vr.pr. ƒ 172.000,– k.k. 045-414242.

Gratis krijgt men tegenwoordig niet veel meer. Dit geldt helaas ook voor onderstaand **APPARTEMENT.** Wel te koop voor redelijk bedrag. Comfortabel ingericht met dubb. begl., open haard, compl. inger. keuken, eigen c.v., uitst. staat v. onderhoud. Ligg. Markt 36, Nieuwenhagen. Inf. ma./vr. 9-18 u, 043-10341, tst. 134, na 18 u. en za./zo. 045-314052.

Heerlen, Douve Weien
vrijst., zeer ruim herenhuis m. gar., inh. 850 m³, gel. op 6,5 are grond. Living 70 m² m. open haard en schoonm.werk, keuken 14 m², m. mod. inrichting, zeer ruime hal, kelder v. 10.5x6 geh. beteg. met c.v., 3 zeer ruime slaapk. en 1 logeerkamer, ruime moderne badk. m. toilet, douche, bad, dubb. wastafel, grote zolder. Mooi aangelegde tuin. Aanv. spoed. Vraagprijs ƒ 455.000,- k.k. Tel. 045-420821.

UBACH OVER WORMS: Bungalow m. garage en aangel. tuin (700 m²) te k. Pr. ƒ 178.000,– inruil kl. huis mogel. Tel. 045-452946.

Te k. **EENGEZINSWON.** 4 slpks., open keuken, voor- en achtertuin, m. gar., badk. m. ligb. + toilet. Vrpr. ƒ 141.000,–. Tel. 045-412193.

BOUWGROND te k. Tel. 045-352375.

NIEUWENHAGEN: te k. ruim halfvrijst. woonhuis met 277 m² grond, achtertuin, op het zuiden., Ind. o.a.: grote woonkamer met open haard en parketvloer, woonkeuken met luxe eiken keukeninstall., kelder, 4 slpks, badk, grote garage, gas-c.v. etc. Vr.pr. ƒ 147.500,– k.k. Inl. Gulpers onr. goed. Tel. 045-417116.

Te k. ruime **TUSSENWON.,** m. cv en kl. tuin o.zuid. Rustig gel. nabij station M'str. pr. ƒ 130.000,–, tel. 043-626947.

Te k. vrijst. **WOONHUIS** bj. '80. Ind.: gr. L-kamer en keuken, hal, garage, 3 slaapk., badkamer en zolder en geh. onderkelderd. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Te bevr. Joh. Frisolaan 9, Posterholt.

KERKRADE-WEST
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West
zal op donderdag 4 maart aanstaande des namiddags om 3.00 precies in het Gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN
GEMEENTE KERKRADE

Het woonhuis met centrale verwarming, twee garages, erf en tuin, staande en gelegen aan de Callistusstraat 49 te Terwinselen-Kerkrade, kadastraal bekend als Gemeente Kerkrade sectie A nr. 2700 groot 3,15 aren.
Indeling:
Benedenverdieping: L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, serre, toilet en douche.
1e verdieping: 3 slaapkamers en toilet
2e verdieping: 2 slaapkamers en hal.
Betaling: van de koopprijs uiterlijk 15 april 1982
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling
Bezichtiging: donderdag 25 februari en maandag 1 maart as. telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van Notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

KANTOORPAND TE MAASTRICHT
Notaris J.H.W. Versteeg te Maastricht
zal op vrijdag 5 maart 1982 om 11.00 uur precies in de Groote Societeit aan het Vrijthof 36 te Maastricht op verzoek van zijn principaal bij opbod in een zitting verkopen:
Kantoorpand met twee afzonderlijke ingangen, Bredestraat 24, kad. bek. Gte. Maastricht Sectie B, nr. 3140 gr. 3,72 a, omvattende parterre: ±379 m² kantoren met hal, keuken en toiletgroepen; souterrain: 4 kelders, geschikt voor archiefruimte; eerste etage: 5 grote kamers samen ± 200 m2; tweede etage: 6 kamers samen ± 200 m²; derde etage: grote zolders.
Splitsing in twee afzonderlijke eenheden is mogelijk.
Bestemming: bedrijfspand.
Aanvaarding vrij van huur en/of gebruiksrechten na de betaling van de koopprijs welke uiterlijk 8 april 1982 dient te worden voldaan.
Nadere inlichtingen bij en bezichtiging in overleg met het notariskantoor, Vrijthof 20 Maastricht, tel. 043-17174.

NOTARIS L.L.M. HAANEN TE BEEK-L.
zal op woensdag 3 maart 1982 om 15 uur in hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek-L., krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BEEK:
appartementsrecht, gelegen op de tweede verdieping met berging in de kelderverdieping. plaatselijk bekend Margrietstraat 55, kad. bekend sektie G nummer 1491A-65.
De flatwoning is voorzien van c.v. en ingedeeld als volgt:
hal, toilet, keuken, woonkamer met balkon, 3 slaapkamers.
Koper kan het gekochte aanvaarden na betaling der koopsom, welke uiterlijk dient te geschieden op 14 april 1982.
Bezichtiging in overleg met het betrokken notariskantoor, alwaar verdere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04402-2454).

BRUNSSUM
Notaris M,H.M. Kreijn te Brunssum
zal op woensdag 3 maart 1982 om 3 uur n.m. in Verenigingsgebouw De Burcht, Wieënweg 18 te Brunssum ex art. 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen te
BRUNSSUM
woonhuis met carport, berging, verdere aanhorigheden en tuin te Brunssum, Wieënweg 24, kad. bek. gem. Brunssum sectie B nr. 5508, groot 1.59 are;
Indeling v.h. woonhuis: hal, toilet, meterkast, open keuken en woonkamer; 1ste verd.: overloop, 2 slaapkamers; 2e verd.: slaapkamer, badkamer en verwarmingshok.
Nadere inlichtingen omtrent de bezichting zijn te verkrijgen ten kantore v.d. notaris voornoemde, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.
Aanvaarding na betaling v.d. koopprijs en kosten, uiterlijk 8 april as. eventueel met behulp v.d. grosse v.d. aktie van veiling.

GELEEN
Notaris A.A. Oomen te Stein
zal op donderdag 4 maart as. 's middags om drie uur in c Oud Spaans, Spaans Neerbeek 8 te Geleen krachtens a 1223, lid 2 B.W. in hett openbaar, bij opbod verkopen:
het halfvrijstaand WOONHUIS MET GARAGE EN TU **STRAUSSTRAAT 11**, te Geleen, sectie F nummer 2737, gr 2.56 a.
Indeling: begane grond: hal met toilet, meterkast en provis kast, woonkamer, keuken; verdieping: overloop, muurkast slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer m ligbad, toilet en vaste wastafel. Het pand is voorzien van c gas.
Aanvaarding: in eigen gebruik na algehele betaling van koopsom.
Betaling: koopsom uiterlijk 15 april as.
Bezichtiging: in overleg met notaris Oomen, Sanderboutla 70 te Stein (04495-2046) alwaar men ook nadere inlichting kan verkrijgen.



T.B.B.S.-erken

Inbraakbeveiliging
Brandbeveiliging
Eigen meldkamer
Manbewaking
Kluizen, dossierkasten
gesloten t.v.-circuits
Brandblusapparaten
Halon blusinstallaties
Kortom, alles voor veiligheid!

Gom Beveiligingstechniek B.V. Tel. 04494-4723
Barbarastraat 26-26a, Geleen (t/o ziekenhuis)

BV Geleense Glashandel
Tel. 04494-43984

Snelle service
Voor al uw glaswerk
o.a. thermopane en voorzetramen.

Laat nu uw thermopane door de vakman plaatsen

Tevens garantie op plaatsing.

KOOP NÚ!
KOM NAAR HORN... EN VERDIEN DUIZENDEN GULDENS OP DE AANSCHAF VAN UW KEUKEN!

DE KOMPLETE KEUKEN VOOR NEDERLANDS LAAGSTE PRIJS!
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF KOELKAST — UITBREIDING MOGELIJK

MODERNE BEIGE HOEKKEUKEN, met decoratieve handgrepen, zijkanten in houtstruktuur, inkl. werkblad en spoelbak met afdruipgedeelte. De keuken is ondanks de laagste prijs in Nederland volledig uitgerust met kwaliteits apparatuur zoals KOELKAST met vriesvak, KOOKPLAAT en AFZUIGKAP met 2 snelheden en verlichting.

NORMALE PRIJS	4640,-
UW VOORDEEL	2742,-
HORNPRIJS	1898,-

PRIJSBEWUSTE KEUKENKOPERS DIE HOUDEN VAN GEZELLIGHEID!
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — INKLUSIEF OVEN — UITBREIDING MOGELIJK

STIJLVOLLE EIKEN LANDHUISKEUKEN, met werkblad van hoogwaardig warmte bestendig kunststof en spoelbak met afdruipgedeelte. Nu voor Nederlands laagste prijs inklusief KOELKAST met vriesvak, KOOKPLAAT, OVEN en AFZUIGKAP met 2 snelheden en verlichting.

NORMALE PRIJS	6612,-
UW VOORDEEL	3914,-
HORNPRIJS	2698,-

MODERN, ANDERS, TOCH VEEL SFEER!
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF OVEN — UITBREIDING MOGELIJK

WITTE KUNSTSTOF HOEKKEUKEN, waarbij de afgeronde deuren zijn afgezet in naturel eiken. De zijkanten en werkblad zijn eveneens in eiken naturel uitgevoerd. Deze keuken is volledig uitgerust, met KOELKAST, met vriesvak, INBOUW-OVEN, KOOKPLAAT en AFZUIGKAP.

NORMALE PRIJS	6140,-
UW VOORDEEL	2842,-
HORNPRIJS	3298,-

Hoe kan dat, zóveel voordeel........
Horn is de grootste keukenspecialist van Zuid Nederland en importeert rechtstreeks, zonder tussenhandel, van de meest vooraanstaande keukenfabrikanten in Europa.
Deze direkte manier van werken bespaart véél geld!
DAAROM KUNT U ALLEEN BIJ HORN KWALITEITSKEUKENS KOPEN TEGEN NEDERLANDS LAAGSTE PRIJZEN!

Keukens direkt leverbaar
Horn is de enige waar u de keuken na aankoop direkt kunt hebben. Zelf afhalen kan.
Bezorging in al mogelijk vanaf 14 dagen.

Horn kan méér keukenwensen vervullen
Horn biedt u niet alleen een lage prijs. Juist als het gaat om speciale wensen is Horn dé specialist. Vakbekwame deskundige mensen dragen u oplossingen en mogelijkheden aan, die u elders niet kunt vinden.

Horn: landelijk erkend installateur!
Horn levert uw keuken desgewenst 'kookklaar' op. Een team van specialisten plaatst uw nieuwe keuken puntgaaf en verzorgt alle installatiewerkzaamheden. VEILIG VOLGENS VOORSCHRIFT.

Service
Horn beschikt over een eigen service-afdeling die bij nazorg en eventuele storingen snel en efficiënt in aktie komt. Een garantie voor jarenlang ongestoord keukenkomfort.

Bij Horn koopt u zonder risico
Kopen bij Horn is kopen bij een groot en vertrouwd bedrijf met ruime ervaring en kennis op keukengebied.
DAAROM, KIJK EERST BIJ HORN VOORDAT U KOOPT.

Magazijnverkoop met kortingen tot 60%.
In Echt staan de centrale magazijnen van HORN. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden met **grote kortingen** tot 60%.
Zoekt u een buitenkansje?
Dan naar HORN Echt. Loperweg 8, tel 04754-3434

VOOR WIE PRAKTISCH MET MOOI WIL KOMBINEREN!
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — INKLUSIEF DIEPVRIESKAST — INKLUSIEF OVEN — UITBREIDING MOGELIJK

ELEGANTE HOEKKEUKEN, waarbij de uit linnen-struktuur bestaande deuren zijn gekombineerd met een schaalgreep en een massief eiken sierlijst. De prijs is inklusief KOELKAST, DIEPVRIES, KOOKPLAAT, OVEN en AFZUIGKAP.

NORMALE PRIJS	7211,-
UW VOORDEEL	3213,-
HORNPRIJS	3998,-

DE STIJL IS ROMANTISCH, HET KOMFORT EFFICIËNT!
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — INKLUSIEF OVEN — UITBREIDING MOGELIJK

ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL, raamwerk en panelen zijn vervaardigd uit geselekteerd eiken. Kompleet met werkblad, spoelbak, KOELKAST met vriesvak, OVEN, KOOKPLAAT en AFZUIGKAP.

NORMALE PRIJS	8938,-
UW VOORDEEL	4140,-
HORNPRIJS	4798,-

DE DEGELIJKHEID, DIE PAST IN DEZE TIJD!
INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED — UITBREIDING MOGELIJK

ZWAAR MASSIEF EIKEN HOEKKEUKEN IN ROMAANSE STIJL, het werkblad is geschikt voor tegelinleg, en voorzien van massief eiken randen en een ronde spoelbak. De KOELKAST op ooghoogte, KOOKPLAAT en AFZUIGKAP zijn bij de prijs inbegrepen.

NORMALE PRIJS	10.497,-
UW VOORDEEL	3799,-
HORNPRIJS	6698,-

VENLO	ROERMOND	SITTARD	HEERLEN	MAASTRICHT
Roermondsestraat 7	Markt 33	Stationsplein 10	Akerstraat 14	Brusselsestraat 134
077-18613	04750-33051	04490-11775	045-710254	043-17358

HORN keukens

imburgs agblad

Zaterdag 20 februari 1982 ● Pagina 17

Met De Vlaeminck een dagje in het wiel van titelverdediger veldrijden

Van onze verslaggever

ENTER – Enter is in nevelen gehuld als Hennie Stamsnijder om zeven uur aanzet voor een stevig ontbijt. Bruin brood, vlees, jam, honing, koffie en thee vinden in willekeurige volgorde gretig aftrek. Geen last van ochtendziekten? „Ik sta elke morgen vroeg op. Regelmaat". „En vroeg naar bed", meldt men uit zijn directe omgeving. Feest of geen feest, verjaardag of geen verjaardag.
Morgen staat Hennie Stamsnijder in het Franse Lanarvily aan de start om er zijn wereldtitel veldrijden te verdedigen. De voorbije weken hebben weer helemaal in het teken van het kampioenschap gestaan. Onze verslaggever nam onlangs de voorbereiding van Hennie Stamsnijder in ogenschouw. Hij ging met hem op bezoek bij Roger de Vlaeminck en zag hem 'op zijn kokosnoot' gaan. Een dagje in het wiel van een echte wielerprof.



● Veldritspecialist Hennie Stamsnijder op weg naar een van zijn vele overwinningen. De regerende wereldkampioen probeert morgen in de regenboogtrui zijn titel te prolongeren.

'Wielrennen is elke minuut van de dag werken aan je vak'

Het is aardedonker en Enter lijkt nog uitgestorven. De klok wijst kwart voor acht. Hennie Stamsnijder vertrekt richting België. Hij rijdt zelden zelf en laat het eigenlijk bij voorkeur over aan een van zijn vaste begeleiders. Zo ook deze mistige dag. Automobilisten schuiven in deze vroege ochtenduren bumper aan bumper vooruit en zien de zon vergeefse pogingen doen de nevel uiteen te scheuren.
Hennie Stamsnijder windt zich ondanks het vroege uur al mateloos op over enkele 'wegpiraten'. Hij doet geen moeite zijn boosheid enigszins te beteugelen en de auto vult zich met uiterst gespierde taal. Wie hem zo aanhoort kan zich goed voorstellen hoe het tijdens een cross toegaat en het is misschien die houding wel die Hennie Stamsnijder in wielerland zo'n eigenaardige reputatie heeft bezorgd.

Erkenning

Eerzijds is er die erkenning voor zijn unieke kwaliteiten, anderzijds wordt hij als mens maar al te vaak als een nul afgeschilderd. Natuurlijk, het zijn vaak degenen die slechts zijdelings met hem te maken hebben, maar toch is die beeldvorming opmerkelijk genoeg om er wat langer bij stil te staan. Immers, wie Hennie Stamsnijder wat beter kent weet dat het een verkeerde inschatting is.

De ware Stamsnijder is een beminnelijk mens wiens bezetenheid er voor heeft gezorgd dat hij in zijn sport de echte top bereikte. Zelf houdt hij het er op dat hij nu eenmaal elke minuut van de dag met zijn vak bezig is. „Wielrennen", aldus Stamsnijder, „dat is denken aan je vak, dat is praten over je vak, dat is werken aan je vak. Bijna elke minuut van de dag, steeds maar weer".
Vandaar dat Hennie Stamsnijder tijdens de rit naar Overijse in België in negen van de tien gevallen over wielrennen praat.
Stamsnijder heeft zo zijn stokpaardjes. Albert Stofberg, bondscoach van de veldrijders, is voor de wereldkampioen zo'n twistpunt. Hennie Stamsnijder komt met het voorbeeld van Michel Groenendaal, de jongere broer van Reinier. „Over de kop gejaagd. Die jongen was vorig veldritseizoen overspannen. Ik heb gehoord dat Reinier Groenendaal nu ook al weg is bij Stofberg. Renners die er nog wel komen, doen dit alleen voor een plaats in de WK-selectie".

Voorbeeld

Of over doping, het te zware wegseizoen, Felix Lévitan, die de renners als marionetten bedient. „Trek maar aan het touwtje en ze rijden wel". Over Freddy Maertens. „Geen continuïteit. Na de opleving komt weer de terugval". Of over Eric de Vlaeminck, zevenvoudig wereldkampioen veldrijden, wellicht de grootste aller tijden, maar meermalen in aanraking gekomen met de zelfkant van de maatschappij. Een voorbeeld van hoe het niet moet. „Ook Roger praat liever niet meer over Eric".

Roger de Vlaeminck. Eind 1980 kwam hij in het wielerleven van Hennie Stamsnijder en sindsdien is hij er niet meer uit weg geweest. Roger de Vlaeminck is 'intrinsiek', zoals de Belgen dat zeggen, nog altijd de beste veldrijder ter wereld. Als hij even in zijn handen spuugt, rijdt hij alle toppers op achterstand. De man beschikt over een fabelachtige techniek, stuurt zijn fiets langs elke oneffenheid en rijdt heuveltjes op alsof het molshopen zijn. De Vlaeminck heeft een bepaalde rijstijl.

Oud-coureur José de Cauwer, assistent-ploegleider van DAF, vriend van Hennie Kuiper en Hennie Stamsnijder, dus insider, kan er lyrisch over vertellen. „Het is zo razend knap. Hij buigt iets over het stuur en dan gaat het met bepaalde snokken naar boven. Hup, hup, hup. Als je De Vlaeminck de Muur van Geraardsbergen of de Koppenberg ziet beklimmen, dan heeft hij ook die stijl. Uniek, zou ik haast zeggen".

Basis wereldtitel

Eind 1980 ontdekte Roger de Vlaeminck de ambities en de perfecte leefwijze van Hennie Stamsnijder. De Vlaeminck haalde Stamsnijder naar België, troonde hem mee naar Overijse en legde op dat schitterende parkoers de basis voor Stamsnijders latere wereldtitel. Uren en uren cirkelde het tweetal rond het voetbalstadion, langs de grote vijver en over de geasfalteerde heuvel vlak buiten het dorp.

„Elke week ging ik er naar toe", weet Hennie Stamsnijder nog. Dit jaar waren de ontmoetingen wat in het slop geraakt. Geregeld wisselden Hennie Stamsnijder en Roger de Vlaeminck nog trainingsschema's uit, maar de room was er toch af. Stamsnijder was wereldkampioen, wist inmiddels alle ins en outs. „En", zo zegt hij zelf, „het is toch veel om zes uur per dag in de auto te zitten".



● De dolgelukkige Hennie Stamsnijder vorig jaar na de verovering van zijn eerste wereldtitel.

Roger de Vlaeminck staat niettemin met de fiets in de aanslag voor het enige wielercafé dat Overijse rijk is, als Hennie Stamsnijder na een trip van drie uur uit de auto stapt. Het parcours van de bekende plaatselijke veldrit is opengesteld om te trainen. Zo gaat dat in België. „Ha, Stamsniedertje". „Roger", luidt de begroeting. Het tweetal verdwijnt in het café waar Stamsnijder zich omkleedt.
Eigenaar André de Brauwer vindt het allemaal schitterend. Hij reist zo ongeveer alle veldritten in Europa af, teneinde sportieve bevrediging te vinden. Roger de Vlaeminck is er kind aan huis en elke wielrenner is er welkom.

De statige torenklok van Overijse wijst vijf voor elf als Roger de Vlaeminck en Hennie Stamsnijder zich op weg begeven voor de ochtendtraining. Het parkoers is gevaarlijk. Steile afdalingen, scherp draaiende bochten, kasseien en een keiharde bodem met een ontdooid bovenlaagje. Stamsnijder en De Vlaeminck gaan regelmatig maar in een strak tempo over het parkoers.

Speldeprik

Dan volgt een speldeprik van De Vlaeminck op een helling, die deels met gras is begroeid en deels door de vorst oneffenheden bevat. Telkens gaat het duo van de fiets, maar in een van de laatste ronden flitst De Vlaeminck fietsend naar boven. Als je op een honderd meter afstand staat en als het ware op de renners neerkijkt, kun je zien hoe soepel De Vlaeminck er tegenop fietst. Een speldeprik, die klasse verraadt. In no-time neemt De Vlaeminck een grote voorsprong. Later op de dag, als Stamsnijder een lichter verzet draait, zal overigens ook hij fietsend bovenkomen. Het prestige is gered. De stand is 1–1.

Als je op het cross-parkoers in Overijse vanuit het bos afdaalt naar de kleine vijver passeer je een rotspartij, waarover een kabbelend beekje vloeit. Een stuk natuurschoon dus. Veldrijders haten echter die plek. Je moet een voortreffelijke techniek hebben om op de fiets te blijven.

Dan nog loop je het gevaar om – zoals Hennie Stamsnijder het uitdrukt – „op je kokosnoot" te gaan. Een aantal jaren geleden gleed Eric de Vlaeminck er onderuit, en brak een sleutelbeen. Als het duo zich in het bos meldt, heeft Hennie Stamsnijder de kop. Als eerste gaat hij de helling af. Alles lijkt goed te gaan, totdat Stamsnijder de bocht naar boven moet nemen. Het voorwiel glijdt weg en de wereldkampioen gaat zijwaarts onderuit. De Vlaeminck glipt om hem heen, en rijdt door naar het café.
Zoals bekend is Roger de Vlaeminck morgen niet van de partij in de strijd om de regenboogtrui. De Vlaeminck: „Ja, een concurrent minder voor Stamsnijder. Ik denk, dat Zweifel met de eer gaat strijken. Hennie heeft via zijn regenboogtrui zoveel mogelijk contracten in de wacht gesleept. Welaan, dat is terecht. Hij heeft nu goed geld verdiend, en als hij tweede of derde wordt bij het WK, krijgt hij volgend jaar toch wel zijn contracten".

Te lang

Hennie Stamsnijder dus geen wereldkampioen. „Gij moet niet vergeten dat Hennie intrinsiek minder is dan zijn concurrenten. Hij is te lang voor een veldrijder. Liboton, die heeft het ideale postuur. Maar ja: die is dom geweest. Die moest zonodig de Tour rijden, net als Hennie. Dat kan niet voor een veldrijder".

Maar als Hennie Stamsnijder dan niet de pure klasse heeft, waarom behoort hij dan tot de wereldtop?

„Hennie moet er veel voor doen en nog meer voor laten. Wij leven al serieus, maar Hennie nog veel meer. Hij is een fantastische prof. Sterker nog: moest Hennie zich toeleggen op de weg, dan zou hij ook een heel goeie zijn, want hij kan best hard fietsen".

Belgische TV

De eerste wasbeurt is achter de rug, de lunch zit erop, en tegen half twee stappen Hennie Stamsnijder en Roger de Vlaeminck die dag ten tweede male op de fiets. Een opnameploeg van de Belgische televisie, die tot dan toe niets anders heeft gedaan dan in het café rondgehangen komt in actie en trekt met camera en microfoon het veld in.

De middagtraining is korter, maar bevat veel interval-oefeningen. Er komen meer renners naar het parkoers, en zowaar verschijnen er ook enkele toeschouwers. Een norsig mannetje vraagt nieuwsgierig „wie toch diejen DAF is bij De Vlaeminck". Hennie Stamsnijder. „Ik had hem helemaal niet herkend", antwoord het baasje schaamtevol. Wanneer 't duo na vijftig minuten voor de zoveelste maal het bos uit komt, en richting grote weg dendert, vindt De Vlaeminck het welletjes. „Finito", roept hij naar de op kop rijdende Stamsnijder. De man uit Enter slaat keurig rechtsaf richting café. Een eendaagse trainingsstage zit erop.

Boeiend

José de Cauwer kan boeiend over wielrennen vertellen. Meer dan ooit heeft hij zich het afgelopen veldritseizoen ingezet voor Hennie Stamsnijder. De Cauwer maakt zich niet ongerust over Stamsnijders prestatie bij het WK. Hennie rijdt constant bij de eerste vijf, maar wint bijna niet. Dat hoeft ook niet, want hij zit medisch en sportief gezien nog maar op 80 procent van zijn kunnen. Als Hennie tegen mij had gezegd: „Hoor eens José, ik moet aan mijn top zitten, maar het komt er niet uit", wel dan was ik wel bang geweest. Maar wanneer Hennie geen tegenslag krijgt, staat hij straks weer op het podium bij het wereldkampioenschap".

Hennie Stamsnijder komt op het moment van De Cauwers woorden gedoucht en gesoigneerd naar beneden, en schuift bij Roger de Vlaeminck aan tafel om nog één keer alles door te praten. Tegen half vier vertrekt hij met zijn gevolg richting Nederland.
Stamsnijder is een van de succesvolste oostelijke wielrenners aller tijden. Door zijn eigen pioniersarbeid, heeft hij zich een goed leven kunnen aanmeten. Het schitterende huis, dat hij in Enter heeft neergezet, getuigt daarvan. Hennie Stamsnijder is echter bovenal een realist. Op de grauwe autobaan tussen Gorinchem en Breda filosofeert hij over de wielertoekomst.

Magere jaren

„We hebben de zeven vette jaren gehad. Nu komen de zeven magere jaren. De tijden van Goudsmit-Hoff keren terug. Sponsors van één jaar. Als het beestje wil, staat Hoogenboom er volgend jaar ook weer. Ik zie dat servicebureau van de VVBW niet zo zitten, want je krijgt dan zo'n 200 profs, die zich allemaal in de criteria waar moeten maken voor een contract bij een grote ploeg. De gevolgen laten zich raden. Het neemt niet weg dat het belangrijk is welke rechtspositie wij krijgen. Die van kleine zelfstandige of werknemers."

Enter is opnieuw aardedonker, minder mistig, en zeker niet zo uitgestorven, als Hennie Stamsnijder iets voor half zeven zijn woon- en geboorteplaats binnenrijdt. Zo'n slordige zes uur in de auto gezeten voor een training van twee uur. Is dat nu de invloed van De Vlaeminck? „Vorig jaar heeft Roger me fantastisch geholpen. Dit jaar heb ik zijn richtlijnen aangehouden. Vandaag hebben we nog een keer het verleden teruggehaald, omdat het toevallig zo uitkwam. Roger is een fantastische coureur, alleen zal hij moeten begrijpen dat niemand meer naar hem omkijkt als hij straks is uitgefietst. De wielersport heeft steeds zijn nieuwe helden. Je bent snel vergeten."

De Vlaeminck: „Ik denk dat Zweifel met de eer gaat strijken"

Thomas Gustafson probeerde een kopie van Eric Heiden te worden

'Verliezen haat ik'

Van onze sportredactie

ASSEN – De ochtend na het Europees kampioenschap pakte Tomas Gustafson in zijn hotelkamer, in Oslo de telefoon en draaide het nummer van Eric Heiden in San Francisco. Het voormalige Amerikaanse wonder op schaatsen lag te slapen, want bij hem aan de westkust van de Verenigde Staten wees de klok één uur in de nacht aan. Toch kon Gustafson het niet laten om zijn vriend en grote voorbeeld te vertellen dat hij Europees kampioen was geworden en het wereldrecord op de 10 km had gebroken. Tomas Gustafson, nu de man van 14.23: „Eric had nog niets gehoord. Het was een geweldige verrassing voor hem. Ongelooflijk, was zijn reactie".

De naam Eric Heiden ligt steeds op de lippen van de 22-jarige Zweed die ruim twee weken geleden in Bislett een heroisch gevecht leverde met de nieuwe Noorse ster Rolf Falk-Larssen. Begin van deze week installeerde Gustafson zich met zijn Zweedse ploeg in een Drents vakantieoord waar op 30 kilometer afstand van Assen alle schaatsers zijn ondergebracht voor het WK, dat na de schitterende Europese titelstrijd enorm tot de verbeelding is gaan spreken.

Serieus

Tomas Gustafson heeft een televisieopname voor Studio Sport achter de rug en oordeelt over het optreden voor de camera duidelijk anders dan de makers van het programma, die na afloop zijn sympathieke verschijning en spontaniteit prijzen.

„Het was een bullshit-interview", moppert de blonde Zweed, over meisjes en of ik van lol houd. Dat soort vragen. Ik probeerde wel mezelf te zijn en kan natuurlijk niet ontkennen dat ik de meisjes ontwijk, maar middenin het seizoen ben ik erg serieus. Dat is het grote verschil met eerst. Ik denk nu steeds na bij wat ik doe".
Op de Drentse hei en tussen de hunnebedden vindt Tomas Gustafson eindelijk de rust die nodig is voor het leveren van nieuwe topprestaties. „Na Oslo heb ik een week lang aan de telefoon gezeten. Er gebeurde de plotseling zoveel met me. Iedereen wilde me spreken. Zweedse kranten die jarenlang praktisch niets meer aan het schaatsen hadden gedaan, besteedden ineens vijf pagina's aan me. Het is allemaal wel iets te veel opgeblazen, vind ik".

Stress

„Toch probeerde ik me zo goed mogelijk te ontspannen. Elke dag ben ik wel even op het ijs geweest voor een paar rustige rondjes. Na het EK had ik vooral last van mijn hoofd. Dat kwam omdat ik een stress-situatie had opgebouwd en die viel na de wedstrijd van me af. Na een dag of zes was ik volledig hersteld en momenteel voel ik me weer net zo goed als voor het EK".

Terug naar zijn recordrace, die hem de onwaarschijnlijke tijd van 14.23,59 bracht. Het eerste gedeelte ging in 7.13, over de tweede 5000 meter deed Gustafson 7.10. Lachend en hoofdschuddend: „Ik kan het niet beredeneren. Het gebeurde gewoon. Ik was verbaasd over mezelf, want ik heb nooit geloofd dat ik in mijn leven zo snel de 10 kilometer kon schaatsen. Natuurlijk had ik geluk met het weer, het ijs en ik had mijn dag, maar toch. Voor een record moet je immers op Medeo zijn. Ik heb een hekel aan de tijden die daar tot stand komen. Neem de 5000 meter-wereldranglijst. Bij de top-50 staan 19 tijden die dezelfde dag op Medeo zijn gereden. Waardeloos vind ik dat. Zelf ben ik er één keer geweest, in 1979. We hadden de hele week slecht weer. Alleen de tweede en derde dag kon er geschaatst worden. Ik reed toen 8.06 op de 5 kilometer".

„Zelfs als de Russen me uitnodigen ga ik er niet weer naar toe., Als ik zou gaan wordt er een wereldrecord van me verwacht, maar in april wil ik niet meer serieus schaatsen. Dan trek ik met mijn tentje de bergen in en neem wat te eten en mijn ski's mee. Dat doe ik veel liever dan naar Medeo gaan. Maar ik zal niet vreemd opkijken als ze straks mijn record verbeteren en 14.15 rijden. Je kunt dat daar verwachten".

Kalm

De godganse winter, zelfs tot in het voorjaar hard schaatsen is volgens Gustafson onmogelijk. „De grote wedstrijden tellen voor mij alleen. Daar tussen doe ik het kalm aan, anders ben je snel opgebrand. De nieuwjaarswedstrijden, het EK, WK en de Gouden Schaats in Inzell zijn mijn hoogtepunten. De rest kan me weinig schelen. Ik vind het wel jammer dat ik de volgende week niet aan de jubileumwedstrijden in Den Haag kan meedoen. De Zweedse bond heeft door een verkeerde planning onze nationale kampioenschappen voor die datum vastgesteld".

„Een record zou ik alleen nog in Inzell kunnen rijden. Misschien de 5 kilometer, maar 6.56,9 is een scherpe tijd. Ik moet dan niet te vermoeid zijn. Maar na het WK doet het er niet meer zoveel toe. Dan verdwijnt de druk en is alles voorbij. Het Zweeds kampioenschap belooft een grap te worden. En in Inzell probeer ik het daarma nog één keer. Er is ook nog een landenwedstrijd in Savalen, maar die komt veel te laat".

Als 14-jarige jongen raakte Tomas Gustafson in de ban van de schaatssport, toen in zijn woonplaats Eskilstuna het Europees kampioenschap voor heren werd verreden. Zijn landgenoot Claeson won, voor Sjoebrend en Van Helden. In Oslo onttroonde Gustafson onlangs Sjoebrend als Europees titelhouder, waarmee de cirkel rond was.

Training

Daartussen lagen twee junioren-wereldtitels (in 1979 en 1980) en ontstond zijn voorliefde voor de Amerikaanse trainingswijze. Gustafson: „In 1979, voor de olympische winter, heb ik vier maanden met ze mee getraind. De teamgeest in die ploeg was fantastisch. Zoals ze gezamenlijk toewerkten naar dat ene doel: de Olympische Spelen. Alles wat Eric Heiden deed wilde ik ook doen., Ik probeerde een kopie van hem te worden, maar dat was niet goed. Hij was lichamelijk veel sterker en het gevolg was dat ik veel te veel deed. Later kwam ik er pas achter dat je niemand kunt nadoen. Dit jaar heb ik mijn eigen techniek ontwikkeld. De trainingsschema's van Dianne Holum (de vroegere Amerikaanse trainster) vormen daarbij nog slechts de basis, meer niet".

„Hierboven, gaat veel om", vervolgt Gustafson, wijzend naar zijn hoofd, „ik denk vaak aan Erics races. Ik wil niet beweren dat hij mijn grote held is, maar thuis kijk ik op de video regelmatig naar zijn ritten van de Winterspelen in Lake Placid. Dat waren zijn beste. Als ik schaats wil ik voor mezelf het gevoel hebben dat ik op hem lijk. Ik weet wel, we lijken niet op elkaar, maar als ik tijdens de race aan Eric denk, voel ik me sterk en rijd ik goed. Ik moet het gevoel hebben hem te zijn, dan is het goed".

Verkerk

Tot de vorige zomer ging Gustafson op de Amerikaanse toer, sinds de Noor Hans Naess de training van de Zweedse ploeg heeft overgenomen van Kees Verkerk, maakt hij weer deel uit van die selectie.

„Er is vaak de indruk gewekt dat Kees Verkerk en ik ruzie hadden.

Dat vind ik jammer en het is ook niet waar. We konden best goed met elkaar opschieten, alleen met de trainingsaanpak zaten we niet op dezelfde lijn. Ik wilde me verder ontwikkelen en zag dat Kees me daarbij niet kon helpen. Ik had geen vertrouwen in hem en daarom ben ik naar de Verenigde Staten gegaan, naar Eric Heiden. Hij was de beste in de wereld en een betere manier om verder te komen was er dus niet, dacht ik".

„Maar ik heb dus ook verkeerde dingen gedaan. Ik meende het allemaal zo goed te weten toen ik twee keer wereldkampioen van de junioren was geweest. Maar ik was nog maar een kind en wist vaak niet wat ik zei en deed. Kees en ik, we hebben allebei fouten gemaakt".

Kees Verkerk beweert dat het verschil tussen het vorig seizoen en nu een dokter is die de Zweden begeleidt. „Er zijn betere mogelijkheden gekomen, terwijl ik daar jarenlang vergeefs op heb aangedrongen", zegt de Nederlander die in 1969 een voor die tijd fantastisch wereldrecord op de 10 kilometer vestigde (15.03,6), maar 40 seconden langzamer is dan Gustafson huidige toptijd.

Vitaminespuiten

Gustafson: „Een dokter? Die was er ook toen Kees trainer was en ik zie niet in waarom die enig verschil maakt. Die geeft me vitaminespuiten net als de Nederlanders die ook krijgen. Misschien was voor Kees de dokter erg belangrijk toen hij schaatste. Het verschil is Hans Naes. Hij heeft een goede sfeer in de ploeg gebracht en ons zelfvertrouwen opgevijzeld. Dat is het voornaamste. Ik hoop dat hij nog twee jaar blijft en er meer geld beschikbaar komt zodat hij vaker vanuit Trondheim naar Zweden kan komen. De vorige zomer kwam Naes eenmaal in de vier weken, niet zo vaak dus".

In de Verenigde Staten is Tomas Gustafson niet meer geweest. Hem ontbrak het geld voor de reis. „Ik mis het Amerikaanse leven niet echt. Thuis heb ik het bij mijn ouders en zusje van vijftien ook goed. We wonen op een mooie plek en trainen kan ik vlak bij huis. Zomers studeer ik Engels om wat te doen te hebben. Het is geen serieuze studie. Ik weet nog niet wat ik wil worden".

Zijn vader werkt op de afdeling public relation van de Volvo-autofabrieken en is Tomas in Assen behulpzaam met het slijpen van zijn schaatsen. In het Drentse vakantieoord slapen Tomas Gustafson, Falk-Larssen en Van der Duim vanaf donderdag broederlijk onder hetzelfde dak, want dan arriveren ook de andere hoofdrolspelers van het EK in Oslo.
„Wat zeg je, heeft Hilbert 37,7 gereden? Ach, dat is Davos", zegt Gustafson schouderophalend. „Ik ben er nooit geweest, maar het kan me niets schelen wat anderen daar rijden. Ik ben alleen met mezelf bezig en haat het om te verliezen. Ik heb tot dusver al te veel verloren".

Als het Tomas Gustafson een beetje meezit en de glanzende vorm nog aanwezig is rinkelt morgen in het holst van de nacht, opnieuw de telefoon bij Eric Heiden.

● *Tomas Gustafson één van de grootste concurrenten van Hilbert van der Duim tijdens het wereldkampioenschap voor allrounders vandaag en morgen in Assen.*

● *Hilbert van der Duim (links) en Rolf Falk-Larssen de grote tegenstanders waar Gustafson*

NAAM	500 meter			5000 meter			1500 meter			10.000 meter			TOTAAL
	Tijd	pl.	pnt.	Tijd	pl.	pnt.	Tijd	pl.	pnt.	Tijd	pl.	pnt.	
Van der Duim (Ned.)													
Schalij													
Kramer													
Falk-Larsen (Noo.)													
Oxholm													
Tveter													
Kaarud													
Gustafson (Zwe.)													
Junell													
Magnusson													
Bengtsson													
Dietel (O.Dld.)													
Sauerteig													
Botsjkarev (Rus.)													
Sjasjerin													
Sidorov													
Ratsjev													
Jaeger (Oos.)													
Van Helden (Fra.)													
Niittylae (Fin.)													
Takeshita (Jap.)													
Boucher (Can.)													
Richmond (Aus.)													
Pichette (Can.)													
Chun-Jiang (China)													
Lemcke (W.-Dld.)													
Ehrig (O.-Dld.)													
Luke (Eng.)													
Marchetto (It.)													
Yamamoto (Jap.)													
Shimuzu (Jap.)													
Ha-Lee (Z.Kor.)													
Gomez (Sp.)													
Thometz (VS)													

FORTUNA SITTARD CARNAVALSZONDAG AAN DE SLAG

Goed gemutst naar Amsterdam

SITTARD – „Wij hebben helemaal geen moeite om met carnaval te spelen. De jongens hebben een profcontract getekend en dat kan onder meer inhouden: een wedstrijd op carnavalszondag", zegt Frans Körver. „Ik weet zeker dat de spelers zodanig met de competitie bezig zijn, dat niemand vanavond gaat stappen. Winnen we van FC Amsterdam, dan bestaat de mogelijkheid dat we enkele glazen bier gaan drinken".

Fortuna Sittard kan drie mensen niet inzetten: Suvrijn en Pfenings zijn geschorst en Hanssen heeft nog last van een gebroken rib. De selectie ziet er als volgt uit: Quaden, Schleyper, Bux, Van de Berg, Mitrovic, Schrijnemakers, Van Well, Koevermans, Maessen, Zuidersma, Ruys, Smeets, Oostwoud, Eleveld.

● HEERLEN – De na-competitie in de eerste divisie, waarin de vier periodekampioenen strijden om een plaats in de eredivisie, begint in principe op zondag 23 mei. De verdere data zijn: donderdag 27 mei, maandag 31 mei (tweede pinksterdag), donderdag 3 juni, zondag 6 juni en woensdag 9 juni. Zaterdag 12 juni is gereserveerd voor een eventuele beslissingswedstrijd.

● De returnwedstrijden voor de kwartfinales van de strijd om de KNVB-beker zullen woensdag 10 maart worden gespeeld. Voor de halve finales zijn de data woensdag 31 maart en woensdag 28 april gereserveerd. De twee finalewedstrijden zijn vastgesteld voor de dinsdagen 11 en 18 mei.

Programma

Belgisch voetbal
Vandaag 20.00 uur
Tongeren-Kortrijk
Anderlecht-Lierse
Morgen, aanvang 15.00 uur
Cercle-Luik
Antwerp-RWDM
Mechelen-Gent
Waregem-Beveren
Standard-Beringen
Waterschei-Club Brugge
Lokeren-Winterslag

Duits voetbal
Inhaalprogramma
vandaag 16.30 uur:
Karlsruhe-Duisburg
FC Kaisersl.-Eintr. Frankf.

Uefa

● ZEIST – Ajax is met vijf spelers vertegenwoordigd in de selectie van het UEFA-jeugdelftal, dat op 23 en 25 februari te Schwerin en Güstrow vriendschappelijke wedstrijden zal spelen tegen de jeugdploeg van Oost-Duitsland. De zestien spelers zijn: doel: Menzo (Ajax) en Laurs (Eindhoven), veld: Moniz (Eindhoven), Haatrecht, Godee, Silooy en Van 't Schip (Ajax), De Haan (Sparta), Duut (Feyenoord), Brinkman en Roord (FC Twente), Kramer en Bosz (Vitesse), Eykelkamp (Go Ahead Eagles), Cornelissen (NAC) en Soffers (FC Twente).

● ARNHEM – Vitesse heeft Jan Groeneweg tot het einde van dit seizoen van Go Ahead Eagles gehuurd. De 29-jarige aanvaller, die eerder voor SVV en NAC uitkwam, kon bij de Deventer eredivisionist niet meer op een vaste plaats rekenen. Door twee achtereenvolgende beenbreuken stond hij bijna twee seizoen buitenspel.
Bij Vitesse neemt Groeneweg de plaats in van Hans Bleijenberg. Deze Vitessenaar bleek afgelopen zondag in het duel met Heerenveen z'n kuitbeen te hebben gebroken en zal volgens de medici deze competitie niet meer in actie kunnen komen.

● MADRID – Real Zaragoza, de club van Leo Beenhakker, heeft de halve finales van het toernooi om de Spaanse voetbalbeker niet bereikt. Zaragoza verloor in Madrid met 2–5 van Rayo Vallecano uit de tweede divisie. Zaragoza had de thuiswedstrijd met 2–1 gewonnen.

Schorsing

● BUENOS AIRES – River Plate heeft zijn gehele selectie die vorige week weigerde een vriendschappelijk duel te spelen, voor 45 dagen geschorst. Onder de uitgesloten spelers zijn zes leden van de Argentijnse selectie. Het zijn Passarella, Fillol, Kempes, Galego, Diaz en Olguin. De schorsing duurt van 10 februari tot en met 26 maart. Als de Argentijnse voetbalbond de straf overneemt, is het zestal niet beschikbaar voor de interlandwedstrijd tegen West-Duitsland op 25 maart in Buenos Aires.

De spelers van River Plate weigerden in een vriendschappelijk duel met Penarol uit Montevideo aan te treden. Er was onenigheid over de hoogte van de premies. Voorzitter Cabrera van River Plate kondigde toen al aan de spelersgroep zwaar te zullen straffen.

Cruijff

● HILVERSUM – Johan Cruijff zal tijdens de wereldkampioenschappen voetbal in Spanje van 13 juni tot 11 juli optreden als televisiecommentator voor de TROS. De voetballer van Ajax zal in tien uitzendingen zijn persoonlijke visie op de wedstrijden geven.



● De Fortuna-spelers willen best carnaval vieren, maar eerst moet de wedstrijd tegen FC Amsterdum tot een goed einde gebracht worden. V.l.n.r. Koevermans, Hanssen, Ruys en Quaden namen een voorproefje op de komende dagen. foto: PETER ROOZEN

Per helicopter naar training

MIAMI – Tarek Al-Fassi is een achttienjarige Arabiër, die studeert aan de universiteit van Miami. Hij speelt ook in het voetbalteam van de universiteit. Hij is geen uitblinker, maar hij valt wel op. Gisteren kwam hij per helicopter naar de training. Al-Fassi is steenrijk, omdat zijn vader een oliesheik in Saoedi-Arabië is. Hij wordt dan ook voortdurend vergezeld door twee lijfwachten. De jonge miljardair laat niets aan het toeval over. Behalve van een helicopter maakt hij ook afwisselend gebruik van een Mercedes en een Lamborghini, telkens met zijn lijfwachten. In de toekomst hoopt hij zich zelf te kunnen verdedigen, want hij is bezig de zwarte band in karate te behalen. Daarvoor liet hij eventjes een speciale sporthal naast zijn huis bouwen.

Positief gesprek Druijts en EHC

HOENSBROEK – Jan Druijts – die op grond van zijn financiële eisen niet rond is gekomen met Heer – is nu de voornaamste gegadigde voor de vacante trainersfunctie bij EHC.

Druijts en EHC hadden een – door beide partijen als vruchtbaar geduid – gesprek. Frans van Oost, interimvoorzitter van EHC: „Het gesprek tussen Druijts en een delegatie van ons bestuur was bijzonder positief. Een definitieve beslissing zal echter worden genomen door ons voltallige bestuur." Jan Druijts zelf: „Ik heb na mijn gesprek met EHC goede verwachtingen."

● HEER – Paul Phillipens is – zoals wij gisteren reeds berichtten – de nieuwe trainer van Heer. Phillipens heeft voor een seizoen getekend. Piet Roosebeek blijft ook onder hem werken als assistent-oefenmeester van de hoofdklasser.

● GELEEN – Op het einde van het seizoen stapt oefenmeester A. van Lierop op bij voetbalvereniging Lindenheuvel. Hij is dan twee jaar trainer van deze vereniging geweest.

● BRUNSSUM – Egge, tweedeklasseafdeling en zijn trainer Jan van Kessel gaan aan het eind van dit seizoen uit elkaar.

Prominenten spelen voor goed doel

HAELEN – Zes profvoetballers, Gerard Hoenen, Barry Hulshoff, Frans Körver, Janusz Kowalik. Math. Kuipers en Arie van Staveren, komen dinsdag in het veld in de voetbalwedstrijd tussen de Betje Boys en de Haelense Ondernemers. De opbrengst van die wedstrijd is bestemd voor een goed doel.

● GELEEN – De uitslag van de heden verreden wedstrijd om de Coupe d'Hiver: 1. Bouman, 2. Nelissen, 3. Halmans, 4. Klinkers, 5. Alberts, 6. Strouken, 7. Drenth, 8. Ras, 9. Meuffels, 10. Schmits.

● HOUSTON – In de kwartfinales van het damestoernooi te Houston werd de als tweede geplaatste Australische speelster Wendy Turnbull in twee sets uitgeschakeld door haar landgenote Dianne Fromholtz.

Bessems derde

SANT BOI DE LLOBREGAT – Bij het Europees kampioenschap kunststoten in Sant Boi de Llobregat, een plaatsje in de buurt van Barcelona, heeft de veelvoudige kampioen Raymond Steylaerts na dertig figuren de leiding. Jean Bessems miste één belangrijke stoot meer en zakte naar de derde plaats achter de plaatselijke favoriet Nadal.
Hans de Jager, de zwak begonnen Europese titelhouder, herstelde zich redelijk. Hij staat thans vijfde.

De stand: 1. Steylaerts (Bel) 137 pnt. - 66 beurten; 2. Nadal (Spa) 133 - 61; 3. Bessems (Ned) 130 - 64; 4. Chiche (Fra) 124 - 70; 5. De Jager (Ned) 118 - 66; 6. Munoz (Spa) 110 - 67; 7. Tiedtke (WDl) 104 - 69; 8. Tomsich (Ita) 92 - 73; 9. Immervoll (Oost) 78 - 79; 10. Gil (Zwi) 68 - 78.

Ria Visser wil weer in kernploeg

DEN HAAG – Schaatsenrijdster Ria Visser, tweede bij de Nederlandse kampioenschappen, wil volgend jaar weer terugkeren in de dameskernploeg. Na de voor haar teleurstellend verlopen Europese kampioenschappen in Heerenveen, waar ze geen startplaats voor de WK wist te veroveren, overwoog ze aanvankelijk het topschaatsen vaarwel te zeggen.

Tijdens een veertiendaagse vakantie heeft ze de zaken nog eens voor zichzelf op een rijtje gezet. Zich nogmaals buiten de kernploeg om op een schaatsseizoen voorbereiden sluit Ria Visser nu uit. Ria Visser: „Vooral in de zomer is de training buiten de kernploeg niet meer op te brengen. De mentale belasting is erg groot. Ik heb intussen wel de moed opgegeven ooit nog een klassementsrijdster van wereldniveau te worden. Je moet tegenwoordig op de 500 meter 41'ers en 42'ers kunnen rijden en dat zijn tijden die niet voor mij weggelegd zijn."
Ria Visser richt haar aspiraties vooral op de langere afstanden tijdens de Olympische Spelen van 1984 in Serajewo en hoopt daarbij op de invoering van de 5000 meter voor dames. Kernploegtrainer Henk Louwmans heeft vorige week nog laten weten Ria Visser graag in de kernploeg te willen opnemen. Het contact tussen Louwmans en Ria Visser zal aan het eind van dit seizoen wellicht door de Landelijke Technische Commissie worden gelegd.

Van der Duim loot gunstig

ASSEN – Bij het wereldkampioenschap schaatsen, dit weekeinde op de kunstijsbaan van Assen, kan Hilbert van der Duim het op de 5000 meter goed bekijken. Hij start in het vierde paar tegen de Oostduitser Dietel, terwijl zijn voornaamste concurrenten Falk Larssen en de Europese kampioen Gustafsson in het tweede paar tegen elkaar uitkomen.

Falk-Larssen-Junell; 3. Ehrig-Sjasjerin; 4. Van der Duim-Kaarud; 5. Tveter-Schalij; 6. Dietel-Boucher; 7. Ratsjev-Lemke; 8. Sidorov-Kramer; 9. Yamamoto-Botsjkarev; 10. Bengtsson-Sauerteig; 11. Magnusson-Niittyllae; 12. Shimiz-Cheng-Jiang; 13. Richmond-Thometz; 14. Takeshita-Ha Lee; 15. Pichette-Marchetto; 16. Gomez-Jaeger; 17. Van Helden.

5000 meter: 1. Ehrig-Tveter; 2. Falk-Larssen-Gustafsson; 3. Kaarud-Boucher; 4. Van der Duim-Dietel; 5. Schalij-Oxholm; 6. Radsjev-Junell; 7. Bengtsson-Botsjkarev; 8. Magnusson-Sidorov; 9. Yamamoto-Sjasjerin; 10. Kramer-Sauerteig; 11. Niittyllae-Shimizu; 12. Lemke-Gomez; 13. Cheng-Jiang-Marchetto; 14. Takeshita-Van Helden; 15. Jaeger-Thometz; 16. Pichette-Ha Lee; 17. Richmond.

Fred Hartgens leider LD-klassement



● Fred Hartgens ... leider ...

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

HEERLEN – Geen doelverdediger, maar een middenvelder is momenteel leider in het individuele spelersklassement van het Limburgs Dagblad, dat wordt samengesteld aan de hand van waarderingen van onze medewerkers bij de wedstrijden in de hoofdklasse C. Fred Hartgens van het weer goeddraaiende Caesar scoorde het hoogste gemiddelde in de tot nu toe gespeelde duels. Bijna alle keepers zijn overigens te vinden bij de tien best geklasseerden, waartoe geen enkele spitsspeler behoort. Opvallend is de plaats van Walter Kousen (Limburgia). Zijn ploeg mag dan in de problemen zitten, de routinier blijft constant goede prestaties leveren.
Ex-Fortunees Jopie Titaley werd tot nu toe negen maal in het LD-sterrenelftal van de week gekozen. Hij wordt op de hielen gezeten door Henk Verdonkschot van Panningen (8x) en Fred Hartgens (Caesar 7x).
De stand in het individuele spelersklassement:

1.	Hartgens (Caesar)	7.400
2.	Verscharen (EHC)	7.334
3.	Vieten (Panningen)	7.273
4.	Titaley (RFC)	7.250
5.	Kempeners (Caesar)	7.167
6.	Ritzen (Voerendaal	7.112
7.	v.d. Weide (Panningen)	7.100
8.	Verdonkschot (Pann.)	7.091
9.	Meisen (RFC)	7.083
10.	Kousen (Limburgia)	7.000
	Hendriks (Caesar)	7.000

Opmerkelijk is ook de tweede plaats van Hans Verscharen. De 19-jarige doelman van EHC kreeg zijn kans van trainer Bauling nadat Ed Eurlings de eerste drie competitiewedstrijden onder de lat had gestaan. Hans Verscharen: „Nooit gedacht dat ik op de tweede plaats in het klassement zou komen".



● Hans Verscharen ... goede tweede ...

Wim Velis won tweemaal

door george taylor

SCHAESBERG – Wim Velis beleefde op de draf- en renbaan in Schaesberg een uitstekende avond. Niet alleen behaalde hij met Tyfoon Hazelaar binnen acht dagen de derde overwinning in successie, hij zegevierde met Tivoli Hazelaar ook in het hoofdnummer.

Daarin versloeg hij in een zeer spannende slotfase Remy Princess die vanuit de laatste bocht op weg leek naar de overwinning. Tivoli Hazelaar lanceerde haar aanval op de laatste rechte lijn. Toen viel de schimmelmerrie zo fel aan dat Remy Princess het hoofd boog. Op de finish af pakten Samba Judson en Sam Avon het derde en vierde prijzengeld. Voor Tivoli Hazelaar betekende deze overwinning eveneens de derde achtereenvolgende triomf.

Smaakmaker

Bij de drafnummers is de amateur-amatricekoers altijd de smaakmaker van jewelste. Ook dit maal trokken de negen starters er fel op los. De favoriet Urizona R. met G. Jessen op de zulk gaf er meteen na de start de brui aan en werd uitgeschakeld.
Wim Porsius voerde met Top van Hanegem tot het ingaan van de laatste bocht het veld aan, waarin Arie van Schie met Soliste Voorne steeds tweede lag. Daar in die laatste bocht nam Soliste Voorne de leiding over en Top van Hanegem viel ver terug. Tiny's Boy en Truusje A. kwamen sterk naar voren maar konden Soliste Voorne toch niet meer bedreigen. Tiny's Boy (stal Hennie Grift) werd tweede en Truusje A. met Gusta Crapels uit Nuth derde. Dat was binnen acht dagen een derde succes voor deze Limburgse amatrice. Vorige week op Schaesberg tweede met Puska Mendel; in de afgelopen dagen tweede met Trudy op Hilversum en nu weer derde.

Sprint

Ook de sprint over 1609 meter behoort tot de meest geliefde drafnummers, vooral als er – zoals gisteravond – niet minder dan 13 dravers aan de start verschenen. De gedoodverfde favoriet Talexia Laren nam zoals verwacht vlak voor het ingaan van de laatste bocht de leiding en pakte zeker twee lengten voorsprong. Op weg naar de finish spoot Hugo Langeweg met Remembrance echter zo sterk naar voren dat Talexia Laren al voor de finish het hoofd boog. Derde Tango Boszorg.
Wim Duivenvoorden vierde zijn herstel van een fikse griepaanval met een goede overwinning van de beste Vaguely Noble, waarmee hij revanche nam op de uitschakeling, die deze goede driejarige voorgeschoteld kreeg, toen hij vorige week met gastrijder Jan Wagenaar op de sulk aan de start verscheen. In de openingskoers verraste Ukarina V. haar supporters met een fraaie overwinning met eigenaar-trainer H. Lemmens uit Schinveld op de sulk.

De rennen

De twee rennen leverden een spannende strijd op. In de eerste kwamen de maidens aan de start waarvan de al wat ervaren Madrias van mevr. Kremers op royale wijze met vele lengten voorsprong zou zegevieren met jockey Tony Manuel. In het duel op de overige prijzenplaatsen verraste A. Surprise van stal Jan Pubben met jockey Smith in de laatste meter Cappucino met Terry Cain van mevr. Kremers. Deze moest op de streep Artemis van trainer Math. Sanckers naast zich velen. Een Dead Heat dus rond die derde plaats.

In de tweede ren, een handicap drie voor Nederlandse paarden, verschenen door het terugtrekken van Chanappy slechts vijf volbloeds aan de start, maar het werd op weg naar de finish toch nog een bijzonder enerverende aangelegenheid. Daarbij trok Kevin Davies met The Third Man aan het langste eind. Met zeer gering verschil werd Jodelfie van trainer Guest tweede en Lin Chung van trainer Pubben derde.

1. Kirchroatsser Vasteloavends Verein prijs: 1. Ukarina V (H.W. Lemmens) tot. tijd 3.05.4; km tijd 1.26.6; 2. Uniek Performer; 3. Ula du Bois. Winnend 12,80. plaatsen 2,60; 2,90 en 1,60; koppel: 432,90; trio 630.30.
2. Ereraad v.d. Schaesb. Vasteloavend Ver. prijs: 1. Soliste Voorne (A. van Schie) tot. tijd 2.59.8 km tijd 1.24; 2. Tiny's Boy; 3. Truusje A. Winnend 11,50; pl. 4,30; 1,40 en 2,10; koppel 31,70; trio 648,30.
3. Vasteloavends Verein „De Geete" prijs: 1. Vaguely Noble (W. Duivenvoorden) tot. tijd 2.58.4; km tijd 1.24.2; 2. Visdiefje; 3. Uderka S. Winnend 2,90 pl. 2,50 en 2,20; koppel 4,20.
4. Wild Riskprijs: 1. Madrias (A. Manuel) tot. tijd 2.05.3; 2. A Surprise; 3. Cappuccino en Artemis, Dead Heat; Winnend 2,50; pl. 1,10 1,30; plaats 3: pl. Cappuccion 1,10 en pl. Artemis 1,30; koppel 14,50; trio Madrias-A Surprise-Cappuccion 40,10 en trio Madrias-A Surprise-Artemis 58,20.
5. Bond van carnavalsver. in Limburg prijs: 1. Tyfoon Hazelaar (W. Velis) tot. tijd 2.52.2; km tijd 1.20.5; 2. Sebastiaan; 3. Phyrid Leron. Winnend 1,80; pl. 1,10; 1,10 en 1,10; koppel 1.70.
6. Carnavalsver. Groet Neuehage prijs: 1. Remembrance (H.W. Langeweg) tot.tijd 2.09.4, km-tijd 1.20.4; 2. Talexia Laren; 3. Tango Boszorg. Winnend: 7,50; pl. 1,80, 1,50 en 2,20. Koppel 12,20; trio 86,–.
7. Tom Pool prijs: 1. The Third Man (K. Davies) tot.tijd 2.19.8; 2. Jodelfie; 3. Lin Chung. Winnend 3,20; pl. 1,40 en 1,20; koppel 4,70.
De Limburger Prijs: 1. Tivoli Hazelaar (W. Velis) tot. tijd 2.53.6, km.tijd 1.21.1; 2. Remy Princess; 3. Samba Judson. Winnend 2,30; pl. 1,60; 2,40 en 2,80. Koppel 5,–; trio 101,20.
Schaesbergse Vasteloavends Verein Prijs: 1. Tuno W. (W. van Buytene) tot. tijd 2.55.6, km.tijd 1.22.1; 2. Tonino; 3. Urice H. Winnend 4,60, pl. 1,10; 1,10 en 1,10, koppel 5,10.

Timman aan kop

MAR DEL PLATA – Jan Timman heeft in het schaaktoernooi van Mar del Plata de eerste plaats overgenomen van de Hongaar Lajos Portisch. Timman won met wit van Niquel Quinteros (Arg), terwijl Ulf Anderson (Zwe) en Portisch het punt deelden, Timman heeft 6½ punt uit acht ronden, Portisch staat op zes punten plus nog een afgebroken partij tegen Larsen.

De uitslagen:
Timman-Quinteros 1–0; Anderson-Portisch 1/2–1/2; Poloegajevski-Braga 1–0; Larsen-Franco 1/2–1/2; Najdorf-Seirawan 1/2-1/2; Panno-Palermo afgebroken; Karpov-Giardelli afgebroken.

De stand:
1. Timman 6½ pnt., 2. Portisch 6 pnt + 1 afgebroken partij; 3. Poloegajevski 4 1/2 pnt + afg., 4. Seirawan en Anderson 4 1/2 pnt., 6. Najdorf 4 pnt + 1 afg., 7. Karpov 3 pnt + 2 afg., 8. Palermo 3 pnt + 1 afg., 9. Braga 3 pnt., 10. Franco, Larsen, Panno en Giardelli 2 1/2 pnt + afg., 14. Quinteros 2 pnt.

Eervolle nederlaag Swiftheren

ROERMOND – In de vriendschappelijke wedstrijd tegen Rode Ster Bratislava hebben de heren van Enzico Swift een eervolle nederlaag geleden. Het werd 16–17, na een ruststand van 8–10. In de laatste seconde, had Enzico Swift de kans om toch nog naast de Tsjechische ploeg te komen, maar Rudi van Iersel miste de kans. Zodoende bleef de ploeg uit Midden-Europa aan de winnende hand.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding, een

Offsetdrukker

voor bediening van een van onze 2-kleurenpersen op formaat 64 x 91½ cm.

Ons produkt is kwalitatief hoogwaardig. Daarom strekt accuratesse en ervaring in 4-kleurendruk tot aanbeveling.

Sollicitaties telefonisch of schriftelijk aan

Drukkerij Rosbeek BV

Nuth, Industriestraat 6, telefoon 04447-3535*

GEMEENTE MEERSSEN

Bij de gemeentesecretarie, afdeling Sociale Zaken, wordt ter vervulling van een vacature gevraagd een

medewerk(st)er

Het takenpakket van de functionaris zal bestaan uit:
- het bijhouden van de financiële administratie betreffende de uitvoering van de Algemene Bijstandswet en rijksgroepsregelingen;
- het verrichten van heronderzoeken;
- andere op een afdeling sociale zaken gebruikelijke administratieve werkzaamheden.

Voor de uitkeringsadministratie wordt gebruik gemaakt van een office-computer.

Voor deze functie zijn vereist:
- diploma MBO-SD of vergevorderde studie hiervoor;
- ervaring in soortgelijke werkzaamheden;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift.

De functionaris zal ingepast worden in niveau 5, adjunct-commies.

Nadere inlichtingen worden desgewenst verstrekt door de chef van de afdeling Sociale Zaken de heer P.H. Vossen, telefoon 043-645550 toestel 11.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, onder referentienummer 27 A, worden gericht aan burgemeester en wethouders van Meerssen, Markt 10, 6231 LS Meerssen.

Gerenommeerd middelgroot concern, onderdeel van een financiële groep, zoekt voor de provincie LIMBURG een

MEDEWERKER(STER) IN DE BUITENDIENST

Voor deze funktie wordt gevraagd:
- een goede algemene ontwikkeling;
- goede organisatorische, commerciële en contactuele eigenschappen;
- accuraat en zelfstandig kunnen werken;
- bereidheid tot volledige inzet;
- leeftijd tussen 30 en 45 jaar;
- in bezit van geldig rijbewijs, alsmede telefoonaansluiting.

Dit bieden wij:
- een goede honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de funktie;
- een behoorlijke opleiding en voortdurende begeleiding;
- een vaste positie;
- bij verkregen ervaring en gebleken capaciteiten is een leidinggevende funktie aanwezig.

Brieven onder nummer HK 542 aan het Bureau van dit blad.

Contacten/clubs

STICHTING KLOOSTERBEJAARDENOORDEN CONGREGATIE DE KLEINE ZUSTERS VAN DE H. JOSEPH, TE HEERLEN

We zoeken voor de centrale keuken van Huize De Berg, Gasthuisstraat 45 te Heerlen, voor spoedige indiensttreding

waarnemend kok m/v

Van hem/haar wordt gevraagd dat hij/zij;
- het diploma instellingskok MBOCD of een gelijkwaardig diploma
- ervaring heeft met het werk in een instellingskeuken
- de kok volledig kan vervangen
- goed in teamverband kan werken

Leeftijd 30 - 40 jaar.

Salariëring volgens de CAO bejaardentehuizen.

Sollicitaties binnen 14 dagen schriftelijk te richten aan Zuster Gonzala Smit, Gasthuisstraat 45, 6416 AM Heerlen.
Onder vermelding van de letters CK in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

Schuitema Zuid B.V.

Voor een van haar afnemers vragen wij op korte termijn een

chef-slager

Vereist wordt:
- voltooide slagersopleiding
- bekend met moderne werkwijze in een supermarktslagerij
- leeftijd 25-40 jaar
- leidinggevende capaciteiten

Geboden wordt:
- uitstekend salaris
- goede sociale voorzieningen en secundaire arbeidsvoorwaarden

Heeft u belangstelling voor deze dynamische funktie, dan verzoeken wij u hierop zo spoedig mogelijk te reageren. Maak 't uzelf makkelijk en stuur onderstaande bon naar:

Schuitema Zuid B.V.
Industrieweg 6 – Son N.-Br.
t.a.v. de heer Bol

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Opleiding: .... Leeftijd: ....
Telefoon: ....

Onze middelgrote onderneming te Heerlen heeft in de laatste jaren een dusdanige groei meegemaakt dat er, gezien het personeelsbestand, behoefte is ontstaan aan een

PART-TIME PERSONEELSFUNKTIONARIS (m/v)

Aangezien de funktie, die wij niet op een volledige dagtaak inschatten, nieuw is voor onze onderneming, achten wij ruime ervaring per se gewenst.

Werktijden kunnen in onderling overleg worden geregeld. De honorering zal geschieden in overeenstemming met de aard en de omvang van de werkzaamheden.

Gelieve uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van de beschikbare uren te zenden aan nr. HK 543 van dit blad.

Voor de sectie verbruiksadministratie van onze afdeling Bedrijfseconomische Zaken en Informatica vragen wij een

administratief medewerker.

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1600 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De verbruiksadministratie draagt zorg voor:
- het verwerken van de mutaties in het bestand van de ruim 220.000 kleinverbruikers;
- het verwerken van meteropnamegegevens ter facturering van het stroomverbruik;
- administratie en facturering van de openbare verlichting van alle Limburgse gemeenten;
- het verstrekken van informatie aan kleinverbruikers betreffende tarieven, betalingswijze, klachten enz.

Aan kandidaten stellen wij de volgende eisen:
- opleiding MEAO administratieve richting of gelijkwaardig niveau;
- ervaring in Nederlandse bedrijfscorrespondentie vereist;
- ervaring met automatische informatieverwerking gewenst;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd: 25 tot 30 jaar.

Na een ruime inwerkperiode zal hij/zij ingezet worden als allround-medewerker.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor)

Sollicitatiebrieven in de rechter bovenhoek voorzien van het kenmerk BZI, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de personeelsconsulent, P.M.H. Roeden, welke bereikbaar is op nummer 043-848888 toestel 2290.
Al onze vacatures staan zowel voor mannen als vrouwen open.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij
Postbus 1220 6201 MP Maastricht

Tweede overwinning Raleigh-renner

Jan Raas de rapste



● *Jan Raas voor de tweede keer dit seizoen in de bloemen gezet.*

MARSEILLE – Jan Raas heeft de tweede etappe van de Ronde van de Middellandse Zee gewonnen. De rit voerde over 144 kilometer van La Grande Motte naar Marseille.

Raas versloeg in Marseille het complete peloton in een massasprint. Het was zijn tweede overwinning in dit seizoen na de proloog in de Ster van Bessèges. De Zeeuw verwees de Zwitser Gilbert Glaus, die zijn eerste seizoen bij de profs begon met drie overwinningen, naar de tweede plaats Het algemeen klassement onderging geen enkele wijziging.

De uitslag: 1. Raas 144 km in 3.36.42; 2. Glaus z.t.; 3. Van den Broucke z.t.; 4. Sherwen z.t.; 5. Dithurbide.

Algemeen klassement: 1. Gradi 8.00.47; 2. Braun op 4 sec.; 3. Peeters op 5 sec.; 4. Knetemann op 7 sec.; 5. Van Vliet z.t.; 6. Machler z.t.; 7. Guyot op 8 sec.; 8. Van den Broucke op 11 sec.; 9. Claes op 12 sec.; 10. Schmutz op 13 sec.

● **MILAAN – Aan het eind van de zesde ronde, stond het Belgisch-Italiaanse koppel Sercu-Moser aan de leiding van de zesdaagse van Milaan. Het Nederlands-Italiaanse koppel Pijnen-Saronni heeft een achterstand van één ronde.**

De stand: 1. Sercu-Moser, 178 punten; 2. Peffgen-Fritz, 103 op een ronde: 3. Bidinost-Freuler, 303; 4. Moreno Argentin en Angelo Bincoletto, 190; 5. Sarconni-Pijnen, 180; 6. Danny Clark en Marco Cattaneo, 177; 7. Gert Frank en Kim Svendsen, 67. op twee rondes: 8. Roman Hermann, en Pietro Algeri, 134; 9. Savary, en Dante Morandi, 89 op vier rondes: 10. Don Allan en Horst Schutz, 63.

Ivan Lendl blijft winnen

PALM SPRINGS – Ivan Lendl heeft in het toernooi van Palm Springs (Californië) zijn 42e achtereenvolgende overwinning in een grand prix-toernooi behaald.

De 21-jarige Tsjechoslowaak, die daardoor de kwartfinales van Palm Springs, waar een prijzenbedrag van 520.000 gulden is te verdelen, bereikte, moest één set afstaan aan de Australiër Kim Warwick, 3-6, 6-3, 7-5. „Ik speelde niet op mijn sterkst", verklaarde Lendl, „en wanneer dat gebeurt kun je verwachten dat je tegen iedere tegenstander in een groot toernooi in de moeilijkheden komt".



● *Jos Lammertink, na twee seizoenen en twaalf overwinningen bij HB Alarmsystemen, vol zelfvertrouwen van start.*

OPTIMISTISCH IN DERDE SEIZOEN ALS PROF

Jos Lammertink wil laten zien wat hij nog kan

door wiel verheesen

OLDENZAAL – Zijn entree in het gilde van professionals was opvallend. Het gebeurt immers niet iedere dag dat een renner meteen zegevierend uit zijn openingskoers bij de profs komt. Jos Lammertink deed dat wél en natuurlijk waren de verwachtingen hoog.

Dat succesvol debuut van Lammertink vond exact twee jaar geleden plaats in Saint Raphaël. Op de Zuidfranse wegen waren Jean-Luc van den Broucke, Johan van der Meer, Jacq Bossis, de Zweed Alf Segersall en Roger Legeay de vluchtmakkers die voor de thans 23-jarige renner uit Oldenzaal het hoofd moesten buigen. In de twee seizoenen die sedertdien geschieden werden, bracht Jos Lammertink het tot twaalf overwinningen.

„Ieder jaar zes stuks", verduidelijkt hij. „Daarbij waren zowel het eerste en tweede jaar etappeoverwinningen in de Ronde van Spanje. Niet gek, maar ik weet dat er méér moet uitkomen. Het heeft me echter niet altijd meegezeten."

Ziekte

Lammertink – die als amateur in de Amstel-ploeg van Herman Krott zowel het nationaal kampioenschap alsook Olympia's Ronde van Nederland won – werd getroffen door de ziekte van Pfeiffer. De helft van het eerste seizoen in een shirt van HB Alarmsystemen ging naar de knoppen.

Boomlange Jos Lammertink liet zich desondanks niet uit het veld slaan. Hij kwam terug, zonder dat hij het niveau bereikte waarop generatiegenoten als Bert Oosterbosch, Ad Wijnands, Peter Winnen en Adrie van der Poel terechtkwamen. Let wel, Lammertink bleef niet steken in de grauwe middenmoot. Zijn etappesuccessen in de Vuelta zeggen hierover genoeg. Niettemin kreeg zijn naam geen klank zoals die van de eerdergenoemde landgenoten.

Zelfvertrouwen

Tijdens de presentatie van de ploeg B. en S. Wegenbouwmaterialen, die Elro Snacks als voornaamste cosponsor en Jos Elen als chef d'équipe heeft, straalde Lammertink weer zelfvertrouwen uit. „Ik begin optimistisch aan mijn derde seizoen bij de profs. Vergeleken met het recente verleden voel ik me stukken beter. Dat moet in de koersen tot uiting komen. We hebben een interessant programma en ik wil laten zien wat ik nog kan, zowel in de klassiekers alsook in etappewedstrijden."

B. en S./Elro Snacks is overigens geen grote ploeg in de echte betekenis van het woord. Beduidend minder dan de formaties waarover o.a. Peter Post, Fred de Bruyne, Lomme Driessens, Walter Godefroot, Maurice Demuer, Albert de Kimpe en dergelijke lieden de scepter zwaaien. Lammertink beseft dit terdege. Hij huldigt niettemin het standpunt dat je in deze tijden voor zekerheid moet kiezen.

Onderhandeling

„Ik ben in onderhandeling geweest met Albert de Kimpe over een contract bij Wickes-Splendor. Na een paar gesprekken hoorde ik niets meer. Ik kon niets anders doen dan afwachten of ik ploegmakker zou worden van o.a. Jo Maas, Jos Schipper, Heddy Nieuwdorp, Johnny Broers, Claude Criquielion en de broeders Planckaert. Op een gegeven moment was ik het wachten moe. Ik dacht: eerstdaags kom je nergens meer onder dak. Toen heb ik getekend bij B. en S./Elro Snacks. Eén ding staat vast. Qua organisatie zit het bij deze ploeg stukken beter dan bij HB Alarmsystemen, mijn vorige sponsor die Henk Koopmans als chef d'équipe had."

„Een goeie organisatie is belangrijk. De rest moeten wij, de renners, doen. Ik heb me goed voorbereid op het seizoen. Ondermeer heb ik een stuk of twaalf veldritten gereden en ik heb veel getraind met Hennie Stamsnijder. Ik hoop me in de kijker te rijden."

Heerlen oefent tegen Simpelveld

HEERLEN – Vanmiddag vindt de vriendschappelijke voetbalwedstrijd plaats tussen Heerlen en Simpelveld op het veld van eerstgenoemde. Aanvang één uur.



Eddy Poelmann

Wintersporten

Dit weekeinde breekt voor de Nederlandse sportwereld het einde van de winterperiode aan. Het wereldkampioenschap hardrijden op de schaats voor de heren allrounders is de afsluiting van het schaatsseizoen en de echte wintersporten – voetbal is dat immers allang niet meer – hebben het dan weer gehad.

Of Hilbert van der Duim het schaatsseizoen nog enige prestatieve glans kan geven, is vooraf moeilijk te bekijken. De Noren en Zweden, maar ook de Russen, schudden de nieuwe vedette blijkbaar veel gemakkelijker uit de mouw dan wij in Nederland dat kunnen. Waar het bij ons aan talent en interesse niet ontbreekt, levert die constatering eigenlijk al op zich stof tot nadenken.

Aan de andere kant: de „plotselinge" verschijning van sterren als Gustafson en Falk-Larssen geeft ook weer aan hoe ruim de marges in de schaatssport nog liggen. „Feitelijk heel onvolgroeid", noemde een expert het van de week. De tijden die Ard Schenk en Kees Verkerk nog maar kort geleden realiseerden en waarmee het hele volk in beroering werd gebracht zijn nu resultaten van jeugdkampioenschappen. En het gemak waarmee een wereldrecord. dat is gevestigd op een snelle hooggelegen baan op een relatief ongunstige laaglandbaan wordt verpulverd, duidt er op dat deze ontwikkeling nog lang niet ten einde behoeft te zijn.

Het hardrijden op de schaats is overigens nog – nu de gouden tijden bij het kunstrijden definitief tot het verleden behoren – de enige wintersport waarbij Nederland nog een woordje meespreekt. En dat terwijl er toch om internationaal erkende topsport gaat, zeker waar het het skieen betreft. Veel meer dan het schaatsen kent de skisport grote vedetten, met Ingmar Stenmark en Franz Klammer als de idolen uit de meest recente geschiedenis. Veel kleiner ook zijn de verschillen bij de grote wedstrijden: daardoor vaak veel grotere spanning, veel grotere risico's die de deelnemers (moeten) nemen en daardoor weer veel grotere publieke belangstelling. Dat heeft dan, tenslotte, weer tot gevolg dat commercie en geld een grote rol in de wereld van deze sport zijn gaan spelen.

Recent echter heeft Nederland zich gemeld in een nieuwe tak van wintersport: het bobsleeën. Collega Frans Henrichs, een zeer all-round man, heeft zich opgeworpen tot de grote voorvechter van deze spectaculaire sport. De Nederlandse tweemans bob heeft zich tijdens het toernooi om de wereldtitel geklasseerd als elfde, en dat is inderdaad een fraaie prestatie. De bobsleeërs, Henrichs voorop, doen het daar echter niet voor. Wie ooit heeft gezien met welke toewijding Henrichs zich met deze tak van sport bezighoudt, zal dan ook willen geloven dat dit slechts een begin is. Dat Henrichs in zijn enthousiasme wat collega's op een grote hoop veegt, is hem daarbij vergeven.

Enig nieuws van het bobsleefront is daarom de komende jaren wel te verwachten, maar een blijvend hoge positie op de wereldranglijst zit er toch niet in. Daarvoor moet je, bij wijze van spreken, in de eigen tuin kunnen trainen. En daarvoor is het klimaat bij ons niet geëigend. Zodat Nederland ook altijd door skiërs vertegenwoordigd zal moeten blijven, die het zich kunnen veroorloven meer dan de helft van het jaar in wintersfeer te vertoeven.

Nee, de wintersport beperkt zich voor Nederland tot het ijsgebeuren: het schaatsen en ijshockey. Eerlijk gezegd hebben we daar eigenlijk ook de handen vol aan, met alle conflicten die er met name door de KNSB worden opgeroepen. Sterker nog: eigenlijk is dat ook nog voor een land, waar het winterse weer over het algemeen voor meer ergernis dan plezier zorgt.

13

SPORT-SPREEKUUR

Jos Benders, arts

100 meter roken geen erkende sport

Zo bruin hebt U hem niet eerder gerookt: achter elkaar 120 sigaretten roken is voldoende gif om eraan te overlijden! Nicotine is zo schadelijk dat de hoeveelheid van één sigaret (circa 10 mg.) dodelijk is voor een kind wanneer deze via slokdarm en maag het lichaam bereikt. En mocht dat nog niet voldoende zijn: sap, gemaakt van tabaksas door er water bij te mengen is een prima middel gebleken tegen bepaalde bladluizen.

Wie de publicaties van de laatste jaren heeft gevolgd weet intussen wel dat roken slecht is voor de gezondheid. In alle toonaarden is gewezen op het gevaar van longkanker. Dat heeft wel gemaakt dat andere gevolgen van de gevaarlijke gewoonte die roken is, maar de achtergrond zijn gedrongen: neem bijvoorbeeld de bloedvatenvernauwingen.

Per dag worden er, over de wereld bekeken, 100 zgn. „rokersbenen" geamputeerd. Alleen al in de Bondsrepubliek waren er 10.000 van die operaties in 1980. („Hebt U misschien een vuurtje voor me?...")

Tweelingen van wie er één rookt en de ander niet, vormden onderwerp van een Amerikaans onderzoek aan de Harvard universiteit in 1978: de rokende helft van de tweeling had 60% meer kans ziekte van de hart-kransslagader te overlijden dan de andere. In Amerika waar heel wat wordt „weggepaafd" zou 1/3 van alle sterftes door hartinfarct moeten worden toegeschreven aan sigarettenroken.

Sport

Jean Nicot, die volgens de analen in 1519 de naar hem genoemde nicotine vanuit Spanje naar Parijs bracht, had ook zonder roken nu niet meer geleefd, daar niet van. Datzelfde geldt voor de bereiders van de eerste echte sigaar (1775-Barcelona) en die van de eerste sigaret (1840-Parijs).

Je mag wel stellen dat, beginnende bij onze over-over-opa, de mensheid sindsdien z'n portie behoorlijk gehad heeft. In dat licht wordt het helemaal griezelig de conclusie te lezen van een Duits onderzoek (1978) die luidt: ook vaders kunnen door langdurige rookgewoontes verantwoordelijk zijn voor afwijkingen van hun nakomelingen. Dat zoiets voor moeders gold was uit verschillende onderzoeken al wel gebleken: ontwikkelingsstoornissen, vroeggeboorten. Alsof het krijgen van longkanker niet erg genoeg is, hebben ook deze ontdekkingen niet mogen baten. Roken is voor velen nog een sport, het stoppen met roken: een straf.

Testen

Maar wat is dan de invloed van roken op de sporter?: 5 tot 10 minuten na het roken van een sigaret daalt de spierkracht met 9%. Ook de coördinatie vermindert, met 23%! Dit laatste is uit te testen door het oude fancy-fair-spelletje, waarbij en stroomgeleidende staaf met handvat, gehouden wordt in een metalen ring. Bij contact van beide metalen klinkt een signaal en is men áf, zoals dat heet.

Naar de sport toe vertaald kan men zeggen: een doelworp, bijvoorbeeld bij basketbal wordt een stuk onnauwkeuriger na het nemen van enkele trekjes.Bij wedstrijdzwemmers in Zwitserland bleken tussen de prijszwemmers vier maal zoveel niet-rokers te zijn dan bij de verliezers.

Onwillekeurig gaan de gedachten uit naar de topsporters in zalen waarin de walm van rook en alcohol de avondlijke sfeer bepaalt. Wat is hiervan de invloed en is een dergelijke ambiance wel verantwoord?

Zesdaagse

Adje Wijnands, winnaar van de laatste zesdaagse van Maastricht, daarover: „Ik heb zelf nooit gerookt, al heb ik eerlijk gezegd wel eens een sigaret vast gehad, maar dat was een uitzondering. Belangrijkste motief voor mij om niet te roken is: de sport".

Hoe vergaat het hem op de overdekte wielerbaan? „Nou dat is niet zo prettig. Je rijdt voor je beroep, maar de eerste drie dagen heb je wel waterige ogen en is je keel geïrriteerd. Vooral de wegrenners hebben er last van. Ik ken baanrenners die bewust een sigaretje roken om alvast aan de lucht te wennen .....", aldus Ad. Over verlies aan spierkracht door die rook is moeilijk iets te zeggen. Dat geldt immers voor alle renners in gelijke mate. Dat zogenaamde passief-roken heeft dus duidelijk z'n invloed. Een Amerikaans onderzoek toonde aan, dat niet-rokers in een rokerige omgeving haast net zoveel binnen krijgen als mensen die weinig roken of niet inhaleren. („Rookt U ook al?", zei de laatste keer nog maar even de asbak leeg...")



Reclame

De sport is een uitverkoren terrein voor reclame van tabaksproducten. Hoe strijdig het vernietigende genotmiddel ook is in relatie met sport en gezondheid, nog steeds wordt het aanbieden van een sigaret aangeprezen, als een daad van romantische mannelijkheid. Wilde skiërs, snelle autocoureurs en zelfs een bekende voetballer, laten zich gebruiken voor rookreclames.

In tal van clubhuizen hangen weelderige dampen en langs de zijlijn zit de nerveuze trainer de ene sigaret na de andere weg te blazen. Wat heeft dat met sport te maken? Knap genoeg zijn er nog altijd dapperen die proberen het roken te stoppen. 1 op de 15 stoppers blijkt dat overigens te doen, vooral vanwege de sportactiviteiten: ter verbetering bijvoorbeeld van conditie. De meest voorkomende reden om te stoppen, blijkt nog steeds het aan het licht komen van een min of meer ernstige ziekte.



● *Vooral tijdens huldigingen wordt er driftig reclame gemaakt voor rookwaren. Jan Raas sluit er zijn ogen voor....*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vuur

„Waar rook is moet vuur zijn", inderdaad: aan de glimzone van de sigaret loopt de temperatuur op tot zo'n 880 graden C. Daarbij wordt het zeer schadelijke koolmonoxide gevormd. Dat bindt zich aan het zuurstof-transporterende hemoglobine van het bloed. De polsslag loopt op, er wordt onnodig energie verbruikt. En zo kan het rijtje van schadelijke invloeden nog wel even duren.

Roken is dus, het zij nog eens gezegd, ongezond zeker voor sporters zoals u kunt zien. Het was Columbus (van het "ei,,) die de vredespijp van de indianen naar Europa bracht. Voor wie het wil weten: ook hij is niet meer...

(„Zal ich nao de vastenaovend daan mèr stoppe mèt roake, sjat?....")

Hoe gestopt?

Wij zijn benieuwd welke sporters onder u het klaar hebben gespeeld om te stoppen met roken, maar vooral zouden we graag willen weten HOE U dat deed? Schrijf ons uw anti-rook-methode. Inzenders ontvangen van ons het affiche „Roken? Steeds meer beginnen er niet aan". Uw reacties worden verwerkt in een volgende aflevering van LD-sportspreekuur, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

ZUID-FRANKRIJK te huur eenv. en comf. vak.huizen (ook voor 2 gezinnen), logementen bij wijnboer, stacaravan en kl.caravan, appartementen aan midd. zee. Tel. inl. bij Hans Moerland 09-3367380791. (bui.)

Südeifel **NEUERBURG-BITBURG,** Ferien-, Wochenendwohnung auf dem Bauernhof. Komplet gut eingerichtet bis 5 Schlafstellen, ca. 80 qm, ca. 400 m Höhenlage, Telefon 09-496527205.

Luxemburg

Natuurpark van de Ardennen. Comfortabele 8-pers. chalets te huur. Nog vrij april, mei, juni, sept. en okt. Inl. en prospectus: Petry Leon, Bettel-Vianden, tel. 09-35284187.

RICCIONE, 2e badplaats v. It., 400 vak.won. vanaf ƒ 249,–; 26/5 tot 15/7, 14/8 tot 4/9 halve pr. laagseizoen vanaf ƒ 149,– Adria Holiday, 085-335706.

GELDERLAND

CARNAVALS- of PAASVAKANTIE v.a. 250,-; buitenplaats De Boschberg nabij **ELBURG.** Bung. m. c.v., ktv. en radio. Tevens luxe villa's. Jarino Rekreatie, tel. 05908-16866. Na kant.uren 05908-19598.

Apeldoorn

Hotel-Pension „Berg en Bos"

Aquamarijnstr. 58, 7314 HZ Apeldoorn, tel. 055-552352. ANWB Bondshotel (2 sterren). Alle kamers met douche en toilet. Vraag kleurenfolder. (Gld).

WADDENEILANDEN

CARNAVALS- OF PAASVAKANTIE va. 200,– in bungalow of luxe villa op TEXEL, met verwarming, ktv en radio. **JARINO REKREATIE** 05908-16866. Na kant.uren 05908-19598.

DRENTHE

Ideale gezinsvakantie, appartementen en stacaravans. Recreatieoord **„DE ZORG VLIEDT"** Antw.no. 40, 8400 ZJ Zorgvlied (Dr.) Portvrije folder. Tel. 05212-7258 en 05613-368. (Dr.)

Z.-HOLLAND

Hotel „Golfzicht"

Golfweg 15, Noordwijk aan Zee. 50 meter van strand, heeft nog kamers vrij. Ook met douche en toilet. Halfpension va. ƒ 39,– p.p.p.d. Tel. 01719-12962. (Z.H.)

ZEELAND

CARNAVALS- OF PAASVAKANTIE va. 200,– **YERSEKE** a/Oosterschelde. Moderne, vrijst. bung. m. c.v., ktv en radio. Jarino Rekreatie, 05908-16866. Na kant.uren 05908-19598.

UTRECHT

CARNAVALS- of PAASVAKANTIE v.a. 125,-. Appartementenhotel **LOOSDRECHT,** buiten en toch hartje Randstad. Jarino Rekreatie, 05908-16866. Na kant.uren 05908-19598.

N.-HOLLAND

CARNAVALS- of PAASVAKANTIE v.a. 200,-. Buitenplaats ANDIJK a/IJsselmeer. Met overdekt subtropisch zwembad. Bungalows met c.v., ktv. en radio. Tevens luxe villa's. Jarino Rekreatie, 05908-16866. Na kant.uren 05908-19598.

DIVERSEN

Speciale 55+ Reizen

Met plaatselijke ophaalservice. Vraag gratis reisprogramma 1982. Stichting Recreatie voor Ouderen, p/a Reisburo Kras, antwoordnr. 12, 5300 WP Ammerzoden. Tel. 04199-3622 (div.)

Z.-HOLLAND

Noordwijk a. zee

vakantiehotel „De Branding" voor een fijne en verzorgde gezinsvakantie van ƒ 230,– ƒ 255,– p.p. week. Incl. volpension. Kinderkorting, vr. zomerfolder. Fam Klein, tel. 01719-12425. (Z-H)

CARAVANS

Caravancentrum **BECKERS** b.v. Hoofddealer van Kip-toercaravans, ook sta-, en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v. alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20606 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen).

Contacten/clubs

Heren, leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u thuis of in hotel. Daarom bel 045-410004, 100% discreet.

N.-HOLLAND

ST.-MAARTENSZEE park Duinland, luxe 6 p. bungalow, vrij tot 25-6 ná 27-8 ƒ 400,– p.w. En van 9-7 tot 16-7 ƒ 700,–. Tot 14-5 en na 3-9 ƒ 295,– p.w. Tel. 02246-3109 (N.H.).

OVERIJSSEL

LATROP, te huur op 3-sterrencamping 4-pers. tourcaravan, tel. 05495-2162. (OV.)

WADDENEILANDEN

Texel

te huur rustig gelegen bungalows en appart., vrij vóór 17-7 en ná 21/8. Inl. fa. De Muy, postbus 215, 1795 ZG De Cocksdorp, tel. 02225-433.

Diversen

3 weken vakantie voor 150,–!

WRV

Kan dat? Ja! Als u deelneemt aan de Woningen Ruilcentrale voor Vakanties. Meer weten? Bel 05908-14435, na kantoortijd: 05908-15656. W.R.V. Postbus 265, 9300 AG Roden.

---

ebatours, uw reisbureau voor

BUSREIZEN ● VLIEGREIZEN ● TREINREIZEN ● AUTOREIZEN ● BOOTREIZEN

Prospektussen verkrijgbaar van OAD/EBATOURS – Arke – Holland International – Hotelplan – Belair – Yugotours – Sunway – Stena Line – Club Escolette – "Lekker weg in eigen land" – en vele andere

VERHUUR VAN TOURINGCARS

voor gezelschappen, verenigingen en scholen voor dagtochten en meerdaagse reizen. Vraag offerte.

REISBUREAU *ebatours*

Goede reis reisbureau

Beek L.: Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333
Maastricht: Stokstraat 1, tel. 043-54761

RECREATIEPARK HOMMELHEIDE SUSTEREN

Telefoon 04499-2900

Wij hebben nog vrij: stacaravanplaatsen all-in ƒ 1723,-; seizoenplaatsen va. ƒ 950,-; 4 maandenplaatsen va. ƒ 780,-; 3 maandenplaatsen va. ƒ 685,-; voorseizoenplaatsen all-in ƒ 350,-; zomerhuisjes de gehele periode Pasen t/m 3 juli ƒ 750,– of ƒ 200,– per week. Kampeerplaatsen in het hoogseizoen.

Alle tarieven zijn incl. gebruik van: roeiboten, kano's, waterfietsen, speeltuin, midgetgolf en visvergunning.

Onze camping is voorzien van goede sanitaire voorzieningen, kantine, supermarkt en wasserette.

INL. EN BOEKINGEN:
maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 16.00 uur.

BOEK 'M BIJ DE ANWB.

Uw vakantie is belangrijk genoeg om 'm bij de ANWB te boeken. Een vertrouwd adres waar u kunt kiezen uit een door de ANWB geselecteerd reisaanbod.

Van vlakbij tot ver weg. En van eenvoudig tot exclusief. Stuk voor stuk georganiseerd door reputaties op reisgebied als Arke, Holland International, Vrij Uit, De Jong Intratours, Trans, Sporthuis Centrum en niet te vergeten de ANWB zelf. Een comfortabel idee. En beslist niet alleen voor ANWB-leden.

Want het Reisbureau van de ANWB is er voor iedereen die onbezorgd en goed verzorgd van z'n vakantie wil genieten.

U bent welkom op onderstaand adres.

ANWB Het Reisbureau.

UW VAKANTIE IS BELANGRIJK GENOEG OM 'M BIJ DE ANWB TE BOEKEN.

ANWB-Heerlen, Honigmanstraat 100, tel. 045-717833.

Waarheen met uw vakantie?

Met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk.

12 dagen Zell am See 670,–

Vertrekdata 9, 18 en 27 juli,

Iedere reis incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).

Inlichtingen/boekingen bij:

Reisbureau Paasen

Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen
tel. 045-214169.

Vakantie

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden. Demon. Ubachs Vink, Kerkrde.

- Polyester dakverhogingen
- Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer
- Alle soorten spuitwerk.

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

Vakantie

Te k. a. STACARAVAN ± 13,50 m lang, m. extra aanbouwkeuken, ± 3 - 4 mtr. Vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 04750-30626.

STACARAVAN te k. Mesdagstr. 103, Heerlen-Meezenbroek.

VAKANTIEWONING te Olmscheid Kreis Bitburg, in natuurpark Sud Eifel. Voor max. 5 pers. voorz. van alle comf. incl. gas, water, licht + schoonmaken, 300,– DM p.w. v.a. 1 april 1982 beschikb. Recreatie mogelijkh. zijn: paardrijden, rit met huifkar, W. Senftleben 5529 Olmscheid, tel. 06550-1556.

Te k. 2 paar SKISCHOENEN merk Nordica mt. 38-45. Tel. 045-417583.

In HASPENGOUWSE vierkanthoeve gel. in een prachtig stuk natuur, achter de hoeve een oude motheuvel staan 5 kamers ter beschikking voor toeristen m. badk., toilet e.d. voll. pension, halfpension en logies m. ontbijt. Inl. familie W. Boelen, Coenengracht Jacques v.d. Zandenstr. 13, Spauwen (B).

Te h. in het mooie Drentse land, luxe appart. met alle comf., het gehele jaar geopend, midden in een bosrijke omgev. In het land van Bartje. Seizoen ƒ 550,– p.w. Na seiz. ƒ 450,–, tel. 05998-5024.

Midas MOTORHOME 6 pers. nog enkele weken vrij in bouwvak- en grote vakantie. EFKA Automobielen, O.L.Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

De Olde CARAVAN, 20 koelboxen, 37 ltr. werkend op gas 220 V en 12 V. Voor de éénmalige prijs van ƒ 395,- per st. Wie eerst komt, die eerst maalt. Langs de Hey 7, Industriepark Noord, Sittard, tel. 04490-13634.

CAMPINGHUISJE te k. Geschikt voor permanente bewoning. Pr.n.o.t.k. Camping Heelder-Peel, nr. 148. Tel. 04748-2493.

TUNESIE t/m maart halfp. 8 dgn ƒ 579,–, 15 dgn ƒ 729,–, Malta 8 dgn HP ƒ 778,–, voor diegene die alles al heeft gezien, Albanië rondreis ƒ 1455,– 10–17 april. Reisburo Van der Biesen Dr. Poelsstr. 3, Hrl., 715961; Hoofdstr. 69, Kerkrade 452434.

Van 20 mei t/m 6 juni WONING met tuin te h. Munstergeleen. Na 18.00 uur tel. 04490-13045.

Te k. t.e.a.b. TOURCARAVAN. Dr. Poelsstr. 26, Einighausen.

Te k. 6- à 8-pers. STACARAVAN op camping Marisheem te Pey-Echt, tel. 04754-1458.

4-pers. CARAVAN t.k., Sportsprite 375. Hagerweg 12, Klimmen.

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

Te huur zeer ruim ZOMERHUISJE (2 tweepers. slpk.) voor alle comf. voorz. (ook oliestook) op camping bij zwembad en speelt. n. bosr. omg. in Belg.-Limb. (nog geh. jaar vrij). Reserveer tijdig. Tel. 04490-10548.

COSTA Brava: Ampurias, huis te h. 4-5 pers. 100 m van de zee, ƒ 500,- p. wk. juni, juli en asg. (beh. 7-28 juli), tel. 045-253848.

Telefonische advertentieverkoop

045-739382
045-739384

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

MOTORHOMES

Te koop - te huur of naar eigen idee bij ons te bouwen

Huurprijzen van 700,- tot 1500,- p.w. all-in

BARACUDA

IN DE CRAMER 1
HEERLEN. TEL. 045-716045
B.G.G. 04493-2013

LOURDES

juni - september - oktober
per trein of vliegtuig.
Bel voor gratis folder:
043 - 15715

LIMBURGSE BEDEVAART LOURDES
Breedestraat 13
6211 HA Maastricht

NIEUW: FATIMA 3-7 MEI

MEI 1967–1982 **15 JAAR** 1967–1982 MEI

"HOTEL LANDAMMANN" Andelsbuch - Oostenrijk

Ter gelegenheid van ons 15-jarig bestaan willen wij alle verenigingen, die ons de laatste jaren een bezoek gebracht hebben

HARTELIJK DANKEN

Wij geven u en ook alle andere verenigingen, ter gelegenheid van dit feest, de mogelijkheid ons te bezoeken voor een echte

FEESTPRIJS

Een 8-daagse reis naar Andelsbuch in ons "feestjaar" voor

slechts ƒ 477,– per persoon

Deze trip houdt in:
- 7 dagen volpension in "Hotel Landammann"
- 2 dansavonden
- 2 dagtochten
- 2 halvedagtochten
- reis- en bagageverzekeringen
- reizen met moderne bussen van

Boosten Tours Hoensbroek

Deze 8-daagse trip voor slechts ƒ 477,– per persoon geldt van 14 sept. '82 tot 3 mei '83 voor een groep van tenminste 50 personen.

Inlichtingen: Haus Landammann, 6866 Andelsbuch-Oostenrijk. Tel.: 09.435512.2452.
Boosten Tours, Verl. Klinkertstr. 26, Hoensbroek.

Vele groeten en tot ziens. *Maria en Rein*

Nog nooit met de touringcar op vakantie geweest?

Heerlijk zo'n vakantie met een touringcar van Snel Reizen, goed verzorgd en uiterst komfortabel en dat alles voor een zéér scherpe prijs. Dus niet duur!

6 dagen Valkenburg	v.a. ƒ 340,-
6 dagen Altenahr (Ahrdal)	v.a. ƒ 350,-
8 dagen Löf (Moezel)	v.a. ƒ 550,-
10 dagen Hohenau (Beierse Woud)	v.a. ƒ 690,-
10 dagen Lermoos (Tirol)	v.a. ƒ 470,-
10 dagen Saalbach (Salzburgerland)	v.a. ƒ 735,-
10 dagen Obervellach (Karinthië)	v.a. ƒ 720,-
12 dagen Rabac (Istrië)	v.a. ƒ 795,-

Haal voor meer reizen de zomergids van Snel Reizen bij uw ANVR boekingskantoor, Rabobank of bestel bij: **SNEL REIZEN b.v.,** postbus 7140, 3000 HC Rotterdam Tel.: 010 - 16 11 00.

snel reizen

HOE EERLIJK ZIJN WIJ??

Wij houden niet van lokprijzen, daarom eerlijke prijzen voor eerlijke reizen. Dit kunnen wij doen omdat wij nu eenmaal de goedkoopste zijn.
B.v. met 2 personen naar Tirol in mei of september voor 8 dagen kost: **984,50**

Wat zit daar allemaal bij?
★ de reis voor **twee** personen
★ de reisverzekering
★ de annuleringsverzekering
★ halfpension
★ alle excursies
★ reserveringskosten
Hier komt **niets** meer bij.
Kijk, zo eerlijk zijn wij nou

Bel snel voor het gratis programma met alle informatie.

SORRY CONCURRENTIE,
maar duurder konden wij de volgende vlucht niet maken.

MAANDRETOUR NEW YORK **980,– p.p.**

met **gratis** vervoer per taxi van uw woonplaats naar Brussel retour.

★ incl. reserveringskosten
★ excl. verzekeringen
★ minimaal 2 personen

Reisburo en Touringcarbedrijf
Van der Biesen B.V.

Goede reis reisburo

Hoofdstraat 69 Kerkrade
Telefoon 045-452434 – 453460
Dr. Poelsstraat 3 Heerlen Tel. 045-715961

Amateurs door dik en dun



De mooiste en de oudste

Annemarie is niet op haar mondje gevallen

door harry muré

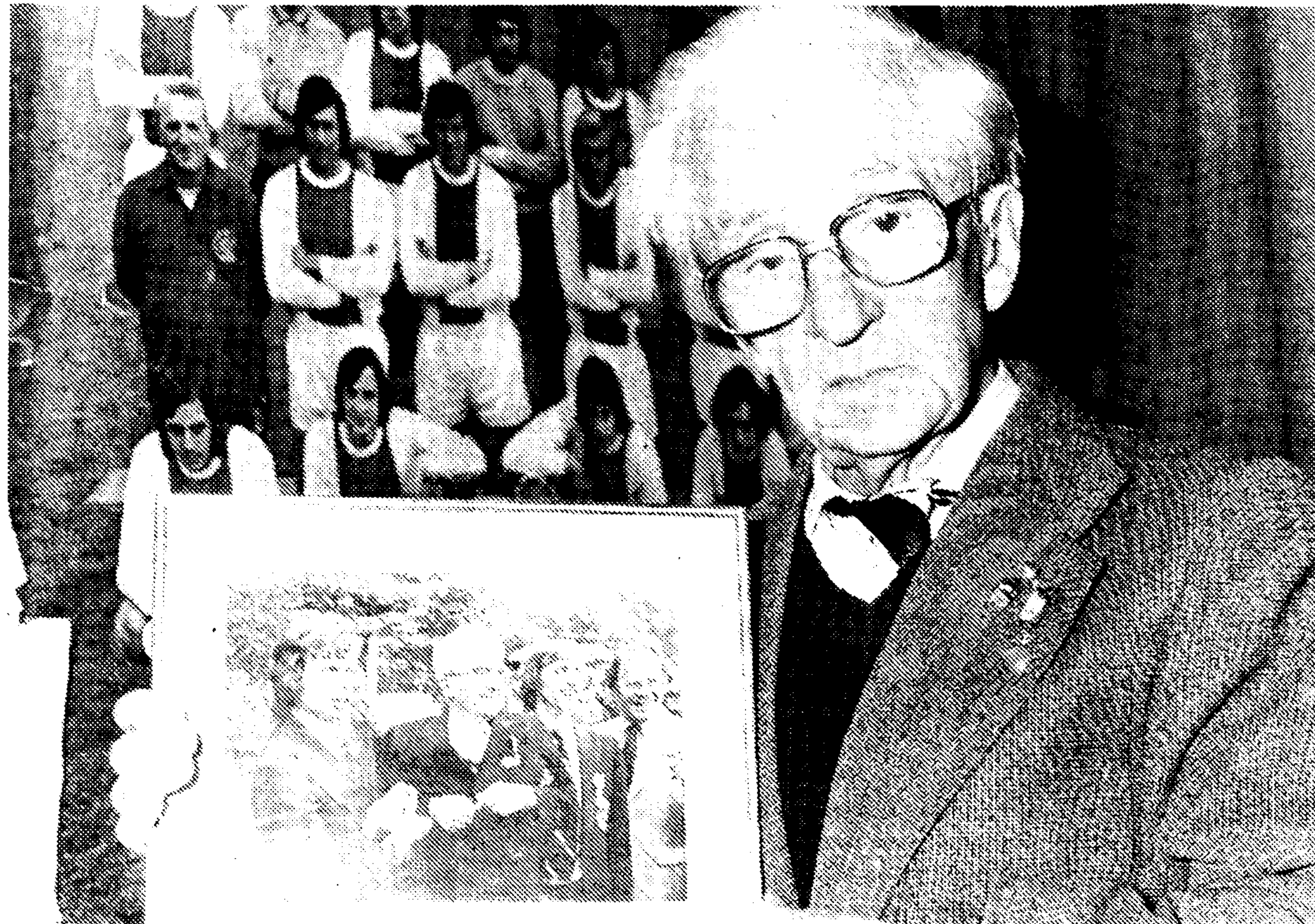
SITTARD - Limburg heeft zes vrouwelijke scheidsrechters. De zevende is sinds deze week Annemarie Harden uit Sittard. Als enige meid temidden van dertig „afgestudeerde" mannen nam zij in Kerkrade het brevet „Scheidsrechter veldvoetbal" in ontvangst. Vandaag staat ze ergens in Limburg op de wei om een partij te fluiten. Een vrouw in het zwart; dat is helemaal niet gek.

„Mannen fluiten damesvoetbal. Waarom zou het andersom niet kunnen?"

Annemarie Harden, 21, gek van sport, wielrenster en bezig met de NSF-cursus sportmassage. Het scheidsrechterspapiertje haalde ze bij de COVS-opleiding in Kerkrade. Twaalf theorielessen: een wedstrijdje beoordelen langs het lijntje. Dat was de hele opleiding. Het echte werk kun je niet uit boeken leren. „De eerste wedstrijden houdt een ervaren scheidsrechter vanaf de kant een oogje in het zeil. Ik ben nerveus, maar niet bang."
Annemarie, ofwel: een vrouw is tweeëntwintig mannen te erg. Al is het voorlopig nog niet zover. „Het eerste jaar leid ik wedstrijden van de A-jeugd, zestien tot en met achttien jaar. En ik mag dameswedstrijden fluiten."

De theorie heeft ze onder de knie. En de praktijk? „Je moet meteen laten merken dat je niet gemakkelijk bent." Ze is niet op haar mondje gevallen. „Toen ik het diploma had, ben ik in de eerste de beste zaak een pakje gaan kopen. Neen, een speciaal tenue voor dames hadden ze niet.".... De standaardherenoutfit staat haar ook best.

● *Annemarie Harden: „Ik ben de baas".* Foto: PETER ROOZEN



● *Willem Lamers was eregast, toen het Nederlands elftal in 1974 gehuldigd werd in het Catshuis, na de succesvolle wedstrijden tijdens het wereldkampioenschap. Trots toont hij de foto met Johan Cruijff en Wim Suurbier.* Foto: DRIES LINSSEN

Met tachtig nog in korte broek

„Als ik niet meer fluit, ga ik dood"

door jo gerards

NUTH – In 1919 werd Willem Lamers aangesteld als scheidsrechter bij de Haagse voetbalbond. Nu pakt de tachtigjarige nog elke zaterdagochtend zijn scheidsrechterspullen in een zwarte voetbaltas en gaat bij Minor in Nuth twee jeugdwedstrijden fluiten. Hij kan het niet laten. Ook toen hij werd benoemd tot kamerheer van de minister-president en acht premiers overleefde, bleef hij de voetbalsport trouw. „Als ik niet meer fluit, ga ik dood", aldus Nederlands oudste arbiter.

Praat Willem Lamers over zijn werk als kamerbewaarder, dan is hij weinig mededeelzaam. Gaat het gesprek over voetbal, dan komt hij goed op gang. Dan spreekt hij ook over de onderbreking in zijn scheidsrechtersloopbaan. Met weemoed moet hij vaststellen, dat die korte periode dat hij op non-actief stond, hem een uniek jubileum door de neus boorde. Een Delftse derby deed hem de das om. Een speler die zijn tegenstander van achteren tegen de grasmat werkte, werd door Lamers uit het veld gestuurd.

„Later bleek de boosdoener een dokter te zijn die in Delft in hoog aanzien stond. Van alles is er geprobeerd om de schorsing ongedaan te maken. Toen de zaak geseponeerd werd, heb ik voor de laatste keer mijn schoenen aangetrokken", zegt een verbolgen Willem Lamers.

Toen zijn zoontje de voetballersleeftijd had bereikt, zwichtte het vaderhart. Willem Lamers ging weer fluiten.
„De hele week was ik druk in de weer in het Catshuis in Den Haag, waar de minister-president woonde. Erg interessant werk en vertrouwelijk. Ik heb een eed moeten doen om alles wat ik hoorde en wist geheim te houden. Op het veld in het weekend was het voor mij echter nóg interessanter. Dan vergat ik het hele gedoe in de residentie en kon me heerlijk ontspannen."

Minor

Via NAC tegen Willem II in april 1921, VUC 12 tegen ADO 34 in 1959 verzeilde Lammers, die inmiddels naar Nuth verhuisde omdat zijn dochter in Zuid-Limburg ging wonen, bij de jeugd van Minor.

„Minor heeft zo'n grote jeugdafdeling dat de allerkleinsten nauwelijks aan de bak komen. Het jeugdbestuur van deze vereniging heeft besloten dat de jongens van zes en zeven jaar nu in de breedte van het veld spelen en dat doen ze dan zeven tegen zeven. Er kunnen vier wedstrijden tegelijk gespeeld worden. Men heeft mij verzocht om twee of drie van die wedstrijden te leiden", aldus Willem Lamers, die er prat op gaat dat hij met tachtig jaar nog snel is en altijd in korte broek optreedt.

Herhalen

Nederlands oudste scheidsrechter („Ik denk niet dat er iemand is van eenentachtig jaar") stuurt nooit een spelertje van het veld.
„Ik vind dat zeker jeugdscheidsrechters een opvoedende taak hebben. Als het nodig is, laat ik de jongetjes vijfmaal achter elkaar ingooien. Ze zullen het moeten leren. Door steeds herhalen, leren ze het beste. Trouwens, ik probeer om met woorden een ruzie tussen spelers op te lossen. Met hardere maatregelen druk je meteen een stempel op zo'n persoon, en dat wilde ik altijd voorkomen."

Willem Lamers praat helemaal niet over stoppen. Hij wil zo lang mogelijk doorgaan. „Zo lang als ik kan lopen, zul je me op het voetbalveld vinden. Ik draaf voorlopig nog met de jeugd mee."

Zaalvoetbal stijf van spanning

HEERLEN – Met nog vijf wedstrijden voor de boeg is de spanning in de hoofdklasse zaalvoetbal aan kop en staart volledig terug.

De stand:

De Haantjes	17–30	85–35
Kimbria	17–29	72–34
Cosmos	17–21	50–43
Kampong	16–19	47–57
ZVV Brunssum	17–18	49–44
SCC Bisschops	17–14	49–51
Nautica	17–14	40–43
SHC Consten	17–41	47–51
Da Capo	17–14	48–63
De Keelkampers	16– 9	39–67
AGC	17– 9	44–67
VVIOH	17– 9	36–64

Programma 1 maart: De Keelkampers-Kampong, 21.00 uur, sporthal De Keelkamp Nuth.
Verder wordt op 1 maart de volgende bekerronde afgewerkt. Het programma: Niel Auto-Anker Boys; Kerkrade West-Rousseau; AGC-Kollefit; Stampede-Bartok; Crocodero-VVIOH; Notenbalk-Merpati; Heremiet-SHC Consten; Le Soleil-Heidebloem; 't Brikske-Kimbria; ZVV Brunssum-Nautica.

Limbricht kan Jo Plum nog niet missen

Zelfgoal leverde maandsalaris op

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SITTARD – Een kind kan u vertellen dat het in de voetballerij de bedoeling is de bal in het doel van de tegenpartij te deponeren. Toch zijn er altijd wel spelers – en vaak goede – die het leer tussen de eigen palen doen belanden. Ze halen zich daarmee de ongenade van collega's, trainer en supporters op de hals, vooral als puntenverlies het gevolg is.



●*Jo Plum: „Limbricht haalt me altijd weer terug".* Foto: PETER ROOZEN

Ook Jo Plum (41), ex-Sittardiaan en ex-Fortunees, hielp de tegenstander eens aan zo'n cadeautje. Het gebeurde op 13 mei 1962 tijdens de voor zijn club, Sittardia, uiterst belangrijke uitwedstrijd tegen Eindhoven. De Baandert-mensen waren volop in de race om het kampioenschap. Bij de rust leken ze op rozen te zitten. Het was immers 0–2! Jo had na de rust de pech dat zijn terugspeelballetje keeper Peersman verschalkte. Het kostte de geel-blauwen uiteindelijk een zeer zwaar wegend punt. Twee weken later ging de titel naar Fortuna Vlaardingen...

Toch heeft Plum veel plezier aan zijn ongelukkige actie beleefd. Bij thuiskomst bleek namelijk dat hij op zijn totoformulier alle gelijke spelen van die dag juist voorspeld had. Jo moet er twintig jaar later nog om lachen: „Ik heb toen meer verdiend dan met een maand voetballen en trainen. En dat dank zij die niet gewilde treffer".

Promotie

Plum belandde op 18-jarige leeftijd vanuit de jeugdafdeling meteen in het „grote" Sittardia, dat toen in de eerste divisie uitkwam. Het werd een droomseizoen: de jeugdige middenvelder veroverde een vaste plaats in de basisopstelling en aan het einde van het seizoen kon de promotie van de Sittardse ploeg gevierd worden. Dat was in 1959. Voor het grote geld waren de tijden nog niet rijp. Jo: „Mijn eerste maandsalaris bedroeg 27 gulden. Toch trainden ook wij driemaal per week".

Sittardia degradeerde spoedig weer. Nog tweemaal beleefde Plum een promotie. „Onder de Joegoslavische trainer Baera deden we het in de eredivisie het beste. We eindigden op de zesde plaats", herinnert hij zich.

Hoewel Plum nog altijd actief voetballer is (ook bij de veteranen van Fortuna), zal hij wel nooit meer geselecteerd worden voor welk vertegenwoordigend elftal dan ook. Tegenwoordig speelt hij een belangrijke rol in het eerste elftal van vierdeklasser Limbricht. Na zijn afscheid bij Fortuna SC in 1970 ging hij daar voor zijn plezier voetballen, ook al omdat zijn vrouw een Limbrichtse is. Het beviel hem er zo goed dat hij nooit meer van club veranderde.

„We hebben altijd een gezellige groep gehad. Ook buiten het voetballen heb ik mijn vrienden en kennissen in Limbricht. Ik heb al eens aangekondigd dat ik wil stoppen, maar ze halen me altijd weer terug. Deze competitie moet toch echt mijn laatste zijn", zegt hij nu, maar je hoort de twijfel in zijn stem doorklinken...

Het tegenwoordige profvoetbal vindt Plum veel te hard. „De belangen zijn zo groot (geld!) dat ze elkaar op een schandalige manier „begaffelen". Ik heb nooit zo willen spelen".

Vandaag: Voerendaal-Hapert en EHC-RKC

Van onze sportredactie

HEERLEN - „Wij zullen die erbarmelijke prestatie van vorige week moeten uitwissen. Ik heb een hartig woordje gesproken met mijn spelers. Reken er maar op dat zij tegen Hapert uitermate gemotiveerd de wei op zullen komen." Voerendaal-trainer Jan Druijts rekent er - getuige zijn uitspraak - op dat zijn pupillen vandaag hun beste beentje zullen voorzetten.

Voerendaal-Hapert is een van de twee competitieduels die ingelast zijn tijdens het carnavalsweekeinde. Druijts verder: „Ik heb het idee dat een aantal spelers dacht dat wij al veilig waren na die enkele redelijke resultaten. Nou, niets is minder waar. Tot het eind van het seizoen zullen wij moeten knokken". Gerry Smeerts, de spits die een aantal weken gebesseerd was is weer in training. De wedstrijd tegen Hopert begint vanmiddag om half drie.

EHC kan voor de wedstrijd tegen het hooggeplaatste RKC waarschijnlijk op volle sterkte aantreden. Trainer Karel Bauling: "Ik hoop uiteraard dat de wedstrijd doorgaat. Bij ons weet je immers nooit. Wij hebben in ieder geval besloten om te trachten de toeschouwers een carnavalssurprise voor te schotelen". EHC-RKC wordt vanmiddag vanaf 14.00 uur gespeeld.

Italiaan Pintore happy bij Caesar

Viva Franco!

Van onze medewerker FRANS DE CROON

NIEUWSTADT – Een Italiaan die het Limburgs dialect als geen ander beheerst, is een bijzonderheid, maar bij Franco Pintore, de 24-jarige rechtervleugelverdediger van hoofdklasser Caesar, is het de normaalste zaak van de wereld. Zijn wieg stond in Sittard waar zijn Limburgse moeder en Italiaanse vader, die 25 jaar geleden uit Sardinië naar Sittard was overgekomen om zich maatschappelijk te verbeteren, tot de afspraak kwamen om het Nederlands als voertaal te gebruiken. Binnenkort kan hij zijn Italiaans paspoort inwisselen voor een Nederlands. Zijn aanvraag tot neutralisatie ligt op het bureau van het ministerie van justitie in Den Haag op goedkeuring te wachten.

Franco Pintore stond nog in de kinderschoenen toen hij zijn passie voor het voetbalspel ontdekte: „Mijn allereerste club was Sittard waar ik tot mijn dertiende met plezier heb gespeeld. Toen verhuisde ik naar Fortuna en dat waren mooie jaren, met eerst twee jaar B1 en drie jaar A1-jeugd onder Martin Greuwels. Hierna volgde twee jaar C-team waar Peter Benen de scepter zwaaide, maar ik moest toen met een voetblessure afhaken. Na deze nare tijd volgden drie klassejaren bij Born. Martin Greuwels was daar trainer en van hem heb ik veel geleerd. Hans Linders van Caesar vertrok in deze periode naar MVV en Martin Greuwels zag een paar klasse hoger voetballen voor mij wel zitten, al moest ik er conditioneel wel nog van alles aan doen."

De in wisseldienst werkende spuiter bij Volvo Born wordt door zijn familieleden en voetbalvrienden op handen gedragen. „Voorlopig ben ik niet van plan het huis te verlaten, want ik kan het nergens anders beter krijgen. Net als alle Italianen ben ik familieziek. Ik kan niet buiten mijn ouders. Voetbal kan ik goed met mijn werk combineren. Trainer Harrie van Wijlick geeft alle medewerking, want als ik middagdienst heb, kan ik 's avonds niet gaan trainen. Ik ga dan de morgen erop met hem voluit in de sprint op de Brunssummerheide."

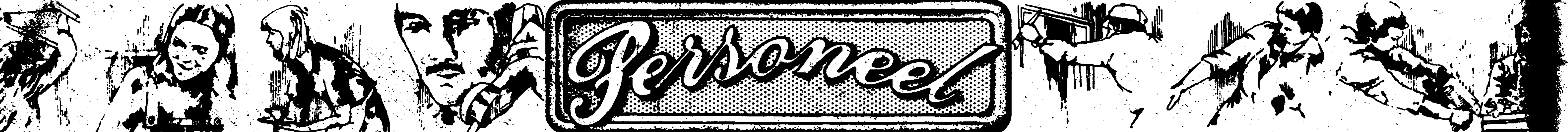
Harrij van Wijlick is over zijn verdediger meer dan tevreden. „Franco is een knaap die de sprong van de tweede naar de hoofdklasse heeft durven maken. Hij is enorm sterk in de lucht, heeft een behoorlijke traptechniek en is razendsnel. Het is een uitgesproken groepsjongen en altijd in voor een geintje."

Franco vindt het overigens tijd worden dat Caesar zich voor eigen publiek weer eens presenteert. „Vanaf 28 november hebben we geen thuiswedstrijd meer gespeeld. De eerstkomende wedstrijd is dan pas begin maart en dat is toch te gek om los te lopen. Ik ben enorm sfeergevoelig en voel me, zoals afgelopen zondag tegen Heer, waar toch zo'n 1200 toeschouwers bij aanwezig waren, happy. Vooral onze jeugdige fans geven mij een enorme kick als ik ze met die rood-witte sjaals zie zwaaien. De resultaten van de afgelopen weken geven mij zoveel vertrouwen voor de toekomst dat ik durf te stellen dat Caesar dit seizoen nog hoge ogen gaat gooien, mits wij allen blessurevrij blijven."



● *Franco Pintore wordt op handen gedragen door zijn zus, La Mama en Il Papa.* Foto: PETER ROOZEN

„Ik heb mijn stek bij de vereniging gevonden. Het is maar al te vaak lachen, gieren en brullen geblazen. Na de training of wedstrijd beleven we gezellige uurtjes in het bijzijn van onze trainer, want denk erom: hij is een vakman die weet waar hij mee bezig is. Zijn motto „ontspanning na inspanning" geeft ons die krachten die nodig zijn om onze toppositie te handhaven."



Chef m/v registratuur, post en archiefzaken (SOD I en II)

De Open Universiteit is een zelfstandige rijksinstelling voor hoger afstandsonderwijs en gaat wetenschappelijk en hoger beroepsonderwijs verzorgen. Zij zal door de overheid bij wet worden ingesteld. Medio 1984 zullen de eerste onderwijsprogramma's worden aangeboden. Het centrum van de Open Universiteit is gevestigd in Heerlen. De organisatie zal op den duur ongeveer 2.400 medewerk(st)ers omvatten, waarvan velen op part-time basis in regionale studiecentra zullen werken.

De afdeling Registratuur, Post- en Archiefzaken maakt deel uit van de ondersteunende dienst Materiële Zaken en heeft als belangrijkste taakgebieden: registratuur, postverzorging, dossiervorming en -ordening, statisch archief en afvoer van stukken.

Taken

Als chef van de nog te vormen afdeling staat u primair voor de taak de afdeling te structureren en het personeel daarvoor te recruteren. U bent degene die de procedures en richtlijnen voor de afdeling en voor de diverse gebruikers moet ontwikkelen en onderhouden. Hierbij houdt u uiteraard rekening met de rijksrichtlijnen o.m. voor de overbrenging en vernietiging van gegevens. U werkt nauw samen met de bibliothecaris van de Open Universiteit en met beheerders van levende archieven.

Eisen

U beschikt over een middelbaar opleidingsniveau, een vakgerichte vervolgopleiding en ervaring in een soortgelijke functie, bij voorkeur bij de (rijks-) overheid. Van belang voor succes in de functie zijn daarnaast uw organisatievermogen, goede contactuele kwaliteiten en uw instructievaardigheid. Kennis van geavanceerde bewaarsystemen en -technieken - waaronder computer (-gestuurde) systemen - is noodzakelijk.

Leeftijdsindicatie: circa 35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden

Het salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ 3.786,- per maand. Rechtspositie overeenkomstig rijksregelingen; opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Aanstelling geschiedt voorlopig bij het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. Standplaats Heerlen.

Procedure

Het personeelsbeleid van de Open Universiteit is gericht op gelijke kansen voor vrouwen en mannen. Vrouwen die aan de gestelde eisen voldoen, wordt daarom uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Belangstellenden wordt verzocht zich - binnen 14 dagen - schriftelijk te wenden tot de Open Universiteit, Postbus 2960, 6401 DL Heerlen, ter attentie van het College van Bestuur.

Gaarne op brief en envelop vacaturenummer 1172/82.30 vermelden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

OPEN UNIVERSITEIT

IPW

FILMPOST B.V.

zoekt

PART-TIMER

Inlichtingen tijdens winkeluren. Tel. 045-717778

Stichting regionaal onderwijsburo zuidelijk limburg c.a.

Het bestuur van de stichting roept sollicitanten op voor de funktie van:

salaris-administrateur (m/v)

Algemene informatie:

Het Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk Limburg c.a. is een zich snel ontwikkelend buro, dat diensten verricht op het gebied van administratie en beheer en bestuur voor katholieke schoolbesturen van meer dan 80 scholen (K.O., G.L.O., V.O.) in zuidelijk Zuid-Limburg. Het bestuur van de stichting wordt gevormd door de aangesloten schoolbesturen. Aan het buro zijn 23 medewerk(st)ers verbonden.

Funktie-informatie:

In hoofdzaak bestaan de werkzaamheden uit:
- Bestudering van de diverse salarisregelingen
- Het verzorgen van salarisberekeningen van docerend en niet-docerend personeel. Er wordt gebruik gemaakt van de rijkscomputer (C.A.S.O.)
- Het verzorgen van de bescheiden voor belastingdienst, Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, bedrijfsverenigingen, Ministerie en gemeenten
- Het geven van uitleg over de salarisberekeningen aan betrokkenen

Vereist:
- Minimaal M.E.A.O. of Moderne Bedrijfsadministratie of gelijkwaardige opleiding
- Opleiding loonadministratie praktijkervaring
- Opleiding loonadministratie of praktijkervaring
- Leeftijd tot 40 jaar

Salariëring etc.

Aanstelling vindt plaats afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal volgens schaal 57 (ƒ 2920,- per maand) van het Bezoldigingsbesluit Rijksambtenaren.
Vakantietoeslag 7½%
De A.O.W.-premie komt voor rekening van de werkgever. De funktionaris wordt opgenomen in het A.B.P.
Het rechtspositiereglement van het personeel is grotendeels gelijk aan het Algemeen Rijksambtenarenreglement.

Sollicitatieprocedure:

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.
Het resultaat van het psychologisch onderzoek wordt door de psycholoog met de sollicitanten besproken voordat dit met de stichting gebeurt.

Sollicitaties kunnen binnen 2 weken na het verschijnen van dit blad gericht worden aan het bestuur van de Stichting Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk Limburg c.a., Postbus 25, 6230 AA Meerssen.

Informaties worden gaarne verstrekt door de direkteur de heer J.L.J. Moonen (043-644000).

---

spc

De Stichting Schoolpedagogisch Centrum Oostelijke Mijnstreek c.a. te Heerlen is actief op scholen voor kleuter- en lager onderwijs. Een tiental gemeenten in het oostelijk deel van Zuid-Limburg vallen binnen het werkterrein van de Stichting.

De Stichting Schoolpedagogisch Centrum Oostelijke Mijnstreek c.a. heeft enkele vacatures voor de part-time funktie van

psychologisch assistent (m/v)

(20 uur per week)

Taak:
het assisteren bij toelatings- en herhalingsonderzoeken op een aantal scholen voor buitengewoon onderwijs.

Het NIP-diploma I en/of II is vereist.

Inlichtingen over de funktie kunt u, na 20.00 uur, verkrijgen bij mevrouw C.H.M. Kerremans, tel. (045) 21 99 91.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de directeur van de Stichting, dr. P.C. Claeys, Bekkerveld 1, 6417 CL Heerlen.
Graag met een uitgebreid curriculum vitae met beschrijving van opgedane ervaring en motivering van de sollicitatie, en op de enveloppe de vermelding "sollicitatie LD".

PEPIJNKLINIEKEN ECHT

De Stichting Pepijnklinieken Echt, instituut voor verzorging, opvoeding en begeleiding van geestelijk gehandicapten, heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor een

maatschappelijk werk(st)er

in part-time dienstverband, nl. 3 dagen per week.

Funktie-informatie

De maatschappelijk werk(st)er zal werken in interdisciplinair teamverband en zal belast worden met de zorg voor ± 125 volwassen bewoners t.a.v.
- begeleidingskontakten met ouders en/of familieleden of verzorgers van de bewoners
- voorbereiden en medereallsatie van opnamen, overplaatsingen en wegplaatsingen van bewoners
- beleidsvoorbereidingen met collega's van meerdere disciplines over bovenvermelde zaken
- onderhouden van kontakten met collega's uit de intra- en extramurale zorg

Opleiding en ervaring

Diploma Sociale Academie HBO Maatschappelijk Werk, bij voorkeur met VSID.
Ervaring in dergelijke funktie strekt tot aanbeveling.
Het in het bezit hebben van een geldig rijbewijs en auto is een vereiste.

Arbeidsvoorwaarden

CAO Ziekenhuiswezen en richtlijn van de NZR.
Salarisgegevens minimum ƒ 2.748,11 maximum ƒ 3.641,80 bruto per maand.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Inlichtingen kunnen verkegen worden bij mevrouw E. Morshouwer, maatschappelijk werkster, telefoon 04754-2828. Sollicitaties te richten aan de Algemeen-Direkteur, Drs. W.H. van der Sluijs, Postbus 40, 6100 AA Echt.

Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg Kerkrade

De Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade weet zich verantwoordelijk voor de verpleging en verzorging van bejaarden en somatisch zieken.
Hiertoe beheert de Stichting onder meer twee verpleeg- en drie verzorgingstehuizen.

In de Hambboskliniek, verpleeghuis voor 215 somatisch zieken vragen wij een

Diëtist(e)

(part-time 50%)

Voor deze functie is vereist:
- diploma diëtetiek;
- ervaring als zodanig;
- goed kunnen samenwerken met de andere disciplines.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Ziekenhuiswezen.
Met het team van de diëtisten van het St. Jozefziekenhuis zal een nauwe samenwerking opgebouwd worden.

Nadere inlichtingen voor deze functie kunt u verkrijgen bij de heer P. van der Donck arts, hoofd medische dienst Hambboskliniek, tel. 045 - 45 70 41.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 640, 6460 AP Kerkrade.

Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs voor Midden-Limburg

Scholengemeenschap St.-Ursula te Horn

(gymnasium - atheneum - havo)

vraagt voor zo spoedig mogelijk

een docent(e) wiskunde

voor ± 15 uur, ter vervanging

Sollicitaties onder opgave van referenties (met telefoonnummer) te richten aan de rector drs. J.M.A.G. Gillissen, Bergerweg 21, 6085 AS Horn. Tel. 04758-2121. Aan de sollicitanten wordt tevens verzocht het telefoonnummer te vermelden waarop men te bereiken is.

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Onder de Stichting Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek ressorteren:
Ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard (675 bedden); Ziekenhuis 'St. Barbara' te Geleen (282 bedden) en de verpleeghuizen 'St. Jansgeleen' (209 bedden) en 'St. Odilia' (148 bedden) te Geleen; de verpleeghuizen 'Invia' (128 bedden) en 'St. Agnetenberg' (65 bedden) te Sittard.

Binnen bovengenoemde Stichting is per 1 mei 1982 vakant de funktie van:

longfunktie-assistent(e)

vakaturenummer JA 1

Ten behoeve van het ziekenhuis
'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

Genoemde funktionaris zal worden belast met de voorbereiding, de uitvoering en de administratie van longfunktie-onderzoeken, alsmede, indien nodig, het verlenen van assistentie aan de sekretaresse/polikliniekassistenten.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten
- in de leeftijdsklasse tot 21 jaar,
- die in het bezit zijn van het diploma HAVO en, bij voorkeur, het diploma Doktersassistente,
- die beschikken over goede kontaktuele eigenschappen en zelfstandig en representatief kunnen optreden.

Een voltooide opleiding tot, danwel ervaring als longfunktie-assistent(e) is niet strikt noodzakelijk, doch wel aanbevelingswaardig.

Arbeidsvoorwaarden konform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

sekretaresse/sekretaris

vakaturenummer LS 3

Ten behoeve van het ziekenhuis
'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

Het gaat hier vooreerst om een tijdelijke funktie, die echter na enkele maanden kan leiden tot een dienstverband voor onbepaalde tijd.

Bovengenoemde funktionaris zal haar/zijn werkzaamheden verrichten ten behoeve van de Associatie Inwendige Ziekten. Naast het uittypen van medische verslagen zal zij/hij een aantal polikliniekwerkzaamheden op een akkurate en zelfstandige wijze dienen af te handelen.

Kandidaten met opleiding V.W.O., MEAO en/of HAVO kunnen naar deze funktie solliciteren. Een passende vervolgopleiding (bijvoorbeeld kursus medisch sekretaresse) strekt tot aanbeveling.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en eventuele ervaring.
Overige arbeidsvoorwaarden konform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Binnen bovengenoemde Stichting is momenteel vakant de funktie van:

polikliniekassistent(e)

vakaturenummer LS 5

Ten behoeve van het ziekenhuis
'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

Het betreft hier een medewerk(st)er die zijn/haar werkzaamheden zal kunnen verrichten voor de Associatie Gynaecologie.

Behalve de poliklinische werkzaamheden zullen tevens een aantal administratieve taken zorgvuldig en zelfstandig verricht dienen te worden (uitwerken korrespondentie, bijhouden kartotheek, etc.).

Kandidaten met V.W.O., HAVO en/of MEAO alsmede diploma typen kunnen naar deze funktie solliciteren. Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en eventuele ervaring.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en de gewenste funktie voor de instellingen te Sittard zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, Telefoon 04490-18666.

---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho Medisch Streekcentrum 'Vijverdal' is een psychiatrisch ziekenhuis, waarin ca. 450 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 350 klinische en 600 poliklinische patiënten.
In het Dagcentrum van 'Vijverdal' funtioneren twee therapeutische groepen van elk 8 cliënten met overwegend neurotische problematiek. Bij de ene groep ligt het accent op verbale, bij de andere op non-verbale therapievormen.
Binnen dit Dagcentrum is de funktie vakant van:

MAATSCHAPPELIJK WERKER (m/v) (12 uur per week)

Taken:
Cliënten helpen bij hun problemen op het gebied van wonen, werken, vrije tijd en financiën.

Opleidingseisen:
Een afgeronde opleiding Maatschappelijk Werk op H.B.O. niveau. Ervaring in Psychiatrisch/Psychotherapeutisch werk strekt tot aanbeveling.

Bedoelde funktionaris zal als staflid worden opgenomen in de staf van het Dagcentrum en deel hebben aan de diverse overlegvormen binnen deze staf. Om voeling te houden met het groepsgebeuren zal hij/zij dienen deel te nemen aan een enkele therapeutische groepsaktiviteit.

Arbeidsvoorwaarden:
Van toepassing is de C.A.O. Ziekenhuiswezen.
Salariëring minimaal f 2.748,11 inclusief A.O.W. compensatie en maximaal f 4.139,46 inclusief A.O.W. compensatie niveau 1 januari 1982 op basis van 40 urige werkweek.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Hr. J. Luchtman, Clusterleider, telefoon 043-841777 toestel 2015.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 8205 binnen 14 dagen te richten aan Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het Psycho Medisch Streekcentrum 'Vijverdal', Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Zinkwit Nederland B.V. vraagt een

CONTROLLER

Direkt rapporterend aan de algemeen direkteur, deel uitmakend van het managementteam, is hij volledig verantwoordelijk voor de financieel-administratieve zaken. Hij geeft leiding aan de afdelingen financiële administratie en de computerafdeling (samen 10 medewerkers).

Tot zijn taken behoren in het bijzonder:
- verzorgen van financiële analyses;
- mede verzorgen van financieringen en termijntransakties;
- budget-bewaking en lange termijnplanning;
- kostprijskalkulaties, bevorderen van een realistisch kostenbesef in de organisatie o.a. door het verstrekken van de noodzakelijke financiële bestuurlijke informatie;
- koördinatie van de automatisering, alsmede de verdere invoering hiervan (sinds 1½ jaar wordt gebruik gemaakt van geavanceerde apparatuur, Burroughs B 1955);
- optimalisering van de administratieve organisatie (o.a. verder uitwerken van goede procedures);
- een effektief gebruik van subsidieregelingen.

Voor deze funktie is een gedegen opleiding op financieel-ekonomisch gebied vereist, minimaal HEAO-BE of SPD-niveau. Ervaring op financieel-administratief terrein en met automatisering is noodzakelijk.
Verder wordt veel belang gehecht aan enthousiasme, flexibiliteit en kommunikatieve kwaliteiten.

Uw schriftelijke sollicitatie dient u te richten aan het Hoofd Personeelszaken.

ZINKWIT NEDERLAND BV

Zinkwit Nederland B.V.
Chemische produkten (zinkwit, silikaten) t.b.v. voornamelijk de rubber-, rayon- en wasmiddelenindustrie;
een bedrijfsomvang van ca. 240 medewerkers; een omzet van ca. ƒ 80 miljoen, 70% van de totale produktie bestemd voor de export.

Zinkwit Nederland B.V.
is gevestigd
Ir. Rocourstraat 28,
6245 AD Eijsden.

De superbe BURGERVADER

Zuid-Limburgs' allerbeste burgervader dient iemand te zijn die niet mis is. In de afgelopen dagen hebben enkele honderden raadsleden kosteloos het profiel getekend van de ideale burgemeester. „Want wat we nu hebben rondlopen", aldus de vroede vaderen, „daar eet geen hond droog brood van". Op bevel van de krommissaris is diep nagedacht (hetgeen niet zonder moeite ging), maar uiteindelijk is men toch tot een conclusie gekomen. De superbe burgemeester in Limburg moet duidelijk van technische kom-af zijn, van beesten houden, muziekkenner zijn en zijn talen beheersen. Daarenboven moet hij van sport houden. En de rest zal hen gegeven worden. Als hij dan ook nog iets van kleren weet is dat alleen maar meegenomen.

Klaar en helder is tijdens de verhitte discussie naar voren gekomen dat het geen vrouw moet zijn. Toen een van de raadsleden (voorheen wethouder uit B. meldde dat zulks dan tenminste een 90-35-110 diende te hebben staakten de stemmen). Een man dus. Langzaam, maar degelijk drinkend, hebben de vroede vaderen iemand geschetst die een scheve schaats kan rijden, zonder dat hij door de pers wordt opgemerkt.

Hij moet op de eerste plaats deze streek op zijn duimpje kennen om van alle markten thuis te zijn. Zijn techniek moet hem in staat stellen linten vlekkeloos door te knippen, van dik hout planken te zagen, de spijker op zijn kop te slaan, bij zijn leest te blijven, de hand aan de ploeg te slaan, uit het goede hout gesneden te zijn, voor de bijl te kunnen gaan, de boel bij elkaar te harken, een scheve schaats te rijden, het herdersschopje te overhandigen, een stijve hark te zijn evenals een oude zaag, en het mes er in te kunnen zetten.

Die man moet echter bovenal een dierenliefhebber zijn, omdat hij het gevaar loopt telkens op de vingers getikt te worden. Zo moet hij werken als een paard, een beer op sokken zijn, nooit struikelen, nuchter zijn als een kalf, nooit op hol slaan, mak zijn als een lam, of een schaap, kijken als een vis op het droge, trots zijn als een pauw, brutaal als een mus, lopen als een kieviet, vrijen als een parkiet, rood als een kreeft, sluw als een vos, glad als een aal, vet als een varken, trouw als een hond, stil als een muis, sterk als een os en nuchter als een kalf. Hij moet kunnen werken met een slakkengangetje, een olifantshuid hebben, kiplekker zijn, zich nooit tweemaal aan dezelfde steen stoten, van een mug een olifant kunnen maken, een kater kunnen verwerken, geen kat in de zak kopen, bewegen als een duizendpoot, niet voor de poes zijn en stinken als een otter. Als hij dan ook nog zo trots is als een pauw mag hij de schoen aantrekken.

Hij dient daarenboven op de hoogte te zijn van het kleermakersvak. Hij moet immers weten dat het hemd nader is dan de rok en dat men iemand in zijn hemd kan zetten. Hij moet de broek aan hebben, en voorts een held op sokken zijn en weten dat wie de schoen past hem aantrekt. Hij moet er voorstander van zijn iemand aan zijn jasje te trekken, en moet in staat zijn iemand de handschoen toe te werpen. Hij moet een pluim op zijn hoed kunnen incasseren, de hoed in de hand houden, een ouwe sok zijn, het achter de mouw hebben, Jan met de pet kennen, een pantoffelheld zijn, aan een zijden draadje hangen en de aap uit de mouw laten komen. Het moet hem niet onwelgevallig zijn de kous op de kop te krijgen, de buikriem aan te halen, iemand de das om te doen, iets aan zijn laars te lappen, bij de pakken neer te zitten, goed gemutst te zijn en van wanten te weten. En als hij dan ook nog weet dat je beter een gat in je kous kunt hebben dan een kous in je gat strekt dat tot aanbeveling.

Maar waar vind je zo'n gek? In Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen of Kerkrade?

Nee, alleen in Maastricht. En daar gaat zo iemand door het carnavalsleven als Vastelaovendsgek nommer ein!



Dit vastelaovendgezètje is in elkaar gefispemöld door Wiel Gubbels, Karel Gerrits, Sjef Smeets, Jan Ros, Wiel Lankes en Breur Loffeld. Met dank aan de RVD.

carnaval 1982

HET CODEWOORD WAS „DONDERSLAG”

Ik moest dus op het bureau van de opper Verbruggen komen en hij zei: „Wiel, het codewoord is Donderslag en je zal wel weten wat dat in heb”, het is dus om zeven uur aantreden en afmars, want ik heb hier een bericht van de staf, dat de krakers de Vogelstruys hebben bezet en dus heb ik vrijwilligers nodig, ga je mee of niet, uh?” Nou, mijn bloed kookte metéén, want ik kwam daar vaak, voor een bak reubesòp of wat hartigers, nooit in diensttijd, hoor, maar als ik es met de vrouw ging winkelen, 't is daar altijd gezellig, rond het Vrijthof. Ik zei dus: „Geheel en al tot uw dienst, opper” en hij zei: „Mooi zo, want als je nee had gezegd, had ik er een dienstbevel van moeten maken en dat moet tegenwoordig in drievoud en met twee getuigen erbij en de OVJ moet ervan weten, wat is het toch een gedonder geworden met de moderne tijden”.

En dus zei hij: „Ga verder maar op je gemak staan”. En zo troffen we elkaar om zeven uur, op het station, Tjeu had de wapenstokken mee, de lange latten, en Juus de schilden, die legden we allemaal zo lang in de bagagewagen. De opper had gezegd: „We gaan om geen opzien te baren volgens Voorschrift gewoon in uniform en we verspreiden ons over de trein en de petten moeten in het bagagerek, maar hoeven niet modèl, is dat duidelijk?” Nou, niks loos, natuurlijk en wij dus allemaal héél onopvallend in groepjes van twee of drie over heel die trein verspreid.

Nu vielen we al meteen met onze neus in de boter, want er zaten in die trein een hele hoop manspersonen uit Utrecht, waar die allemaal vandaan kwamen, zo ineens, daar had ik aanvankelijk geen idee van, maar toen het Kleunen eenmaal op gang was gekomen, want zoiets komt er vroeg of laat tòch van, natuurlijk, ging me een licht op, het waren allemaal supporters van FC Utrecht, ik denk, op weg naar MVV, hoewel er later tijdens het verhoor onder enige aandrang onzerzijds verklaarden, c.q. erkenden, c.q. toegaven, kortom geheel vrijwillig mededeelden en te kennen gaven en aldus naar waarheid ondertekenden dat zij afkomstig waren van Kaalheide. Wel, hoe dat zit of zat, c.q. nog zal blijken te komen te zitten als voornoemd, de sfeer werd al gauw geprikkeld.

Plagen

Nu meen ik, als dienstdoend gerechtsambtenaar en in overeenstemming met mijn Instructies, dat men tegen zo-wat plaagstootjes moet kunnen, zelf ben ik ook jong geweest, men moet het altijd ingevolge de Wet en het Reglement op de Uitoefening van de Dienst in eerste instantie houden op een Slagvaardig doch Gemoedelijk Optreden, ik zei het al: op plaagstootjes wederzijds dus. Daarbij moet men als Onbezoldigd Veldwachter ook niet kinderachtig zijn, onze voorouders hebben bij het Aardappeloproer in 1917 wel voor hetere vuren gestaan. En zo bepaalden wij ons dus tot een behoedzaam en prudent optreden.

Ik noem maar wat. Toen ik zag dat één der Utrechtse onverlaten mijn collega Jo G. van de brigade Jabeek (ik noem de volledige naam niet vanwege mogelijke repressailles, hoewel: dan moet men voor voornoemde G. wel naar de Lucasklinieken in Hoensbroek, waar hij langzaam revaliderende is) – toen Jo Gelissen dus tót aan het handvat een stiletto in de buik kreeg, verkoos ik daar niet al te zwaar aan te tillen. Ik beperkte mij er derhalve toe de onverlaat, terwijl deze bukte om het bebloede mes weder op te rapen, een zodanige trap met de rechtervoet tegen de onderkaak te geven, dat men – zelfs boven het geluid van de wielen op de spoorstaven, c.q. andere geluiden in het bewuste compartiment der Nederlandse Spoorwegen – de nekwervels al versplinterend kon horen kraken. En onderwijl riep ik ook nog met luide stem: „Jawel opper”, want de Owmr. Verbruggen, die het één en ander nauwlettend gadesloeg, c.q. beschouwde, had met kalmte en zekerheid doch niet mis-te-verstaan geroepen: „Wiel, wat is de plicht van de ME? De plicht van de ME is zacht te zijn voor vrouwen en kinderen” en daar had hij gelijk in. Dubbel gelijk zelfs, want de Utrechter-met-het-mes was klaarblijkelijk noch een vrouw, noch een kind.

Zo ging het enige tijd heen-en-weer, met plaagstootjes. Ik nam waar hoe de wachtmeester T. (Teunissen) van het stafbureau te Brunssum met kracht een gordijnroe of soortgelijk voorwerp in de hals gedrukt kreeg en dit voorwerp aan de voorzijde, ter hoogte van de Adamsappel naar binnen trad om vervolgens aan de achterzijde, juist onder de haargrens, weer naar buiten te treden. Mattje Teunissen droeg de haren altijd nogal lang, juist tégen het dienstvoorschrift aan, ik had hem al vaak gewaarschuwd: dit kon niet goed gaan. Diensvolgens trad ik – op een tweezitsbank, eigendom van de NS, staande – zijn aanvaller tegemoet die vergeefs trachtte voornoemde roe weder terug te trekken, en ik hem op plagerige toon: „Nu moet ik u, tot mijn spijt, óók een klein kunstje flikken”, waarna ik zijn bril onder de met ijzer beslagen zool mijner dienstschoen al malende vermorzelde, daarbij grote kracht zettend. Ik moet nu opmerken, dat velen mijner collega's, altijd ten onrechte naar mijn mening, bezwaar hebben gemaakt tegen het ongemak der dienstschoenen, tegen de stalen neus, het ijzeren beslag der zolen, de stalen punten onder de hak enzovoort. Men heeft míj in dit opzicht nimmer gehoord, wèl vond ik deze schoenen ook zwaar, maar ik wist dat ik in omstandigheden zou kunnen komen, waarbij ik genoemde onderdelen nodig zou kunnen hebben. Zoals nu.

Sportief

Nu zal men wellicht zeggen: is dit nu sportief, de op de grond liggende bril van een dan geheel bijziend en dus weerloos persoon vermorzelen, maar hier moet ik iets rechtzetten, want zó handelt men bij ons niet, zeker niet wanneer het om een luchtig heen-en-weer prikken gaat, niets kwaad gemeend onderling, nietwaar.

Immers, de betrokken verdachte had voornoemde bril in het geheel niet op de grond laten vallen, dus àf, hij had hem tijdens het bovenomschreven gebeuren òp en was dus in het geheel niet bijziend, of vèrziend of onmachtig tot zien, kortom niet on-ziende zoals het Reglement schrijft. Het was dus een eerlijke strijd van man tegen man, maar alles uiteraard geheel in het Gemoedelijke, krachtens de Instructies.

Een enkel ogenblik leek het erop, alsof de standpunten in weerwil van de genoegelijke elementen in deze ontmoeting, zich een ogenblik verhardden, maar dat duurde gelukkig slechts een ogenblik. Namelijk, toen mij er door onze opper, zijnde een onderlegd persoon, op werd gewezen dat zich in het nabije compartiment van het bewuste rijtuig der Nederlandse Spoorwegen een ontwikkeling voordeed die enigermate ongewenst was. In mijn gemoedelijke bezigheden had ik, ook als ondergeschikte, overigens, doch mij geenszins willende vrijpleiten van enige onachtzaamheid uit hoofde van verstrekte dienstbevelen, datgene wat zich elders voordeed uit het oog verloren. Op aanwijzing mijns meerderes die alstoen een Sigaartje opstak invoege der aanwijzing geen Opzien te Baren, begaf ik mij naar aangewezen compartiment, in mijn binnenzak tastende naar den Waterpomptang dien ik gewend ben in den dienst op mij te dragen vanuit het gevoelen dat men zich onverwacht voor situaties gepaard gaande met breuk, nalaten van krachtwerktuigen, in het bijzonder bij voertuigen op meer dan drie wielen en zich voortbewegende anderszins dan lange spoorstaven, kortom Defect, kan bevinden.

Manspersonen

Mij met enige spoed in voornoemd compartiment begevend, luidkeels krachtens Voorschrift roepende: „Gaat henen, of geweld zal worden gebruikt”, ontwaarde ik aldaar enige mij onbekende manspersonen met het embleem ener Utrechtse semiberoepsvoetbalvereniging op de kleding en ik zag en constateerde, gelijk ik hierbij onderschrijf en beteken, hoe voormelde manspersonen juist een der metalen zitbanken in voorgeschreven compartiment hadden losgenomen zonder vanwege de Nederlandsche Spoorwegen daartoe



● *Den Ouden Vogel, wie zou er niet voor te wapen lopen?*

of: hoe wij de oude Vogelstruys gingen ontzetten

enige machtiging kunnende tonen en zij met genoemd voorwerp de wachtmeester W. van het commandement te M. – de volledige namen wens ik uit kiesheid jegens de nabestaanden van betrokkene niet te noemen – een zodanige slag, klap, houw c.q. Opsodemieter in de nek gaven dat voornoemde verdienstelijke rijksambtenaar nadien bij vooruitgericht corpus een geheel achterwaartse blik tentoonspreidde. Bedenkende te handelen in den Geest mijner Superieuren, alsdan en voorzover aanwezig, alsmede in aanmerking nemende het voorgeschreven in Aanwijzingenblad-561 vertrouwelijk dienstgeheim, kwam ik tot de bevinding dat bij dit gebeuren de geest ener gemene gemoedelijkheid in het aangename uitwisselen van bezonnen Standpunten enigermate werd overschreden. Onversaagd trad ik diensvolgens genoemde mij onbekende manspersonen tegemoet, hun de kracht mijnes Vuists, waarin zich toevalligerwijs voornoemde Waterpomptang bevond, latende voelen en op luide toon zeggende: „Nou heb ik je, godverdèvergodgloeiende Verrèkkeling”, hetgeen betrokkenen bleken te beamen, zij het niet met zoveel woorden, hetgeen voor mij ook niet duidelijk meer te verstaan ofwel te horen was daar ik een pas achterwaars diende te maken teneinde mijne uniform niet te bezoedelen aan de bij betrokkenen spontaan uittredende lichaamssappen in uiteenlopende kleuren.

Ik wens geheel ter beoordeling aan mijn Superieuren, alsdan elders bezig zijde, alsmede aan mijn commanderende Officieren c.q. den substituut-officier van justitie, alsdan naar mij later bleek voor dringende dienstzaken aanwezig in de gelegenheid „Ut Piepke” te Heerlen, te laten hoe mijn plichtsbetrachting zich effectueerde. In ieder geval traden rust en orde in bedoeld Compartiment der Nederlandsche Spoorwegen weder geheel in, zodat de toestand van eerdere gemoedelijk gans-en-al hersteld. Het viel mij dan ook niet moeilijk de neerliggende roerlingen kalm doch vastberaden op te nemen en hen door het nu geheel vrije gangpad heen te dragen naar de koop van bedoeld rijtuig van voornoemde Spoorwegen, dat zich middelerwijl geheel en al onaangedaan bleef voortspoeden langs voornoemde spoorstaven.

„Hupsa”

In een goede en aangename sfeer heb diensvolgens voornoemden een-voor-een met de nodige kracht terechtgebracht in een kleine gelegenheid met het opschrift „WC”, telkenmale de deur openende en betrokkene naar binnen werpend, krachtens voorschrift daarbij roepend: „Hupsa, alwéér een”. Zo en aldus handelde ik met allen die ikzelf had meegesleept en vervolgens nog met een aantal, mogelijkerwijs tien of twaalf, anderen die mij door collega's, allen Onbezoldigd Veldwachter, werden aangereikt. Meestentijds waren dezulken geheel slap en willoos, doch niet onvriendelijk. Ik moge opmerken dat het mij gaandeweg zwaarder viel dit aangename werk te verrichten, zowel door het gewicht der lichamen der roerlingen als door de congestie die zich binnen de kleine gelegenheid, gemerkt met de letters WC, ging voordoen.

Evenwel, het moge ter verschoning worden opgemerkt, bleek nadien dat er zich in deze gelegenheid bij het beëindigen onzer marsroute, noch slechts drie personen bevonden, van wie één ongelukkigerwijs met hoofd benedenwaarts beklemd was geraakt in den Uitgang der Closetpot, zodat hij op mijn aanroep: „Werda!” nog slechts gorgelend scheen te kunnen antwoorden, hetgeen ik overigens tegenover een ambtenaar op dienstreis niet passend achtte. Het kostte mij en de wachtmeester Claessen van de grenspost Bocholtz veel moeite om betrokkene uit zijn beklemde positie te bevrijden, doch waar menselijkheid weder voorrang dienden te hebben slaagden wij daarin uiteindelijk toch, na hem met onze dienstschoenen op het zitvlak, c.q. het kruis, c.q. andere weke lichaamsdelen geheel en al door voornoemde opening naar buiten te hebben geperst.

Bij een door mij diensvolgens onmiddellijk ingesteld ambtshalve onderzoek bleek het raam van voornoemde gelegenheid als gevolg van vandalisme, c.q. kwaadaardigheid, c.q. minachting voor de Wet en den Eigendom van Spoorwegen als voornoemd te zijn gebroken, c.q. verwijderd, c.q. niet meer ter plaatse, waarvan door mij diensvolgens rechtsgeldig proces-verbaal is opgemaakt in het bijzijn van helaas niet meer aanwezige Verdachten. Bij dit pvb zal, zo is mij van de zijde van ambtenaren van voornoemde Spoorwegen verzekerd, een opgave worden gevoegd van personen van de mannelijke kunne die daarna diensvolgens langs het door ons afgelegde traject in het talud zijn aangetroffen, met de aantekening in welke mate genoemd talud door braaksel, c.q. anderszins, door betrokkene was bevuild, als op ambtsedige wijze geconstateerd zijnde geworden.

Doel

Terzijde moge ik aantekenen, dat op deze, hoewel onverwachte wijze, onze treinreis met bestemming Vrijthof, c.q. den Ouden Vogelstruys, zonder al te klaarblijkelijke verveling als vooromschreven verliep en wij dan ook Monter en Opgewekt en gesterkt door de door ons en door Mij gehandhaafde orde en rust aangingen op het doel van ons streven. Ja, zo meen ik, overigens in het besef mijner ondergeschikheid, dat het ondervinden van enige plaagstootjes over-en-weer, zoals ook in de Aanwijzingen reeds wordt gezegd, het moreel zeer ten goede komt. En dusdoende konden wij dan ook, toen de Owmr Verbruggen ons kwam monsteren en als altijd onberispelijk gekleed was en hij de smetteloos witte handschoenen, hoewel achteloos, toch voor actie gereed reeds aanhad, geheel naar waarheid getuigen dat wij bereid waren tot de inzet, al leek het, zoals wij aangenaam ondereen kouten en een kaartje legden, alsof ons gemoed al te licht en zelfs vrolijk was.

Nu kwam het ogenblik, waarop wij de petten uit het rek namen en deze vervolgens geheel model opzetten en ze daarna onmiddellijk ook geheel model weer afzetten om ze te verruilen voor de van ons zo bekende en geachte helm met neerklapbaar vizier. Tevens namen wij diensvolgens de schilden en de wapenstokken tot ons uit het vrachtcompa[rt]ment, onze medereizigers m[…] zaam wijzend op de nuttigh[…] van de lange-latten uit het o[…] punt van recht en orde en vr[…] en welzijn voor anderen. […] reeds voelden wij hoe de re[…] men van deze trein aantrokk[…] en de stalen wielen zich haakt[…] aan de spoorstaven, als vo[or]noemd. In de verte voelden […] reeds de roep van onze bena[…] Vogelstuys en innerlijk hoop[…] wij dat onze oude en bemin[…] Vogel niet zozeer door Gepeu[…] en Krakers zou zijn omringd d[…] dat wij niet een ogenblik vó[…] Hare Ontzetting, nog een k[…] reubesòp en een glas Els tot […] zouden kunnen nemen, gem[…] en algemeen-erkende midde[l] tegen de Wurmen en andere […] gerief in het ambtelijke licha[…] als zij zijn, zodat wij daarna […] Kwaadwilligen in de nabijhe[…] ordelijk zouden kunnen bew[…] gen heen te gaan alvorens zij […] Geweld zouden worden [ge]bruikt.

De trein vertraagde en hield s[…] en stopte, zoals in de Diensta[…] wijzingen van de Nederlandsc[he] Spoorwegen is aangeduid en o[…] schreven, geheel krachtens […] Reglementen en Voorschrifte[n]. En op het perron, prachtig v[…] licht in de duistere avond, ho[or] den wij de dienstdoende amb[…] naar reeds roepen: „Amsterda[m] Amsterdam Centraal Station, […] len uitstappen”.

Wel, verrèk, Amsterdam?

En mijn reubesòp dan?

Maasvis in Geul gestikt

VALKENBURG AAN DE GEUL – Gisteren zijn enkele tientallen visse[n] in de Geul door zuurstofgebrek ge[…]stikt. De brandweer slaagde er in he[t] leven van honderden andere diere[n] te behouden door drie uur lang he[…] der leidingwater in de Geul te pompen. Omstaanders ontdekten tot hun afgrijzen drie dooie visjes in het anders zo heldere riviertje. Bij nauwlettender gadeslaan ontwaarden zi[j] nog meer visjes die ruggelings op de Geul dreven. Gezien de temperatuu[r] kostte het deskundigen niet vee[l] moeite de oorzaak van de plotselinge vissterfte te achterhalen. De rijkspolitie heeft een schouw der water[…]lossingen gelast gezien het gevaa[r] van herhaling. De vereniging tot in[…]standhouding van dierenbescher[…]mingsorganisaties (de (VIDEO[…]) heeft inmiddels pittige vragen aa[n] het gemeentebestuur van Witte[m] gesteld.

Rectificatie

In ons exclusief bericht over de watersnoodramp nabij Geulle is ee[n] storende zetfout geslopen, zoals de welwillende lezer al opgemerkt moe[t] hebben. Het betreft hier namelij[k] niet de attente brandweer van Geulle, maar de welwillende spuitgaste[n]. Voorts blijkt er bij navraag te Witte[m] (Limburg) geen sprake te zijn va[n] perevuur, zoals door menigeen ge[…]dacht was. Ondertussen vernemen wij dat het aantal dooie Maasvisse[n] in de Geul meevalt.

Rectificatie (2)

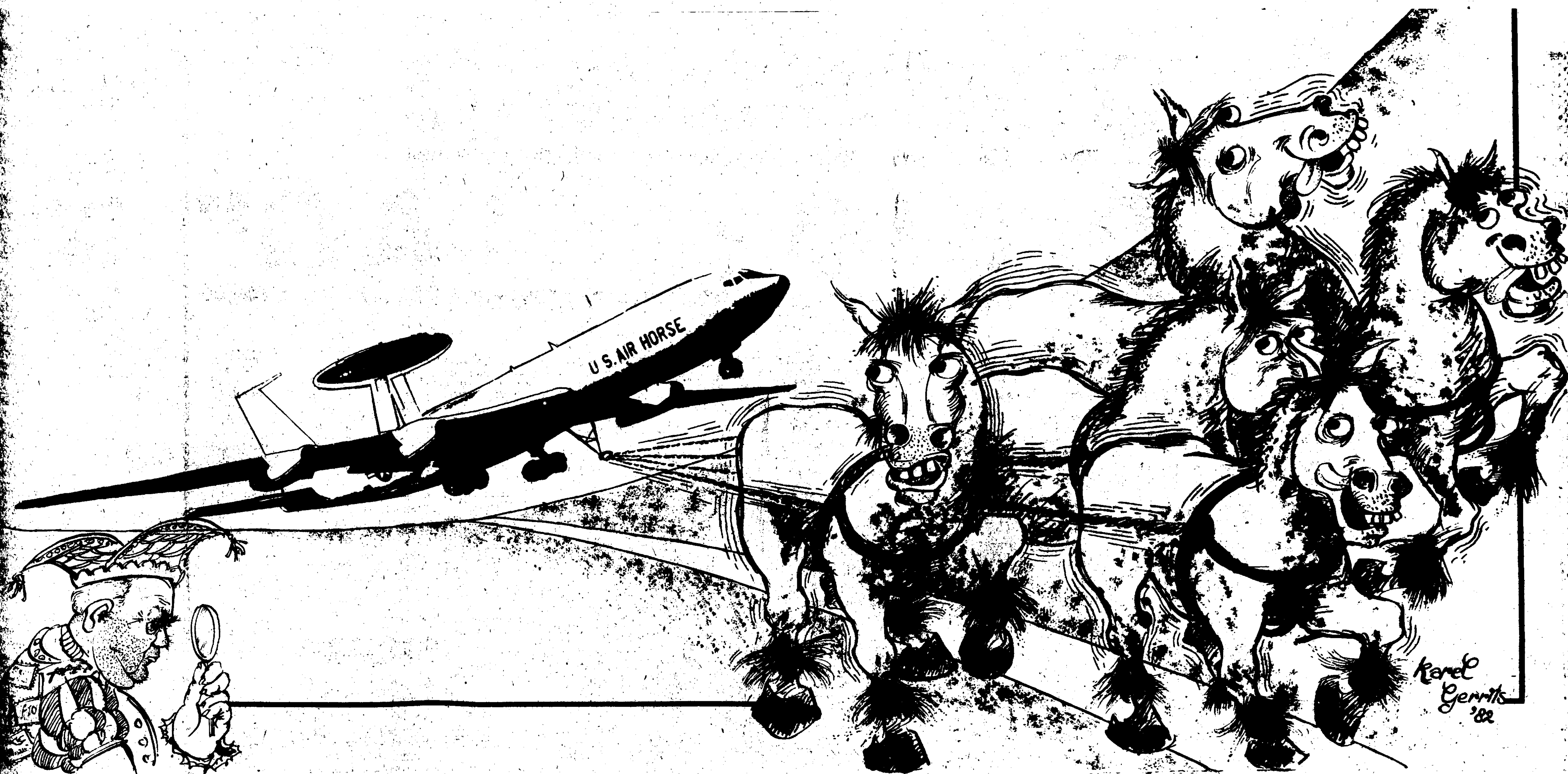
In ons verslag over de Maasvissterfte is per abuis gemeld dat duizenden omstaanders gestikt zouden zijn. Di[t] berust evenwel op een misverstand, aldus de rijkspolitie te water. Er zij[n] wel speurhonden ingezet om de omgeving af te zetten. Men hoopt hier[…]door meer klaarheid in de zaak te kunnen brengen. Ook hebben die[…]renartsen die toevallig ter plaatse waren geconstateerd dat eb en vloed geen invloed op het afzichtelijke gebeuren hebben kunnen uitoefenen.

Rectificatie (3)

De vragen die enkele omstaanders gesteld hebben over de massale fo[…]rellensterfte in de Maas gaan alle perken te buiten. Volgens de speurhonden van de gemeentepolitie wordt het aantal slachtoffers geschat op enkele honderden, maar het kunnen er een of twee meer zijn. De rel onder de dierenartsen is inmiddels tot bedaren gebracht door het gemeentebestuur van Geulle, dat toevallig ter plaatse was om voorbereidingen te treffen voor een herziening van het streekplan Zuid-Limburg. Omstaanders noemden het een gemene streek. Wij bieden de welwillende lezer onze attente excuses aan.

Rectificatie (4)

Er blijkt nog meer helderheid te zijn gekomen in de Geul. De plaatselijke anoloog-patotoom heeft de in Geulle omgekomen zalm aan een nader onderzoek onderworpen en is tot de conclusie gekomen dat het hier ingemaakte haring betreft. Er zijn steekproeven genomen op omstaanders en uit de graten die men in enkele kelen heeft mogen ontdekken, is een rapport gekomen waardoor de Maasvissen van alle blaam gezuiverd zijn. Ook de vrijwillige en welwillende spuitgasten hebben hun genoegen niet onder stoelen of banken gestoken. Het streekplan ondertussen is niet meer boven water gekomen.



DRAF- EN AWACSBAAN NAAR LANDGRAAF

BRUSSEL/ONDERBANKEN/TEVEREN/LANDGRAAF/DEN HAAG – De AWACS-basis in Teveren gaat definitief uitwijken naar de draf- en renbaan in de gemeente Landgraaf. Dit heeft de NAVO-raad na ampel beraad met de regeringen van Nederland en Duitsland en het gemeentebestuur van Landgraaf besloten. Het doorslaande argument om deze verplaatsing te bewerkstelligen is gekomen van 't Hoeij Geet-Comité uit Schinveld. Door de komst van de AWACS en het gevaar daaraan verbonden, dreigde de Geet met het gesjtrikt udder zijn leven verder te moeten slijten laag aan de grond in de gemeente Onderbanken en dat ook vond de NAVO-top een te groot offer voor de Schinveldenaren, die na het inleveren van hun eigen naam ook nog deze klap zouden moeten verwerken. En dat zit hen uiteraard hoog.

Landgraaf

Het bestuur van de gemeente Landgraaf daarentegen – men wil er al jaren een hoogvlieger in de gemeente binnenhalen – is duidelijk in de wolken met deze aankomst. Financieel ziet men het als een prix d'Amerique. Het verplaatsen van de AWACS-baan heeft een gunstig effect op de arbeidsmarkt. Er komt voor de werkgelegenheid een nieuwe baan bij en bovendien vervallen tenminste 10.000 nutteloze manuren die anders nodig zouden zijn om tegen AWACS te protesteren.

Omdat de draf- en renbaan iets korter is dan de start- en landingsbaan in Teveren zullen de Boeings met paarden de lucht in worden uitgetrokken; vanzelfsprekend gebeurt dit onder het waakzaam oog en de supervisie van de NDR. Hiervoor zijn echter wel werkpaarden nodig. De draf- en renpaarden op „Schaesberg" zullen dan ook binnen de kortste keren vervangen door degelijke boerenknollen, die voor dit werk echt geschikt zijn.

De entrainementen rond de draf- en AWACS-baan worden dan in gebruik genomen door de manschappen. Piloten en stewardessen gaan te ruste op luchtzakken, hetgeen opnieuw, aldus de dienstenbonden, arbeidsplaatsen oplevert.

Bij het landen tenslotte zullen de piloten er wel rekening mee moeten houden dat ze hun kist tegen de steenberg van de „Wilhelmina" op moeten sturen om op die manier tot stilstand te komen.

Deze draf- en AWACS-baan geldt als een novum in de militaire luchtvaart, aangezien men uitgaat van een ronde startbaan. Als verkeerstoren zal de tribune van de drafbaan dienen. Deze zal dan voor het eerst volledig bezet zijn.

Isolatie

Ook de geluidshinder levert geen enkel probleem op. De vliegtuigen zullen namelijk binnenvliegen pal over het station van Heerlen – waar men aan lawaai gewend is – en boven Landgraaf zullen de gezagvoerders de motoren afzetten. Desalniettemin heeft het SUN-comité er op aangedrongen de forellen in de Strijthagervijvers eerst te vangen en vervolgens van oorkleppen te voorzien.

Natuurlijk heeft de militaire leiding bij de aanleg van dit nieuwe vliegveld zijn oor goed te luisteren gelegd. Ook is inspraak gepleegd met de bevolking van de Landgraaf. Besloten is daarom dat op zon- en feestdagen het militaire gebeuren stilligt en het gebied volledig open staat voor de wandelaars die hier opgelucht kunnen ademen en tevens hun hond kunnen uitlaten.

Omdat het gevaar uit het Oosten komt zal er op de steenberg van de „Wilhelmina" pal bij de goed herkenbare landingsstrip van Sigi Moser een uitkijktoren verrijzen, die gericht is op het Oosten. De toren wordt bemand door de werkloze jockeys die, uitgerust met trompetten, bij zichtbaar gevaar hoog van de toren kunnen blazen, nu het waarschuwingssysteem iets veranderd is. Door inspraak van de burgers van Landgraaf heeft de NAVO-top besloten de naam AWACS in dit speciale geval te wijzigen in AWAKE.

De vliegtuigen

De vliegtuigen zullen voorzien worden van 2 grote paardekoppen onder de vleugels en verder geen onderscheidingstekens voeren.

De directeur van de voormalige draf- en renbaan voelde zich uitermate opgelucht nu er toch nog zo'n goede bestemming voor zijn project gevonden is. Met de merkwaardige woorden: „We zijn vaak doorgedraafd, maar nu zien we ze dan toch vliegen", vertolkte hij zijn blijdschap met de goede afloop van deze hachelijke onderneming.

Ook voor de burgers van Landgraaf heeft de nieuwe AWAKE (= wakker worden)-basis een financieel voordeel gebracht omdat men 's avonds nog slechts één spaarlampje nodig heeft. Men kan nu elke avond en massaal profiteren van het gigantische schijnwerperlicht dat nu over Landgraaf gaat schijnen. Tot voorheen kende men dit profijt alleen op de vrijdagavonden, tenminste als de doorgedraafd werd.

De vliegtuigbemanningen zullen gerecruteerd worden uit mensen van de Koninklijke Kluchtmacht en de Royal Air Farce. Om het aanvliegen van de Boeings niet onnodig te bemoeilijken zal de autobioscoop naast de draf- en AWACS-baan op vliegdagen voor sexfilms worden gesloten, omdat de vrees bestaat dat de piloten afgeleid worden en het juiste richtinggevoel alsmede de baan kwijtraken. De houtvezelbaan tenslotte krijgt een bestemming als brandhout zodat ook hier de gewone man zich kan warmen aan datgene wat de overheid kwijt wil.

Aangeboden betrekkingen

Juwelier Leon Martens zoekt aktieve
part-time medewerkster
vereist zijn: goede omgangsvormen, nette verschijning, kennis der moderne talen, ervaring in de verkoop. Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan Leon Martens B.V. Stationsstraat 39, Maastricht.

MEISJES gevr. voor barprivé-club. Hoge verdiensten. Club Marian, Bockstr. 26, Kerkrade. Tel. 045-459395.

BIJVERDIENSTE voor oudere dame. Een alleenstaande vrouw van midd. leeft. en caféhoudster te Sittard, zkt. om haar werktijden te verkorten een leuke onafh. en vooral beschaafde dame van haar leeftijd die, tegen een leuke vergoed. wil assisteren in het cafébedrijf en huishouding. Werktijden zijn onderling te regelen. Schriftelijke reakties met enige persoonlijke gegevens. Br. on. nr. Si 383 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Gevr. BASSIST en tubaist voor blaaskapel/dansorkest (amateur) uit omg. Mijnstreek en Mergelland, wegens uitbreiding. Voor inl. 045-454038 of 04450-1515.

Gevr. SOLOGITARIST, key-board-player, blazers en zangeres. Tel. 725138.

Gevr. jonge WINKELSLAGER die zelfstandig kan werken voor slagerij in Heerlen. Inl. tel. 045-452517.

Groothandel zoekt ervaren free-lance VERKOPER/STER voor goed verkopend artikel, met interessante winstmarge. Geen eigen investering. Eigen vervoer middel vereist. Tel. 02202-1399.

Gevr. WEEKENDKAPPER(STER). Br.o.nr. GE 289, L.D. Geleen, Markt 3, 6161 GE.

UITZENDORGANISATIE vraagt erv. typistes en erv. telexistes. Inl. Raadhuispl. 18, Heerlen. Tel. 045-718332.

Vertegenwoordigers gevraagd op provinciebasis en in bezit van auto en telefoon, voor de verkoop van LPG-apparatuur en automaterialen voor Nederland, België en Duitsland. Handelsonderneming HADOS, postbus 913, Maastricht.

Gevr. betrekkingen

Nw Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312134 - 312709.

BTW- en loonbel.aangiften, alle administraties, jaarstukken. Bel 04492-1981.

Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151. Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, reparatie, vernieuwing van zinkwerk, dakgoten, platte pannen, shingle en isolatie daken. Vrijblijvende offerte, en documentatie schriftelijke garantie, geen voorrijkosten. Tulpstr. 40, 6414 RD te Heerlen.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langst schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatiepl aten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V., Toupsbergstr. 86, Kerkrade. tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn., DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen- buiten- en spierpl.werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Electricien nodig?? Bel tel. 045-724846.

ANTENNEPROBLEMEN? antennebouw Kochen. tel. 045-441693.

Schilder kan nog binnen- en BUITENWERK aannemen. Tel. 045-416342.

Voor al uw behang en SCHILDERWERK met goedkoopste prijs, tel. 045-415094.

Gevr. SCHOONMAAKWERKZAAMHEDEN. tel. 045-270372, Schoonmaakbedrijf HoJo.

Etaleur
Reclameontwerper
Tel. 045-210826.

Aanleggen van CENTRALE VERWARMING met of zonder c.v. materialen. 045-212669.

Voor het invullen van uw AANGIFTEBILJET. Inkomstenbelasting en premieheffing J.H. Janssen Unoaan 12, Heerlen, 045-220254.

Wim Hermsen Brunssum alle DAKWERKEN ook voor isolatie en zinken dakgoten, tel. 045-251558.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & ZN. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-312817.

Huish.h.b.z.a.v. 2 halve dagen p.w. Liefst omg. SPEKHOLZERHEIDE. Br. on. nr. KE 351 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. STUCADOORWERK, tegelwerk, vloeren etc. Tel. 04494-47294.

B.z.a. ervaren en enthousiast BASSIST voor prof. swingende band. Tel. 045-224773.

Jonge VROUW zoekt werk voor 2 ochtenden in de week. Br.o.nr. GE 290, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Voor al uw zakelijke en particuliere INCASSO'S, incassokantoor J.H. Janssen. Unolaan 12, 6413 CT Heerlen.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WEEGSCHALEN - Kassregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,- 250,- 350,- bis 1098,- mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

WEEGSCHALEN, kassregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Gebr. BANDEN met gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-Verkensmesterij W. Vaessen. Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij Torsie-Assenfabr. Dabekausen B.V. Punterweg 7, ind.terr. BXEATRIXHAVEN-Maastricht, 629510.

RIJWIELEN vanaf f 179,-, 3 versn. f 249,-; crossfietsen f 259,-; kinderfietsen f 109,-. Rijwiel Cash & Carry. Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217667.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm breed, van 2 tot 12 lopend meter, tot 65% kort., grote voorr. karpetten, m. 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Briketten

Te k. gunstige prijs. Bij afhalen DM 11,50 voor 50 kg. Kolenhandlung Nussbaum, Haus-Heydenstraße 125, Herzogenrath-Kohlscheid. Tel. 09.49.24073424.

SLIPJASSEN, frakken, mantels, streep. pant., zwarte pant., colbertvestjes en alle toebehoren voor ook een artiste stuk voor een prikkie. Wiertz Carnavalsshops Maastrichterlaan 24 Vaals tel. 04454-4437, Kloosterstr. 34 Simpelveld tel. 045-442132.

Te k.: uw adres voor verpakkingshout, pallethout, stophout, ook kleine partijen voor reparatie en gregelen enz. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

Te k. eiken BALKEN te zagen vlgs. opgegeven maten, ook voor afwerking open haard. Eiken afrasteringspalen f 3,- p.m. Eiken palen f 7,- p.m. Eiken palen 2 m lang. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

f 59,-
kost prachtig 4 m. br.
blauw tapijt
Wollen berber tapijt f 89,-, prachtig slaapk. tapijt f 49,-. in vele tinten 4 m. br., trap met wollen berber bekleed f 345,- met nylon f 295,-, kant en klaar bij
Theo Stikkelbroek
Rumpenerstr. 116, Brunssum

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

KANTELDEUREN en industrie, officieel Hörmann dealer, opmeten gratis. Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187.

KOLEN, briketten, veldbr. stenen, kinderkopjes, Oostenr. hekwerk, bielzen, ijz. balken, balkhout, Wolter & Zn. b.v. Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Interart waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt ANTIEKE 1- en 2-drs. Spindes, vitrines, kabinetten, secretaires, schrijfbureaus, cilinderbureaus, eeth., banken, kisten, steengoed, div. kleerkasten, eigen rep. Interart, Irmstr. 64 Simpelveld tel. 045-443161.

Uitgesneden KAST, vossekoptafel, jachtstoelen, en divrse antieke kleingoed. Te k. Lindenlaan 17, Chèvremont-Kerkrade.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf f 369,- compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225, reeds 74 jaar tweewielers.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken en beuken op maat. Tel. 045-319846.

Allesbranders - Helex openhaardinzet
Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. Energiezuinige c.v.-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit alles bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

Voor de beste NAAIMACHINE naar Veldman BV, Nobelstr. 6 Heerlen, tel. 045-716100. Kouvenderstr. 68, Hoensbroek, tel. 045-213538. Raadhuisstr. 14, Geleen, tel. 04494-46480.

Voor de beste BREIMACHINE naar Veldman BV, Nobelstr. 6, Heerlen, tel. 045-716100. Raadhuisstr. 14, Geleen, tel. 04494-46480.

STRANDHENGEL 3,60 m plus zeemolen nu voor f 100. Fa. Steine, Rijksweg C 28, Geleen.

Te k. PIANO'S f 300,- per jaar, tel. 045-410043.

Uit eigen kwekerij CONIFEREN, heesters, laan- en vruchtbomen. Ook openhaardhout voorradig. Henssen B.V., Breinder 3A, Schinnen, 04493-3131.

Te koop massief eiken KAST 1½ jr. oud. Vraagprijs f 1900,-. Te bevr. Lupinestr. 150, Kerkrade-West. (Heilust).

Dames- en HERENRIJWIEL te koop. Eikstr. 49 Heerlen. Tel. 045-412002.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-; zwart-wit vanaf f 75,-

Radio TV Frank B.V.
Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

ENERGIEBESPAREN? natuurlijk! Thermostaatkranen voor radiatoren beknd merk cpl. vanaf f 25,00. Fa. H. Huyts, 045-213605.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te koop. Tel. 04405-2213, geen winkel.

REITSPORT Beemelmanns „Alles für Reiter u. Pferd" 5150 Geilenkirchen, Ahornweg 26. Nähe: Mercedes Bähr, Berliner Ring. Tel. 09-49-2451-2851.

Te k. zware eiken SPOORBIELZEN 2.60 1 à f 25,-; wisselbielzen van 3 à 4 m, tevens in- en verkoop alle maten heftruckpallets, tel. 043-30534.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS als nieuw. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

SPOTGOEDKOPE aanhangwagens constructie uit eigen werkplaats. J. van Oppen, Wijnandsrade. Tel. 04447-1379.

Te k. BETONMOLEN 2 kammen-tafels 2 communiejurkjes, 1 lang + 1 korte mt 134, Haembuckerstr. 11, Simpelveld.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima speelend, met garantie o.a. Philips, Grundig, Nord Mende Tiptronic, reeds v.a. f 295,- zw./wit v.a. f 75,-. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Gratis
Kan niet maar wel bijna voor niets. Reclame; hanebouten f 6,- p. kg. filet f 14,- p. kg, tam konijn f 9,- p. kg. De Kippenwinkel, Heerenweg 284, Heerlen.

Isolerende VELOURSGORDIJNSTOF nu v.a. f 21,95 p. m. Ook vitrage, p. raamkoker f 12,- p. baan. Velourshop, Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

VIDEOREPORTAGES, bruiloften, recepties, feesten etc. in kleur m. geluid. Kopieëren van super 8 films en dia's op video. Bon Temps. 045-222257.

Te k. PICKUP met versterk. en boxen. f 225,-. Stereo MC-bakje, draagb. radio met cassette-rec. als nieuw. Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek.

Te k. gebruikte dames- en HERENRIJWIELEN, inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. aangeb. z.g.a.nw. Gazelle TOERFIETS + hengeluitrusting, tel. 045-726083.

Te k. SALONKAST, kampeerspullen, zw.-dragb. TV, brommer Vespa m. sterw., tel. 045-270785, tuss. 2-3 u.

Te k. eiken EETHOEK, uittr.tafel + 4 stoelen en zwaar eiken salontafel in marm. blad. Putstr. 5, Brunssum 045-257895.

Te k. 3 antieke OPASTOELEN, modern gestoffeerd bankstel, klassieke noten salontafel (120x60), 2 tapijten, wordt bezorgd. Tel. 04405-2595.

Te k. nog nieuw zwaar eiken BANKSTEL, bloemstof, vraagpr. f 1950,-, heeft het dubbele gekost, wegens omstandigheden, 04494-49164.

Dames-, heren-, race- en TRIMFIETSEN Grand Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. Bauer GELUIDSFILMCAMERA C3 XL Sound, Bauer geluidsfilmprojector Kollmatic 17 Sound, motorfilm Camera SD 8 Hähnel filmviewer VB 2000 Pr. in 1 koop f 1750,-, tel. 045-352421.

Eiken TYPTAFELTJE te k. Ook geschikt als bureautje f 75,-. Te bevr. Aan de Steutel 16 Schaesberg. Tel. 045-314959.

Te k. KLEERKASTEN v.a. f 350,-, keukenkasten v.a. f 250,-, ladecommodes v.a. f 200,-, eiken en noten kasten v.a. f 500,-, Harry's mons Dorpstr. 45a Nuth T/O KERK tel. 04447-3437.

Zonnehemels, sauna's
trimartikelen, massage-apparatuur
Zanders B.V.
Ganzeweide 155, Heerlen, tel. 045-225936
Dr. Poelsstraat 32, Heerlen, tel. 045-710925

Te k. AANHANGWAGENS, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf f 198,-. Ook de grote maten. Nieuw leren broeken en motorkleding. Elvis Jacs. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923/34374.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. f 295,-. Alle toest. pr. speelend, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 0451-7662.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf f 1298,-; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleuren- en zwart-wit teevees vanaf f 250,-; zwart-wit teevees vanaf f 50,-. Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

Te k. antieke SLAAPKAMER, secretaire, vier gepl. dames hortoge a.n. 2 binnen deuren. Kruisstr. 51, Hrl. Tel. 045-710984.

Te k. elektronisch ORGEL m.voetbas, f 1000,-, 1 jr. oud, voor f 500,- + sportfiets J. Klijnenln 24, Geleen.

Te k. GASINSTALLATIE uit Ford Escort 2 jr. oud f 350,-, trekhaak van Escort f 30,-, Blaupunktradio f 200,-. tel. 04450-1827.

Te k. gebr. PIANO'S Brandes f 2800,-; Trost & Co. f 2500,- Lehmkuhl f 1600,-, en enkele andere vanaf f 600,-. Piano-stembedrijf Bok Nieuwstr. 86 H'broek tel. 045-216088.

Te k. WEEFGETOUW 60 cm br. en 4 schachten. Tel. 04447-4453.

Weg. omst. te k. OFFSETDRUKMACHINE Gestetner 319 tafelmodel, autom. handleiden, papieraanvoer, tel. 04450-2612.

Te k. oud eiken T.V.-VIDEOKAST, tel. 458856.

Nieuw, nieuw, nieuw, nieuw
Onderhoudsvrije binnen- en buitendeuren. Div. kleuren, spec. voor renovatie en nieuwbouw, alleen bij
F. Straten off. Hormann-dealer
Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187

TAPIJTN: keuze uit Desso - Berghoss - Parade - Intertest - Silvester. Attentie: uw trap gelegd met tapijt nu f 295,-; kompleet. Keuze uit meer dan 250 rollen tapijt: slaapkamertapijt 8 kleuren 400 breed f 39,95 p.m.; zware woonkamertapijt nylon 400 breed f 59,95 p.m.; berber tapijt 400 breed f 99,- p.m.; gescheren axminster tapijt 400 breed f 84,- p.m.; zware projekttapijt 400 breed f 84,- p.m.; zuiver scheerwollen berbertapijt 400 br. f 168,- p.m. Op alle tapijten 15% korting als u meenemt. Kokosmatten vanaf f 1,25. Spec. aanbieding vloerbekl. gels: afwasbare vinyl tegel 30x30 nu f 1,25; woonkamerwaltapijt tegel 40x40 nu f 2,85; zware mocettegel 50x50 nu f 6,95; vinyl ornamenta 400 breed nu f 98,-; vinyl 200 breed f 29,95 p.m.; matrassen - dekbedden: 80 x 190 oloa f 118,-; 90x190 f 134,-; 120x190 f 179,-; 130x190 f 198,-; 140x190 f 228,-; 90x200 f 148,-; 140x200 f 238,-; dekbed 1-pers. 140x200 vanaf f 59,95; dekbed 2-pers. 200x200 vanaf f 89,95. Tapijtcentrum Fuhren, Ganzeweide Heerlerheide (Heerlen-Noord) ingang Wannerstraat 14 tel. 045-22622.

Meubelmarkt
Keuze uit honderden bankstellen voor spotprijzen. Grenehouten ledikanten f 195,-, eiken kasten f 695,-, slaapbanken f 675,-. Inruil en financiering mogelijk.

Theo Stikkelbroek
Julianastr. 11, Rumpenerstr. 116 Brunssum. Tel. 045-254897, na 18 uur 251428.

Te koop openhaardhout. Tel. 04457-1566.

Te koop DUIVENHOK lengte 6,50, br. 1,90, hoogte 2 mtr uitneembaar i.z.g.st. + een ijzeren trap 12 treden, lengte tussen 6 en 7 mtr. Na 17 uur, Hussenbergstr. 24, Geulle.

Te koop AAANHANGWAGEN 2,00 x 1.10. Donderveldstraat 9, Voerendaal. Tel. 045-750058.

SCHAREHEK 250x60 cm f 200,-. Gelprepen. tuin en kunststofpalen, gaan levenslang mee. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen. Tel. 045-715687.

Te k. DIEPVRIES 350 liter f 150,-. Maastrichterstr. 45a, Brunssum.

Zes SIERKIPPEN, een broedmachine, 2 kunstmoeders en enkele kl. artikelen. Samen f 175,-, tel. 045-750218.

Te k. FRITUREWAGEN, compl. inger., plus bagagewagentje m. deksel. Tel. 045-710867, na 18.00 u. 045-722207.

Te k. ant. BOERENKASTJE houtgeperd f 295,- Palenbergstr. 18, Palemig-Heerlen. Tel. 045-723906.

Te k. Ie klas Kustom VERSTERKER + gitaar en microphone. Pr. f 1665,-. Benzenraderweg 16, Heerlen, Brunssum, tel. 252977.

Te k. EETHOEK i.g.st. f 150,-. Bellen tuss. 10.30-13.00 uur tel. 045-750471.

REUZELKUIPEN, karrewielen en melkbussen, tuinpalen, eiken vaten. Palencentrum „de Kasteellaan" Kasteellaan 104, Heerlen (bij drog. Hub), tel. 045-720808.

Te k. old fine DRESSOIR, mt. bovenstuk, vol hout. 1½ jr. oud, 045-417739, pr. f 950,-.

Te k. WANDMEUBEL, + grote ronde tafel met 3 bijpassende stoelen (hout), 2 j. oud, f 550,-. Tel. 045-213469, Kouvenderstr. 64, Hoensbroek.

COMMUNIEJURKJE te koop, z.g.a.n., lang model, wit met kant afgezet, m. 134, Dr. M.L. Kinglaan 147, H'broek.

Te k. compl. SLP.KAM, 4-drs. kleerk., toiletk. m. spiegel, 2-pers.bed met omlouw. Kleur gebr. wit, vrpr. f 700,-. Te bevr. Hommerterweg 15E, Hoensbroek.

Opa-, oma-, dames- en HERENFIETS met en zonder versn. Kinderfiets. 045-257371.

Te k. GASHAARD m. vent. m. siegler + minikachel + verw.lamp. Sleinadastr. 31, Schaesberg.

Te k. FLIPPERKAST merk Flip Flop i.g.st. f 500,-, tel. 045-457-1585.

Te k. gekloofd OPENHAARDHOUT. + eiken eethoek z.g.a.n. ovale tafel + 6 stoelen. Tel. 043-644588.

Te k. GARAGE v. betonplaten geheel compl. mt. 3 mtr. X 6 mtr. A Gen Giezen 5, Heerlen-H'baan.

Te k. electr. ORGEL merk Diamond, pr. f 1800,-, Irenestr. 37, Nieuwenhagen.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL, 2 Perzische tapijten en 1 partij pont arm stoeltjes, (a.nw.), tel. 04750-18902.

Te k. BLAUPUNKT 8 kan. tiptronic, goed spelend KTV, pr. f 400,-, tel. 045-223765.

Te k. INDUSTRIENAAIMACHINE (Juki). Hometrainer (roeier), punchbal, tel. 04493-3506.

Volglas AQUARIUM te koop m. toebeh., afm. 2.50-60x60.65. Romenkamp 59, Oirsbeek.

Heren- en DAMESFIETS te k. weg. aansch. auto, samen f 180,-. Koninginnepln. 15, Schaesberg. Tel. 045-316545.

Te k. div. afm. KANTELDEUREN, tevens automat. deuropeners, tel. na 17.00 uur 045-314449.

Te k. GASHAARD huishoudsaxonia, mini-gaskachel, 4 st. slaapzakken niet gebruikt f 70,-. Tel. 045-250689.

RESTANT partij vloertegels f 19,50 p/m2, tel. 04450-1970.

Antiek OPENHAARDKACHELTJE, Populierenstr. 12, Passart-Heerlen.

Kleurentelevisies
Prima spelend met garantie, Philips, Blaupunkt, Tiptronic v.a. / 250,-. Radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. KOLENMIJNWAGEN met rail. Mgr. Mannenstr. 65, Merkelbeek, tel. 045-253406.

Te k.a.weg. overcompl. leren BANKSTEL, enkele Perzische tapijten, alles nog geen 2 mnd. oud, tel. 04490-25443.

Te k. 1 stel LUIDSPREKER-STANDAARDS verchroomd + 1 electr. radiator, Steenakker 36, Roosteren.

Te k. oma's KEUKENKASTJE, f 375,-, oma's linnenkast, f 575,-. Tel. 04499-1353.

STROOMAGREGAAT 220-380 5 kva, diesel agregaat 220-380 kva benzine speedboot 270 pk staande scheepscompas op sokkel, scheepstelegraaf 1.20 h, tel. 043-16989.

Te k. RAAMKOZIJNEN alle maten, tel. 04450-1970.

Te k. rose COMMUNIEJURKJE m. hoed mt. 134, apart model, vaste prijs f 285,-, tel. 045-722945.

Te k. STACARAVAN, f 8000,-, camp. Marishoeve, Echt. Tel. 045-212110.

Te k. dames- en HERENFIETS, z.g.a.nw. Tel. 045-223683.

Te k. ouderw. KLEERKAST + nachtkastjes f 150,-, commode f 275,-, 2-pers. bed + matras f 250,-, mass. eiken kaaskast + bijzetjes f 800,-, wasmach. Indesit f 250,-. Tel. 045-417042.

Te k. staande KLOK, 4 cm hand uitgesneden, dierentaferelen, Westm.-Uurw. eenmalig, geen antiek, iets moois, vr.pr. f 1850,-. Horstplein 12, Hoensbroek. Tel. 045-213565.

Te k. div. meubilair, o.a. DIEPVRIESKAST, koelk. etc. Tel. 045-253167.

Te k. antiek LOUISE-XV-BED incl. matras en lattenbodem, f 500,-. Ringoven 4, Brunssum, 259872.

Te k. electronisch ORGEL, 2 manualen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-270766.

Te k. zeven prachtige CARNAVALSPAKKEN (vogels). Te bevr. tel. 043-643220.

Te k. weg. vertrek compl. DOUCHECOMBINE met sleeks. Tel. 045-317442.

Te k. weg. verhuiz. Marklin TREIN H.O. op plaat met toebeh. en veel huisjes, f 325,-. Tel. 045-317442.

Te k. FILMCAMERA met toebeh., electr. trein Jouef, alles als nieuw! Barbaralaan 2, Nieuwenhagen.

Te k. DAMESFIETS i.z.g.st. Tel. 045-321410.

Te k. ant. BOERENKASTJE houtgeperd f 295,- Palenbergstr. 18, Palemig-Heerlen. Tel. 045-723906.

Te k. antieke 2-drs. BOERENKAST f 600,-, houtsnede f 425,-. Hoorngrammofoon f 450,-, tel. 045-353569.

Mooie strakke ant. eiken SLAAPK., bed, commode, spiegel, nachtkastje, kleerkast, 1-pers. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Te k. DRAAIBANK Emco Unimat, 3 m. frais kolom/motor. Div. extra's, o.a. verdeelapp., fraisen, koltrekapp., spantangen etc. Tevens een nieuwe rol (25 mtr.) groen geplastificeerd harmonicagaas, 1.50 mtr. hoog. Kast. Verduynenstr. 12, Roermond.

Te k. LENCO-DRAAITAFEL incl. tuner/verst., boxen, 1 ½ jr. oud. Na 18.00 uur 04490-13045.

Te k. mod. KAST, i.z.g.st. pr. f 250,-. Tel. 045-222951, na 18 uur.

Te k. vrijstaande STEIGER en betonmoten, z.g.a.nw., tel. 045-455426.

Te k. nieuwe MIELE de luxe, van jan. '82, ongebruikt, Pr. f 1699,-. Mevr. Mous, Caumerbeeklaan 76, Hrl. Tel. 411799 of 412710.

Te k. DIEPVRIESKIST 2300 L. electr. grasm. Wolf, vooruit prop. 045-250181.

Te k. 5-delig DRUMSTEL Tama met bekkens, tel. 043-620275, na 17 uur.

Te k. Philips VIDEOREC. N 1702 met 11 banden, tel. 04492-3312.

Div. ZITELEMENTEN, z.g.a.n. + 4 hoektafeltjes, 3 barkrukken, ook v. barinricht. goedkoop. Tel. 045-452388.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buiten munten, inen verkoop, tegen corr. prijzen, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS en KTV's, defect geen bezw. Tel. 04409-2804.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 04494-42785.

Te k. gevr. GOUD, sieraden, brill. en munten. Geen dure zaak, wel goede prijs. Contant geld. Tel. 045-21472.

Te k. gevr. hele BUITENDEUR + kozijn, 1 meter, 10 hoog x ± 1.25, tel. 04494-42761.

Te k. gevr. PEDICUREMOTOR, tel. 04493-1438.

Gevraagd MEDISCHE encyclopedie, bij voorkeur die van 8 deeltjes. Paralelstr. 30, Terwinselen, tel. 045-421376.

Ben koper van oud GOUD, Mady, Hoogeweg 10, Stein, tel. 04495-3247.

GOUD, goud, goud. Simunt. Sittard. Wij betalen goede prijzen voor gouden en zilveren sieraden en zilveren munten. Tel. 04490-16680.

GOUD te k. gevr., ringen, armbanden, munten enz. HXOOGSTE PRIJS! Contant geld. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Te k. gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz., tel. 045-312261.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE, kl. defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S v.a. bj. '76. Tel. 04490-24882.

Te k. gevr. linnen DAK voor Lelijke Eend. Tel. 045-712887.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-719665.

NIEUWBOUWAPP. 2- en 3 slpk. gel. te Maaseik B. Inl. 09-32-11-56-63-25.

Te h. CARNAVALSPAKJES en oude wijven. Vredeshofje 22, Terwinselen, tel. 045-411960.

KAMER te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

Goedlopend CAFÉ te huur aangeboden, omg. Heerlen, papieren en enig kapitaal vereist. Br.ond.nr. HO 686 LD. Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te huur de nieuwste VIDEOFILMS VSH-systeem, f 15,- per drie dagen. De JXONG, HiFi, Akerstr. 23, Heerlen.

KERKRADE-WEST, te huur prachtig gemeubileerde kamers. Tel. 045-413642.

Te huur aangeb. in centrum HOENSBROEK winkelpand 90 m2, snel te huurprijs f 800,- - / 1000,- p.mnd. Br.ond.nr. HO 690 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te h. KAMER + keuken voor nette dame of meisje, Hoofdstr. 424 Hoensbroek.

Gem. 1- en 2-pers. KAMERS te h. Tel. 415370-419787.

Gem. KAMER met c.v. douche, keuken, Panneshelderstr. 1+19, Kerkrade.

Te h. 1-pers. gem. app. best. uit ZIT/SLAAPKAMER, badk. met toilet en hal, huur f 450,- p.m. incl. water en licht en c.v. Te bevr. H. Thelen., Kampstr. 17 Schaesberg.

Te h. KANTOOR of winkelruimte te Schinveld. Tel. 045-252643 of 04746-1285.

Te h. gem. KAMER m. gebr. v. keuken, douche en wc, tel. 045-723164.

Te huur KAMER te centr. Nieuwenhagen, tel. voor 18.00 uur 045-311404.

Te h. VIDEOFILMS v.h.s. syst. 3 dag. f 5,-. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Te h. luxe APPARTEMENT v. 1 of 2 pers. te Kerkrade, kale huur f 622,50 per mnd. Tel. 725667 of 251756.

2 KAMERS m. keuk., bad, wc voor f 390,- per maand en 2 kamers te h. met bad, wc, keuken in Kerkrade, huur p.mnd. f 420,-, borg f 1500,- in term. te betalen. Tel. 09-4924162574, Schiltgen 44, tel. 458369, vragen naar Doujad.

Gem. KAMERS te h. zitk., slaapk., keuken, douche, wc, tel. 045-457703.

Gemeub. en gestoffeerde BOVENWONING te h. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

Gem. KAMER te h. m. douche en w.c. Franciscanerstr. 64, Bleijerheide.

KAMERS te h. Te bevr. Beersdalweg 66, Beersdal-Hrl. Tel. 725849.

Te h. KAMER gemeub., keuken, douche wc. Voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te h. ZITKAMER en slaapkamer ± 36 m2, incl. gebr. v. keuken en douche, incl. licht, gas, te bevr. Slakkenstr. 92, H'broek. 's Morgens van 9-12 u., 's middags van 3-5 u. of tel. afspr. 045-212012.

Te h. in Kerkrade-centrum ruime KAMER. Tel. 045-455755.

Te h. gemeub. KAMERS met gebruik van koud en warm water, gas, badgelegenheid voor nette heren in Heerlen centrum, tel. 045-316646.

Gemeub. KAMER te h. v.a.g.v. m. aparte ingang, v. wonen, slapen, koken, eventueel garage. Tel. 045-419144 Schaesberg-Terwinselen.

Te h. OIRSBEEK luxe kl. app. ind.: entree, woonk. m. keuk., slpk., badk., douche, toilet, berging, gelijk, v. l. pers. Huurpr. f 479,- p.mnd. Tel. 043-19451.

Te h. gemeubileerde ETAGE te bevr. Maastrichterstr. 45, Brunssum.

Te h. in centr. Hrl. gem. of gest. APPARTEMENT, woonk., slpk., keuken. Inl. 711617.

Te h. centr. HEERLEN gem. kamer m. gebr. van keuk. douche, inf. 711617.

VALKENBURG te h. 2 mooi gemeub. zolderkamers, all-in, moer rustige werkende persoon f 500,-, tel. 04406-12295.

Te h. aang. bruin CAFÉ met ruime woning. Zeer gunstig gelegen te Heerlen-Noord. Lage huur en overname inventaris. Tel. 045-725652.

KAMERS te huur (woon + slaapk.) m. gez. gebr. v. bad en keuken M.v. 1 mrt aan Stadhouderslaan 4, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 14490-21965.

Inkoop van oud goud en zilver
tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Luxe WONING te h. 150 m2, met tuin en garage, te Heerlen, tel. 045-720271.

Gemeub. KAMER, f 350,-, ongem. f 275,- te h. in Heerlen, tel. 045-720271.

Te h. of te k. vrijst. herenhuis te EYGELSHOVEN. Inl. tel. 045-460317, na 18 uur.

Gemeub. KAMER, te Nieuwenhagen. Tel. 045-321888 of 317156.

Geh. nieuw verb. 1- à 2-pers. appart. op benedenverd. nabij centr. van BRUNSSUM met c.v., centr. antenne, telef. Ind.: 2 kelders, woonslpk.katn. keuken, douche, w.c., pr. f 600,- p.mnd. Incl. gas, water, licht. Tel. 04492-1277.

Te h. v. part. gemeub. ETAGE v. ouder echtp., tevens 2 gemeub. kamers te h. compl. te Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-452003.

KERKRADE: luxe woonhuis te h. mooi en rustig, gelegen m. aangelegde tuin. Br.o.no. KE 354 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMERS, c.v. en gebr. v. keuken, bad, w.c. Tel. 045-419665.

KANTOORRUIMTE te huur aangeboden, ca. 70 m², kantoorruimte nabij het centrum van Heerlen. Zeer representatief gelegen. Gebruik vergaderzaal, telefooninstallatie, telex en secretariaat mogelijk. Inlichtingen 045-717338.

Te huur zeer mooie grote ZIT-/SLAAPKAMER voor 1 of 2 personen en 2 mooie kamers. Ook voor 1 of 2 personen, en keuken, badkamer, in Bleijerheide. Inl. 04454-1309.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. in HOENSBROEK of directe omgev. woonhuis of semi-bungalow, voor gezin m. een kind, in de vrije sector, huurprijs f 800,- - / 1000,- p.mnd. Postbus 169, 6430 AD Hoensbroek.

3 studenten. Leraren opleiding zoeken huis nabij centrum SITTARD, max. f 800,- p.mnd. Br. on. nr. Si 386 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

All.st. man 45 jr. zkt. een kamer, liefst met kost en huiselijk verkeer. Omg. GELEEN. Br. on. nr. postbus 474 Geleen.

ATELIERRUIMTE gevr., tel. 045-627280.

Te h. gevr. **ETAGEWONING** of flat in Beek of Geleen. Huurprijs ± f 550,- incl. Br.o.nr. VA 715 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te h. gevr. HUIS, minn. 3 slpks. en tuin. Hrpr. f 600,- tot f 1000,- p.mnd. Omgev. Heerlen - Hoensbroek - Sittard. Tel. 04404-1343 tuss. 9.00 - 13.00 uur.

Te huur gevraagd nabij Duitse grens Locht of Herzogenrath groot WOONHUIS. Brieven onder nr. HK 524 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Verpleegkundige zkt. WOONRUIMTE met 3 slaapk. in Maastricht. Tel. 045-1848.

Gevraagd WINKELPAND met showroom van 150-200 m2 in centrum Heerlen of drukke toegangsweg naar Heerlen (directe omgeving). Brieven onder nr. HK 547 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gez. door heer 55 jr. met huiselijk verkeer. Liefst bij oudere mensen of all.st. dame. Br. met uitvoerige gegevens. On. nr. SH 303 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te huur gevraagd WOONHUIS met gar. en tuin, omg. Sittard-M-Geleen, Amstenrade, huurpr. tussen f 500,- en f 600,- per maand. Tel. 04490-17560, na 17.30 uur.

Te huur gevr. omg. Valkenburg BUNGALOW of vrijst. huis. Tel. 04458-2396.

Arts zoekt voor 2 jaar HUURWONING omg. Sittard. Tel. 080-564021.

Ruilen

Eengezinswoning te HEERLERHEIDE, met 4 slpks. te ruil v. andere eengezinsw. in omgev. Heerlen. Tel. 045-222845. Na 15.00 uur.

Te r. te Voerendaal EENGEZINSWON., hal, tuinkam., w.c., gr. woonk., keuken, 3 slpks., badk., gr. achtertuin tegen sfr.gel. won. in V'daal of omgev. Br. on. nr. SH 301 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te ruil VRIJGEZELLENFLAT tegen eengezinsw. of garagistal flat tel. 04494-51625. Na 17.00 uur.

Grote FLAT, Oranjelaan 200 Geleen-Oost, te ruil tegen eengezinswoning met grote tuin, moet beslist aanw. zijn, na 18 uur.

Aangeb. EENGEZ.WONING: 4 kamers m. c.v. in Nunspeet, f 385,- p.m. evt. gar. Gevr. idem m. c.v. + gar. in Limburg, tel. 03412-2309.

Bouwvak

Voor werkschoenen en LAARZEN naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor waterpompen ook REPARATIES naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor werk- en REGENKLEDING naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Baksteenstrippen vloertegels
strippen vanaf f 7,50 per m², tegels vanaf f 16,- per m². Van Hees bv., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen fabr. geïmp., vanaf f 9,- per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

STEMAT materieelverhuur, dragline schotten, stalen rijplaten, magazijncontainers, compressoren, pompen van 5 tot 600 m3. Hoensbroek. Tel. 045-217458 of 217528.

Te k. Maco mobiele COMPRESSOR klein model 4-takt benz. gesch. v. persluchtkamer, tel. 045-315199.

Te h. BOUWLIFT. Raadhuisstr. 34, Merkelbeek.

Te k. FOXHONDJE op wild. Tel. 045-459...

Rustige Angora POES gevr. uit goed nest. Tel. 045-212653.

Te koop DWERGPOEDEL. Koopje. Lienaerstr. 1091. Geleen. Tel. 52110.

Te k. GANZEN, eenden, kalkoenen. Dr. Poels... 26, Einighausen.

Auto's en motoren

Voor BALANCEREN en tobanden Thijssen b.v. leen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? naar Auto Sport... snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 725507. Dealer orig... wagen-uitlaten.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschap voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor LUCHTCOMPRESSOREN en gereedschappen naar Hydra lex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Wij geven een redelijke prijs voor uw DAF, ook en defect. John Kon... BV, hoek Pr. Hendrik... Dorpstr., Brunssum... 045-252668.

Wij halen en betalen hoogste prijs... SCHADEAUTO'S, auto's; oude metalen, ijzer enz. Autosl./takel-drijf Joep Wolt... Sportstr. 30, Kerkrade. 045-411480.

Dieren

Jonge HENNEN aan en te gen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. PEKINGEESJES, m. stamb. Havenweg 38 E, Buchten-Born.

Als alleen het beste goed genoeg is voor uw huisdieren! DIERENHOTEL Abdissenbosch voor de beste verzorging van alle huisdieren tijdens uw afwezigheid. Veterinair toezicht, centr. verwarmd. Telefonisch reserveren. Vogelzangweg 230, Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Ook voor deskundige vachtverzorging van uw huisdieren naar HONDENTRIMSALON van dierenhotel Abdissenbosch. Tel. reserveren 045-317217.

Wij TRIMMEN bouviers!!! Hondenkapsalon G. Hooijmaijers, Bleijerheiderstr. 40, Kerkrade. Tel. 453461.

KATTEBAKSTROOISEL 20 kg v.a. f 13. Fa. Steine, Rijksweg C 28, Geleen.

STUNTAANBIEDING: mooie jonge roodstaartpapegaai met kooi en spraakgarantie f 255,-. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 256, Maastricht, tel. 043-627280.

MERCEDES ruilmotoren Fabrieksrevisie voor 2 typen Mercedes. Ook andere merken tegen elke me lage prijzen. Met garantie. Mercedes excl. sel, af f 2269,- excl. Mercedes 220 D, f 2190,-. VW-busmotoren, f 980,-. Rekord 2 230 f 2380,-. Donny Klasen BV., groothandel automaterialen. Meerssenerweg 19, tel. 043-627354, Maastricht.

Gevr. SLOOPAUTO'S, merk v.a. f 25,- per... 045-752819/752997.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. 045-751446 tev. grat. af...

AUTO'S tevens gevraagd bj. '73 t/m '79, betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs Garage Schepkens, tevens... tel. 045-2896.

Autobedrijf HEIJNEN Heerlen bv. Frankenlaan... Heerlen-Welten, tel. 713600. Renault-occasions biedt de volgende auto's aan: Renault 4 GTL '78, '79; Renault 5 TS '77; Renault 5 autom. '78; Renault 12 TL '76, '77, '80; Renault 14 TS '79, '80; Renault 18 TS '79, '80; Renault 20 TS '77; Renault 30 TS autom. '80; Honda Civic 5-drs. '80; Mini 1000 '73. Maandag geopend werkdagen 8.15-17.00 uur. Zaterdag 9.00-13.00 uur.

BROEDKOOIEN 1-, 2- en 3-delig v.a. f 25. Fa. Steine, Rijksweg C 28, Geleen.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kl. Kennel v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te koop BOXER, teef, 2½ jr. oud, met stamboom. Vraagprijs f 325,-. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. gebr. ONDERDELEN v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terrein Brunssum), tel. 045-244482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

Te k. jonge HONDJES 3 mnd. oud, tel. 045-210841, ook jonge katten, diverse soorten eenden, kippen, geiten, schapen, ezels enz.; koeienst, paardenst., schapemest, compost enz. Fokkerij en dierenhandel Eikhoeve, Kerkrade.

Te k. KANARIES 3 m + 6 p. f 70,- ook apart te koop, tel. 04447-3454.

Te k. aangeb. PAPEGAAI met kooi, t.e.a.b. Constantijnelk 18, Kerkrade, tel. 16545. Na 18.00 uur.

Gebr. BANDEN m. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLATEN. Auto banden Thijssen b.v. leen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen, leen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN, Autobanden Thijssen b.v. leen. tel. 04494-45100.

Te k. PORSCHE 911 T, 2.7, bj. laat '74, rood, 119.000. Tel. 043-614129.

Te k. aangeb. divers... auto's cont. geld. Alleen bij Goossen, Scharnerweg... M'str. Tel. 043-627308.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs. goede auto's, ... 751393.

Te k. gevr. div. SCHADE-AUTO'S. Hoogste prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korver, Kerkrade tel. 045-751807.

De cichliden specialist Ark van Noach
Dorpstr. 40, Heer-Maastricht tel. 043-611522.

Te k. KANARIES goudgeel, geelivoor, mannen en popjes. Rembrandtstr. 28, en Nieuwenhagen. Tel. 720816 van 10 tot 6 uur.

AUTORUIT STUK? In autoglas helpt direkt. Dit en buitenservice. Geleen... 44, Sittard, 04490-1123...

Dwergpoedeltjes
te koop, grijs, met stamboom. Tel. 04450-2223.

Te k. BOUVIER (waakhond) met stamb., tel. 045-270785, tuss. 2.00 en 3.00 u.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v. leen tel. 04494-45100.

Airdale TERRIER met stamboom, reu, 11 wkn. 045-322252.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Grote vogelmarkt in Makado Beek
op zaterdag 27-2-1982. Voor informatie en reserveringen tel. 04402-4669.

Duitse HERDERSHONDEN 9 wkn. m. stamb., ontwormd, ingeënt, ouders HD vrij. Achter den Winkel 101, Schaesberg, 045-314694.

Te k. voor ser. liefh. BRIARD-PUPS, blond en zwart, voor inf. kennel Valias, tel. 04752-1885.

Te k. 1 DWERGPOEDEL, abricot, 1 jr., f 200,-. Perz. poes, 4½ mnd., zeer mooi, f 100,-. Tel. 045-250857. Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. ZANGKANARIES, mannen met poppen. Talmastr. 53, Meezenbroek, tel. 045-722053.

Te koop gezond nest jonge Ierse SETTERS uit eerste worp. Ontw. + stamboom. Tel. 04499-2737.

MOTORBANDEN specialist, grote sortering 1ste klas merken. Alle uitvoering. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Sneeuwkettingen. Sneeuwbanden kopen, huur. Wij hebben ze. Autobanden Thijssen, leen, tel. 04494-45100.

Autobanden ABC SAMPERMANS, Willemstr. Heerlen, reserveer tel. 045-725910.

BALANCEREN en uitlijnen. Autobandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-speciaal list, grote sortering 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Autobandencentrale Sampermans, lemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Autobandencentrale Sampermans, lemstr. 80, Heerlen.

Carnavalsagenda

ZATERDAG

HEERLEN: 11.00 uur afhalen van de prins aan de Akerstraat voor sleuteloverdracht. Route: Emmaplein, Emmastraat, Wilhelminaplein, Willemstraat, Stationstraat, Saroleastraat, Poelsstraat, Gemeentehuis. Sleuteloverdracht om 12.00 uur. Om 14.00 uur ophanging van de ezel aan de toren van de Schelmentoren door brandweer. 20.00 uur in stadsschouwburg Thermenbal en in het bowlingcentrum Hoeve de Aar blauwe schuitbal.
HEERLERHEIDE: 21.00 uur prinsenbal in het Corneliushuis aan de Kerkstraat.
WELTEN: 14.30 uur in het gemeenschapshuis Welten een kindercarnaval voor de schoolgaande jeugd.
BRUNSSUM: 14.30 uur kinderoptocht vanaf sporthal Rumpen aan de Heugerstraat met als route: Rumpenerstraat, Lindeplein, Kerkstraat, Promenade, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking in het Unitasgebouw. Om 18.00 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
VAESRADE: om 13.00 uur sleuteloverdracht in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske. Om 14.11 uur optocht vanaf de Maanhofweg. Route: Margrietstraat, Leliestraat, Tulpstraat, Rozenstraat, Provincialeweg, Op de Vijf Bunder, Tulpstraat, St.-Servatiusstraat, alwaar ontbinding.
SCHAESBERG: 13.11 uur kinderoptocht door de Kakert vanaf zaal 't Berbke. Om 15.00 uur sleuteloverdracht in het bestuurscentrum.
HOENSBROEK: 15.20 uur kinderoptocht vanaf de Markt. Route: Marktstraat, Nieuwstraat, Wilhelminastraat, Aldenhofstraat, Kouvenderstraat, Hoofdstraat, Marktstraat, alwaar ontbinding.
DOENRADE: 14.11 uur kinderoptocht vanaf het Trefcentrum.
BOCHOLTZ: 15.11 uur sleuteloverdracht in gemeentehuis Simpelveld. Om 17.00 uur in de parochiekerk een eucharistieviering. 20.11 uur prinsenreceptie in de residentie Oud Bocholtz aan de Pastoor Neujeanstraat.
NIEUW-EINDE: 13.30 uur kinderoptocht vanaf de van Galenstraat. Aansluitend kindercarnaval in de Varenbeuk door de wijkraad de Weggebekker.
SIMPELVELD: 14.11 uur kinderoptocht vanaf de Markt. Route: Marktstraat, Kloosterstraat, Dorpstraat, Kerkstraat, Panneslagerstraat, Stampstraat, Hennebergstraat, Scheelenstraat, Nieuwe Gaasstraat, Stationstraat, Meester Jongenstraat, Irmstraat, Jeugdcentrum, alwaar ontbinding. 20.11 uur sleuteloverdracht in de raadszaal.
MERKELBEEK: 14.30 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
BINGELRADE: 14.11 uur kinderoptocht vanaf Kuypers.
HULS: 19.00 uur in de parochiekerk eucharistieviering. Om 20.11 uur in het gemeentehuis sleuteloverdracht.
KERKRADE: 14.00 uur kinderoptocht vanaf het Old Hickoryplein. Route: Kruisstraat, Holzstraat, Onze Lieve Vrouwenstraat, Niersprinkstraat, Koninginnestraat, Oranjeplein, Oranjestraat, Hoofdstraat, Markt, alwaar ontbinding.

VALKENBURG: 20.11 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
WIJLRE: 14.30 uur sleuteloverdracht in café Hazen. Daarna kindercarnaval.
MESCH: 15.30 uur kinderoptocht vanaf het Kerkplein.
VAALS: 13.30 uur kinderoptocht vanaf Vaalserhaagweg.
PARTIJ: 17.00 uur sleuteloverdracht in An Gen Wienhoes.
OOST-MAARLAND: 13.30 uur optocht.
MECHELEN: 16.30 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
GULPEN: 17.11 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
AMBY: 19.00 uur in de parochiekerk eucharistieviering. Aansluitend op het Severenplein oplaten van de bok en muziek door de Zaate Hermeniekes.
MAASTRICHT: 13.00 uur aankomst prins aan het Station. 14.45 uur receptie in de Redoute en om 19.33 uur uitreiking van de onderscheidingen. 21.30 uur aanvang Redottebal.
GELEEN: 17.11 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
MUNSTERGELEEN: 17.00 uur sleuteloverdracht in het gemeenschapshuis.
LIMBRICHT: 17:00 uur sleuteloverdracht in zaal Schols.
STEIN: 19.11 uur sleuteloverdracht aan prins Lei I, De Steinder Bok in het gemeentehuis.
MEERS: 15.11 uur optocht vanaf de Heuvelstraat. Route: Boudewijnhofstraat, Pastoor Max Leessensstraat, Meerseeindstraat, Pastoor Erckensstraat, Kloosterstraat, Kerkstraat, Grotestraat, Koevaert, Koeweide, Grotestraat, Pastoor Max Leessensstraat, Vresmanstraat, Jofferenstraat, Kloosterstraat, Kuilenweg, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking om 18.00 uur in zaal Koevaert van de fanfare.
BEEK: 19.00 uur sleuteloverdracht aan de prinsen van Beek, Neerbeek, Genhout en Spaubeek in het gemeentehuis. Om 20.00 uur receptie in café Metropool.
SCHINNEN: Sleuteloverdracht in het gemeentehuis. Om 16.00 uur de Pötters, 17.00 uur de Schwenskens en om 18.00 uur de Schinösters.
PUTH: 16.00 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis te Schinnen. 19.00 uur eucharistieviering en om 20.00 uur receptie in café Oud Limburg.
AMSTENRADE: 19.30 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.

SWEIKHUIZEN: 17.00 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis te Schinnen.
BORN: 19.30 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis Buchten.
BUCHTEN: 19.30 uur sleuteloverdracht in het gemeenschapshuis.
GREVENBICHT: 19.30 uur sleuteloverdracht in het gemeenschapshuis Buchten.
HOLTUM: 19.30 uur sleuteloverdracht in het gemeenschapshuis Buchten.
OBBICHT: 14.11 uur kinderoptocht vanaf de Markt. Route: Europalaan, Broekstraat, Maasstraat, Ecrevissenstraat, Dorpstraat, Koestraat, Hitsberg, Bornerweg, Pastoor Janssenlaan, Pastoor Zilzenstraat, Burgemeester Venckenstraat, Kempenweg, Kirckincklaan, Beekstraat, Dorpstraat, Markt en ontbinding in St.-Willebrordusiaan. 19.30 uur sleuteloverdracht met carnavalsvereniging Illikhoven in het gemeenschapshuis Buchten.
ECHT: 19.33 uur proclamatie nieuwe prins in zaal Rooyakkers.
BEESEL: 20.00 uur proclamatie nieuwe prins met een bonteavond.
BAEXEM: 14.11 uur kinderoptocht en om 19.30 uur sleuteloverdracht.
HAELEN: 17.00 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
HERKENBOSCH: 19.00 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
HEYTHUYSEN: 21.11 uur sleuteloverdracht in zaal Marcel.
MELICK: 19.30 uur sleuteloverdracht in het gemeenschapshuis.
PEY: 20.00 uur installatie nieuwe prins in zaal Rooyakkers.
POSTERHOLT: 16.11 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
ROERMOND: 11.30 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis. 12.00 uur kinderoptocht met defilé op het Munsterplein.
STEVENSWEERT: 20.00 uur sleuteloverdracht.
THORN: 17.00 uur installatie nieuwe prins in het gemeentehuis.
VLODROP: 17.00 uur sleuteloverdracht.
WEERT: 16.00 uur installtie jeugdprins. 20.30 uur receptie prins in de Poort van Limburg en om 22.00 uur prinsenbal in de Poort van Limburg.



ZONDAG

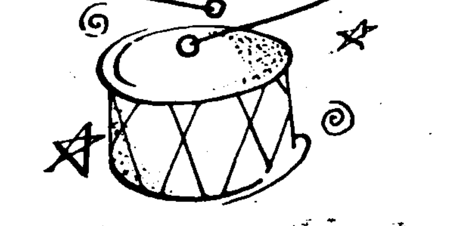
HEERLEN: 14.11 uur optocht vanaf het Bekkerveld. Route: Vlotstraat, Akerstraat, Emmaplein, Emmastraat, Wilhelminaplein, Willemstraat, Stationstraat, Honigmanstraat, Schinkelstraat, Geerstraat, Geleenstraat met defilé voor het gemeentehuis, Dr. Poelstraat, Raadhuisplein, Uilestraat, Kruisstraat, Geerstraat, Schouwburg, alwaar ontbinding. Daarna in de Schouwburg gratis bal en om 21.00 uur uitreiking van de prijzen.
KLIMMEN: 11.11 uur sleuteloverdracht met na afloop in zaal Claessen kolterbijeenkomst. Route naar het gemeentehuis Houtstraat, Dr. Poelstraat, Penderstraat.
MERKELBEEK: 14.11 uur optocht vanaf Merkelbeekerstraat. Route: Titus Brandsmastraat, Loogstraat, Mgr. Mannenstraat, Wilmenweg, Kerkstraat, Douve, Maarweg, Amstenraderweg, Windmolenweg, Bovenderstraat, Plein, Houtstraat, Steenweg, Douve, Kerkstraat, alwaar ontbinding bij het voormalig gemeentehuis.
SIMPELVELD: 10.00 uur in de parochiekerk een eucharistieviering. Om 14.11 uur optocht vanaf de Stampstraat. Route: Houbierstraat, Clara Feytstraat, St.-Remigiusstraat, Zaunbrecherstraat, Jamarstraat, Grachtstraat, Pleustraat, Markt, Marktstraat, Kloosterstraat, Dorpstraat, Kerkstraat, Irmstraat, Nieuwe Gaasstraat, Stationstraat, Oranjeplein, Schilterstraat, Schiffelderstraat, Kloosterstraat, Marktstraat, Markt, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking in zaal Broekmans. Van 14.00 tot 17.00 uur kindercarnaval en van 18.00 tot 22.30 uur jeugdcarnaval. Beide in het jeugdcentrum.
HULSBERG: 11.11 uur in het gemeenschapshuis de Lange Berg sleuteloverdracht.
HOENSBROEK: 10.30 uur in de dekenale kerk eucharistieviering. Daarna kinderfeest.
NIEUW-EINDE: 12.00 uur op het terrein van SNE penalty's trappen en om 20.11 uur in het gemeenschapshuis Romantica carnavalsfeest.
BOCHOLTZ: van 14.15 tot 17.00 uur voor de jeugdigen tot en met de 5e klas in de Wilhelminazaal carnavalsfeest. Van 18.00 tot 23.00 uur voor de schoolvrije jeugd en de zesde klassers in de Wilhelminazaal carnavalsfeest. Om 10.00 uur ziekenbezoek door de prins met zijn gevolg.
UBACH OVER WORMS: 14.30 uur optocht vanaf de Groenstraat. Route: Kerkstraat, Hovenstraat, Sloterstraat, Kantstraat, Stenenkruis, Maastrichterlaan, alwaar ontbinding.

SCHINVELD: 14.11 uur kinderoptocht vanaf de Kennedystraat.
WIJNANDSRADE: 14.11 uur optocht vanaf Brommelen via Swier.
VOERENDAAL.: 13.11 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis. Om 13.30 uur optocht vanaf de Kunderberg. Vertrek om 14.11 uur. Route: Heerlerweg, Hogeweg, Hoolstraat, Jeustraat, Kerkplein, Tenelenweg, Donderveldstraat, Dijkstraat, Panhuisstraat, Tenelenweg, Wachtendonkstraat, alwaar ontbinding.
RANSDAAL: 14.11 uur optocht vanaf Termoors. Route: Ransdalerweg, Kampstraat, Pastoor Laevenstraat, Spoorstraat, Rootveldstraat, Bongerd, Ranzaerstraat, Spoorstraat, Hubert Houbenstraat, Bongers, Gerbergastraat, Ransdalerweg, alwaar ontbinding.

NUTH: 11.00 uur sleuteloverdracht in het Trefcentrum. Om 14.11 uur optocht vanaf de Keelkampstraat.
KERKRADE-WEST: 14.33 uur optocht vanaf achter de spoorlijn op de Gracht. Route: Calbertsweg, Eugeniusstraat, Corneliusstraat, Johannesstraat, Lourdesstraat, Bernadettestraat, Grachterstraat, Plein, Industriestraat, Akerstraat, Schaesbergerstraat, Piusstraat, Hubertusstraat, Dr. Ariensstraat, Winricusstraat, St.-Jozefstraat, Conventuelenstraat, Kaalheidersteenweg, Kapelweg, Heiveldstraat, Heiveldplein, Ericastraat, Kleingraverstraat, Carboonstraat, Industriestraat, Plein, alwaar ontbinding.

EYGELSHOVEN: 9.15 uur eucharistieviering in de Pastoor van Arskerk. 14.11 uur optocht vanaf de Willem Alexanderstraat. Route: Waubacherweg, Hoofdstraat, Kerkraderstraat, Van Meertenstraat, Gulikstraat, Bongartsstraat, Mgr. Nolensplein, Merodestraat, Coelgroevenstraat, Bongartsstraat, Terheidenstraat, Wilhelminastraat, Kerkraderstraat, Hoofdstraat, Anselderlaan, Bernhardstraat, Marktstraat, Torenstraat, Socioprojekt, alwaar ontbinding.
SCHIMMERT: 12.00 uur sleuteloverdracht in het gemeenschapshuis.
OIRSBEEK: 14.11 uur optocht vanaf Plein Grachtstraat. Route: Raadhuisstraat, Stegelenhof, Stegelestraat, In den Daal, Romenkamp, Altaarstraat, Dorpstraat, Bellenkampstraat, Bellenkamsweg, Oppenerweg, In de Moel, Beethovenstraat, Bachtstraat, Dorpstraat, Markt, alwaar ontbinding.
SITTARD: 14.11 uur optocht met als route: Odasingel, Paardestraat, Markt, Limbrichterstraat, Brandstraat, Haspelstraat, Tijssenstraat, Rijksweg Noord, Overhovenstraat, Walramstraat, Heinseweg, Stationstraat, Steenweg, Rijksweg Zuid, Wilhelminastraat, Engelenkampstraat, Leyenbroekerweg, Putstraat, Markt, alwaar ontbinding. Na afloop sleuteloverdracht in de schouwburg.
GELEEN: 14.30 uur optocht vanaf de Henri Hermanslaan. Route: Mauritslaan, Annastraat, Markt, Graafhuynlaan, Mauritslaan, Rijksweg Centrum, Beekhoverstraat, Norbertijnenstraat, Pastoor Vonckenstraat, Antoniusstraat, Carmelitenstraat; Rijksweg Noord, Groenstraat, Elisabethstraat, Markt, alwaar ontbinding. 17.30 uur prijsuitreiking in de Hanenhof.
NIEUWSTADT: 11.11 uur sleuteloverdracht in het oude gemeentehuis. Na afloop prinsenreceptie in café 't Nestje.
STEIN: 14.11 uur optocht vanaf Heisteeg. Route: Kinskystraat, Peldenstraat, Omphaliastraat, Blauwe Steenweg, Noelweg, Moutheuvelseweg, Schepersgats, Op de Kampstraat, Keerend, Kruisstraat, Valderstraat, Heerstraat, Stadhouderslaan, Jonker van Kesselstraat, Mauritsweg, Smeetsstraat, Heerstraat Noord, De Vaart, Houteren, Wilhelminaplein, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking 17.30 uur in de Prinsenhof.

ELSLOO: 14.00 uur optocht vanaf de Daalstraat.
BEEK: 15.00 uur kinderoptocht vanaf de Veldekelaan. Route: Julianalaan, Prof. Spronckpark, Maastrichterlaan, Wolfeinde, Prins Mauritslaan, Nieuwstraat, Heirstraat, Schepersstraat, Bourgognestraat, Peter Treckpoelstraat,



Burgemeester Lemmensstraat, Luciastraat, Burgemeester Janssenstraat, Raadhuisstraat, Marktstraat, Markt, alwaar ontbinding.

SPAUBEEK: 14.11 uur optocht vanaf de Kerkstraat-Bongerd. Route: Soppestraat, Cubstraat, Bongerd, Musschenberg, Hobbelrade, Zandstraat, Hoeve, Schoolstraat, Burgemeester Eussenlaan, Bongerd, Markt, alwaar ontbinding.
BORN: 14.00 uur optocht vanaf Prins Bisdomstraat. Route: Graaf van Loonstraat, Diepdal, Wijngaardseweg, Pastoor Vrijsstraat, Groenstraat, Mgr. Buckesstraat, Putstraat, Geitelberg, Vouerstraat, Molenstraat, Kerkstraat, Kapelweg, Muntstraat, Prins Bisdomstraat, Kerkstraat, Markt, alwaar ontbinding.
OBBICHT: 14.11 uur optocht vanaf de St.-Willibrorduslaan. Route: Markt, Europalaan, Broekstraat, Maasstraat, Ecrevissenstraat, Dorpstraat, Koestraat, Hitsberg, Bornerweg, Pastoor Janssenlaan, Pastoor Zilzenlaan, Burgemeester Venckenlaan, Kempenweg, Kickincklaan, Beekstraat, Dorpstraat, Markt, ontbinding aan de Willebrorduslaan.
PUTH: 14.00 uur optocht vanaf de Onderste Puth. Route: Martin Luther Kingstraat, Irenestraat, Einderstraat, Alexanderstraat, Onderste Puth, Kerkweg, Beatrixlaan, Martin Luther Kingstraat, defilé en ontbinding met prijsuitreiking.
EPEN: 14.00 uur optocht vanaf de basisschool.
NIJSWILLER: 14.11 uur optocht vanaf Kolmonderstraat.
EYS: 13.00 uur optocht vanaf het kermisterrein.
GULPEN: 14.30 uur optocht vanaf Willem Alexanderplein.
REYMERSTOK: 13.00 uur optocht vanaf de Dorpstraat.
EIJSDEN: 14.00 uur optocht vanaf de Zinkwitfabriek.
OOST-MAARLAND: 14.00 uur optocht vanaf Rijckholterweg.
VAALS: 15.00 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis.
VIJLEN: 16.00 uur optocht vanaf aan de Boom.
MECHELEN: 14.30 uur kinderoptocht vanaf de Meester Beukenweg.
WITTEM: 14.11 uur optocht vanaf de parkeerplaats.
HOUTHEM: 14.11 uur optocht vanaf het St.-Gerlachplein.
SCHIN OP GEUL: 14.11 uur optocht vanaf kerk Oud-Valkenburg.
SIBBE: 14.11 uur optocht vanaf de Kruisstraat.
BERG EN TERBLIJT: 14.11 uur optocht vanaf de Lindestraat.
VALKENBURG: 14.11 uur kinderoptocht vanaf het Walramplein.
WIJLRE: 14.11 uur optocht vanaf het Wachtendonckplein.
MARGRATEN: 14.11 uur optocht vanaf Bernhardlaan.
MHEER: 13.30 uur optocht vanaf de kerk.
ECKELRADE: 13.30 uur optocht vanaf de parkeerplaats.
NOORBEEK: 14.00 uur kinderoptocht vanaf de Pley.
ULESTRATEN: 14.11 uur optocht vanaf de Sauveurstraat.
AMBY: 14.40 uur in het gemeenschapshuis kinderbal.
MAASTRICHT: 11.00 uur inschieten van het carnaval op het Vrijthof. 13.30 uur optocht vanaf het Sterreplein. Route: Wilhelminasingel, Aw Brök, Kleine en Grote Staat, Vrijthof, Julianaplein, Tweebergenpoort, Grote Gracht, Markt, alwaar ontbinding. Vanaf 20.30 uur Cramignon op het Vrijthof. Om 20.11 uur aanvang van prinsenbal in de stadsschouwburg.

ECHT: 14.30 uur optocht vanaf de Nieuwe Markt.
BEESEL: 11.30 uur officiële opening op de Oude Markt. 20.00 uur gecostumeerd bal in zaal Drakebosch.
BOUKOUL: 14.00 uur optocht.
BUGGENUM: 13.30 uur optocht.
HAELEN: 14.00 uur optocht vanaf het Stationplein.
HEEL: 12.30 uur sleuteloverdracht. 13.30 uur optocht.
HERTEN: 14.11 uur optocht.
HORN: 14.11 uur optocht waarna sleuteloverdracht.
GRATHEM: 14.11 uur optocht en sleuteloverdracht.
LINNE: 13.30 uur optocht.
MAASBRACHT: 14.11 uur optocht.
HORN: 14.11 uur optocht waarna sleuteloverdracht.
GRATHEM: 14.11 uur optocht en sleuteloverdracht.
LINNE: 13.30 uur optocht.
MAASBRACHT: 14.11 uur optocht.
MELICK: 14.11 uur optocht.
NEER: 14.00 uur sleuteloverdracht in het gemeentehuis waarna optocht.
ST.-ODILIËNBERG: 13.30 uur sleuteloverdracht. Om 14.30 uur optocht.
REUTJE: 14.00 uur optocht.
REUVER: 13.45 uur kinderoptocht en installatie nieuwe prins in het gemeentehuis.
ROERMOND: 16.00 uur prinsenreceptie in de Oranjerie.
PEY: Vlaghijsen en prinsenreceptie.
SWALMEN: 16.00 uur sleuteloverdracht.
THORN: 17.00 uur sleuteloverdracht.
WEERT: 14.00 uur optocht vanaf de St.-Maartenlaan.
ROOSTEREN: 14.11 uur optocht waarna sleuteloverdracht.

EXTRA TREINDIENSTEN

Op maandag 22 februari

Kerkrade - Simpelveld v.v.
Vertrek Kerkrade Centraal 13.34 uur, Kerkrade-West 13.38 uur, aankomst Simpelveld 13.44 uur. Vertrek Kerkrade Centraal 14.34 uur, Kerkrade-West 14.38 uur, aankomst Simpelveld 14.44 uur. Vertrek Kerkrade Centraal 15.34 uur, Kerkrade-West 15.38 uur, aankomst Simpelveld 15.44 uur. Vertrek Kerkrade Centraal 17.34 uur, Kerkrade-West 17.38 uur, aankomst Simpelveld 17.44 uur. Vertrek Simpelveld 13.47 uur, Kerkrade-West 13.53 uur, aankomst Kerkrade Centraal 13.57 uur. Vertrek Simpelveld 14.47 uur, Kerkrade-West 14.53 uur, aankomst Kerkrade Centraal 14.57 uur. Vertrek Simpelveld 15.47 uur, Kerkrade-West 15.53 uur, aankomst Kerkrade Centraal 15.56 uur. Vertrek Simpelveld 17.47 uur, Kerkrade-West 17.53 uur, aankomst Kerkrade Centraal 17:57 uur.

In de nacht van maandag 22 februari op dinsdag 23 februari en in de nacht van dinsdag 23 februari op woensdag 24 februari

Maastricht - Eijsden v.v.
Vertrek Maastricht 0.09 uur, aankomst Eijsden 0.18 uur. Vertrek Eijsden 0.21 uur, aankomst Maastricht 0.30 uur.

In de nacht van zondag 21 februari op maandag 22 februari, in de nacht van maandag 22 februari op dinsdag 23 februari en in de nacht van dinsdag 23 februari op woensdag 24 februari.

Maastricht - Valkenburg v.v.
Vertrek Maastricht 1.50 uur, Meerssen 1.56 uur, Houthem 2.00 uur, aankomst Valkenburg 2.03 uur.
Vertrek Valkenburg 2.08 uur, Houthem 2.11 uur, Meerssen 2.15 uur, aankomst Maastricht 2.21 uur.

Maastricht - Heerlen v.v.
Vertrek Maastricht 2.30 uur, Meerssen 2.36 uur, Houthem 2.40 uur, Valkenburg 2.44 uur, Schin op Geul 2.48 uur, Klimmen 2.51 uur, Voerendaal 2.55 uur, aankomst Heerlen 3.00 uur.
Vertrek Heerlen 1.55 uur, Voerendaal 2.00 uur, Klimmen 2.04 uur, Schin op Geul 2.07 uur, Valkenburg 2.11 uur, Houthem 2.15 uur, Meerssen 2.19 uur, aankomst Maastricht 2.25 uur.

Maastricht - Beek - Elsloo v.v.
Vertrek Maastricht 1.50 uur, Bunde 1.56 uur, aankomst Beek-Elsloo 2.02. Vertrek Beek-Elsloo 2.05 uur, Bunde 2.11 uur, aankomst Maastricht 2.16 uur.

Maastricht - Sittard v.v.
Vertrek Maastricht 2.30 uur, Bunde 2.37 uur, Beek-Elsloo 2.44 uur, Geleen 2.49 uur, aankomst Sittard 2.53 uur.
Vertrek Sittard 3.00 uur, Geleen 3.04 uur, Beek-Elsloo 3.09 uur, Bunde 3.15 uur, aankomst Maastricht 3.21 uur.

BUS-DIENSTEN

Voor het busvervoer van het Verenigd Streekvervoer Limburg voor de carnavalsdagen zijn de volgende regelingen van kracht:

Zondag 21 februari en maandag 22 februari zijn de diensten als op zondag. Ingelegd worden op zondag 21 februari de ritten van de LTM-lijn 4a. Vertrek Heerlen 0.45 uur, Heksenberg - Brunssum, aankomst te Schinveld 1.05.
Vertrek Schinveld 1.05 uur, Brunssum - Heksenberg, aankomst Heerlen 1.27 uur.
Maandag 22 februari: de diensten (ook op de A.S.E.A.G.-lijn 44) worden uitgevoerd als op de zondag, behalve de NAO-lijn 30: Roermond - Venlo - Venray v.v. worden uitgevoerd als op de werkdagen.
Ingelegd worden de ritten: Meussen-lijn 3: vertrek Slenaken 7.35 uur, aankomst Maastricht 8.20 uur.
LTM-lijn 4a: vertrek Heerlen 0.45 uur, Heksenberg-Brunssum, aankomst Schinveld 1.05.
Vertrek Schinveld 1.05, Brunssum - Heksenberg, aankomst Heerlen 1.27 uur.
Op de stadsdienst te Sittard (LTM-lijn 30) vertrekt de laatste rit vanaf het station om 21.22 uur.
Op de stadsdienst Roermond wordt een beperkte dienst gereden, in verband met de optocht vertrekken en arriveren alle stadsdiensten bussen tot 17 uur aan het busstation. De 1e rit naar Leeuwen (lijn 15) vertrekt aan het busstation om 13 uur en de 1e rit naar Donderberg (lijn 16) vertrekt aan het busstation om 12.45 uur. De stadsdienst eindigt op de normale tijd. Op dinsdag 23 februari worden op alle lijnen de diensten normaal uitgevoerd.

Bouwvak

KANTELDEUREN: in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur, leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10 x 6 m. Off. Hörrmann-dealer, Fa. Strate, Eyskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Auto's en motoren

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel 721848.

AUTOVERZEKERING f 50,– - f 500,– goedkoper, tel. 045-423208.

Te k. OPEL Manta SR, nov. '78, 3 mnd. garantie. Swentiboldlaan 38, Urmond.

Te k. FORD Fiësta nov. '80, 3 mnd. garantie. Swentiboldlaan 38 Urmond.

Wij betalen 50 à 500 gld. voor uw oude auto of SCHADEAUTO'S. Bel 045-753058.

Te koop DIANA, 6 maanden oud, f 9500,–. Tel. 045-443169, na 6 uur.

Te k. gevr. PEUGEOT 504 Familie Saloon; Datsun 140 J; 160 J; 160 B. Schade geen bezwaar. Tel. 020-950555, na 18 uur.

TALBOT-DEALER Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Talbot 1510 LS '81, Talbot Solara LS '80, Horizon GLS '81, Horizon 1.5 GL '81 (al deze auto's met 5 jr. carr.garantie), Horizon GLS '78, Simca 1308 GT '77 en '76, Simca 1308 S '78 en '77, Simca 1308 GLS '78, '77 en '76, Simca 1100 LX '78, Sunbeam 1000 '79, Citroën CX '76, Peugeot 504 L '79 en '78, Peugeot 504 TI '78, Matra Bagheera S '77, Ford Taunus 1.6 GL '79, Ford Taunus 1600 L '76, Alfa Romeo Alfetta '77. Inr. en fin. mog. 's Zaterdags gehele dag open.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

W.A. en ALL-RISKS honderden guldens goedkoper! Bel. 045-317982, ook fin.

Te k. CITROEN Dyana 6, bwj. okt. '77. Te bevr. Malbergstr. 6 Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett Coupé bwj. '72, nw. koppeling, i.z.g.st. Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te koop gevr. SLOOPAUTO'S v. f 25,– tot f 500,– en schadeauto's, 045-753380.

Gevraagd 4 BANDEN in goede staat voor Daf 55 maat SR 135x14. Tel. 04457-1513, K. Gerrits, Mheer.

Te k. gevr. AUTO tot f 2500,– met schade geen bezwaar. 04495-5060.

Te k. gevr. AUTO'S vanaf '74, ook schadeauto's. Tel. 045-752747.

Te koop FIAT 127 type '75, f 1450,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop PEUGEOT 104, bouwjr. '75, f 2450,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop MAZDA 1000 bwj. '78, 1e eig. f 4500,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. COLT GLX bwj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 422502.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST '78, Opel Rekord 2 ltr. op gas '78, Opel Manta GTE '76, Volvo 343 automaat '76, BMW 2002 '75, Vauxhall Chevette '76, Volvo 343 op oas '78, Renault 5 TL '76, Datsun Cherry '77, Datsun 120 Y coupé '76, DAtsun F II '77, Volvo 242 L op gas '75, Mazda 323 5-d s. '77, Opel Ascona 1600 '77, VW Polo '76, Auto Weber Brugstr. 38 (bij Markt) Schaesberg, tel. 045-314175 inruil financiering en garantie.

1e klas OCCASIONS, Opel Kadett 1200 S 13.000 km '81; Toyota Carina 1600 Lux. '79; Mazda 323 14 SP '74; Opel Kadett 1200 Spec. '78; Ford Escort 1300 Lux '78; Ford Fiesta 1300 S '78; Renault 4 GTL '79; Ford Escort 1300 '76. Auto's met garantie inr. + financ. Autobedr. Martin. Tel. 04447-2412, Pastorijstraat 106, Nuth.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '74 f 950,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MAZDA 818 bwj. eind '75, i.z.g.st. Ericastr. 6, Geleen.

Te k. FORD Capri bwj. '75, i.z.g.st. Sportvell. LPG, vraagpr. f 2500,–, Nieuwstr. 47, Heerlen.

OPEL Kadett Coupé z.g.a.n., banden en i.z.g.st. bwj. eind '73 f 850,– Tel. 04497-2238. Houtstr. 66 Grevenbicht.

MAZDA – MAZDA – MAZDA

Carnavalsshow

Nieuw en occasions

Carnavalsdinsdag geopend tot 16.00 uur.

Autobedrijf Driessen

Maastrichterlaan 26, Beek.

Bij Donny kijken is kopen! 50 luxe BEDRIJFSAUTO's, bussen, bestel en open laadbakken. Inruil en directe financiering ook zonder eigen geld. Div. luxe auto's: BMW 320 aut., gas + veel extra's '77; Ford 1600 L '77; Renault R4 TL '77; R14 '78; VW Golf D '79, '78; VW Passat D '79; Alfa 1300 Giulietta gas '78; Opel Kadett '79 met gas; Lada 1200 gas '78. Div. stationcars: Toyota Corona '77; Ford 1600 L '77. 40 bedrijfsauto's + bussen, diesel en benzine. 8x Mercedes bestel + open laadbakken van type 206D tot 813D; 16x VW-bussen en bestel en open laadbakken; LT 28 diesel en benzine; Bedford diesel bus '76; open laadbak '76; 8x Ford Transit diesel en benzine gesloten en met ruiten en open laadbakken; Fiat 242 D verlengd '79. Div. Toyota bestel; Simca 1100 bestel '79; Toyota Dyna '80 diesel open laadbak. Div. kleine bestelauto's en stationcars. Te veel om op te noemen!! Let op adres: Donny Klasse b.v. Alléén Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. TOYOTA Liftback 1600 GSL '77, i.z.g.st. 8 sportvelgen, sunr. leren dak, zeer luxe uitv. Barbarahof 18A, Born, tel. 04498-54764. Na 14 u.

Te k. VOLKSWAGEN 1300 pr. f 500,–. Te bevr. tel. 045-216476. Tevens inkoop van schadeauto's en auto's vanaf 1974.

Te k. RENAULT R16 '75, pr.n.o.t.k. Lambertusstr. 25, Brunssum.

Te k. AUDI 100 bwj. '75, vraagpr. f 1800,–, Teutelbroekstr. 91, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 L i.z.g.st. f 3000,–, tel. 045-453306.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude AUTO'S, goede auto's en schadeauto's. Tel. 045-215838.

Weg. omst. te k. zeer mooie RENAULT 6 TL bwj. '75, prijs f 1225,– na 5 uur, tel. 045-712497, Keizerstr. 34, Eikenderveld.

Tek. SUZUKI auto FX bwj. '81, Groesweg 26, Schinveld.

Te k. RENAULT 12R stationcar, bwj. '74, Hamerstr. 48, Hoensbroek.

Te k. z. mooie PEUGEOT 305 GL 2½ jr. oud, 36000 km, pr.n.o.t.k., Hunzestr. 20, Heerlen (Nw. wijk Beersdal).

Te k. HONDA CX 500 met polaris tourkuip, tel. 047-431678/1413.

Te k. GASINSTALLATIE uit Ford Excort 2 jr. oud, f 500,–. Trekhaak van Escort f 30,–, Blaupunktradio f 200,–, tel. 04450-1827.

Te k. gevr. PEUGEOT 504 GLD, met een defecte motor. Tel. 04456-588.

Te k. MAZDA 818 stationc. m. gas en lichte schade '74, weg. omst.hed. Abdissenln. 88, U. o. Worms. Pr.n.o.t.k.

Te koop **RENAULT 14 TS** metallic, juli '80, met vele acc. Dross. de Limpensplein 12, Klimmen.

Mitsubishi Saporro '78, Renault 5 GTL '80, Mitsubishi Colt '81, Toyota Carina '76, '79, Datsun Cherry '80, Honda Accord '79, Mazda 1000 '74, Datsun 120 Y coupé '78, Kadett stationcar '79, Ford stationcar '79, BMW 525 '76, BMW 525 '77, BMW 323 I '78, BMW 323 I '79, BMW 323 I '80 autom. Autoshop Geleen B.V., Op de Vey 47–49. Geleen bij ijsstadion.

RENAULT 5 TL type '75, i.g.st. f 1650,–, Beutenaken 31a, Slenaken, tel. 04456-317.

Te k. FIAT Ritmo bwj. '79, 5-drs. kmst. 57.000, vraagpr. f 8.500,–, tel. 045-315387, Schaesberg.

Te k. VW GOLF zilvermet. kmst. 49.000, bwj. '79, veel extra's, vraagpr. f 8750,–, ANWB-gekeurd, tel. 045-322028.

Ingeruild:
BMW 525 - 1980, 1978
BMW 520 - 1980,1979
BMW 518 - 1980
BMW 320 - 1980, 1978
BMW 318 - 1979, 1978
BMW 316 - 1977
Volvo GLE A '77, '78
Mercedes 300 D '77, '79
Toyota Celica 1979
Opel Manta GTE 1980
Opel Rekord 1980
Rover 3500 1980

Kera

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade 045-452121
Uw BMW-dealer.

PEUGEOT 104 i.z.g.st. bwj. '73, motor '77. Vraagpr. f 1000,–. Demstr. 24 Hoensbroek tel. 045-224727.

Te k. FIAT 132 GLS 1600 met gas '76, t.e.a.b. De Ping 31 Nuth tel. 04447-4453.

Te k. ALFA Romeo Guilia 1600 Nuova bwj. '78. Schovenhof 27 Hrl. tel. 045-417583.

Te k. RENAULT 5 TL, '76, v. Gronsveldstr. 37, Kerkrade.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en bruikbare wagens, tel. 04490-21179.

Te k. FORD 1600 L '77, LPG m. grijs, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-25559. Na 18.00 uur.

Te k. ALFA ROMEO Alfetta, maart '77, vr.pr. f 3750,–, tel. 04490-11156.

Te k. SIMCA 1000 GLE bwj. sept. '74, vr.pr. f 850,–, elke keuring toegest. Oude Baan 23, Buchten-Born.

Te k. zeer mooie SIMCA 1307 S bwj. sept. '76, 5-drs. + radio, kl. wit, i.z.g.st. Vr.pr. f 2750,–, V. Itersonstr. 13, Geleen.

Z. mooie OPEL Ascona i.z.g.st. f 875,–, Veldsalie 4, Terwinselen.

Te k. OPEL Kadett 12 N '79. Km.st. 43.000 f 8750,-, v. 1e eig. 045-317101.

AUTO te k. gevr. v.a. '74 met defekt geen bezw. Tel. 045-318010.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona 1600 bwj. '77, LPG, gr. rad.cass. spoiler f 6.400,–, tel. 04750-32104. Tussen 18.30 en 20.00 uur zat. v. 9-11 uur.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. VOLVO 345 bwj. '80 km.st. ±28.000 km van Volvo medew. te bevr. tel. 04490-20668.

OPEL Ascona automaat '80. Ford 1600 Ghia '80, Ford 1600 GL '78. Ford Escort 1300 GL '78. Opel Kadett L '79. Peugeot 305 GL '79. Honda Accord 4-drs. '79. Toyota Celica 2000 ST Liftback '78. Celeste ST 2000 '78. Alfetta GL 1600 5-bak, 4-drs. '79 40.000 km. Alfetta GL coupé '77 1600. Mazda 323 L 3-drs. '78. Datsun Cherry 120 3-drs. '79. Mazda 929 automaat '77. Renault R 18TS '79. Manta 1900 S '77. Peugeot 504 '76 f 3000,–. Granada 2300 L '74 f 2500,–. Inruil en financiering, Bovaggarantie bewijs. P. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, i.z.g.st. Nieuw gespoten en nieuwe banden, vaste pr. f 4500,–. Pricksteenweg 24a, Bleijerheide.

Te k. of te ruil MAZDA 929, bwj. nov. '75, tegen 2 of 3 zitter, tel. 455161, na 19.00 uur.

OPEL Kadett Hatchack '81, Opel Ascona 1600 de L. '78. Opel Kadett de L. '78. Ford Escort 1300 GL 4-drs. '78. Ford Escort 1300 GL 2-drs. '78. Ford Fiesta 1100 de L. '78. DAF 66 de L. '74 f 1750,–. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra. Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. FORD Taunus bwj. '73 GXL. Te bevr. Caumerboord 23, Heerlen.

I.z.g.st. verkerende PEUGEOT 504 diesel bwj. '79 te k. Kievitstr. 12, Heerlen.

Weg. omstandigh. te k. zeer mooie DATSUN 120Y bwj. '75 pr. f 1750,-. Na 17.00 uur tel. 045-712497.

Te k. TOYOTA Carina 1600 L bwj. 31-12-'75. Pr. f 2500,-, tel. 045-415406.

Te k. RENAULT 4 TL, type '77, i.g.st., weg. omst. pr. f 2850,-, 045-216025.

Te k. BMW 320 bwj. apr. '80, i.z.g.st. met vele acc., tel. 04490-16769 na 12.00 uur.

Te k. MITSUBISHI Galant 2300 GLX diesel turbo bwj. '81, tel. 04754-2750.

Golf GTI '79; Renault 14 TS '79; BMW 320 4 cyl. '77; Peugeot 505 SR op gas '80; Alfa Romeo Giulietta 1.6 '79

Autobedrijf Kompier b.v.

Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755.

LPG GAS 69.9 P. Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein richting haven.

Zuinige RENAULT 16-6-'76, putgaaf of Simca 1100 '76 LPG, f 1750,– 043-72150.

FIAT 127 klein en zuinig bwj. 1972, in zeer goede staat f 450,–, Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg, tel. 045-218573.

„AUTO RODA" degelijkheid en betrouwbaarheid duren het langst! Lamborghini, Uraco, Lotus Elite, MG, B. Cabriolette enz. BMW 630 CS coupé bwj. '76; Triumph Spitfire T '77 f 6750,-; Toyota Tercel 4-drs. model '80 LPG f 8950,-; Mini Innocenti blauwmetall. type '81 f 8750,-; Peugeot 304 stationcar type '78 f 3750,-; Renault 5 GTL model '77 f 4950,-; Mitsubishi Colt GLX duurste uitv. LPG type '82 f 13.500,-; Mitsubishi Celeste 1600 3-drs. '77 f 6950,-; Datsun Sunny autom. bwj. '79 f 8950,-; Toyota Corolla 1200 autom. bwj. '75 f 3950,-; Fiat Ritmo 5-drs. mod. '80 f 8500,-; Citroën GS Break 5-drs. f 3950,-; Peugeot 305 GR en 305 SR met gas type '79 va. f 8500,-; Ford Fiesta type 1100 Custom '78 f 5500,-; Jeep Austin Gipsy '58 iets opknappen f 2500,-; VW Camper Westfalia dak, fornuis en aanrecht enz. f 4750,-; Citroën CX 2000 LPG spuitwerk '77 f 2500,-; Opel Rekord Berlina type '81 2-drs. f 12.750,-; diverse motoren zoals Chopper 750, Suzuki off the road, 650, 550 enz. Snel wisselende voorraad, prettige financ. etc. Langheckweg 36 (industrieterrein Dentgenbach), Kerkrade.

Te k. ALFA ROMEO Guilia '74, 1600 Super, pr. f 1400,–. Eikstr. 175, Heerlen, tel. 045-221971.

Te k. VOLVO 244 DL, bwj. '76 (groen) met gas en trekhaak. 04490-13274. Burg. Arnoldsstr. 40, Sittard.

FORD Granada '78 1.7 LPG f 5950,-; Oiel Kadett '76 LPG f 3750,-; Vauxhall Chevette '76 f 3450,-; Peugeot 504 '76 '74 f 2950,-; BMW 3.0 L '74 automaat f 2450,-; Toyota Celica '74 5 speed f 2750,-; Saab 99 EMS '74 f 2450,-; Simca 1609 '76 LPG f 2450,-; Mercedes 250 kl. model nw. motor f 2750,-; VW-bus '74 f 2450,-; Volkswagen Passat type '76 f 2250,-; Renault 30 TS '76 f 2950,-. Bij ons staan 3 punten bovenaan. Dag en nacht service, 3 mnd. schr. garantie en hoge inruilwaarde. Olympia, Hoogstr. 17 Nieuwenhagen. Naast overd. zwembad. Tel. 045-316646.

Te k. 2x OLDS '71 1 def. bak Wolfrace + nw. band, LPG, tel. 045-226602 b.g.g. 214223.

Te k. mooie AUSTIN Allegro 1100 spec. bwj. '75 met radio, zuinig en goedlopend, vrpr. f 1350,-. Hemelsley 6-2, Sittard, tel. 11757.

Te k. FORD Escort 1100 pr. f 600,-, tel. 045-258822.

Te k. KAWASAKI Z 1300 bwj. '80, kl. rood vaste prijs f 7950,–, tel. 045-452664.

Te k. RENAULT 4 F6, bestelw. m. ruiten bwj. '81, Mgr. Lebouillestr. 75, Hoensbroek. Na 17.00 uur, tel. 045-218322.

Te k. AUDI 100L bwj. mei '72, nw. banden, accu, vr.pr. f 800,–, tel. 045-218456.

Te k. Moto Guzzi-ONDERDELEN 750 cc en 850 cc, Limonmoter, tel. 04454-4503.

Te k. SIMCA 1100 aut., 3-drs., bwj. '76, f 2950,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop PEUGEOT 504 GR bwj. '79, kmst. 34.000 (aantoonbaar). Tel. 045-442622.

Te k. MAZDA 1300 Estate stationcar, trekh., radio, '74 f 1500,-; tevens 6-pers. bung.tent f 250,-. Arubastr. 2, Schaesberg.

Te k. M.A.N. met driezijdige kipper, bj. '76, laadverm. 9250 kg; Daf FA 2000 chassis, cabine, bj. '76, laadverm. 8100 kg; Dodge type RG 11 bak met huif, bj. '77, laadverm. 6290 kg; Dodge type RG 9 chassis cabine, '78, laadverm. 4630 kg. **BIERMANS** automobielbedr. BV., Rijksweg 24, Berg en Terblijt.

LET OP! LET OP! Inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Manta 1600 SR type '77 in nieuwst. f 5750,-; Chevrolet Camaro LT type 8 cyl. autom. '75 zeer mooi met sportwielen en electrische ramen f 3950,-; Ford 2 ltr. Ghia '77 f 4250,-; Peugeot 604 autom. met gas '77 f 3750,-; Citroën CX 2200 '77 met klein defect f 2450,-; Mazda 929 coupé '76 f 3250,-; Ford Mercury Monarch '76 8 cyl. autom. f 3750,-; Toyota Celica '75 f 2750,-; Oldsmobile Deha Royal '76 8 cyl. autom. op gas f 3450,-; Mazda 929 Combi '76 f 2750,-; Simca 1000 Ralley '77 f 2250,-; Opel Rekord '75 f 1950,-; Renault 15 TS coupé '76 f 2450,-; Daf 44 '76 f 1950,-; Alfa type Alfetta '78 f 2750,-; Ford Capri II '75 f 2750,-; Volvo 142 '73 f 1450,-; Mazda 616 '77 met gas f 2450,-; Ford Escort '74 f 1250,-; Audi 80 LS op gas '76 f 3250,-; BMW 520 '75 f 3750,-. Inruil mogelijk. Snelle financiering. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grensovergang Locht.

Peugeot-Diesel

504 GLD wit, schuifd., trekh., radio, nw. lak, i.z.g.st. te k. f 5500,–. Tel. 045-452388.

G.G. Auto's biedt aan: HONDA Civic bwj. '81 automaat nieuwste model kl. zilver metall., Mercedes 280 E kl. metalic bruin, bwj. '77 met extra's; Escort 1.3 GL, bwj. '79 als nieuw, metaal goud; Kadett 1200 luxe bwj. '78. Nieuw mod. Mini 1000 type Innocenti bwj. '79 km 30.000. Datsun 100 A nieuw model '77. Opel Manta-Ascona bwj. '79. Ford Fiesta 1.1 luxe bwj. '78. Golf LD bwj. '78. Honda Civic type '79 met 3e deur. Citroën GS automaat bwj. '76. Opel Rekord 1900 automaat model Commandor '75. Austin Allegro bwj. '75. Ford 1600 f 500,–. DAF 55 f 500,–. Garantie, inruil, financiering, ANWB-keuring mogelijk. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen.

Te koop MERCEDES 200 D laat '76, nw. model, tel. 045-441821.

OPEL Manta 16 SR, bwj. '76, i.z.g.st. sportuitv. Transportbedr. L. Rompen en Zn. Kaalheidersteenweg 184, Kerkrade. Tel. 045-420644, na 19 uur.

Door inruil op HONDA: Honda Civic 3-deurs aut. '79; Honda Civic 5-deurs aut. '80; Honda Civic 3-deurs luxe '80; Honda Accord 3-deurs aut. '77; Honda Accord 3-deurs luxe '79; Honda Accord 4-deurs aut. '78; Citroën Dyane '78; Ford Escort 1300 Luxe '75; Fiat 127 luxe '78; Simca 1000 aut. '78; Chrysler 1308 GT '77; Mazda 323 '79; Suzuki Coupé '81; Chrysler aut. '76; Alfa Sud '78; Auto Heral b.v. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan FIAT 127 '77 en '78, Fiat 127 3-drs., '80, Fiat 124 '78, Fiat 127 sport '80, Fiat 128 1100 '77, Fiat 131 4-drs. '78, Fiat 131 1600 TC, met gas '78, Ritmo 65 CL 5-drs. '79, Opel Kadett '80, 2-drs., Opel Ascona 20 S '79, Ford Taunus 1600 GL, 4-drs. '76, Toyota Corolla '76, Peugeot 304 'tt met gas, Simca 1307 '76, Citroën CX 2400 GTI '79, Alfa's Giulietta 1.6 '78 en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderkopvlakken en gasinstallaties. Fiat uitlaten, sterk in prijs verlaagd.

Te k. RENAULT 5 GTL '79, moet weg tegen elk aannem. bod, Past. Greymanstr. 9, Schinveld.

Te k. HONDA Accord bwj. '77 f 5500,-. Hyacintenlaan 60, Geleen.

Te k. FORD Taunus 1600 stationcar. Posterij 46, Nuth.

Te koop FIAT 131 autom., bwj. 1978, tel. 045-416473.

Lelijke EEND 2cv6 '76, beige, f 900,–. Laanderstr. 75, Hrl. (Na 18 uur).

SIMCA 1100 bwj. '75, vrpr. f 600,–. Egstr. 32, Hrl.-H'baan.

OPEL Ascona 1.6 '76 f 4250,–; Audi 100 GLS '76 op gas f 3950,–; Mazda 121 sport coupé '76 z. apart f 4950,–; Mazda 818 coupé type '77 f 3750,–; Renault 30 TS type '77 f 3950,–; Simca 1308 GT type '77 f 2950,–; Ford 2000 GXL '75 op gas f 2250,–; Opel Rekord 1700 L '74 f 1750,–; Ford Capri 1600 GT '74 z. mooi f 2950,–; Ford Capri 2300 GTR bwj. '74 f 2750,–; Austin Princess type '78 z. mooi f 2950,–; Citroën GSX 2 club type '77 f 2750,–; Fiat 131 Mirafiori '75 f 2250,–; Renault 6 type '74 f 750,–; Corolla coupé type '74 f 750,–; Alfetta HTV coupé '77 f 4950,–; DAF 33 type '74 f 1750,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (t.o. Droomkasteel Rijksweg).

Auto Dirks BV Hoensbroek, RENAULT-DEALER met ANWB gekeurde auto's. R 4 TL, '78; R 4 GTL, '79; R 4 GTL, '80; R 5 TL, '76; R5 autom., '78, '79; R 5 GTL, '79; R 5 TL, '80; R 14 TL, '79, met gas; R 18 TL stationcar, '81; R 30 TS, '77, atom., met gas; Princess 2200 GLS, '78; Honda Civic, '77; Opel Ascona 1.9 SR, '80; Opel Kadett stationcar, '78; VW Golf diesel, '80, '81; BMW 318, '79, met gas. Snelle financ., 100% Bovag-garantie. Donderdag koopavond, Renault-dealer, auto Dirks BV, Amstenraderweg 81b, tel. 045-213068, na 18 uur 043-624614.

Te k. VW-BUS bwj. '71, t.e.a.b. Pr. Beatrixstr. 35, Brunssum.

Buick 225

te k. electra, Hardtop coupé Limited bwj. '74, met gas-inst., voorzien van alle acc. In topconditie, tel. 04459-1263.

Te koop onder garantie en service: OPEL Ascona 20 S 4-drs. luxe '78; Opel Rekord 5-drs. caravan type '80; Ford 1600 L '78; Kadett 4-drs. Berlina '80; Kadett de luxe '80; Peugeot 604 autom. '76; Volvo 244 DL '78; Saab ggl '73; Citroën 2 CV bestel '76; Ford 2000 GXL '75; Opel diesel '75; Chevette Autom. '81; Volvo 121 Amazone '65. Inr., financ. en garantie Autobedrijf Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Autobedrijf Hogenhout biedt te koop aan: BMW 323 I bwj. '80; Renault 4 GTL '79; Ford Fiesta 13S met sunroofdak '78; Mazda 323 autom. '78; VW Golf GLS met schuifdak get. glas, autom. '77, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

FIAT 128 SL sport '75 f 1950,–, Goselingstr. 128, Heerlen, tel. 045-723076.

FIAT 133 '75 f 1600,–, Goselingstr. 128, Heerlen, tel. 045-723076.

VW PASSAT LS '77 f 3450,–, Ringstr. 7, tel. 045-219510.

MINI 1000 spec. '77, sportwielen f 2900,–, Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Te k. OPEL Kadett 1980; Renault R 5 1979; Opel Rek. Caravan 5-drs. Luxe 1979. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Ger Lukassen automobielen Kerkrade-Holz. Enorme keus. Scherpe prijzen. Volle garantie: MERCEDES 250 autom. rood '79 gas; Mercedes diesel 4x '78, '78, 2x '77; Mercedes sport 3x; BMW 5x 730, 525, 520, 320, 316 vanaf f 6500,–; Porsche 924 '79 zilver, veel access.; Audi '80 4-drs. '80; Golf diesel 3x '78, '79, '80; R5 '78, '80; Fiat XJ9 '79 f 8750,–; Mazda 626 '80 zilver f 8750,–; Mazda 323 '78 f 4750,–; Opel Manta '78, '80, zilver met gas; Fiat 132 GLS autom. '80 gas f 9750,–; Alfa Alfetta '80 1.8 Lusso f 9750,–; Peugeot 504 '79 goudkl. 604 '78 autom. f 5750,–; R30 TX autom. '77 f 4750,–; Citroën CX Pallas '80; Citroën 2CV '77 f 2250,–; Escort '78 goudkl. f 4750,–; Fiat 128 coupé '78 f 3250,–; Golf '76 wit f 4250,–; Volvo autom. 343 '78 zilver; Fiat 127, 128 '76 vanaf f 1500,–; Simca autom. '76 f 1500,–; Mini '76 f 2250,–; Fiat 131 rood '78 f 4500,–; diverse stationcars vanaf f 1500,–; Honda Civic '77 wit f 3750,–; Honda Prelude '80 rood; Golf GTI '79 zilver; Capri 2000S '80 zilver; Capri 1600 '77 groen. Diverse motoren, caravans, oldtimers, financ. direkt klaar. Lukassen automob. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

VW 1303 S, '72, f 850,–. Tel. 045-258458.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. Corolla Coupé, bwj. '73, vrpr. f 650,–. Tel. 043-620092, mech. 100%.

BEDRIJFSAUTO'S: Merc. 207 - 307 - 406 open en gesloten, Hanomag F55 kieper en F55 open laadbak, vanaf 2500 tot 4000 kg laadvermogen; Opel Blitz ook voor BE rijbewijs. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. VW GOLF C blauwmetallic '81; VW Golf 1100 groen '78; VW Golf 1100 bruinmetallic '78; Opel Kadett Hatchback 1.2 S groen '81; Kadett 1.2 N special, blauw '80; Kadett 1.2 S luxe automatiek '79 rood; Kadett Luxe groen '76; Manta 1.6 luxe geel '76; Ford Fiesta 1100 Bravo rood '81; Taunus 2000 GL brons '79; BMW 316 bruin '80; BMW 318 blauwmetallic '79; Honda Accord 4-drs. groen '78; automatiek; Renault R5 GTL groen '76; Inr. en fin. mog. Eigen Service dienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

OPEL Rekord 20 S '78; Kadett stationcar '78; Manta GTE '78; Kadett en Kadett City, van '76 t/m '79; div. uitvoeringen; Ascona 16 S luxe, aut., '77; Ascona 16 S en 12 S '76; Simca 1100 '75; automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. RENAULT 4 '75, goed onderh. pr. f 2000,–. Op gen Steen 27, Schaesberg, tel. 045-313189.

Te k. LADA 1200 i.z.g.st. m. stereo 8-'75, tel. 045-257818. Na 17.00 u.

MERCEDES 280 SE bwj. '70, iets voor liefhebber, tel. 045-459073.

VW GOLF '76 f 3200,-; Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

KOOPJES! R14 TL type '78; Peugeot 104 type '76 f 1800,-. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

OPEL Ascona 1.6 Berlina de L., bruinmetall. leren dak, goede stereo-inst., trekh. enz. bwj. '77, alles 100%, zien is kopen. pr. f 5750,-. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

Zoek niet verder!! Wat AUTORAMA biedt, vindt u bij een ander niet, o.a. Mercedes 280 Coupé '78 groenmet. f 23.500,–; Audi 80 GL 4-drs. autom. f 12.500,–; BMW 320 groen '80 f 18.750,–; BMW 728 groen '77 f 13.750,–; BMW 316, '76, '77 va. f 6500,–; BMW 525 '76, grijs f 6.900,–; BMW 250 '77 rood f 8750,–; BMW 518 '77 blauw f 8250,–; Alfa Sprint Fastback '78, gas f 7750,–; Opel Rekord 21 D '78, blauw f 8900,–; Opel Rekord 4 d. wit '78, f 9250,–; Opel Rekord 4 d. wit '79, gas, f 9500,–; Opel Rekord 4 d. bruin aut. gas f 7900,–; Renault 18 stat.c. '80 f 11.750,–; Renault 18 GTL '80 25.000 km f 10.500,–; Renault 14 '77 f 4900,–; Renault 20 TS groen '78 f 6250,–; Renault 5 TL groen '78 f 6250,–; Ford Mustang '79 blauw f 12.500,–; Citroën GSA Break '80 rood f 10.250,–; Citroën LN '77, blauw f 4250,–; Citroën CX diesel '76 zwart f 4750,–; Citroën CX grijs '76, gas f 4750,–; Citroën CX wit '76 f 3750,–; Citroën CX zwart '77, f 6250,–; Lada Niva '79 groen f 8.750,–; Lada 1500 S '80 rood gas f 7750,–; Alfetta GTV '77, grijs f 6750,–; Ford Granada 2.8 GL '78, grijs f 7850,–; Peugeot 504 GLD '79 ivoor f 9500,–; Peugeot 504 GL '78 ivoor gas, f 7250,–; Ford 1600 L groen '76, gas f 3750,–; Ford Capri 1600 '76 f 4750,–; Golf '75, '76, '77, v.a. f 3900,–; Opel Manta '76, oranje f 5250,–; Chevrolet Camaro '75 gas f 4750,–; Honda Civic '76, '77 f 3900,–; Ford [illegible] t autom. f 9250,–; Opel Kadett '76, groen f 4250,–; Opel Ascona '76, groen f 4250,–; Mazda 929 '76 groen f 4250,–; Opel Ascona '76 groen, f 4250,–; Mazda 929 '76 groen f 3250,–; Honda Accord '78, blauw f 7500,–; Honda Accord '78, groen f 7500,–. Taunus combi '77 rood 4750,– en div. goedkope inruilauto's v.a. f 500,–; ANWB-keur. toegestaan. Inr. en dir. financ. mogel. Autorama Heerlenerweg 39, tel. 04490-24697. Prov.weg Heerlen-Sittard onderaan de Windrakerberg.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Romax uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

RENAULT 12 TL okt. '75 75.000 km, i.z.g.st. met radio, mista.licht en br.blusser f 2100,–, Ransdaal 19, Ransdaal.

Te k. v. dame afk. pr. DAF 66, weinig km, rijdt nw, kost slechts f 1575,-. Olieslagerstr. 499, Roermond.

Te k. KREIDLER RMC electronic, bj. '82, f 1000,- onder nieuwprijs. Tel. 04754-5019.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '78, als nieuw, vr.pr. f 6900,-. Tel. 04754-5019.

Te k. overjarige SUZUKI waterkoeling 125 cross; Yamaha cross 80 cc. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

YAMAHA Sr. 250 SE, bj. '81, pracht chopper, f 2950,-. Motorservice Math. Salden, Limbricht.

HONDA Bol D'Or CB 900, bj. '80, pronkstuk, kl. blauw, met racekuip, dubb. kopl., f 5975,-. Motorservice Math. Salden, Limbricht.

Te k. FORD Munstang Ghia met alle extra's, bwj. '81, tel. 045-316051.

Te k. i.st.v.nw. PEUGEOT type 504 GL met extra's, '77, kmst. 52.000, iedere keuring toegest. f 4750,-, Inl. 043-51518.

Te k. i.z.g.st. MERCEDES type 280 SE '75, autom., kl. goudmetall., weinig gel. event. inr. mog. f 7400,–, na 14 uur. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bwj. '77, 1e eig. Lindersstr. 10, Geleen, tel. 04494-51443.

Te k. originele LANDROVER, verlengd chassis i.z.g.st. bwj. '70. Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. SIMCA 1100 3-drs. autom. 49.000 km, 1e eig. dec. '75, f 1500,–. Dr. Kuiperstr. 7, Urmond.

MOTORBANDEN, service 20% korting, gratis montage, electronisch balanceren. Motorservice Math. Salden, Limbricht.

CROSSCENTER Marchal biedt aan: gebr. crossmotoren Suzuki '78, '80, '81 v.a. f 950,–, Honda '79, '80 v.a. f 950,–, Montesa Trial 348 F f 1750,–, Yamaha 125 off the road f 950,–, Arnoldenstr. 6, Stein, 04495-2220.

OPRUIMING! Leren motorkleding, motorlaarzen, handschoenen, uitlaten, buddyseats, integraalhelmen, carterbeugels, div. stroomlijnkuipen. Alles halve prijs. Motorservice Math. Salden, Limbricht.

Te k. R 4, bj. '74, vr.pr. f 850,-. Aan het Broek 99, Sittard.

Te k. R 4, bj. '76, vr.pr. f 1150,-. Aan het Broek 99, Sittard.

Te k. HONDA Accord, 4-drs., juni '78, roodmet., radio, schuifdak, 4 nw. banden, nw. uitlaat. Tel. 04492-1803.

Te k. TRIUMPH TR 6 cabriolet bwj. '70 kenteken '81, ANWB-rapport aanwezig, pr. f 12.000,– tel. 045-271017.

Te k. VW GOLF bwj. 11e mnd. '77, vele extra's f 5650,–, tel. 04406-15812.

Te k. HONDA Civic 1500 4-drs. eind '75, z. mooi en goed f 2900,–, tel. 04406-15812.

Te k. HONDA Civic bwj. eind '77 zeer mooi en goed f 4.600,– Tel. 04406-15812.

Te k. TRIUMPH Spitfire '80, 1e eig. Prima staat, f 13.000,-. Tel. 045-461447.

Te koop VOLVO 343 DL, maart '80, sportuitv. kmst. 30.000. Tel. 045-320514.

Te k. CITROËN Dyana ½ jaar oud, km 12.000. Te bevr. tel. 045-443169.

Te k. HONDA CB 900 F2 2 weken oud, vrpr. f 500,– onder nwpr. Hermans, Schiffelderstr. 21, Simpelveld. Tel. 045-440414.

Te k. TRIUMPH TR 7 Softtop open model, bwj. 1980, te bevr. gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195.

FIAT Kolenburg biedt aan: Lancia Delta 1500 5 v. demo '81, Fiat 132 2000 '80, Fiat 132 2000 '78, Fiat Ritmo diesel L 3-drs. '80, Fiat 127–1050 CL '79, 'u9, Fiat 127–900 '77, Fiat 127–900 '76, Ford Fiesta 1100 GL '80, Ford Fiesta 1100 '78, Peugeot Break 304 '76, Citroën Dyane '77, Citroën 2CV4 '76, Reliant Robin '79. Voor motorrijbewijs, Bovaggarantie en snelle financiering Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. KADETT '73 pr. f 850,–, L. Eend '73 f 450,–, J. Campertstr. 24, Hrl./M'berg.

De nieuwe SKODA 1982 uit voorraad leverbaar vanaf f 9595,–, hoge inruil. Garage Piet de la Roy, Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, ook zaterdags geopend.

Te k. aangeb. POLONEZ '80, Skoda 105L '78; Escort '76; Mitsubishi Galant '77; Citroën Club GS '77; tevens nwe. en sloop-onderd. voor Skoda en Wartburg, nwe. Skoda uit voorr. leverb. Vanaf f 9595,–. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Polonez en Fiat 125 P, ook zat. geopend.

Te k. OPEL Manta 1900 z.g.o.h. bwj. 1973 autom. Populierenstr. 12, Passart-Heerlen.

Te k. OPEL 1700 t.e.a.b. Herenweg 23, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett bwj. '72, pr. f 975,–, tel. 045-254085.

Te k. FORD Capri 2.0 GL bwj. '78 met sportvelgen km.st. 52.000, inruil mogelijk. Tel. 04494-41539.

Te k. FORD Taunus GXL '74, f 950,–, Irenelaan 31, Geleen.

MAZDA 616 met gas bwj. '77, t.e.a.b. Hoogenweg 10, Stein, 04495-3247.

Te k. RENAULT type 14 TL '78 verbruik 1.17 prijs f 4600,–, tel. 04490-10165.

Te k. TRIUMPH Dolomile 1850 HL, bwj. 1981. Gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard, tel. 15195.

Te k. VAUXHALL Cavalier en Vauxhall Carllon, beide autom. Te bevr. Gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard, tel. 15195.

Te k. MINI 1100 Speciaal als nieuw, bwj. 1980. Te bevr. Gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. div. SUZUKI Jeep, gesloten en open, bwj. '79, '80, '81. Te bevr. Gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard, tel. 15195.

MAZDA 818 S, '79, m. gasinstall., f 4950,–. Ringstr. 7, H'broek. Tel. 045-219510.

Weg. omstandigh. te koop Ford MUSTANG Ghia, type '80, inr. mogel., autom. Laagstr. 28, Hoensbroek (steenberg).

Te k. KAWASAKI 125 off-the-road, bwj. '78, defect, t.e.a.b. Tel. 04492-4534.

Te k. Ford TAUNUS 1600, km.st. 52.000, bwj. '79. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. Ford ESCORT Estate, bwj. 1977, pr. f 3000,–, of te ruil tegen Citroën GS Break. 045-270519.

Te k. Opel KADETT Combi, bwj. '70, i.g.st. Te bevr. Past. Greymanstr. 2, Schinveld.

Te k. PEUGEOT 504 GL, LPG, trekh., bwj. '73, vr.pr. f 1000,–. Eindstr. 59, Schinveld. Tel. 045-252657.

Koopje: DATSUN 100 A, bwj. '74, i.z.g.st. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. Opel KADETT, '72, Citroën 2 CV 4, eend m. nwe. motor, i.z.g.st., aug. '72. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. CROSSMOTOR, leeftijd 4-8 jr., Montesa. Tel. 04450-2442.

Te koop zeer goede DAF 55, bwj. '73, motor 100%. Vr.pr. f 500,-. Bilderdijkstr. 31, Heerlen-Molenberg.

I.v.m. bedrijfsauto te k. aangeb. RENAULT 14 TL, 9 mnd. oud. Na 18 uur Rijksweg-Nrd. 280, Sitterd.

MITSUBISHI Galant 2300 Turbo, diesel, '81; Mitsubishi Lancer 1400 GLX, '80, nw. model; Mitsubishi Galant 1600 GL, '80; Mitsubishi Galant 1600 GL combi, met LPG, '80; Mitsubishi Colt 1400 GLX, 5-drs., '75; Citroën CX 2500 diesel, '79; Opel Kadett 1200 SR, '78; Datsun Cherry 1200, '79; Ford Fiesta 1100 L, '78; Peugeot 304 SLS, '77. Inruil en financiering mog. Koenen's autobedrijf, Koestr. 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

Te k. CITROËN Dyane 6, bj. '77, pr. f 3250,-. Tel. 045-443438.

Te k. BMW R 75/6, 750 cc., bwj. '75. Vr.pr. f 2750,– Genzon 34, Ulestraten.

Te k. aangeb. VOLVO 244 L., okt. '77 met ANWB-rapport. I.z.g.st. Tel. 04494-43148.

Te k. alle merken AUTO'S v.a. '74, inruil en fin. mog. Peterstr. 3, Munstergeleen.

Te k. PEUGEOT 304 GL diesel '77, Simca 1100 LE op gas '78, VW-personenbus i.g.st. f 1500,–. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. VW pickup bus m. dubb. cab. + huif '77, Simca 1100 fourgonnette bestel m. lpg, '79, Ford Escort bestel '77, Renault 4 combi '77, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. TOYOTA Celica Liftback ST 1600, bwj. '77, citroenkl. Leeuwenhoekstr. 39, Geleen. Tel. 45826.

Te k. SAAB 95 combi, i.g.st., kl. groen f 4000,–, bwj. '74, tel. 045-314840.

Te k. BMW 3.0 CSI, vr.pr. n.o.t.k. i.z.g.st., km.st. 6000, Eynattenstr. 24, Schaesberg.

MERCEDES 240 D te k., bwj. '78, 1e eig., i.g.st. Na 18.00 uur Leenaerts, Hoogeweg 8, Stein.

Te k. HONDA Civic, 1e eig., de luxe, 5-drs., met., bwj. '77, pr. f 4650,–. Tel. 04490-10165.

Te k. FIAT 127, '72, sportwielen + nw. banden. Pr. f 800,–. Tel. 04498-53883.

Te k. aangeb. TRIUMPH Dolomite, i.g.st., bwj. '73, t.e.a.b. Beekstr. 19, Brunssum.

Te k. bestel EEND 1975, km.st. 75.000, ingericht voor 4 pers. Pr. f 1000,-. Overhoven 86, Sittard, 04490-25206.

Te k. FORD Taunus 1600 L, type '78, met gas en radio, voord. prijs 043-612975.

Te k. z. mooie OPEL Kadett autom. caravan m. gas bj. 16/12-'75 i.pr.st. Vr.pr. f 3750,–. Past. Hupertzstr. 1, Ubach over Worms.

Te k. z.m. OPEL Kadett coupé m. sportwielen enz. als nieuw. Vr.pr. f 1750,–. Bosveldstr. 19 Kerkrade.

MOTOREN, Suzuki GSX 750 silver Suzy 1981 f 6300,–; Honda CX 500 1981 met polariskuip van f 9.000,– voor f 5500,–, Suzuki off the road 125 cc 1981 nu f 2150,–, Honda XL 500 off the road 1980 f 3800,–, Kawasaki KH 500/3 1978 f 1700,–, Suzuki cross RM 50 als nieuw f 1250,–, Honda Crosser 1982 80 cc f 2550,– dem. model nu f 5700,–. Motorhuis Geleen, Rijksweg-Noord 21, Geleen, tel. 04494-43668.

Te koop FORD 1600 bwjr 1974 met radio + trekh. Mgr. Lemmensstr. 34, Nieuwenhagen.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER RMCS i.z.g.st. Tel. 045-254647.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamahas, Puch Maxi's en Vespa, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Yamaha's en Floretts v.a. f 1195,–, MAXI Puchs v.a. f 395,–, Vespa's Ciao v.a. f 395,–, Zündapp GTS 50 f 1495,–, 6 mnd. gar. Peugeot f 150,–, Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te koop mooie YAMAHA FS1. Prijs f 750,–, bwj. '78 Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '78. Dautzenbergstr. 40, Hrl. 045-710948.

Te k. BROMMER Puch 3-versn. Z.g.a.n. Tel. 045-461104.

Te k. PUCH Maxi kl. zwart m. sterrew. i.z.g.st. bwj. '81. Unescostr. 83, Heerlen, 045-222654.

Te k. GEVRAAGD Kreidler, Zundapp of Yamaha, tel. 045-313111.

Te k. KREIDLER 1977, als nieuw, cockpit f 850,–. Tel. 045-253085.

Te k. HONDA Camino, i.z.g.st. Vrpr. f 325,–, bwj. '78, tel. 414399.

KREIDLER te koop, i.z.g.st., Kennedystr. 35, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER RM zonder blok b7 175,–. 04492-4534.

Te k. i.g.st. SNORFIETS, f 225,–. Tel. 045-226117.

Te k. VESPA Ciao, 1979, vr.pr. f 300,–. Tel. 045-270372.

Te k. PEUGEOT 103, 2 jr. oud, i.z.g.st. Barbaralaan 2, Nieuwenhagen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, schijfrem, '80, Dr. M.L.-Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. mooie KREIDLER 70 cc + zuiger + bocht en SP. Tel. 322481.

Te k. YAMAHA, bwj. '76, geh. gerev. m. cockpit, z.a.nw., sch. Franssenpln. 8, Hoensbroek.

Te k. VESPA Ciao, f 250,-, Tooropstr. 12, Heerlen.

Geld en goed

Belegger gevr. v. LANDBOUWGROND, gunstige v. waarden. Brieven te richten onder nr. VA 713 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

GELDLENINGEN en hypotheken, betaalbaar en snel spec. tarief v. ambtenaren, tel. 045-423208.

Onderwijs

BIJLES wis-natuurkunde en electrotechniek. Tel. 04492-2479.

Onderwijzeres wil BIJLES geven, tel. 045-257645.

Voor gedegen rijles Autorijschool MEYER, tel. 045-254575. Ridder Hoenstr. 21, Brunssum.

Te k. zeer chique dames RIJPAARD klaar voor M. dressuur. Zeer mooie-ruime gangen. Vos 7 jr. H. 1.60 ruin. Geen handelaren. Tel. 045-715372, 045-714483 's avonds. geen tel. prijs opgave.

Te koop VOEDERBIETEN te bevr. Tel. 04459-1360.

Te k. goed bereden PAARDEN en 2 3-jarige ruinen, inr. mog. W. Janssen, Kamcoven 6, Ulestraten, tel. 043-642141.

Lichte PLATEAUWAGEN tevens 2+4-wielige ponywagen en ponnytuigen, 043-79370.

RIJPAARD merrie sch.h. 1.60 tel. 043-79370.

Te k. 2 zw. b. dragend NS RUNDEREN. Nutherweg 49, Schinnen.

Chauffeursdiploma's Instituut Vakopleidingen

Leo Cremers

Duur opleiding 13 zaterdagen, startdatum 13 maart. Aanvullend personenvervoer en vervoer gevaarlijke stoffen. Startdatum 19 maart. Reeweg 82-139, Ubach o. Worms, tel. 045-312558 of 319474.

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563.

CUSTERS BV. Alles voor uw vee en hofstee 3000 prod. teg. grooth. prijzen. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341.

Heren landbouwers, wij hebben voor u LANDBOUWSPUITEN met hogedrukpomp. Prijs vanaf f 2800,–. J. Huntjens St.-Jozefstr. 58 Eysden tel. 04409-1956.

Gebr. TRAKTOREN en machines 2 st. IH 353; 2 st. IH 423; IH 434; IH 523, IH 724, IH 744, IH 844 met en zonder voorwielaandrijving. Zetor 2 st. 3011, 3511 en 6718. Nuffield 40 pk. Fiat 415 en 500 en som 60, MF 135, 165, 185. Leyland 154 en 270. John Deere 1020 smalspoor met hefmast; Holder B12, Hela Lanz D 458 met frontlader. Niemeyer 2-schaar ploeg type 1000 met schijfkouters. Diverse ploegen o.a. Goudland, Krone, Lemken. Mestverspreider Krone 3 ton. Diverse cyclomaaiers o.a. PZ, Krone, Mentor. Kuilvoersnijders: 3 st. v. Lengerich, 1 st. Dozemat 1 st. Colos, 1 st. Strautmann, 1 st. Vicon diverse triltanden 2,2 m en 3,0 m met dubbele verkruimelaar. Diverse kunstmeststrooiers. Opraapwagens: Mengele LW 19 en Strautman LD 24. Precisiezaaimachine 6-rijig centradrill. Amac 3-r jige bietenrooier, Rumptstad 4-rijige-aanaardfrees. International type 440 balenpers. Barrault Lepine bietenlader watervat 1500 ltr. Goudland schijvenegge; Miedema boxenvuller; 2 st. Hubert zaaimachines 1 st. 2,64 m en 1 st. 3,0 m. 5-rijige bietenschoffel. Informeer vrijblijvend bij: J.M. Houben B.V., Heesbergstr. 8, 6417 AC Heerlen. Tel. 045-412242.

GRUSE-CLIMAX aardappelverwerkingsmachines: transporteurs, boxenvullers, stortbunkers, telescoopbanden en opschepmachines – anders en beter – interessante prijzen. Informeer vrijblijvend. J.M. Houben B.V., Heesbergstr. 8, 6417 AC Heerlen. Tel. 045-412242.

PZ-ZWEEGERS, Krone en Claas cyclomaaiers en hooibouwmachines. Informeer vrijblijvend bi J.M. Houben B.V., Heesbergstr. 8, 6417 AC Heerlen. Tel. 045-412242.

Te k. HENNEN, Custers, Zilstr. 20 Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. in BELGIË (± 6 km vanaf Noorbeek) 1) 9 ha weiland in een blof aan verharde weg, met water en electr. Of 2) woonhuis met stallen en ± 13,7 ha in een blok. Vrij te aanv. Inl. not. J. François, Welkenraedt, tel. 09-32-87/880677.

Du Pannel – Roofmate GLASWOL. Tel. 04750-26030, vóór 10 uur en ná 18 uur.

Te k. mooi groen WEIDEHOOI, alle soorten stro, dikke rode winterwortelen, tel. 043-30534. Franco thuis.

Te k. gevr. LANDBOUWGROND ligplaats in Zd.-Limburg. Schrift. opgave v. grote en prijs per m² Br.o.nr. SB 343 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV - Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 604 jaar '76 met schade, verstekfrees, cirkelmaaier, 2+1 douvennevelspuit h.druk, kunstmeststrooier en kar, 2 traktorkarren, 2 vierwielige wagens, gebruikte weidesleep, diverse sproeiers, tel. 0440 -1337.

Te k. VOEDERBIETEN. Te bevr. 04490-12039.

Te a. PONY merrie m. dressuur, springt graag verkeersmak., J. Reijnen Mik 17, Grevenbicht.

Te k. G.Y.-BEREN. Habets, Dorpstraat 60, Guttecoven.

Te k. halfbloed Arab. MERRIE 158. Zeer goed onder zadel en verkeersmak. Vr.pr. f 2800,–. Tel. 04402-8945 na 19.00 uur.

Te k. goed ingereden RUIN 141, verkeersmak met springverm. f 1700,–. 04402-8945 na 19.00 uur.

Goed HAVERSTRO te k. Tel. 04494-47258.

Te k. gevr. stukje BEEMDEN., bos of wei, mag afgelegen liggen en verwilderd zijn Br. o.no. HO 698 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Gevonden/verloren

Gevonden in Geleen: ETUI, inhoudende enkele pennen en rekenmachientje. Bel 045-255502.

Vakantie

Te h. BUNGALOW en huttenten, vouwwagens en caravans. Vraag inl. bij De Olde Caravan, Langs de Hey 7, industriepark Noord Sittard.

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren rep. en ond. service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, M'str.

CARAVANSHOW, vouwwagens: Alpenkreuzer nu nog met extra winterkorting. Doorlopende videodemonstratie. Tourcaravans: Bürstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans: diverse maten van 7 tot 11,5 m. Diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Eigen werkplaats en grote sortering in onderdelen. Caravan-import Feijts, Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

De Olde Caravan, tenkampeerders, caravanners, en zelfbouwers. Alles wat u nodig heeft, vindt u in onze uitgebreide camping- en kampeershop. Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard, 04490-13634.

De Olde Caravan: Walker en Raclet-VOUWWAGENS, bungalow-bivak en huttenten, C.I. Wilk-tourcaravans en tevens een uitgebreide kampeerbenodigdhedenshop. Langs de Hey 7, Sittard, 04490-13634, industriepark Nrd.

PAASVAK. te h. mooi stacaravan 4 jr. oud, sl.kam en douche. Groot serre. Inl. 045-313207.

ANWB TOURCARAVANVERHUUR. Tel. 04406-13137, b.g.g. 045-252619.

Te h. APP./BUNG. a.d. Adr. kust va. f 168,– p.w. 04495-3681.

ATTENTIE, denk nu aan de jaarlijkse onderhoudsbeurt voor uw caravan. Onderstel, remmen, gas en doorsmeren. Ook voor plaatschades etc. Caravan Import Feijts Hoofdstr. 76 Amstenrade Oirsbeek tel. 04492-1860.

Walker BUNGALOWTENTEN, beperkte partij voor afbraakprijzen, Walker Pallace, 4 á 5 pers. van f 1705,– nu voor f 1290,–; Walker Casa 6 L 6-pers. van 1550,– nu voor f 1150,–, De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard 04490-13634.

Te k. aangeb. 5-pers. TOURCARAVAN met nieuwe pvc v-tent, tel. 045-210714.

Weg. omst. voorde. te k. 4 pers. STACARAVAN staandpl. Bocholt-België compl. met berghok enz. Tel. 045-211237.

Gebr. traktoren en machines

2 st. IH 353; 2 st. IH 423; IH 434; IH 523, IH 724, 2 st. IH 744, 2 st. IH 844 en 1 st. IH 844 met voorwielaandrijving. Zetor 2 st. 3011, 3511 en 6718. Nuffield 40 pk. Fiat 1000 DTS, 415, 500 en som 60, MF 135, 165, 185. Leyland 154 en 270. John Deere 1020 smalspoor met hefmast. Holder B12, Hela Lanz D 458 met frontlader. Niemeyer 2-schaar ploeg type 1000 met schijfkouters. Diverse ploegen o.a. Goudland, Krone, Lemken. Mestverspreider Krone 3 ton. Diverse cyclomaaiers o.a. PZ, Krone, Mentor, PZ met kneuzer. Kuilvoersnijders: 3 st. v. Lengerich, 1 st. Dozemat, 1 st. Colos, 1 st. Strautman, 1 st. Vicon. Diverse triltanden 2,2 m en 3,0 m, met dubbele verkruimelaar. Landbouwspuit: Douven 600 ltr. 15 m. Diverse kunstmeststrooiers. Opraapwagens: Mengele LW 19, Strautman LD 24, 3 st. Krone HSL 3500 tandem. Precisiezaaimachine 6-rijig centradrill. Amac 3-rijige bietenrooier, Rupmtstad 4-rijige aanaardfrees. International type 440 balenpers. Barrault Lépine bietenlader, watervat 1500 ltr. Goudland schijveneggen. Miedema boxenvuller. 2 st. Hubert zaaimachines, 1 st. 2,64 m en 1 st. 3,0 m. 5-rijige bietenschoffel. Maaidorser: Claas Senator en Claas Standaard.

Informeer vrijblijvend bij:

J.M. Houben BV

Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen.
Tel. 045-412242.



Carnavalsagenda

EPEN: 13.30 uur optocht vanaf Molen Snijders.
BANHOLT: 15.00 uur optocht vanaf de Bergstraat.
CADIER EN KEER: 14.00 uur optocht vanaf de Kapelweg.
MHEER: 13.30 uur optocht vanaf de parochiekerk.
MEERSSEN: 14.11 uur optocht vanaf Pastoor Geelenplein.
BUNDE: 14.11 uur optocht vanaf de Kloosterweg.
GEULLE: 14.11 uur optocht vanaf café Voncken.
GRONSVELD: 13.30 uur optocht vanaf het Julianaplein.
MECHELEN: 13.45 uur optocht vanaf de Hilleshagerweg.
AMBY: 13.00 uur optocht vanaf de Heukelstraat. Vertrek om 14.00 uur. Route: Ambyerstraat Zuid, Ambyerstraat Noord, Lindeplein, Achter de Hoven, Hagenstraat, Ambyerstraat Noord, Van Goghstraat, Cramer, Breienstraat, Severenplein, alwaar ontbinding.
ST.-GEERTRUID: 12.00 uur optocht vanaf het kermisplein.
ULESTRATEN: 14.11 uur kinderoptocht.
LIMMEL: 14.11 uur optocht vanaf het Lochtmanhuis.
MAASTRICHT: 15.00 uur kinderoptocht en cramignon vanaf het Vrijthof. Route: Hoogbrugstraat, Wilhelminasingel, Percee, Wieker Brugstraat, St.-Servaasbrug, Maastrichter Brugstraat, Kleine Staat, Grote Staat, Vrijthof, alwaar ontbinding.
AMSTENRADE: 14.11 uur optocht vanaf Achter den Hof. Route: Hommerterallee, Gijselaar, Panhuisstraat, Parallelstraat, Hommerterallee, Hoofdstraat, Parallelweg, Putstraat, Markt alwaar ontbinding. Prijsuitreiking in café Parkzicht.



MUNSTERGELEEN: 14.11 uur optocht vanaf het gemeenschapshuis. Route: Pancratiusstraat, Gerardusstraat, Lichtenberg, Watersleyerweg, Julianastraat, Beatrixstraat, Margrietstraat, Erkensweg, Houbeneind, Overstraat, Kerkstraat, Burgemeester Donderstraat, Geleenstraat, Europastraat, Haagstraat, Petersstraat, alwaar ontbinding bij het oude gemeentehuis.
GELEEN: 14.33 uur kinderoptocht vanaf Meeuwenlaan. Route: Kluis Kummenaedestraat, Rijksweg Centrum, Groenstraat, Elisabethstraat, Markt, alwaar ontbinding.
DIETEREN: 13.30 uur optocht vanaf de Kampstraat. Route: Mgr. Lijnenstraat, Ziltstraat, Kerkstraat, Maaseikerstraat, Kerkstraat, Vleutstraat, alwaar ontbinding.
SUSTEREN: 14.11 uur optocht vanaf de Heidestraat. Route Rector Meuffelstraat, Vincentiusstraat, Stationstraat, R. van Gelderstraat, Marialaan, Feurtstraat, Swentiboltstraat, Lolenlaan, Salvatorstraat, Marktstraat, alwaar ontbinding in de Feurtstraat. Daarna prijsuitreiking in zaal van Bree.



NIEUWSTADT: 14.11 uur optocht vanaf de Markies de Schenkweg. Route: Orchideeweg, Randenborgweg, Millenerweg, Hoortstraat, St.-Maartenswal, Haverterpoort, Haverterweg, Susterderweg, Grachtstraat, Susterderpoort, Beekstraat, Millenerweg, Haverterstraat, alwaar ontbinding en prijsuitreiking op de Markt.
URMOND: 14.11 uur optocht vanaf Mauritslaan. Route: Churchillstraat, Ruys de Beerenbroucklaan, Collenstraat, Odalaan, Dr. Ariensstraat, Ruys de Beerenbroucklaan, Hermansstraat, Graetheidelaan, Pastoor Losenstraat, Mauritslaan, Raadhuisstraat, Grotestraat, Kattekop, Hoge Bergstraat, Burgemeester Strijkersstraat, St.-Maartensplein, alwaar ontbinding.
LIMBRICHT: 14.11 uur optocht vanaf Beekstraat. Route: Steenstraat, Burgemeester van Boxtelstraat, Jubileumstraat, Burgemeester Nelissenstraat, Dr. Nolensstraat, Provincialeweg, Ringweg, Vriendenkringweg, Haagweg, Prof. Mentenlaan, Achter de Hoven, Ringweg, Bovenstraat, Sportlaan, Kennedylaan, Vrijheidstraat, Klinkekoelsweg, Bornerweg, Bendinckstraat, Van Breylstraat, Cijfer van Merodestraat, Michiel van Kessenistraat, Steenstraat, Pastoor Janssenstraat, Burgemeester Coonenplein, alwaar ontbinding en uitreiking van de prijzen.



EINIGHAUSEN: 14.11 uur optocht.
GUTTECOVEN: 14.11 uur optocht.
BEEK: 14.30 uur optocht vanaf Veldekelaan. Route: Julianalaan, Prof. Spronckpark, Maastrichterlaan, Wolfeinde, Prins Mauritslaan, Nieuwstadt, Heirstraat, Schepersstraat, Bourgognestraat, Peter Treckpeelstraat, Burgemeester Lemmensstraat, Luciastraat, Burgemeester Janssenstraat, Raadhuisstraat, Marktstraat, Markt, alwaar ontbinding.
SCHINNEN: 14.00 uur optocht vanaf Hegge. Route: Nagelbeek, Stationstraat, Dorpstraat, Altaarstraat, Kennedylaan, Europalaan, Houtheuvellaan, Dorpstraat, Sachariasstraat, Heysterbrug, Stationsplein, alwaar ontbinding.
BUCHTEN: 14.11 uur optocht vanaf Francishaven. Route: Keerweg, Kruisstraat, Catharinahof, Pastoor Reynenstraat, Keerweg, Klein Holtum, Wieënbroek, Bettinumstraat, Wethouder Gijsenstraat, Dorpstraat, Spoorstraat, achter de Haven, Oude Baan, Leyenbergstraat, Kampstraat, Boomgaardstraat, Oude Baan, Dorpstraat, Markt, alwaar ontbinding.
GREVENBICHT: 13.30 uur optocht vanaf de Steenweg. Route: Merker Eykstraat, Oude Kerkstraat, Burgemeester Houbenstraat, Havenstraat, Houtstraat, Kuppelkovenderstraat, Dr. Duysenslaan, Beneluslaan, Kruisstraat, Peperstraat, Markt, Boulevard, Nieuwstraat, Kerkstraat, Schoolstraat, Raadhuisstraat, Burgemeester Kotenplein, alwaar ontbinding.
HOLTUM: 14.11 uur optocht vanaf de Grote Dries. Route: Maaseikerweg, Vetgraaf, Gulick Getri, Mispelboom, Apollo II-baan, Ankersweg, Ruys de Beerenbroecklaan, Markt, Kloosterstraat, Martinusstraat, Martensweg, Ankersweg, Bontinckstraat, Munnikstraat, Panneshopstraat, Kleine Dries, Markt, alwaar ontbinding.
SANDERBOUT: 14.11 uur optocht vanaf de Korenbloemstraat. Route: Veestraat, Ericastraat, Engelstraat, Poelderstraat, Bloemenweg, Zonnebloemstraat, Boterbloemstraat, Bloemenweg, Florastraat, Rozenstraat, Veestraat, Irisstraat, Bloemweg, Ericastraat, Residastraat, Irisstraat, Lelystraat, Ericastraat, Veestraat, Camillenstraat, Anjelierstraat, Geraniumstraat, Klimopstraat, Lavendelstraat, Seringenstraat, Anjelierstraat, Annemoonstraat, alwaar ontbinding.
STADBROEK: 13.11 uur optocht vanaf het wijkcentrum. Route: van Goghstraat, Israelstraat, Breitnerstraat, Boschstraat, Rubensstraat, Hemelsley, Breugelstraat, Corbeystraat, Vermeerstraat, Rembrandstraat, Loormolenstraat, St.-Jozefstraat, Luytenstraat, Schaepkensstraat, Graaflandstraat, Tudderndeweg, Wijkcentrum, alwaar ontbinding.
OVERHOVEN: 13.45 uur optocht vanaf de speelplaats St.-Jozefschool.



BEESEL: 14.30 uur optocht vanaf de Hensebosstraat. Na afloop prijsuitreiking op de Nieuwe Markt.
BAEXEM: 14.11 uur optocht vanaf de boerenbond.
GRATHEM: 14.11 uur optocht.
HEYTHUYSEN: 14.11 uur optocht waarna prijsuitreiking.
NUNHEM: 14.00 uur optocht.
PEY: 14.00 uur optocht.
POSTERHOLT: 14.11 uur optocht vanaf de Rector van de Boornlaan. Route: Heinsbergerweg, Hoofdstraat, Burgemeester Gerardstraat, Dr. Arienstraat, Roermondseweg, Heerbaan, waarna prijsuitreiking in de Rembrandzaal.
REUVER: 14.00 uur optocht vanaf Offtenbeek.
ROGGEL: 14.00 uur optocht.
STEVENSWEERT: 14.11 uur optocht.
SWALMEN: 14.30 uur optocht.
THORN: 14.11 uur optocht vanaf de Vlassaerdstraat.
VLODROP: 14.11 uur optocht vanaf de Donk.
WEERT: 14.00 uur kinderoptocht vanaf de Wilhelminasingel.
WESSEM: 14.00 uur sleuteloverdracht. 14.30 uur optocht.
ST.-GEERTRUID: 12.33 uur kinderoptocht met uitreiking van de prijzen en daarna kindercarnaval in de fanfarezaal.
ROERMOND: 13.30 uur optocht vanaf de Minderbroedersingel. Route: Roerkade, Kraanpoort, Luifelstraat, Marktstraat, Neerstraat, Zwartbroekstraat, Zwartbroekplein, Schuitenberg, St.-Christoffelstraat, Munsterplein, Leliestraat, Veldstraat, Stationplein, Kruisherenstraat, alwaar ontbinding.

MAANDAG

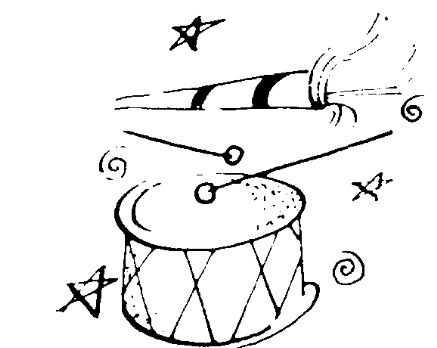
HEERLEN: 12.11 uur kinderoptocht vanaf de Schouwburg. Route: Geerstraat, Geleenstraat, Dr. Poelstraat, Akerstraat, Emmaplein, Emmastraat, Wilhelminaplein, Willemstraat, Stationstraat, Honigmanstraat, Schinkelstraat, Geerstraat, Burgemeester van Grunsvenplein. 13.00 uur prijsuitreiking in het Kegelpaleis en om 14.00 uur in de schouwburg ezelkesmiddag.
HEERLERHEIDE: 14.11 uur optocht vanaf het Litscherboord. Route: Rennemigstraat, Ganzeweide, Servatiusstraat, Corneliuslaan, Heulstraat, Kampstraat, Anjelierstraat, Heerenweg, Vrijherenberg, Hindestraat, Elandstraat, Roebroekerweg, Pappersjans, Gravenstraat, Geitstraat, Corneliusplein, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking in café Stassen.



BRUNSSUM: 14.30 uur optocht vanaf Albert Schweitzerstraat. Route: Nightingalestraat, Kennedylaan, Merkelbeekerstraat, Kerkstraat, Koutenveldstraat, Raadhuisstraat, Lindeplein, Rumpenerstraat, Schoolstraat, Prins Hendriklaan, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking om 17.11 uur in het Open Huis.
WELTEN: 14.30 uur optocht vanaf Benzenrade. Route: Kloosterkensweg, De Doom, Weltertuynstraat, Kennedylaan, Frankenlaan, Pijnsweg, Weltertuynstraat, De Doom, alwaar ontbinding.
HULSBERG: 13.30 uur optocht vanaf de Panhuysweg. Route: Berkveldweg, Wijnandsraderweg, Aalbekerweg met defilé, Sportparklaan, Mesweg, Diepestraat, Valkenburgerweg, Raadhuisstraat, Unostraat, Burgemeester Kengenstraat, Raadhuisstraat, Wilhelminaplein, Schoolstraat, Clemensstraat, Kerkstraat, Europaplein, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking in het gemeenschapshuis de Lange Berg.
HOENSBROEK: 14.11 uur optocht vanaf het kasteel. Route: Juliana Bernhardlaan, Keukenweideweg, Hoofdstraat, Ridder Hoenstraat, Juliana Bernhardlaan, Marktstraat, Nieuwstraat, Wilhelminastraat, Pastoor Schleidenstraat, Mgr. Nolensstraat, Buttingstraat, Kouvenderstraat, Hoofdstraat, Markt, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking in hotel Ghen Haan.
HULS: 14.11 uur optocht vanaf De Deus. Om 20.11 uur Bergbockavond in zaal Packbier.
BOCHOLTZ: vanaf 18.00 tot 23.00 uur in de Wilhelminazaal carnaval voor de jeugd.
SIMPELVELD: vanaf 14.00 tot 17.00 uur in het jeugdcentrum carnaval voor de kinderen van 19.00 tot 2.30 uur voor de grotere jeugd.
UBACH OVER WORMS: 14.11 uur optocht vanaf de Groenstraat. Route: Kerkstraat, Hovenstraat, Sloterstraat, Kantstraat, Stenenkruis, Maastrichterlaan, alwaar ontbinding.
UBACHSBERG: 14.11 uur optocht vanaf het Bernardusplein. Route: Aldegondestraat, Minnegardsweg, Kerkstraat, Dirkstraat, Bostenstraat, Frenkenstraat, De Hoolstraat, Kerkstraat, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking in café Nonsuwe.
KLIMMEN: 14.11 uur optocht vanaf Kruisveldstraat. Route: Achtbunderstraat, Klimmenderstraat, Dross de Limpensplein, Penderstraat, Groene Kruisstraat, Achtbunderstraat, Houtstraat, Grubbenweg, Schoolstraat, Klimmenderstraat, Houtstraat, Remigiusstraat, Hoofdbank, Hagerweg, Penderstraat, Schoenmakerstraat, Dr. Poelstraat, Dross de Limpensplein, alwaar ontbinding, met prijsuitreiking.
BOCHOLTZ: 14.11 uur optocht vanaf Baneheiderweg. Route: Heiweg, Dr. Nolensstraat, Wilhelminastraat, Julianastraat, Prins Hendriklaan, Emmastraat, Paumstraat, Overhuizenstraat, Min. Ruijsstraat, Wilhelminastraat, Julianastraat, Kloosterstraat, Schoolstraat, Pastoor Neujeanstraat, Dr. Nolensstraat, alwaar ontbinding.
SCHINVELD: 14.11 uur optocht vanaf de Broekstraat. Route: Einderstraat, Eindstraat, Ter Halle, Wilhelminaplein, Beekstraat, Kloosterlaan, Bouwbergstraat, Kan. van Nuysstraat, Wilhelminaplein, alwaar ontbinding.
KERKRADE: 14.11 uur optocht vanaf het Olmenplein. Route: Paulusstraat, St.-Pieterstraat, Niersprinkstraat, Koninginnestraat, Oranjeplein, Oranjestraat, Hoofdstraat, Holzstraat, Nieuwstraat, Kokelenstraat, Franciscanerstraat, Bleijerheidestraat, Kruisstraat, Marktstraat, Markt, alwaar ontbinding.
ABDISSENBOSCH: 15.00 uur optocht vanaf de Buizerdweg. Route: Reeweg, Kapittelstraat, Andijhof, Abdissenlaan, Driessenstraat, Bernadettelaan, Thornestraat, Abdissenlaan, Reeweg, Buizerdweg, alwaar ontbinding. Prijsuitreiking van café V.d. Veen aan de Reeweg.
SCHIMMERT: 14.11 uur optocht. Route: Op de Bies, Putweg, Hoofdstraat, Groot-Haasdal, Nieuwstraat, Klein-Haasdal, Oranjeplein, alwaar ontbinding.
VALKENBURG: 14.11 uur optocht vanaf het Berkelplein. Route: Berkelstraat, Grotestraat, Dorrenplein, Gosewijnstraat, Pieterstraat, Reinaldstraat, Wilhelminastraat, Grendelplein, alwaar ontbinding.
VILT: 14.11 uur optocht vanaf de Geulgracht.
EIJSDEN: 14.00 uur optocht vanaf de Vroenhof.
VAALS: 15.00 uur optocht de Francotteweg. Route: Maastrichterlaan, Bloemendalstraat, Wolfskuilenweg, Ceresstraat, Bosstraat, Tentstraat, Kerkstraat, Maastrichterlaan, Bosstraat, Clermontplein, Koperstraat, Julianaplein, alwaar ontbinding.
WITTEM: 14.30 uur optocht vanaf de Hilleshagerweg.

DINSDAG

SCHAESBERG: 14.11 uur optocht vanaf de Veldstraat. Route: Op de Heugden, Streeperstraat, Hoofdstraat, Pasteurstraat, Baanstraat, Pietersstraat, Markt, alwaar ontbinding.
HEERLEN: 14.00 uur ezelkestreffen in de stadsschouwburg en op het Kerkplein Spaskapellemiddag.
KLIMMEN: 14.11 uur kinderoptocht vanaf de Kruisveldstraat. Route: Achtbunderstraat, Penderstraat, Hagerweg, Hoofdbank, Remigiusstraat, Dr. Poelstraat, Dross de Limpensplein, alwaar ontbinding.
HULS: 14.11 uur kloonetrekke en om 20.11 uur Bergbockavond in hotel Bellevue.
HULSBERG: 14.00 uur kindercarnaval in het gemeenschapshuis De Lange Berg.
SCHINVELD: 15.11 uur op het Wilhelminaplein oplaten van de Hoei-geit.
BOCHOLTZ: 14.11 uur kloonetrekke vanaf zaal Coerver en om 19.30 uur marathon van carnavalistisch Bocholtz.
HEKSENBERG: 14.11 uur kinderoptocht vanaf de jvrijheerenberg.
SIMPELVELD: 11.11 uur kloonetrekken. Van 14.00 tot 17.00 uur in het jeugdcentrum carnavalsfeest voor de basisscholen en van 19.00 tot 22.30 uur voor de jongeren.
HOENSBROEK: van 14.00 tot 17.00 uur in kasteel Hoensbroek hos- en dansfeest voor de kinderen.
KERKRADE: 13.00 uur rondgang door het centrum en bezoek aan het kindercarnaval.



KERKRADE-WEST: 12.00 uur kloonetrekke vanaf café d'r Blauwe Bock.
JABEEK: 14.11 uur optocht vanaf het Maarplein. Route: Etzenraderweg, Dorpstraat, Eindstraat, Ganderderweg, Wiegelraderweg, Veldstraat, Bindelraderweg, Dorpstraat, Gaatstraat ontbinding op het Maarplein.
Nieuwenhagen; 13.00 uur optocht vanaf de Bosheide. Route: Voortstraat, Kruisstraat, Hoogstraat, Kerkstraat, Heereweg, Vaechshof, Raadhuisstraat, Markt, alwaar ontbinding.
SCHIMMERT: zaate-hermeniekesconcours in alle café's.
EIKENDERVELD: 12.00 uur optocht met als route: hermeniekesconcours Prinsenstraat, Baronstraat, Regentessestraat, Eikenderweg, Vorstenstraat, Keizerstraat, Hofmeierstraat, Drossaardstraat, Keizerstraat, Hertogstraat, Koningstraat, Markiesstraat, Markiesplein, Stadhouderstraat, Eikenderweg, Pater Beatusstraat, alwaar ontbinding.



SLENAKEN: 14.00 uur optocht vanaf de Kerkdelstraat.
VALKENBURG: 17.11 uur fakkeloptocht naar de gemeentegrot en uitreiking prijzen van de optocht.
LEMIERS: 14.00 uur optocht vanaf de kerk.
AMBY: 14.00 uur kinderoptocht vanaf de Hagenstraat. Route: Ambyerstraat Noord, In de Kramer, Cramer van Brienstraat, Severenplein, alwaar ontbinding en kinderbal in het gemeenschapshuis. 24.00 uur neerlaten van de bok op het Severenplein.
SCHEULDER: 14.00 uur optocht vanaf de Heerstraat.
ST.-GEERTRUID: 14.00 uur optocht en hermeniekeconcours vanaf het kermisterrein.
GEULLE: 14.11 uur kinderoptocht.
MAASTRICHT: 14.00 uur in het Staargebouw kindercostuumwedstrijd. 20.30 uur cramignon vanaf het Vrijthof en om 24.00 uur neerhalen van het Mooswief.



SUSTEREN: 14.11 uur kinderoptocht vanaf de Heidestraat. Route: Rector Meuffelsstraat, Vincentiusstraat, Molenlaan, Salvatorstraat, Marktstraat, Feurtstraat, Wilhelminalaan, Marialaan, R. van Gelderstraat, alwaar ontbinding.
NIEUWSTADT: 14.11 uur kinderoptocht. Route: Schoolstraat, Grachtstraat, Susterderpoort, Beekstraat, Millenerpoort, Hoortstraat, St.-Maartenswal, Haverterpoort, Haverterstraat, ontbinding op de Markt. 24.00 uur oplaten van de Foetel vanuit café 't Nestje.
MUNSTERGELEEN: 14.11 uur kinderoptocht vanaf de Pancratiusstraat. Route: Gerardusstraat, Lichtenberg, Steegstraat, Houbeneindstraat, Petersstraat, Haagstraat, Holle Weg, Godsdalstraat, Burgemeester Ramakersstraat, Mairestraat, Burgemee ter Smeetsstraat, Pancratiusstraat, alwaar ontbinding.
SCHINNEN: 14.00 uur kinderoptocht vanaf de Nieuw Markt. Route: Moutheuvellaan, Altaarstraat, Dorpstraat, Dr. Poelstraat, Oude Markt, Stationstraat, alwaar ontbinding.
STEIN: 13.30 uur concours zaate hermeniekes.

GELEEN: 14.11 uur kinderoptocht vanaf de Kluis. Route Meeuwenlaan, Kluis, Kummenaedestraat, Rijksweg Centrum, Groenstraat, Nieuwe Markt, Oude Markt, alwaar ontbinding.
GREVENBICHT: 14.00 uur Ganse trekken.
SWEIKHUIZEN: 14.11 uur optocht door het kerkdorp.
GRONSVELD: 14.11 uur kinderoptocht.
BORN: 14.00 uur kinderoptocht vanaf de Markt. Route Kerkstraat, Putstraat, Geitelberg, Gosewijnstraat, Molenstraat, Kerkstraat, Kapelweg, Tuinstraat, Prins Bisdomstraat, gemeenschapshuis, alwaar ontbinding.
Sweikhuizen: 14.00 uur optocht.
BEEK: 13.00 uur waereldmuziek concours. Inschrijven in Asta op de Markt.
NEERBEEK: 14.11 uur optocht vanaf de Herenhofstraat. Route Laurentiusstraat, Aldenhofstraat, Beekerstraat, Bindsveldhofstraat, Laathofstraat, Cartylshofstraat, Laathofstraat, Haarbboomstraat, Herenhofstraat, Laurentiusstraat, Vroenhofstraat, Krijkershoek, Hamenstraat, Keulstreeg, Neerbekerstraat, Aldenhofstraat, Callistusplein, alwaar ontbinding.
BEESEL: 15.00 uur optocht met boerenbruiloft in zaal Drakebosch.
ECHT: 14.30 uur kinderoptocht vanaf de Nieuwe Markt.
NEER: middernacht verbranding van de kwiebus.
PEY: 24.00 uur strijken van de carnavalsvlag op het Chateleinplein.
ROERMOND: 14.30 uur concours Heroique op het Munsterplein. Daarna bachusdrieve.
THORN: 17.00 uur oplaten van de geitebok op de Wingerd.
WEERT: 13.00 uur optocht door de binnenstad. 15.00 uur verborre van de Rog.



